EL PUEBLO DECIDE EL DESTINO DE CHILE

LA NACION

Año LI — Santiago de Chile — Domingo 23 de Abril de 1967 — Precio: E° 0,40 — Edic. Aérea: E° 0 45 — N.o 18.036

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917.

CHRISTOPHER Alexander Pellett poseía las siguientes cosas: su nombre, que había tratado de conservar cuidadosamente intacto; un traje de dril, ya no muy intacto, en el cual vivía y dormía; continua sed de whisky y unas patillas rojas. También tenía un amigo. Ahora bien, ningún hombre puede ganar la amistad, ni siquiera entre los amistosos habitantes de las islas polinesias, sino por alguna cualidad que atraiga. Fuerza, humor, villanía; necesita un gancho por el cual el amigo pueda ser conquistado. ¿Cómo, entonces, explicar la amorosa devoción derramada sobre Christopher Alexander Pellett por Karaki, el muchacho del buque de la Compañía? Ese era el misterio de Fufuti.

No había maldad en Pellett. Nunca discutía, nunca levantaba el puño. Hacía tiempo que había perdido las ganas de trabajar y últimamente había perdido hasta la habilidad de mendigar. No sonreía, no hablaba, no exhibía ninguna de las agradables excentricidades que, a veces, hacen tolerables a los [illegible]. En cualquier otra parte del mundo hubiera tenido que luchar para vivir, pero una suerte favorable lo había llevado hacia unas tierras donde la vida es tan fácil como una canción, y su buen hado le había dado un amigo. Así podía subsistir. Eso era todo. Subsistía como trozo de carne empapado de alcohol…

Karaki, su amigo, era un pagano de Bougainville, donde algunos hombres son ahumados y otros devorados. Siendo negro, en Malasia era tan extranjero como cualquier blanco. Era un hombre pequeño, [illegible] y eficiente; con profundos ojos hundidos, una mata de pelo ensortijado y una completa ausencia de expresión. Sus gustos eran sencillos. Usaba un pañuelo de algodón rojo atado en torno a la cintura y un anillo de bronce colgado de la nariz.

Pocas veces una de las razas negras del Pacífico muestra las virtudes por las cuales se admira a las naciones sometidas. La humildad y la fidelidad pueden encontrarse en otros colores entre el [illegible] y el chocolate; pero el negro permanece inescrutable; su corazón queda cerrado para los extraños. De ahí el asombro producido en Fufuti, donde se conocían las costumbres de la gente negra, al ver a Karaki cuidar tan asiduamente a un inútil cualquiera.

—¡Eh, tú, Juanucho! —le llamaba el chino mestizo Moy, que le vendía el licor—. ¡Mejor que vengas a recoger este hombre amigo tuyo! ¡El tipo está lleno, ha bebido [illegible]!

Pacientemente, Karaki salía de la sombra del cobertizo de palmera donde había estado esperando una hora más, y se adelantaba para recoger el bulto doblado que arrojaban fuera de la puerta. Lo tomaba científicamente por la muñeca y el brazo y le llevaba hacia la playa, mientras Moy, de pie en el umbral de la puerta, los miraba con cínico interés y gritaba a Karaki:

—¡Eh, tú!, ¿qué tienes con ese [illegible] que le cuidas tanto? ¿[illegible] me traerás más perlas para pagarme lo que bebe!

Moy estaba aburrido de tener que proporcionar diariamente licor para que un blanco se embriagara a cambio de algunas perlas de semilla, de las cuales Pellett siempre tenía abundante. El sabía de dónde provenían estas perlas. Karaki podía zambullirse para sacarlas, pero Moy hacía buen tráfico cambiándolas por algunos paquetes de tabaco:

—¿Quién te dio todas estas perlas, hombre? —preguntaba Moy de manera ofensiva—. Necesitas mucho para pagar todo lo que bebe [illegible]. Tienes que pagarme antes que se muera.

Karaki no respondía. Miraba a Moy y el mestizo chino se callaba. Por un instante veía brillar una luz extraña en los ojos de Karaki.

Karaki llevaba su carga hasta la choza de paja y hojas que era su casa. Cuidadosamente tendía a Pellett sobre una esfera, le ponía algo bajo la cabeza, le lavaba con agua fresca y le peinaba el pelo y las barbas.

Karaki había comprobado hacía tiempo dos hechos: dónde se guardaba la llave de la bodega y dónde se escondían los rifles y las municiones.

Abrió la bodega y seleccionó tres piezas de paño rojo, algunos cuchillos, dos cajas de tabaco y un hacha fina. Había muchas otras cosas que podía tomar, pero Karaki era un hombre de gustos sencillos y, además, era eficiente.

Con el hacha forzó el cajón de los rifles y sacó un Winchester y una gran caja de cartuchos. Con el hacha, también, penetró en el [illegible]dero, y con el hacha destrozó el fondo del ballenero y de los guardacostas, de manera que nadie pudiera usarlos durante algunos días. Era, en realidad, una hacha muy manejable, una verdadera joya con el filo como hoja de afeitar.

Karaki tomaba tanto gusto como un hábil obrero en los agudos y penetrantes golpes del hacha. [illegible] él como un gran premio. [illegible] yacía una gran proa; fuerte y alargada canoa de las que usaban los naturales de Bougainville, la tierra de Karaki, con la proa tan levantada que formaba casi media luna. El monzón del noroeste de la última estación la había arrojado a tierra en Fufuti y Karaki la había reparado por orden del mismo agente. Ahora ésta la dirigía hacia la rada y, luego, embarcaba en ella su botín.

Tuvo que hacer una rápida selección de provisiones: tomó un saco de arroz y otro de papas dulces; tantos cocos como pudo acarrear en tres viajes; tomó un depósito de agua y una caja de galletas. Y entonces sucedió una cosa extraña.



EL PRECIO DE LA CABEZA

por John Russell

Al buscar las galletas, dio con la bodega privada de licores del agente, una docena de botellas de auténtico whisky escocés. Las miró y pasó de largo. Sabía lo que era esa mercadería y él era un salvaje, un hombre negro; las dejó.

Cuando todo estuvo listo, Karaki regresó a su cabaña y despertó a Christopher Alexander Pellett:

—¡Eh, tú; tiene que venir conmigo!

Pellett se sentó en su camastro y le miró, si se puede decir que aquello fuera mirar, porque si veía algo o no, pertenece a los misterios de la sicopatía.

—¿Demasiado tarde? —preguntó con voz enronquecida—. ¿Se va a cerrar este negocio, compadre? ¡Dé las buenas noches a todos esos haraganes! ¡Yo me voy, me… voy a la cama!

Y volvió a caer tendido sobre sus espaldas.

Karaki se le arrodilló al lado y le rogó. Luego, viendo su empeño infructuoso, lo tomó y lo levantó como un saco de carne suelta. Pellett pesaba ochenta kilos; Karaki poco más de cincuenta; sin embargo, el hombre negro, por medio de alguna maña de coolie, se lo echó al hombro con los pies hacia atrás y se encaminó con él hacia la bahía. Más todavía, se dio manera de llevarlo hasta la canoa: Pellett estaba medio inconsciente y la canoa medio empantanada; pero Karaki logró echarlo dentro.

Nadie vio su partida. Fufuti estaba dormido. Mucho antes que el agente despertara a la ira y a la ruina, ellos, con su esquife en media luna, habían salido de la bahía y desaparecido del horizonte.

El primer día Karaki hizo todo lo posible para que la proa corriera derecha frente al viento. Del sudeste venían grandes olas espumosas que le hubieran arrojado a la orilla si les hubiera dado la menor posibilidad.

Mucho después que el sol había salido, Pellett se movió dentro de la canoa, levantando su rostro enrojecido. Echó una mirada asombrada al mar hirviente y volvió a tenderse con un gruñido. Después de un intervalo conveniente ensayó otra vez, pero fue una ilusión imposible de cumplir. Se volvió hacia Karaki que estaba entado en la proa, reluciente de espuma, y le pidió:

—¡Ron! ¡Dame ron!

Karaki sacudió la cabeza, y una mirada vaga apareció en los ojos de Pellett.

—¡Quita, quita toda esa agua sucia! —rogó patéticamente señalando el mar.

Después, durante dos días, estuvo muy enfermo. Durante ellos aprendió cómo una pequeña embarcación, de cualquier clase que sea, puede moverse de cien maneras distintas en un solo minuto. Este no era un conocimiento despreciable, porque los que lo han adquirido saben lo que cuesta: a Pellett estuvo a punto de serle fatal.

Al tercer día se despertó con la boca y el estómago de cuero ahumado. Sentía gran debilidad, pero estaba en posesión de algunas de sus facultades.

El ventarrón había amainado y Karaki estaba preparando, tranquilamente, algunos cocos. Pellett sorbió un par de ellos antes de echar de menos su licor, que solía servirle de desayuno. Pero al tomar el gusto a la leche, exclamó:

—¡A mí me gusta el ron! ¿No hay ron?

No se puede cortar repentinamente el alcohol a un hombre que ha estado en adobo durante varios años sin que se produzcan efectos más o menos pintorescos.

En esos días la canoa navegaba alegremente a través de los mares del sur contando el compás de las olas. Atado de pies y manos y amarrado debajo del banco remero, Pellett deliraba en los años inocentes de su juventud.

Hubiera sido curioso oírle, si hubiera habido alguien para oírle, pero estaba solamente Karaki, el cual no se preocupaba lo más mínimo de los poetas y para quien estaban perdidas todas las estrofas de los poemas. De vez en cuando lanzaba sobre el hombre blanco una ollada de agua de mar o le cubría con un trozo de tela para preservarle de los rayos solares. Otras veces, le alimentaba con leche de coco, haciéndosela tragar a la fuerza.

Karaki era pobre poeta, pero excelente enfermero; por eso peinaba dos veces al día las barbas de Pellett.

Llegaron a los parajes de las calmas, pero un viento suave seguía empujándolos.

Cada vez que la ocasión se ofrecía, Karaki bajaba a tierra en alguna islita de las que abundan en la región de Santa Cruz. Allí cocinaba arroz y papas en la olla. Esto era peligroso, porque un día la isla en que desembarcaron resultó habitada. Dos hombres blancos en un guardacostas vinieron a detenerlos. Karaki no pudo ocultar su apariencia de negro que huye, ni tampoco lo ensayó; pero cuando el guardacostas estuvo a cincuenta metros, avisó que era un negro con un Winchester; hundió el guardacostas y uno de los hombres blancos resultó muerto.

—Aquí a mi lado ha quedado un agujero de bala —dijo Pellett mirando con ojos exorbitados a Karaki—. Harías bien tapándolo.

Karaki lo tapó y soltó su pasajero, el cual se sentó y empezó a estirarse, con cierta curiosidad ingenua de su propio cuerpo.

—¡Eres efectivo de veras! ¡Por San Jorge que lo ERES, y eso es un consuelo!

Tenía razón; Karaki era efectivo.

—¿A dónde me llevas en esta canoa?

—A Balbi —respondió Karaki empleando la palabra autóctona por Bougainville.

Pellett silbó. Una huida de ochocientas millas en una canoa abierta, era una empresa seria. Además acababa de tener prueba fehaciente de la eficiencia del pequeño hombre negro.

—¿Balbi es tu tierra?

—Sí.

—¡Muy bien, comodoro. Siga adelante. ¡No sé por qué me tomó de sobrecargo; pero lo secundaré!

Al principio estaba muy débil, pero la dieta de Karaki, a base de coco y de papas dulces, hizo maravillas con él, hasta que llegó el momento en que pudo gozar del buen gusto salado de las chispas de ola, olvidando por horas la locura de los estimulantes.

Eran un par de tripulantes extraños; un sencillo salvaje y un ebrio convaleciente. Pero no había duda sobre quién mandaba: ello se vio claramente en la tercera semana, cuando su alimento empezó a faltar y Pellett notó que Karaki no comía nada en todo el día.

—Oye, esto no está bien. Me has dado el último coco y no has guardado ninguno para ti.

—No me gusta comerlos —contestó brevemente Karaki.

Pellett consideraba muchas cosas en las largas horas desocupadas cuando el ruido de las olas bajo la proa era el único ruido entre el cielo y el mar.

Cuando hacía veintinueve días que estaban en el mar, de sus provisiones sólo les quedaba un poco de agua. Karaki la racionó humedeciendo la cáscara de un coco y dándosela a chupar a Pellett. A pesar de las protestas de este último, Karaki no quería beber nada. Nuevamente el pagano cuidaba del blanco hasta en los últimos extremos de la sed, convidándole la última gota de humedad en la punta de un cuchillo.

El día treinta y seis después de su salida de Fufuti divisaron Choiseul levantándose como un muro verde hacia el oeste.

—¿Allí está Balbi? —preguntó Pellett.

—Sí —respondió Karaki.

—¡Y además una cosa magnífica! —exclamó Pellett alegremente—. Este es el límite de la soberanía británica, y su autoridad no pasa al otro lado.

Karaki estaba al corriente de ello. Si a algo temía en el mundo era a la Corte de Justicia de Fiji y a su Comisario Residente de las Salomón del Sur. Una vez al otro lado del estrecho, podría ser responsable por las mercaderías robadas y por el contrato roto; pero nunca —y ése era el punto importante— podría ser castigado por nada que pudiera hacer en Bougainville.

Por eso Karaki estaba contento.

También lo estaba Christopher Alexander Pellett. Su cuerpo había sido barrido, fregado, estrujado y los diablos se habían ido de él. El aire puro y el sol brillante le llegaban hasta los pulmones y el corazón.

Karaki le intrigaba. No que le molestara, ya que, sonriendo a todo, como un niño, pasaba los días tranquilos; sino que pensaba en el salvaje que realizaba raros sacrificios sin esperar agradecimiento. Ahora que podía considerarlo sensatamente, eso le intrigaba. ¿Qué motivo le movía? ¿El afecto? ¿La amistad? Así debía ser; y Pellett sentía cálidamente en favor del pequeño hombre negro de ojos hundidos y rostro inexpresivo, que nunca tenía un mal gesto.

—¡Oye, tú, Karaki! ¿Por qué no ríes como yo, por qué? —le preguntaba—. Me gustaría saber lo que pasa en tu cabeza. ¡Eres como el gato de Kipling, que camina por sí mismo! ¡Dios sabe que no soy ingrato; desearía demostrarte…!

Otras veces le decía:

—Karaki, eres un gran amigo, un gran tipo. Nosotros somos dos grandes amigos. ¿No es cierto?…

—Sí —respondía Karaki. No decía más. Miraba a Pellett y miraba a lo lejos hacia Bougainville:

—¡Sí! —repetía—. ¡Te doy mi palabra! Y continuaba limpiando su Winchester, y continuaba siendo el isleño negro inescrutable e incomprensible; un enigma siempre y hasta el final.

El final vino dos días después en Bougainville.

Bajo una aurora resplandeciente, entraron en una bahía que se abría delante de su proa, como enjoyados brazos de bienvenida. La tierra se extendía lujuriosamente como semidormida. Todo en ella sonreía y se exhibía sensual, íntimo, estremecido de vida, respirando cálidos aromas…

Entre tanto, Karaki, el hombre sencillo y eficiente, proseguía metódicamente sus propios quehaceres. Bajó a tierra sus bultos de tela, su tabaco, sus cuchillos y el resto del botín. Bajó su caja de cartuchos, su rifle y su hacha fina.

Las mercaderías estaban algo dañadas por el agua de mar, pero las armas habían sido cuidadosamente limpiadas y pulidas…

Pellett estaba declamando poesías en voz alta a la encantadora soledad cuando advirtió unos pasos suaves. Se volvió y quedó sorprendido al encontrar a Karaki de pie exactamente detrás de él con el rifle en su cadera y el hacha en la mano.

—¡Hola! —exclamó Pellett regocijadamente—. ¿Qué deseas, camarada?

—¡A mí me gusta —respondió Karaki haciendo brillar en sus ojos la extraña luz que Moy había notado una vez, y que se parecía al relampagueante parpadear de un tiburón—: a mí me gusta mucho una cabeza que te pertenece a ti!

—¿Qué? ¿Cómo dices? ¿Mi cabeza?…

—Sí —contestó Karaki sencillamente, como había hecho siempre.

Eso era todo lo que quería. Esa era la clave de todos los misterios: el salvaje deseaba la cabeza de Christopher Alexander Pellett, el cual había sido traicionado por sus fatales barbas. En la tierra de Karaki la cabeza de un hombre blanco bien embalsamada tiene más valor que la riqueza, es más apreciada que las tierras, es más deseada que la fama o el amor de una mujer. Y en toda la tierra de Karaki no había una cabeza como la cabeza de Christopher Alexander Pellett.

Por tanto, Karaki se había propuesto conquistarla con la fe y la paciencia de un Job. Para lograrla había formado su plan y había esperado, había robado y había matado, había gastado sudor y astucia, había pasado hambre y privaciones, había vigilado, cuidado, hecho de enfermero, alimentado y salvado al hombre que la tenía, hasta llevarlo vivo al lugar donde pudiera quitársela con toda tranquilidad, y gozar, así, el fruto de su trabajo sin cuidado alguno.

Pellett comprendió todo esto con la rapidez del rayo, hasta el punto que un blanco puede entenderlo; hasta el punto de primitivismo y elementalidad que encerraba.

De pie allí, con su nueva fuerza y salud, bajo la bella promesa de la mañana, lanzó una carcajada que repercutió a través de las aguas y asustó a los pájaros que volaron de los riscos; una ronca carcajada de hombre que comprende y acepta la última gran broma de la vida.

Porque finalmente, en correcta lista, las cosas que poseía Christopher Alexander Pellett eran éstas: su nombre todavía intacto, los restos de algunos trajes de dril, sus preciosas barbas rojas y un alma limpiamente recuperada, renovada, reaprovisionada, reanimada y restituida a él por su buen amigo Karaki.

"Tú debes morir como muere
aquel por quien nadie llora,
llenando tus ojos
y recreando tus oídos
con el brillo… y la floración
y la belleza…"

Así cantó Christopher Alexander Pellett sobre las aguas de la bahía; y luego, girando sobre sí mismo y extendiendo totalmente los brazos, ordenó:

—¡Dispara, condenado! ¡Es barato el precio!

Don Juan Martínez de Rosas

por Agustín Castelblanco P.



Dr. JUAN MARTINEZ DE ROZAS
1758 - 1813

En la Avenida Central, esquina de Los Naranjos del Cementerio General, se alza el Mausoleo de la familia Rozas Mendiburu.

Es un monumento de piedra gris, de aspecto severo, típico de estos recintos funerarios.

En el frontis, entre dos escalinatas, en una lápida sencilla, de mármol blanco, se lee: "Doctor Juan Martínez de Rozas (1759-1813)". (2)

Ahí descansan los restos del patriota de la Independencia.

Pocos saben y recuerdan quién fue don Juan Martínez de Rozas.

Su figura apenas si evoca una que otra alternativa política como integrante de la Primera Junta de Gobierno.

En Mendoza y en Santiago, existe una calle que lleva su nombre, pero, tanto aquí, al igual que en la otra banda, se desconoce a Martínez de Rozas.

Sin embargo, chilenos y argentinos, se disputan su nacionalidad, haciendo valer ambos, expedientes de carácter legal que enaltecen la personalidad del caudillo de la Independencia de Chile.

Olvido injustificado, porque Martínez de Rozas es una de las cabezas pensantes de la Emancipación de 1810 y uno de los más talentosos de sus promotores.

Martínez de Rozas nació en Mendoza en 1758, cuando la provincia de Cuyo formaba parte de la Capitanía General de Chile, lo que no obsta para que se le repute argentino por algunos investigadores.

Joven aún, a los veintiún años de edad, fue enviado a Chile, a proseguir sus estudios en la Universidad de San Felipe. Aquí, en 1784, después de rendir brillantes exámenes, se recibió de abogado, "in ambibus", es decir, en ambos derechos, civil y canónico, "el más alto honor literario a que podía aspirarse en la época de la Colonia", según Amunátegui.

Los diversos cargos públicos que desempeñó, especialmente en la ciudad de Concepción, a contar de 1787, le permitieron conocer aspectos y hombres de su tiempo, que le facilitarían más adelante su participación en la política activa.

Pudo, en consecuencia, vivir los momentos álgidos de la Revolución a la cual contribuyó de manera tan decisiva y preponderante.

Con argumentos jurídicos en la enmarañada legislación de aquella época, Martínez de Rozas preparó el advenimiento a la Presidencia del Brigadier don Francisco Antonio García Carrasco, lo que le permitió tornarse en el hombre de más influencia de su tiempo.

Al inaugurar el Congreso Nacional de 1811, disuelta la Junta de Gobierno, que había contraído al instalarse el carácter de provisional, pronunció uno de los discursos mas notable de nuestra historia política, el que todavía se lee con agrado, por su forma y su fondo. Esta pieza literaria —porque también lo es—, contiene ideas verdaderamente osadas para su tiempo, no sólo por su trascendencia política, sino también, por su contenido filosófico que, únicamente Martínez de Rozas podía interpretar y que son producto de una cultura superior a la vigente en aquellos momentos.

En 1811, le correspondió igualmente desbaratar la asonada que se ha llamado el Motín de Figueroa, por ser éste el nombre de su jefe y cabecilla. En tal ocasión, Martínez de Rozas puso en evidencia el temple de su espritu y su capacidad realizadora al librar a la incipiente nacionalidad del dominio español que, en 1814, debía ser recuperado por las huestes del coronel Mariano Osorio.

Derrotado por don José Miguel Carrera, en una confabulación de índole económica, que no permitió a Martínez de Rozas continuar pagando los sueldos a sus tropas de Concepción, fue desterrado a Mendoza, en octubre de 1812, ciudad que había pasado a formar parte del virreinato de Buenos Aires en 1776.

Se inició entonces, el ostracismo real y amargo de Martínez de Rozas que duró hasta su muerte, acaecida en 1813, y que habría de prolongarse en la tumba por cerca de setenta y nueve años.

Sólo en 1892, ante gestiones del Gobierno de Chile, se logró el retorno de su restos a la patria, que parece haberlo olvidado injustificadamente.

El papel que jugó Martínez de Rozas en los eventos de 1810, está reconocido por los historiadores de manera incontestable.

Melchor Martínez, Gay, Amunátegui, Barros Arana, Encina, no sólo no le han escatimado elogios, sino que lo han reconocido como el cerebro de los acontecimientos de 1810, y en la historia de Chile, Martínez de Rozas figura como Padre de la Patria.

Los historiadores argentinos, por su parte, y, en especial Mitre, tampoco han sido parcos en encomiables conceptos al formular juicio sobre tan esclarecida personalidad.

Discutida figura que múltiples causas no han permitido su valoración exacta, Martínez de Rozas llena todo el período de la historia nacional que va de 1808 a 1812, sin que nadie pueda disputarle y arrebatarle el título de jefe espiritual de la Revolución de 1810.

Motivos todos éstos, bastantes, para intentar un estudio sobre la personalidad de don Juan Martínez de Rozas y reparar un olvido que, no por aparentemente justificado, es menos inaceptable en una figura histórica que ya pertenece al pasado y en que el juicio sobre sus presuntas culpas, en sucesos que nadie ha podido verificar, debe ser rectificado, para enaltecer sus virtudes —porque las tuvo en alto grado— en una actitud de tolerancia y reconocimiento por su contribución en los acontecimientos de 1810, origen y consolidación de nuestra nacionalidad.

Existe en general un vacío que no permite reconstituir con fidelidad toda la vida de don Juan Martínez de Rozas, no sólo en relación con los hechos en que le tocó participar, sino también, en aquellos de carácter íntimo y familiar, tan valiosos para filiar los rasgos de un personaje histórico.

Infortunadamente, la documentación que habría podido suministrar más claridad sobre la figura de don Juan Martínez de Rozas y los hombres y acontecimientos de su tiempo, fue destruida por su mujer, doña María de las Nieves Urrutia Mendiburu y Manzano, en 1813, al ser incinerados los papeles de su archivo particular, a raíz del arribo a San Vicente, en las cercanías de Talcahuano, del brigadier don José Antonio Pareja, con el objeto de evitar represalias y consecuencias para muchos actores de la Revolución.

---

(1) **Prólogo a un libro en preparación: "Don Juan Martínez de Rozas, el animador de la Revolución".**

(2) **Juan Faustino Lorente, en su libro "Un mendocino abanderado de la emancipación chilena" (Talleres Gráficos Gildo D'Accurzio, Menzoza 1940), reproduce la partida de bautismo de don Juan Martínez de Rozas, copiada del archivo de la Curia Eclesiástica de Mendoza, y en ella consta que fue bautizado el 28 de Diciembre de 1758.**

De manera que la referencia en la tumba de Martínez de Rozas, respecto del año de su nacimiento, es equivocada; error en que, por otra parte, han incurrido tanto los historiadores chilenos como argentinos.

Cultura y Desarrollo en América Latina

por Javier Vergara H.

En el valioso material literario inédito de Gabriela Mistral, se ha encontrado un texto suyo en prosa, que, por su luminosidad y vigencia, por su interés cultural latinoamericano, por su carácter visionario, me parece conveniente exhibir ¡Ella perdone mi ireverencia!— aunque sea en forma fragmentaria.. El documento fechado en Buenos Aires, enero de 1928, bajo el título de "Los derechos del niño", expresa, entre otras cosas, lo siguiente:

"El derecho a la salud plena, al vigor y a la alegría, lo cual significa el derecho a la casa, no solamente salubre, sino hermosa y completa; derecho al vestido y a la alimentación mejores... para excitarnos, con cada generación, a edificar una sociedad más equitativa y más ahincada en lo espiritual... Cuanto se ha hecho hasta hoy en nuestros sistemas, resulta pobre, vacilante y débil. Habría que atreverse. Que los hombres indiquen los medios más enérgicamente completos y que las mujeres ayudemos al mejor plan... Yo descarto al comunismo porque todavía creo en la familia... Yo estoy diciendo siempre: "La mayor suma de individualismo dentro de una norma colectivista"... El derecho de la inteligencia, salga ella de la casta que salga, a actuar, a dirigir, a gobernar las sociedades. Derecho de la inteligencia a ser defendida, protegida, excitada, confortada y acatada por un Estado sagaz y atento, que no la abandone ni la desperdicie... El derecho a la tierra de todo niño que será campesino, derecho natural, sobre todo en nuestra América de territorio generoso. Nuestro latifundismo corresponde a una barbaridad que Europa ha dejado atrás hace un siglo... El derecho a lo mejor de la tradición, a la flor de la tradición que, en los medios occidentales, es a mi juicio el CRISTIANISMO... Derecho a la herencia de Jesucristo, de la que ninguna criatura de nuestra raza puede quedar desposeída... El derecho de la libertad, a las instituciones libres e igualitarias... Que no hagan pesar sobre el niño sudamericano durante toda su vida la culpa de sus padres... Derecho a nacer bajo legislaciones decorosas, bajo códigos profundamente cristianos"...

Estas palabras de Gabriela Mistral, escritas hace unos cuarenta años, constituyen al margen de cualquier consideración interesada, de cualquier compromiso político, la quintaesencia de un programa de aspiraciones sociales de Latinoamérica, en reclamo de libertad, de paz y de justicia, desatendido o desentendido, una apreciación anticipada y clarividente de los derechos humanos, concorde con las circunstancias y requerimientos legítimos de los pueblos de nuestra América.

Me remitiré a un solo aspecto, a un solo postulado de su manifiesto: o lo que es posible realizar en Chile y en común con los países sudamericanos por la defensa del pensamiento, del arte, del humanismo cristiano, en todos sus niveles, especialmente por la superación de las condiciones en que se debate el quehacer estético, el de cualquier estatura, desde la artesanía modesta hasta la excelencia artística, del grupo social denominado con absoluta propiedad el "proletariado intelectual".

La inercia, la desidia, el desamparo, que vulneran los derechos de la inteligencia, la carencia de protección y estímulo adecuados de nuestra cultura, han determinado daños, pérdidas graves, algunas irrecuperables: el éxodo de valores intelectuales a países extranjeros, en que encuentran hospitalidad y aliciente para su obra creadora; el desperdicio del talento en labores subalternas, pero mejor remuneradas que las de su destino auténtico. En este trance, algunos han adoptado por alquilarse, subordinarse, mediante compromisos que repugnan a la misión del arte y del pensamiento, que ha de cumplirse libremente, incondicionalmente. Así, han logrado jerarquía, consideración y realizarse en la medida de la valorización de su entrega Nadie ignora que los caminos elegidos por los espíritus desinteresados, que laboran en libertad, son ásperos, difíciles y conducen, generalmente, a la frustración y al desaliento.

Toda organización de la sociedad, en lo político y en lo económico, comporta un pronunciamiento por un sistema de vida que compromete al espíritu.

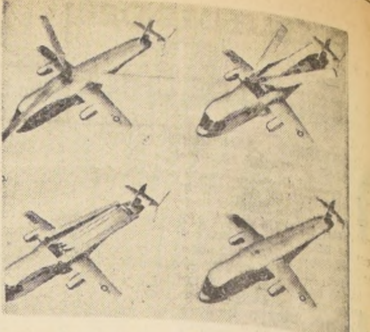
Las normas de convivencia han de traducir al Hombre en su integridad. Sólo se hará justicia cuando y en la medida en que se logren satisfacer, a la par y equilibradamente, sus necesidades económicas y sus demandas espirituales. Entretanto no sobrevenga esta emancipación en ambos sentidos, no habrá libertad ni expresión auténticas del Hombre.

La cultura de nuestra América, especialmente la literaria, con raíces y caracteres propios, peculiares, bien diferenciados de otras occidentales, más adentrada en lo histórico, lo político, lo popular, tiene un porvenir promisorio, si se la considera en conjunto, en su contenido solidario, en su integración indispensable.

No existe todavía, en el grado de perfeccionamiento requerido, un programa coordinado y dinámico, un denominador común de audacia y decisión, que promuevan la cultura de Chile en armonía con la del continente. Nuestros países, en esta materia, constituyen, como expresó Capdevila, una "elocuente confederación de sociedades". Todos ellos tienen conciencia de esta realidad, tienden a superarla, ponderan, en cierta medida, el entendimiento en lo espiritual como un medio de obtener otros entendimientos, en lo político, en lo económico. Pero la interferencia interesada, las actitudes adversas en el mismo campo de la intelectualidad, dividida en parte por compromisos políticos, el apremio con que se han atendido cambios estimados prioritarios, la carencia de estatutos completos y razonables al respecto, de equipos humanos y recursos materiales organizados y movilizados en forma conveniente, han rezagado realizaciones tendientes a la incorporación de nuestro pueblo a la cultura chilena y a la formación de la comunidad cultural del continente.

En rigor, podemos constatar un avance, una valoración más alta del intercambio cultural, como instrumento para realizar un programa de desarrollo integral de nuestros pueblos. Debemos especialmente reconocer que ha correspondido a Chile una participación destacada en acuerdos logrados dentro del sistema interamericano, que mejoran el tratamiento establecido en esta materia en la Carta de la OEA, comparativamente a lo estatuido en la Conferencio de Bogotá de 1948. En efecto, la Conferencia Interamericana Extraordinaria, realizada este ano en Buenos Aires, para pronunciarse sobre reformas a la Carta, acordó nuevas e importantes "Normas sobre Educación, Ciencia y Cultura". La redacción del articulado es más completa, directa y enfática en cuanto a "dar importancia primordial al fomento de la educación, la ciencia y la cultura, orientado hacia el mejoramiento integral de la persona humana y como condición de la democracia, la justicia social y el progreso" en, cuanto a "preservar el patrimonio cultural de los pueblos americanos", en cuanto a "asegurar el ejercicio efectivo del derecho a la educación, en cuanto a la "erradicación del analfabetismo", en cuanto a "asegurar el disfrute de los bienes de la cultura a la totalidad de la población", en cuanto a promover el intercambio cultural como medio eficaz para consolidar la comprensión interamericana", en cuanto a reconocer "que los programas de integración regional deben fortalecerse con una estrecha vinculación en los campos de la educación, la ciencia y la cultura".

En el Segundo Congreso Latinoamericano de Escritores, realizado recientemente en Méjico, fueron aprobados los estatutos de la Comunidad Latinoamericana de Escritores. Este documento constituye, ciertamente, la confirmación solidaria del pensamiento continental, en el sentido de reconocer a los intelectuales y artistas como el grupo social destinado a defender los derechos humanos en confraternidad continental, a orientar el progreso de las grandes mayorías, a detener la barbarie del armamentismo dispendioso, a acatar y proteger, en general, los derechos de la cultura en nuestra América.



El "Gyrodyne" dobla y esconde las aspas del rotor, mientras sus motores a chorro le imprimen enorme velocidad.

La Semana Científica:

Helicópteros a Chorro

por el Dr. Fernando Casasbellas

El helicóptero es una utilísima máquina aérea. Despega y ... rriza en un espacio no mucho mayor que su propia sombra y ... mantenerse suspendido, inmóvil. Pero tiene un defecto: ser muy ... to. Viaja hasta a 160 kilómetros por hora, cuando un jet de ... cruza fácilmente a 900.

El componente crítico del helicóptero es su gran rotor ... rodinamia. En realidad, el cambio del motor a pistones por ... a chorro ha incrementado ligeramente su velocidad; pero ... tanto el peso del aparato que aumenta considerablemente la ... cidad de carga.

Como no puede acelerarse el rotor más allá de su punto ... tico de fractura, en años recientes se exalta la fuerza añadida ... hélices de propulsión delantera. El resultado es un tipo híbrido ... avión: el "gyrodyne", con dos distintos sistemas de empuje ... para propulsar el gran rotor que levanta la máquina y la hace ... zar a su velocidad de crucero normal. Y una segunda fuente de ... gía que le da empuje añadido, una vez que alcanzó la ... altura.

Se han probado doce modelos del "gyrodyne", pero ... pocas personas comprenden que va a ser la máquina del ... Algunas firmas le están colocando alas cortas, que contribuyen ... mayor velocidad aliviando parte del peso sostenido por las aspas ... rotor principal.

Un "gyrodyne" Sikorsky reciente posee un rotor de ... que actua como hélice convencional antitorque al ascenso, ... gira 90 grados a grandes velocidades, convirtiéndose en ... empuje.

El modelo más sensacional de "gyrodyne" lo fabrica ... heed, California. Como se ve en las cuatro figuras del grabado ... aspas se doblan y esconden, convirtiendo al aparato en un ... de alas fijas, a chorro, de alta velocidad. Este práctico "gyr... revoluciona los viajes aéreos comerciales en rutas cortas, ... do las distancias a la mitad del tiempo, pues, subsana la ... inconveniencia, cual es los viajes por tierra desde las ciudades ... los aeropuertos.

ANTICONCEPCIONALES PARA HOMBRES

Las píldoras para controlar la fertilidad de las mujeres ... llevan cuatro años. ¿Y con respecto a los hombres?

La más excitante nueva de los laboratorios contra fert... es que "ahora resulta claramente practicable ejercer control ... co de la fertilidad, por vía masculina". Mediante administración ... cal de compuestos simples, ratones machos, quedan completamente ... estériles; su esterilidad puede predecirse, y es completamente ... sible. Este es el anuncio del Dr. Harold Jackson, Jefe del Depa... mento Experimental Quimioterapéutico en "Christie Hospital" ... glaterra.

El Dr. Heller, de "Northwest Research Foundation" está ... sayando una dosis diaria de hormona masculina, por vía bucal ... detiene completamente la producción de espermatozoides. De... ciadamente, la hormona disminuye transitoriamente la sexualidad ... habrá que añadirle una substancia que estimule el sexo.

La esterilidad masculina fue primeramente notada como ... to colateral de la quimioterapia contra el cáncer, con la droga ... tileno melamina, y es de tipo "funcional" que se mantiene con ... queña dosis diaria. Sin embargo, la droga es potente y puede ... tóxica a dosis sólo ligeramente mayores que las productoras de ... terilidad.

Al presente, el Dr. Jackson y sus colaboradores están tra... de modificar la estructura de los ésteres ulfónicos simples, bus... do uno que no sea tóxico. Estos ésteres simples atacan varias ... pas de la espermatogénesis y no hay peligro en caso de tratam... tos prolongados.

VACUNA CONTRA ESTREPTOCOCOS

Expertos de la Universidad de Chicago han descubierto ... vacuna que bloquea a la enfermedad reumática y al reuma... cardíaco. La vacuna actúa específicamente contra los estrepto... ringeos.

La fiebre reumática es la causa principal de enfermedad ... díaca en personas bajo los 40 años. Más de un millón de gente ... todo el mundo, tienen el corazón dañado a causa de esto. La ... cuna se obtiene de la M-proteína que forma la envoltura exter... los estreptococos y que, inyectada a una persona, compele a la ... mación de anticuerpos defensivos.

SUSTITUYE A LA SANGRE

Una solución roja que actúa como sangre, se usa ahora ... lugar de ésta, para miles de pacientes afectados de shock. El ... mento colorante es la hemoglobina, transportadora de oxígeno ... tejidos humanos. Se necesita media taza de hemoglobina por ... de agua salina; y se obtiene en cualquier matadero.

Sin embargo, el agua roja no permanece mucho tiempo en ... circulación sanguínea, por lo que los investigadores tratan de ... tenerla por días en lugar de horas.

El pigmento hemoglobina proporciona el color rojo a la ... gre, justo como la clorofila imparte color verde a las hojas. ... mo, contiene hierro, de gran afinidad por el oxígeno, como lo ... dica el óxido de hierro.

Hace muchos años, los científicos extrajeron hemoglobina ... substituir a la sangre, pero se produjeron con ella graves ... especialmente en los riñones Ahora, se ha resuelto este pro... La sangre completa es mejor contra el shock, pero no siempre ... a mano. En tales casos, con gran pérdida de sangre y colapso ... cular, los doctores usaban plasma, o dextran, un material ... Pero estos materiales no pueden transportar oxígeno, por carecer ... hemoglobina.

EN LA TIERRA DEL INSOMNIO

El Dr. Dale Friend, profesor en la Universidad de Ha... clasifica en cuatro categorías a los insómnicos:

1º Los tensos de todo el día, que dan vueltas 2 ó 3 horas ... de caer en sueño profundo, del cual les es difícil despertar ... mañana.

2º Los fatigados insómnicos, agotados en el día. Se duermen ... en cuanto se acuestan, pero despiertan muy temprano. Este ... incluye a muchas personas de edad.

3º Los insómnicos por dolencias físicas: dolores de ... sudores nocturnos, tosedores, etc. Se duermen inmediatamente ... ro despiertan al cabo de una hora. Vuelven a dormirse y a ... tar, muchas veces en cada noche.

4º Son los insómnicos que se quejan de no dormir ... manas. Cambian rápidamente del sueño a la vigilia y, por ... ceso mental curioso, no registran el tiempo dormido. En ... son emocionalmente tensos.

El Dr. Friend aconseja un sedante suave al primer grupo ... tranquilizador discreto para el segundo. En la clasificación ... mejor tratamiento es encontrar la causa y eliminarla. To... insómnicos deben ser cuidadosamente examinados en busca ... guna enfermedad orgánica.

A treinta y tres años del Dos Mil:

El Miedo al Futuro

por Oriana Fallaci

Esta no es una entrevista. Es el grito de alarma de un hombre que hace tiempo nos enseña a mirar con los ojos abiertos hacia el mañana, a prevenirlo, a corregirlo, antes de que sea demasiado tarde. Robert Jungk. ¿Quién no ha leído "El futuro ya comenzó"? Es también una conversación grabada por casualidad una noche en Nueva York. ¡Cuánto más ricos podríamos ser si pensáramos siempre que lo imprevisto ocurre! Jungk estaba en Nueva York aquella noche y nos habíamos reunido para comer, después fuimos a casa a tomar un café y charlar sobre el tema que le preocupa: el Dos Mil. ¿No nos damos cuenta de lo cerca que está? Treinta y tres años, ¿qué son? Permaneció un momento distraído. Sentado bajo una carta del planisferio terrestre, con su cabeza vuelta hacia el Océano Pacífico, decía: Veamos cómo se presenta el dos mil y observemos ante todo que la técnica se ha desarrollado en los últimos cincuenta años más rápidamente que en los precedentes cincuenta siglos hasta el punto que no puede desarrollarse más, sólo perfeccionarse, pasar, por ejemplo, del viaje en avión al viaje en cohete, del ir a Marte en lugar de [illegible].

El gran milagro actual vendrá de la biología, ciencia que progresa a un ritmo tan acelerado que los biólogos sienten pavor como los físicos después de la guerra: de improviso, dispusieron de una potencia para la que no estaban preparados. En el dos mil, los ciegos podrán ver, los sordos oír, los cojos correr, el cáncer se podrá curar, el corazón se podrá trasplantar, y también el hígado, los pulmones, y esto no es nada si se piensa en la posibilidad de hacer crecer un ser humano fuera del útero. Es decir, traer al mundo un niño sin embarazo.

Yo escuchaba atenta, como un alumno, pero en este punto le interrumpí, exclamando: ¡Dios mío, Jungk, ¿esto es para bien o para mal? Bajo sus cabellos blancos se le iluminaron las pupilas y contestó: "Esa era la frase que esperaba toda la noche. Esa es la pregunta importante. Hoy muchos hacen conjeturas científicas e informativas sobre el futuro, muchos dicen "sucederá tal cosa", pero nadie pregunta: ¿Eso es bueno o malo? El futuro no debe crecer como un bosque salvaje, a ciegas. Debe crecer como un bosque cultivado, querido. Al futuro no se le debe interrogar por curiosidad, sino por responsabilidad, para evitar catástrofes". Entonces, sin pedirle permiso, eché a andar la grabadora con sigilo y él siguió hablando.

—¿Qué catástrofes, Jungk?

—Número uno: la catástrofe de las catástrofes: el aumento de la población terrestre. La ONU dice que en el dos mil la población se habrá duplicado, alcanzará la cifra de seis o siete mil millones. Si la ONU tiene razón, y la tiene de sobras, eso significa que dentro de treinta y tres años viviremos como en un tranvía repleto y la tierra no tendrá ni más madera, más minerales. Las necesidades crecen con los nacimientos y en los últimos cien años la humanidad ha consumido más bosques, más carbón, que cuanto había consumido en toda la historia del hombre. Pero también hay algo que está entre las necesidades: el espacio. Los estudiosos de la Universidad de Michigan han calculado la fecha en la cual la tierra no podrá contener más gente. Se tendrá que colocar un cartel: "Lleno". "No hay lugar", como en los cines cuando ya no hay más sitio donde acomodarse. Esta fecha es el año 2125. No está muy lejana, está menos lejana que la Revolución Francesa. Hay que hacer algo. Como escritor, yo no he hecho otra cosa que escribir sobre situaciones catastróficas: la bomba atómica, el automatismo, y siempre me ha impresionado la confesión de los científicos: "Si hubiéramos sabido que las consecuencias iban a ser las que han sido"... Bien, esta vez sabemos cuáles son las consecuencias. Luego, evitémoslas. ¿Cómo? De la única manera: limitando la natalidad. Censurando a los que tienen demasiados hijos, lo contrario de lo que se ha hecho hasta ahora. Hacer hijos será un lujo para la humanidad, un lujo como las pieles finas, las joyas, los perfumes. Deberemos poner impuestos a ese lujo, como a las pieles y los perfumes.

—Pero es una cuestión de más gente que nace y menos gente que muere. ¿Desde el momento en que hemos logrado derrotar a la muerte, deberemos también intentar la derrota de la vida?

—Parece contra la naturaleza, lo sé. Pero también derrotar a la muerte es contra la naturaleza. Y puesto que el hombre actúa contra la naturaleza, alargando su propia existencia, ahora debe obrar contra la naturaleza limitando su propia existencia. El aumento de la población terrestre comenzó hace sólo doscientos años, cuando la medicina pudo progresar y la cirugía dio sus primeros pasos. Haciendo eso, la ciencia modificó el proceso de la vida y, para que el mundo no sea destruido, la ciencia debe ahora modificar a la inversa el proceso de la vida. Y debe modificarlo pronto, sin esperar treinta y tres años, sin hacer como los que debiendo someterse a una operación quirúrgica, tomar píldoras, pensando que la necesidad no es tan inminente. El día en que se deciden es demasiado tarde.

Si volvemos a hablar del 2000, es demasiado tarde. En el 2030 seremos doce o catorce mil millones; en el 2060 seremos veinticuatro o veintiocho mil millones. Un experto, católico, ha dicho que la Tierra puede nutrir de setenta a ochenta mil millones de personas. Bien, admitamos que sea cierto. Si no limitamos los nacimientos, en ciento cincuenta años la cifra de ochenta mil millones estará sobrepasada: seremos cerca de doscientos mil millones de personas.

—Entonces no permitamos alargar la vida como ahora. ¿Para qué sirve un mundo de viejos, cuando los nuevos no nacen?

—Un hombre no nacido pertenece a la nada. Un hombre nacido es un capital precioso. Hay que conservarlo lo más posible. La mayor conquista del dos mil no será alargar la vida a doscientos, doscientos veinte años, será alargarla sin envejecer. Los biólogos han descubierto que se puede influir en el proceso fisiológico del hombre, del mismo modo que se puede influir en el proceso de la naturaleza. En otras palabras: se puede entrar en la célula como se puede entrar en el átomo, se puede combatir la degeneración de las células como se puede desintegrar el átomo. Esto significa impedir el envejecimiento y ¿deberemos por fuerza dejar que un hombre envejezca y muera a los setenta y cinco años, cuando puede llegar a los doscientos? Es verdad que después de cien o más, la vida se hace difícil porque comenzó la degeneración del cerebro. He conocido un biólogo en Suecia, el Dr. Heyden. Hace algo que a muchos les parece aterrorizante y a mí me parece sublime: amaestra un topo y cuando el topo ha aprendido bastante, lo mata, extrae su cerebro y las neuronas en las cuales se ha condensado el proceso de aprender, las inyecta en el cerebro de un topo ignorante. La sabiduría por inyecciones, la inteligencia inoculada como las vitaminas. En veinticinco, treinta años, en suma, el dos mil, será un proceso frecuente y lo podremos aplicar a los hombres. ¿No es para entusiasmarse?

—No lo sé.

Durante algunos segundos, la cinta de la grabadora pasó sin registrar ningún sonido. Jungk callaba y yo también, pensando en el mundo que su profecía me ofrecía: un mundo de viejos sin niños. Viejos con cuerpos jóvenes, pero viejos que con todo su egoísmo de viejos entraban a la farmacia a comprarse neuronas como aspirinas y corrían a inyectarse una inteligencia perdida, mientras la inteligencia fresca, quedaba non nata, en la nada. Sin embargo, que levante la mano quien no ama a un viejo, un padre, una madre y no está dispuesto a admitir que un Einstein, un Tolstoi, un Miguel Angel, deberían haber vivido muchísimo más, para hacer más, para dejar más.

—Todo será perfecto y nos aburriremos mortalmente.

—Ni por sueño. Si el futuro es esto y no la catástrofe que temo, no nos aburriremos nada, porque seremos más inteligentes. Los expertos calculan que para el año 2010, todos los procesos de la producción serán automáticos y nadie trabajará más de dos horas al día. Parece una amenaza, pero en realidad estos procesos de producción serán tan complicados que nadie podrá permitirse el lujo de ser ignorante. Para accionar una máquina, el obrero deberá ir primero a la universidad. Ya sucede eso. Piensa en la fabricación de los calculadores electrónicos. Una casa constructora necesita una biblioteca para sus operarios. No podremos permitirnos el lujo de abandonar el ejercicio mental, deberemos estudiar como locos para sobrevivir y una vez que se ha alimentado con el saber, el hombre se vuelve goloso de él. El hombre culto, el inteligente, encuentra siempre motivos de lucha, de curiosidad.

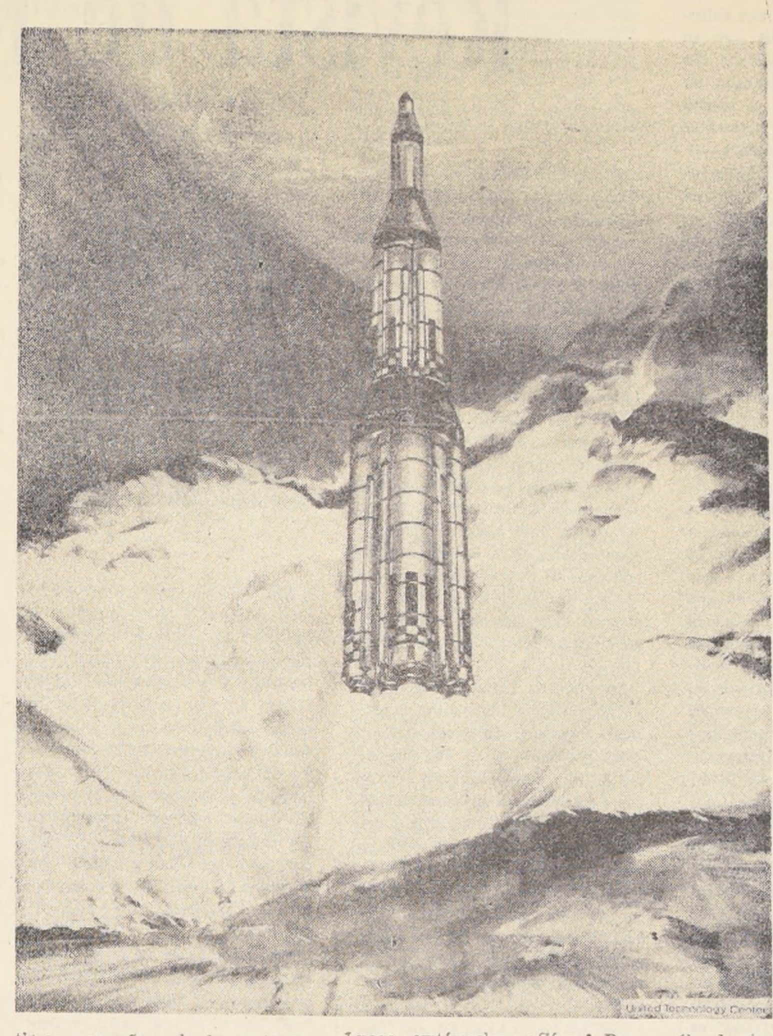
—Sí, pero no se puede vivir de ciencia, y... basta.

—La ciencia se aproximará al arte. Si se evitaran las catástrofes, si no nos reproducimos como las moscas y los peces, el Dos Mil traerá un nuevo Renacimiento y con él, nuevas formas de arte. Ningún pintor ha fijado todavía sobre una tela los colores sublimes y las estupendas líneas que nacen de la desintegración del átomo. He visto la fotografía con una cámara especial: parecía un cuadro. Nadie ha pintado una célula tal como se ve en una microfotografía, o una neurona. En Gotemburgo, el profesor Heyden me mostró el modelo en plástico de una neurona. Era la más bella escultura moderna que haya admirado. Los artistas se acercarán a la ciencia y la traducirán en música, en literatura..."

—¿Qué haremos, en realidad, Jungk?

—No lo sé, y mis sueños, aunque posibles, no son demasiado probables. El peligro es que el hombre no sepa tolerar las consecuencias de sus descubrimientos, ni moral, ni físicamente. Por eso, me da miedo el aumento de la población terrestre, la crisis de alimentos que ocurrirá al fin de la década del setenta. Se habla siempre de las catástrofes externas que pueden significar el fin de la humanidad, pero no se habla nunca de una catástrofe interna. El peligro es grande; la esperanza, pequeña.

Pienso como Leo Szilard, el inventor del reactor atómico: "Hay ochenta y cinco probabilidades entre cien de que el mundo termine, y quince por ciento de probabilidades de que el mundo sobreviva: vivo por este quince por ciento". El Diluvio Universal no fue querido por Dios, fue querido por el hombre, que por un instante, mientras Dios dormitaba, le quiso sustituir. Pero Dios se despertó y dijo a Noé que construyera el Arca. Nos lo está diciendo también a nosotros, y precisa apurarse. Falta poco para el Dos Mil. Tenemos únicamente treinta y tres años para que Dios no se arrepienta por segunda vez de haber puesto al Hombre sobre la Tierra".



"Falta poco para el 2.000. Tenemos únicamente treinta y tres años para que Dios no se arrepienta por segunda vez de haber puesto al Hombre sobre la Tierra"

La Actualidad Plástica:

Una Gran Exposición Colectiva

por Ricardo Bindis

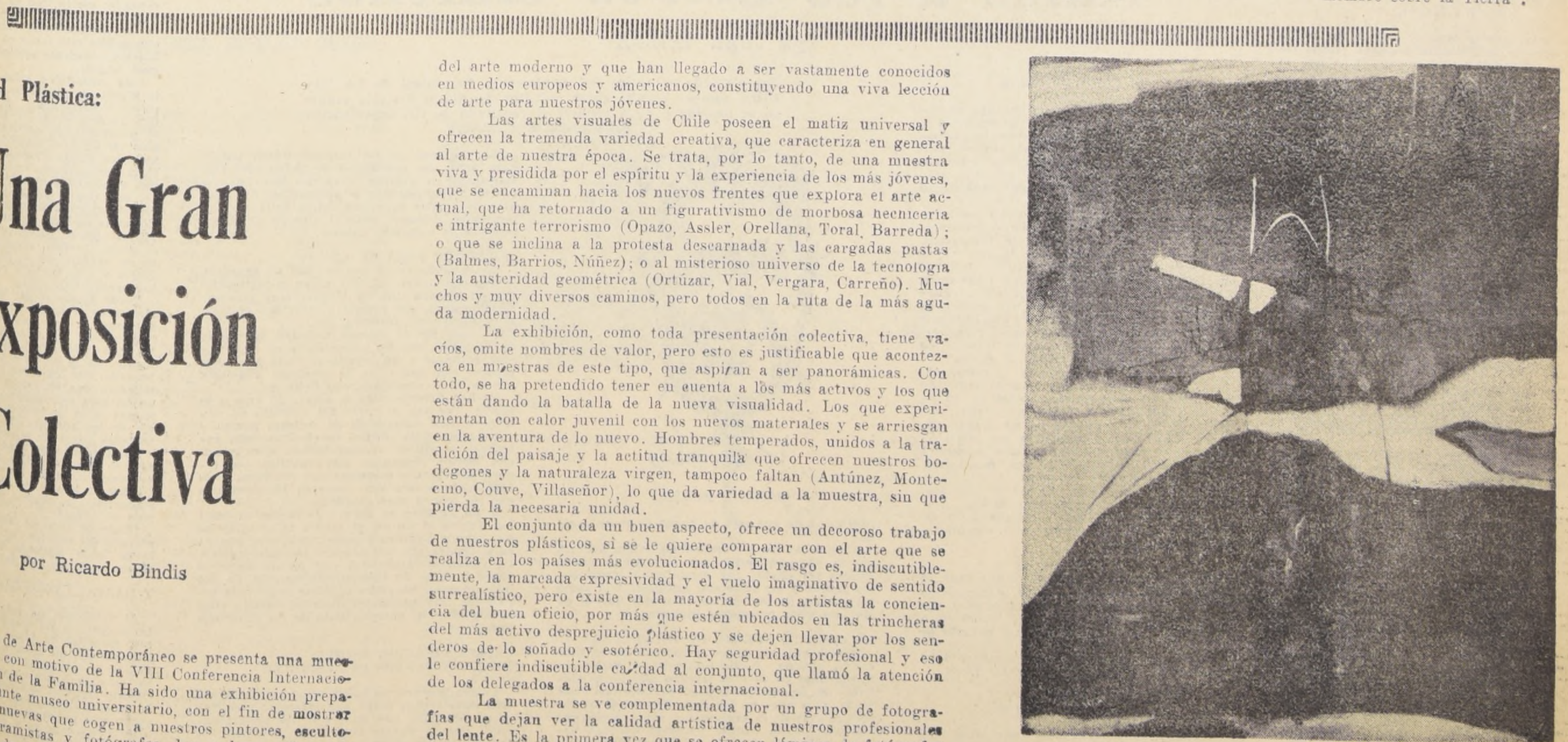
En el Museo de Arte Contemporáneo se presenta una muestra de arte chileno, con motivo de la VIII Conferencia Internacional de Planificación de la Familia. Ha sido una exhibición preparada por el importante museo universitario, con el fin de mostrar las corrientes más nuevas que cogen a nuestros pintores, escultores, grabadores, ceramistas y fotógrafos. Los valores más antiguos, los pioneros de la modernidad, faltan en esta importante muestra debido a la limitación de espacio, pero están presentes figuras de la talla de Camilo Mori, Roberto Matta y Enrique Zañartu, que han sido de los más activos pintores chilenos en dar la batalla del arte moderno y que han llegado a ser vastamente conocidos en medios europeos y americanos, constituyendo una viva lección de arte para nuestros jóvenes.

Las artes visuales de Chile poseen el matiz universal y ofrecen la tremenda variedad creativa, que caracteriza en general al arte de nuestra época. Se trata, por lo tanto, de una muestra viva y presidida por el espíritu y la experiencia de los más jóvenes, que se encaminan hacia los nuevos frentes que explora el arte actual, que ha retornado a un figurativismo de morbosa hechicería e intrigante terrorismo (Opazo, Assler, Orellana, Toral, Barreda); o que se inclina a la protesta descarnada y las cargadas pastas (Balmes, Barrios, Núñez); o al misterioso universo de la tecnología y la austeridad geométrica (Ortúzar, Vial, Vergara, Carreño). Muchos y muy diversos caminos, pero todos en la ruta de la más aguda modernidad.

La exhibición, como toda presentación colectiva, tiene vacíos, omite nombres de valor, pero esto es justificable que acontezca en muestras de este tipo, que aspiran a ser panorámicas. Con todo, se ha pretendido tener en cuenta a los más activos y los que están dando la batalla de la nueva visualidad. Los que experimentan con calor juvenil con los nuevos materiales y se arriesgan en la aventura de lo nuevo. Hombres temperados, unidos a la tradición del paisaje y la actitud tranquila que ofrecen nuestros bodegones y la naturaleza virgen, tampoco faltan (Antúnez, Montecino, Couve, Villaseñor), lo que da variedad a la muestra, sin que pierda la necesaria unidad.

El conjunto da un buen aspecto, ofrece un decoroso trabajo de nuestros plásticos, si se le quiere comparar con el arte que se realiza en los países más evolucionados. El rasgo es, indiscutiblemente, la marcada expresividad y el vuelo imaginativo de sentido surrealístico, pero existe en la mayoría de los artistas la conciencia del buen oficio, por más que estén ubicados en las trincheras del más activo desprejuicio plástico y se dejen llevar por los senderos de lo soñado y esotérico. Hay seguridad profesional y eso le confiere indiscutible calidad al conjunto, que llamó la atención de los delegados a la conferencia internacional.

La muestra se ve complementada por un grupo de fotografías que dejan ver la calidad artística de nuestros profesionales del lente. Es la primera vez que se ofrecen láminas de fotógrafos en una visión del arte plástico chileno y se puede apreciar aquí lo que avivan la muestra y la falta que hacían en estas exposiciones panorámicas. El grupo de cartones está lleno de sorpresas gratas y permite ver la fantasía que se debe poseer cuando se quiere realizar un trabajo de calidad artística en la difícil técnica. La escultura y el grabado, especialidades muy maduras en nuestro medio, están ofreciendo intereses paralelos a la pintura y componen un conjunto que hace grata la visita al Museo de la Quinta Normal siempre entregando eventos novedosos.



Zañartu: "Le voyageur et son ombre", 1965.

GACETA LITERARIA - GACETA LITERARIA

Memorabilia

Apunte a Paseyro

por FILEBO

"Cierta dosis de ingratitud es la ley de todo progreso, de todo proceso".— (Alfonso Reyes).

—Primero, la inspección, el registro. .

—¿Por qué?

—Por si porta armas.

—No suelo llevarlas conmigo. Pero, ¿qué significa este lutraje? Estamos en un país libre.

—¿No pretende, usted, disertar sobre Neruda?

—Neruda es para mí sólo música incidental. Deseo referirme a Paseyro.

—¿Paseyro?

—El autor de "En la alta mar del aire y Mortal amor de la batalla". Ricardo Paseyro...

—¿Natural de Boroa?

—No. Uruguayo. Vive en Europa. Me sorprende, señor, su despiste estilístico. ¿Concibe a un poeta de Boroa escribiendo "En la alta mar del aire y Mortal amor de la batalla?

—En verdad, ¡cuán extraño! Parece poeta.

—No lo parece. ¡Es poeta!

—Calma, buen hombre. No nos regañemos. A fin de cuentas nadie tiene obligación de conocer a todos los poetas que existen en el mundo.

—Paseyro es un poeta especialísimo. Aparte sus excelentes cualidades como tal, ha merecido la muy insólita honra de figurar en un "soneto de amor" de Pablo Neruda.

—¡Deshonra, más bien!

—Por favor, ruégole extremar la pulcritud semántica. Ni pensamientos oscuros, ni palabras descarriadas. Si usted se compromete a ello, le diré quién es Paseyro.

—¿Quién?

—El AntiNeruda.

—Juan Ramón Jiménez también lo fue. Aquí lo es Pablo de Rokha...

—Observe ahora de qué modo se ha infiltrado Paseyro en la obra de Neruda. Página 114 del volumen "Cien Sonetos de Amor" (Losada, Buenos Aires. Biblioteca Clásica y Contemporánea). Nos hallamos delante del "soneto" XCVI, penúltima estrofa:

"Se irán los crueles dioses con anteojos",
los peludos carnívoros con libro,
los pulgones y los pipipaseyros".

—¡Qué ignominia! ¡Ese no es Neruda! Desde luego. Neruda sabe escribir sonetos. Además, no olvidemos su proverbial delicadeza...

—Me explico: en este libro, Neruda ha introducido una admirable innovación. Revolucionario, ha escrito sonetos que técnicamente no son sonetos. En cuanto a la delicadeza, responda alguien a esta acusación de Paseyro ("Indice" 211—212, Madrid):

"¿Ha leído, usted, en el soneto 96 de sus recientes **Cien Sonetos de Amor**, el espiritual insulto que me dedica? Bien hablaba Juan Ramón de su soecia..."

—Ya tenemos los "sonetos del mal amor"... ¿Por qué hace eso Pablo?

—Con llanto o quejumbres no ganaremos nada, amigo mío. El problema radica en la glorificación de que ha sido objeto el Poeta. Fatalmente, llégase a un punto de la fama en que cualquier juicio adverso representa agresión, insulto. Quiero que se subraye mi absoluta imparcialidad en esta materia.

—Pero, ¿y el AntiNeruda?

—Pablo, como dice usted, se obstina en ignorar cierto fenómeno que don Alfonso Reyes examinó en párrafo eminente:

"La historia que acaba de pasar es siempre la menos apreciada. Las nuevas generaciones se desenvuelven en pugna contra ella y tienden, por economía mental, a compendiarla en un solo emblema para de una vez liquidarla. ¡El pasado inmediato! ¿Hay nada más impopular? Es, en cierto modo, el enemigo. La diferencia específica es siempre adversaria acérrima del género próximo. Procede de él, luego lo que anhela es arrancársele. Cierta dosis de ingratitud es la ley de todo progreso, de todo proceso...".

—¿Cree, usted, que cabe la discriminación entre la gloria y la obra del poeta?

—Indisputablemente, el lado flaco de Neruda es su falta de rigor estético. Da a las prensas hasta el más insignificante brote de su pluma. Por ejemplo, si en él hubiese funcionado la autocrítica, los tales "sonetos de amor" habrían sido poemas dignos de este nombre.

—¿Elige a Paseyro?

—Aunque tiemble el Olimpo y me destruyan los Dioses (puesto que hablamos de poesía y no de famas), prefiero "la alta mar del aire" a la simple chatarra.

Cavilación Sobre una Revista de Ideas

("DILEMAS")

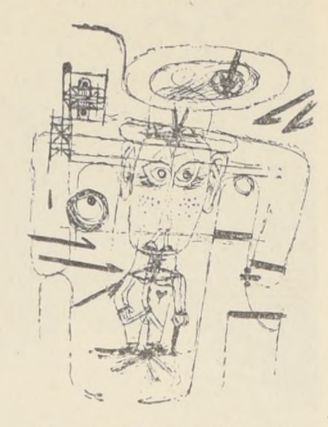
por ANTONIO AVARIA

Los movimientos de integración, los afanes de los poderes del Estado, los mecanismos de propulsión social y la actividad integra por el desarrollo, tienen propósitos definidos de índole económica y política que —de hecho— impiden o excluyen la participación efectiva de los creadores de una cultura humanista. DILEMAS —en su primer año ya ha publicado dos cuadernos, el último fechado en enero de 1967— tiene el mérito de reivindicar el valor irrescatable del intelectual; pretende poner a prueba la libertad de la inteligencia en la reflexión crítica sobre la inmediata realidad. Esto es necesario. Esto es decir: una idea es una rebelión incesante. Quien ve la realidad a través de su prisma político, corre el riesgo —justamante en el ejercicio del poder o de la oposición al poder— de escamotearla con la mejor de las intenciones. DILEMAS postula una observación desde dentro del objeto y desde fuera de los compromisos; es una actitud constructiva y limpia, particularmente amplia al tomar en cuenta que sus autores no son ideólogos profesionales, sino intelectuales que se proponen ir al encuentro —más allá de su propio oficio— de una vocación universal: "la libertad de la inteligencia, su capacidad de abrir horizontes, descubrir realidades, juzgar y medir". Desde su experiencia profesional, desde su independencia de los compromisos políticos de la hora, los integrantes del comité directivo de DILEMAS ocupan un atalaya ideal sobre la realidad inmediata de Chile. Sería necio ignorar la importancia de esta publicación, o desentenderse de sus exposiciones porque no calzan en el zapato de éste o aquel partido político. Resulta divertido —o patético, según se prefiera— el desconcierto de algunos reseñadores: calificar DILEMAS de "una revista extraña" es una muestra dolorosa de la obnubilación de las conciencias. ¿O acaso la seriedad cabezona al ponerse las anteojeras da el mismo resultado que la frivolidad? ¿Por qué se elude combatir esta revista en su terreno: las ideas? ¿Pereza, fastidio, abulia, miopía o impotencia? La frasecita ingeniosa que busca —sin genio— imitar a Oscar Wilde ("o sigo leyendo DILEMAS o me voy a dormir") resulta ridícula en un revolucionario que no esté a la violeta ¿O tal vez se deja de lado —con ademán de fantoche movido por hilos— por carecer de significación política? Quien así piense, se equivoca en redondo. DILEMAS tiene un profundo sentido insurreccional. "Políticamente peligrosa" en la expresión del Settembrini de "La Montaña Mágica", esta revista enjuicia y opina; sus escritores pueden permitírselo y poseen competencia. Naturalmente, ¡Dios libre a Chile de entregarles el poder político —el cual, ciertamente, no pretenden! Pero también Dios lo libre si los políticos de un lado y otro ignoran la crítica dicha con rectitud y conocimiento.

Previniendo una objeción que no tardará en llegar y sin ánimo de sorna, creo que cabe interrogarse acerca de si el "dilema" final de estos Cuadernos no se plantea entre el integrismo y el escepticismo. Peor todavía, si no terminará en el eclecticismo confortable.

La duda es lícita; la respuesta es no (hasta el momento, al menos). Resultaría injurioso atribuir estas posiciones a los colaboradores de esta publicación. No me refiero solamente a la personalidad de éstos —que es intachable y representa una inteligencia alerta y poderosa— sino a la preocupación fundamental que guía los textos ya publicados de DILEMAS: la investigación rigurosa de las esencias del ser nacional y su confrontación con los esquemas del momento.

Cuando Mario Góngora —en un artículo que en una sociedad de fermento intelectual más vivo hubiera desatado una tempestad de discusión ("Materialismo neocapitalista, el actual ídolo del foro")— explica que las virtudes burguesas y capitalistas no podrán penetrar el fondo ético colectivo de Hispanoamérica, porque "la transferencia fundamental de la religiosidad interior a la moral económica que realizara la burguesía nórdica, es algo impensable en Castilla y sus colonias", está introduciendo un tema desatendido de reflexión. Sin conocer la individualidad de una cultura, es inútil la planificación racionalista, especialmente



Klee: Pequeño señor asediado. 1919

cuando es fruto de recomendaciones de la burocracia internacional. Recuerdo el apotegma de Eugenio D'Ors: "Lo que no es tradición es plagio". Qué duda cabe; y lo que es plagio simplemente no sirve sino de parche temporal. En frase polémica y acerada, a lo Montaigne, Góngora resume: "Como hecho de historia de las ideas, se trata del fenómeno bien conocido del utopismo". ¿No convendría examinar críticamente esta admonición?

Por otra parte, es un caso de extrema gravedad la tendencia de los **slogans** economicistas en boga, de olvidar el respeto por la educación intelectual que es tan propio de la latinidad. No hemos hecho aún lo que Vasconcelos en México o Fidel Castro en Cuba: no tenemos aún una editorial del Estado que imprima libros baratos de distribución gratuita al pueblo y los estudiantes. Y pienso en algo más que folletos de capacitación técnica y política, tan necesarios: me refiero nada menos que a los clásicos chilenos, americanos y de todo el mundo, del presente y de la antigüedad; sí, también Homero y Sófocles y Virgilio. No hay duda que el pueblo chileno de hoy posee una capacidad de absorción cultural muy superior al mexicano del Veinte [illegible] cierto; no podemos, como en Cuba, "fusilar" autores a voluntad [illegible] se exciten los cazadores de [illegible] jas: "fusilar" significa editar [illegible] pagar derechos, u ofreciendo [illegible] estancia en el país), pero es [illegible] hecho melancólico que mientras [illegible] Chile no sólo los estudiantes [illegible] veces ni siquiera el catedrático [illegible] hablar del profesor secundario [illegible] tiene acceso a obras de su especia[illegible] lidad, en Cuba gran número [illegible] ellas —y otras de endoctrinamien[illegible] to, sin duda— son manejadas [illegible] bremente por los universitarios. ¿Por qué no demostramos que [illegible] mos capaces de fundar una [illegible] plar Casa de las Américas? [illegible] hombre de letras —por natura[illegible] za— está especialmente equip[illegible] do para comprender los pro[illegible] mas humanos y promover la [illegible] municación entre las clases so[illegible] les y las naciones; para que su [illegible] ción sea eficaz, requiere una [illegible] ganización sólida e independ[illegible] te. Constituye suicidio [illegible] abandonar al escritor y al [illegible] a su condición actual de pa[illegible] o asalariado de los poderes [illegible] blicos y privados) ¿Exagera[illegible]

Cada uno de los artículos de DILEMAS —con mayor o me[illegible] enjundia— abre debate sobre [illegible] asunto de interés nacional; [illegible] ces, como es el caso de Gón[illegible] el enjuiciamiento es implacab[illegible] no puede sino disturbar a [illegible] está comprometido en la [illegible] Invita, sin embargo, honesta[illegible] te al re-examen de soluciones [illegible] es la oposición buscavidas, sin[illegible] aldabada de alerta, justa o [illegible] pero lúcida y documentada. [illegible] ple llamada de atención, no [illegible] tende —no puede hacerlo— [illegible] tituir ni frenar una política, [illegible] servir a la explicación del [illegible] meno real que es Chile. Por [illegible] mo, no se diga sin más que la [illegible] sición de DILEMAS es fácil: [illegible] tes hay que presentar la ejecut[illegible] de una vida consagrada a la vo[illegible] ción intelectual. Lo que en [illegible] es "fácil", es crítica irrisoria [illegible] otros.

Adiós a los Libros Chilenos

por JUAN TEJEDA

Juan Tejeda se retira del Suplemento Dominical de LA NACION, aunque seguirá como redactor del diario. En esta crónica se despide y da a conocer el resultado de sus experiencias como cronista literario.

Con alivio dejo la sección "Hojeando Libros y Revistas" y los comentarios sobre literatura que comencé a escribir en estas páginas a principios de 1965.

Los abandono, también con nostalgia.

PRISIONERO DE LA LITERATURA NACIONAL

Intentaré otros caminos porque me sentía prisionero de la literatura nacional. ¡leerlo todo, por obligación...! ¡Y nada más que lo chileno!

Por alto que sean algunos valores de nuestras letras (de los que di cuenta con entusiasmo cuando creí encontrarlos), la atención exclusiva que deba dedicarse a ellos, impide a quien oficia de crítico o aún de mero informador, dirigir su propia cultura. Ella pasa a depender del azar, del orden en que se publican los libros, no de rigor interno de la búsqueda.

El ejercicio permanente de la crítica periodística se parece a la tortura que sufriría un aficionado a la música, que debiera asistir a un concierto interminable programado por circunstancias extra musicales, como la mayor o menor abundancia de tales o cuales instrumentos, la disponibilidad de papel para imprimir los programas, la moda de tal tendencia, y otras menudencias que, sumadas, no le permitirían escuchar sino ese recital inacabable, nunca lo que él quisiera.

EL DERECHO A SER JUEZ

Quien se dedica a la información y comentario de libros de cualquier especie, sufre también por la obligación que adquiere, en cierto modo, de comportarse como juez. ¿Con que derecho?

Cuando se discrepa, se sufre la sensación —inaguantable para quien tiene alguna responsabilidad— de que se puede estar equivocado, de que puede no haberse comprendido bien. Lo que se juzgó provisionalmente en un momento, queda en letras de molde. Y aún pueden infligirse daños por el sólo hecho de indicar alguna solución diferente al tratamiento literario ensayado por algún autor.

SUSCEPTIBILIDAD DE LOS AUTORES

Peor es cuando se hace irresistible el deber de poner al público en guardia con respecto a publicaciones que inducen a error.

Los autores chilenos —es de suponer que también los de todo el mundo—, son en mayor o menor grado muy susceptibles y hasta suspicaces. Con alfileres sobre el corazón ha de transitar quien se dedique a leerlos y comentarlos.

Si el libro no llegó a tiempo a manos del comentarista, si por falta de disponibilidad anímica se limitó este a una mera reseña, o si al tratar de un libro se mostró en desacuerdo con él, muchas veces el periodista verá atribuir su actitud a causas subalternas, que su propia imaginación no habría sospechado jamás.

UN CASO INGRATO

Una tristeza profunda me produjo un escritor admirable que cedió a la debilidad o necesidad de publicar un estudio improvisado. Eran tan magnos sus errores, que me sentí obligado a denunciarlos por respeto a los lectores.

Fue un atrevimiento de mi parte, pero necesario.

No imaginé que el gran escritor (a quien sigo admirando, pese a ese libro) contestaría con un gesto de matonaje intelectual, con un ademán despreciativo más que con la sombra de una idea. Negó mi validez. Atribuyó los errores manifiestos de su libro (más tarde señalados por todos los críticos chilenos que se ocuparon de él), a una especie de resquemor mío. Y sin razones, con un primordial encogimiento de hombros, como diciendo, a lo Descártes sudamericano: "no me lo han presentado; luego, no existe."

Pude contestar, defenderme y contraatacar. ¿Pero a quién diablos interesa eso? ¡Se está hablando sobre errores graves en un libro de divulgación, no sobre mi persona, caramba! Callé. La serenidad no me la han dado los años, sino el respeto a los seres. El tiempo que pude destinar a una respuesta inútil, preferí entregarlo a una meditación sobre las pequeñeces humanas.

Y no me hizo bien en ciertos aspectos. Aún la recuerdo con amargura ajena.

Pero aquella reflexión callada tuvo la virtud de hacer más firme mi espontánea conducta intelectual.

CASOS MENORES

Menciono el caso anterior porque fue el más destacado, el único que no se me olvido y el que mejor muestra las dificultades que en el terreno de la cordialidad y del buen entendimiento produce el ejercicio honesto de la información literaria.

Hubo otros, menores, que se disolvieron en cuchicheos y en dejar hacer y dejar pasar.

AGRADECIMIENTO Y ALEGRIA DE OTROS

Obtuve además muchas alegrías en el encuentro y conocimiento de seres agradecidos por naturaleza, a veces por el sólo hecho de haber sido mencionados.

Conservo varias cartas. No como curiosidad, sino como elementos para una mejor valoración moral de la vida, como testimonios de espíritus ajenos a la soberbia, como testimonios de gente que está de buena fe en el mundo.



MANUEL ROJAS

Aunque no les he contestado —siempre creí que la correspondencia con los autores puede alterar los juicios por compromiso humano— los guardo y los releo con gratitud. Son como fotografías de un mundo más alto que el de las más altas creaciones literarias.

LA CRITICA, FUENTE DE INCULTURA

Repito que me sentía prisionero de la literatura chilena. Nadie puede pasar higiénicamente años de su vida leyendo sólo libros chilenos (o de cualquier país, por buenos que sean), si a ellos no los lleva un orden mental sino el azar de la geografía y época de su publicación. Toda cultura personal tiene su base en la inquietud previa. Esto nos lleva a escoger las lecturas, más que todo para aprender. La crítica nos lleva, por el contrario, a leer sólo aquello que se nos entregue... ¡y para juzgar!

Convertido de la noche a la mañana en comentarista de libros chilenos, adquirí la obligación de leer cuánto volumen fuera publicado aquí, sin posibilidad de detenerme con morosidad en algunos aspectos que hubiera querido complementar o profundizar. El anhelo de enfilar la mente hacia determinados puntos se deshacía ante el aluvión de libros saliendo de cataratas aviesas.

¿FICHEROS PARA EL AMOR?

Las condiciones en que vivimos no permiten la especialización cultural según requerimientos del espíritu sino en bloques muy gruesos. En literatura, por ejemplo: literatura chilena, latinoamericana, francesa, etc.

De ahí (por la enorme variedad dentro de cada bloque) que los especialistas en ellos hayan de llegar a un espantoso vacío que suele taparse con una capa de erudición adquirida por rutina y señalizada con ficheros.

No hay ficheros para el amor. Se ama o se repele. Por eso, a través del ejercicio de una labor crítica enmarcada en sectores geográficos o temporales (dentro de clasificaciones externas) el crítico o comentarista sólo gozará con ciertos elementos, con aquellos que toquen sus cuerdas psíquicas más sensibles, y no verá nada o verá muy poco en los elementos que no toquen esas cuerdas.

Y así, de libro en libro y de tumbo en tumbo, llegará al fin de su vida a la creación de un fichero gigantesco pero inconcluso, que ya nada tendrá que ver con sus juveniles ansias. La conducta intelectual, que ha de ejercerse sobre la base de libertad de elección de sus instrumentos, no podrá seguirse cultivando según los más profundos dictados cuando ellos se supediten al cumplimiento de un deber externo.

ESPECIALIZACION SEGUN REQUERIMIENTOS DEL ESPIRITU

Crítica literaria no habrá en el mundo mientras cada crítico tenga que informar objetivamente de todo, aún dentro de su especialización. Con el tiempo tendrá que imponerse la especialización según un orden de líneas mentales.

¿Qué meditación, qué empleo de esa lentitud necesaria para el nacimiento de las ideas, ha de esperarse de seres que, convertidos en autómatas por un inicial amor a CIERTOS aspectos de las letras terminan por "tener que dictaminar" periódicamente acerca de TOD[illegible] los aspectos?

Vislumbro una posibilidad: llegar a la [illegible] ción de críticos de "líneas de pensami[illegible] (designación provisional) que se ocupen de [illegible] boraciones estéticas que sigan una determ[illegible] da corriente de la sensibilidad humana. [illegible] ejemplo: cierto tipo de humorismo que se [illegible] cuentra en Mark Twain, pongamos por [illegible] O una determinada sensación de mela[illegible] que quizás esté tanto en Poe como en Ch[illegible] Mozart o algunos sombríos fragmentos de [illegible] guel Angel).

Esta posibilidad existe en los estudios[illegible] la literatura que no tienen la obligación de [illegible] cribir semanalmente. El plano de acción [illegible] tica no debe depender de las publicaciones [illegible] se produzcan en determinada área geogr[illegible] sino en un área espiritual. (No digo li[illegible] pues los mismos módulos de la creación [illegible] raria suelen darse en correspondientes [illegible] cos, musicales o aún de simple vida. Un [illegible] co, una flor o un artefacto riman quizás [illegible] jor con algunos sentimientos-ejes que de [illegible] literarias escritas en un mismo país. Ga[illegible] Mistral puede parecerse a Jorge Inostr[illegible] se desea (perdón) encontrarles parentesc[illegible] ro en verdad ella se parece mucho más [illegible] Biblia y a la geología y él a Dumas y a [illegible] tas óperas italianas).

Puede llegar el día en que los crític[illegible] riodísticos trabajen sobre estas cuerdas. [illegible] nosotros, el que más se ha acercado a [illegible] "alineación" por hilos de significados se[illegible] ha sido Alone, pero no la hecho defin[illegible] mente; se le advierte que en el fondo [illegible] buscado, que los libros que le llegan no [illegible] tisfacen, que se escapa hacia otros. Per[illegible] no ha sido comprendido. En el juicio qu[illegible] nemos sobre los críticos pesa demasiado el [illegible] cio de los autores, que a veces suelen [illegible] tratados como de rebote o roce.

Falta mucho para que los periódicos [illegible] can el tipo de crítica que hemos tratado [illegible] esquematizar aquí. Entre nosotros no se [illegible] tumbra a hablar de ideas, ni de análisis [illegible] sensaciones o estados personales o celes[illegible] sino de "¡palos!".

¿Cuántos años de familiarización con el [illegible] sarrollo del espíritu nos faltan para que la [illegible] labra "palo" aplicada a la literatura de[illegible] rezca, sobre todo de la mente del escrit[illegible]

Y HASTA... PRONTO

Al retirarme de esta sección, agrad[illegible] los lectores, a los autores que me pro[illegible] ron material de ideas, o de vivencias [illegible] editores que me enviaron los libros. Ext[illegible] menos la recepción de ciertas publica[illegible] En mi casa habrá un vacío, y el fantas[illegible] estante crecedor se reducirá mucho, por[illegible] lo aceptará volúmenes anhelados y sel[illegible] según una orden de libre elección.

Doy mis excusas a los autores cuyo [illegible] recibí últimamente y no pude comentar. [illegible] son excusas provisionales. Escribiré al[illegible] sobre los que estén en mi cuerda. Los [illegible] serán religiosamente entregados al Sr. [illegible] que dispondrá de ellos para su comentar[illegible] este suplemento.

[illegible] vez más. [illegible]

GACETA LITERARIA - GACETA LITERARIA

Los Nuestros

Ensayos de Luis Harss

por FERNANDO URIARTE

La Editorial Sudamericana ha publicado un libro de ensayos de Luis Harss, **Los Nuestros**, sobre 10 representantes de la literatura hispanoamericana de nuestros días, de cuyos resplandores se sirven algunos críticos santiaguinos para descalificar la lumbre que proyecta nuestra decorosa novela nacional. Digo decorosa, reservando al adjetivo significaciones que no exigen, por cierto, importancias de alto rango.



Julio Cortázar

Luis Harss es chileno: nació en Valparaíso, en 1936. Ha vivido en Argentina, Norteamérica, Guatemala, París y Londres. Dice que en 1964, al leer **Rayuela**, de Cortázar, decidió escribir su libro. En sus páginas da la ficha crítica, biográfica y problemática de los siguientes escritores: Alejo Carpentier, Miguel Angel Asturias, Jorge Luis Borges, Joao Guimaraes Rosa, Juan Carlos Onetti, Julio Cortázar, Juan Rulfo, Carlos Fuentes, Gabriel García Márquez y Mario Vargas Llosa. Los visitó en sus respectivos países. Entró en sus casas; los vio; los entrevistó empleando, a veces, la grabadora para retener la integridad de las confesiones. Con sólo esto, Luis Harss muestra dos excelentes cualidades: tiene dinero y afición. Además, se revela buen compilador y diestro exégeta, destacando entre sus diez semblanzas críticas las dedicadas a Cortázar y a Borges. En la del primero, su participación es menor: se reduce a escuchar las explicaciones del autor de **Los Premios**, que causan sorpresa por la distancia que crean entre lo que se ve en sus libros y lo que él ha querido hacer. A Borges lo torea de cerca en un manejo pleno de dominio y gustador, que no carece, sin embargo, de cierta malignidad, muy próxima a la que, eventualmente, se adivina en **Sobre Héroes y Tumbas** de Ernesto Sábato, y en **Adán Buenosayres** de Leopoldo Marechal. Esto parece ser ya categoría de la malicia borgiana. Hay en el libro algunas valoraciones discutibles, que no compartimos, en los análisis de las obras de Alejo Carpentier y de Carlos Fuentes. Claro que estos novelistas no encajan en la fórmula previa, en el dogma absoluto que es para Luis Harss la postulación de la novela "interior". En Carpentier y en Fuentes advierte el lastre naturalista que tan mal se aviene con el nuevo "despelote" literario, término abrupto y gracioso que sorpresivamente se filtró en su prosa.

Como por razones de espacio periodístico es imposible, ni aún a la carrera, reseñar todos los aspectos de esta obra, me limitaré a comentar, brevemente, aquella parte que corre bajo la responsabilidad personal de Luis Harss: el prólogo.

Abarca hasta la página 50, y es una declaración de principios que neutraliza las bondades que hemos anotado. Hay en ella de todo: injuria, frivolidad, ignorancia, al parecer deliberada, y cierto snobismo de barba y pelo largo. Lo veremos inmediatamente:

Afirma Harss que los primeros hombres de letras de nuestro continente no conocían "el concepto de vocación artística como una forma de compromiso absoluto del hombre "porque" no había nada ni en la tradición española ni en la portuguesa que lo fomentara, y esta carencia "podría explicar por qué el género nunca ha florecido en España..." Con Cervantes termina prácticamente "la historia de la novela española..." Y todo esto, naturalmente, porque "la tierra del Cantar del Mío Cid (sic.) y de las producciones en masa de Lope de Vega no se ha inclinado nunca particularmente hacia los vértigos de la introspección". Quedamos notificados. Pero, sin mencionar la novela española, que Luis Harss no conoce, y que no necesita defensa de nadie, podemos decir a este campeón de la novela "interior" (cuya importancia no se discute) que, en este siglo, han escrito novelas Thomas Mann, Roger Martin Du Gard, John Galsworthy, etc., que no han necesitado escupir "interiores" en la cara del lector para mostrar en la novela la totalidad de la vida.

Motejar de cursi a Galdós, casi parece un elogio de Harss, si tomamos en cuenta, que a su juicio, **Martín Rivas**, de Blest Gana, pertenece a la literatura **panfletaria y truculenta**. El prólogo nos hace saber que Eduardo Barrios escribió **El Perdido** y no **Un Perdido**. Luis Harss, deberá completar sus lecturas, viajar menos y tomar algún cursillo, porque así como está se le nota demasiado el bárbaro robinsonesco.

No basta añadir, a modo de disculpa tardía, "que no somos autoridades, expertos o especialistas en la materia", que todo ha sido aventura de aficionado.

La finta es inoportuna, y no exime al ensayista de culpas. Ha adoptado una actitud de supremo corrector, sin darse el trabajo de meterse a los fondos del asunto y decirnos cómo es que "el punto de hablada", supremo asidero de la narración, se inmoviliza en la conciencia síquica y fisiológica de un solo individuo, que oficia de narrador y ventrílocuo a la vez. La novela "interior", para ser plenamente responsable, está obligada a ser necesariamente unipersonal, porque al haber más personajes, la expresión de sus respectivas interioridades sólo será factible si, previamente, se las ha imaginado, y esto involucra el funcionamiento, en el escritor, de categorías propias de la novela, sea ésta naturalista o no. A saber: desdoblamiento, vivencia hipotética, observación, construcción desde el otro, lenguaje adecuado y algo más oscuro que sólo el novelista domina. Así se ha hecho la novela, desde que la inventó Cervantes hasta que Marcel Proust concibió su propia etopeya en una perspectiva temporal. Se ha llegado, progresivamente a profundizar los "puntos de hablada" que a su capricho elige el novelista. En la novela hispanoamericana, Cortázar ha hecho brillantes alardes de ubicuidad. Recuérdese su notable **Torito**, como prueba del mayor altruismo en un escritor, pequeña obra maestra que reproduce la ruina de un boxeador.

Anotemos, para terminar este comentario, otra afirmación guaranga de Luis Harss: "No tenemos —dice— cosa que se parezca a una tradición crítica". Tenía que venir Luis Harss a iniciarla para sonrojo de los que, desde Bello, estudian la literatura y saben que no tienen competencia en el terreno del novelista, se atienen a lo dado por él, sin exigirle confusos amasijos estructurales, armados conforme a pautas de corte-confección.

La buena novela es, siempre, una sorpresa para el crítico, una oscura casualidad que ninguna receta podría postular. Aquí fallará la planificación. Se han fundado escuelas de todo; de novelistas, ninguna.

Una Réplica a Trapecio

Alcance a "Notas sobre el Marat-Sade"

por JOSE EMILIO OSSES

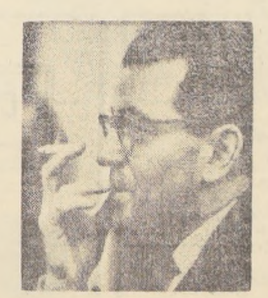
Peter Weiss ha debido enfrentar una crítica bastante severa. Hubo reacciones ante el **Marat-Sade**, que triunfó con inusitado éxito. Mayor oposición se manifestó frente a la forma de **Die Ermittlung** (The Investigation) y su último estreno, el revolucionario **Gesang vom Lusitanischen Popanz**, de enero pasado en el Scala de Estocolmo, obtuvo una mayoría apreciable de críticas adversas en la capital sueca. (Sobre estos hechos —aun cuando varios de los críticos son de categoría— no ha dejado de influir el que Weiss sea un autor con tendencias procomunistas declaradas).

Las "Notas sobre el Marat-Sade", de Willson-Marín, publicadas el 9 de abril último en la Gaceta Literaria de "La Nación", formulan ciertos pensamientos categóricos al **Marat-Sade** y a su autor pobremente valorado. Interesante, pues en Chile la crítica, no siempre entusiasta, había sido en torno a la obra de Weiss más bien propicio. Sólo que estas "Notas" tal vez merezcan una revisión.

Fundado en que la obra facilita una variedad de opiniones, el señor Willson-Marín expresa: "Llego a pensar que su texto no pasa de ser un mero maniquí a la espera de directores audaces". Pero sucede que esos audaces diseñadores, los directores, tienen justamente su campo de acción si al texto cabe aportar algo propio, esa interpretación suya que se revela dentro de la labor de la misma en la obra de arte. Con el **Marat-Sade** no se trata de un maniquí al que puedan colocarse distintos moldes sin más; o un práctico para cualquier modelo. El mismo "maniquí" es plástico y variable dentro de determinado marco, pues posee una figura que le es propia —y en ello reside una de las maestrías de Weiss: entrega una obra que no está completa con palabras de su autor. (Sólo hecha para ser representada", en su sentido más estricto), sino aquélla que, sobre las tablas, frente a una platea, puede crearse.

El artículo comentado se refiere también a "sumar la fórmula realidad-fantasía" y a un hábil aprovechamiento de recursos de autores contemporáneos, características que explicarían la calidad de "tentador" para el maniquí. Conviene recordar una frase de W. I. Oliver, director del **Marat-Sade** en el ITUCH: "Esta obra es uno de los dramas más densos y concentrados que he conocido" propiedades que no hablan de mera suma, sino de integración de elementos, de unidad en sí, de constitución y no aglomeración. Weiss sabe trabajar con designios e ideas dados, los lleva íntegros a la obra y los funde en un collage soberbio. No hay duda de que posee y hace suyos, magistralmente, recursos de otros artistas, no únicamente contemporáneos.

Se habla sobre "apenas un maniquí" por "no haber sido capaz Weiss de crear un lenguaje teatral propio". El escrito no va, por cierto, sólo hacia el director, quien en primera instancia es un espectador más. A este último se le llama a comparar, se le pide que desde su butaca actúe y adopte posiciones y, en esta colaboración con el escritor (y el director y el conjunto), al llevar los acontecimientos a su conciencia y a su ser, se integra el proceso creativo y haga por fin realizable el lenguaje, la comunicación que persigue la obra de arte. El lenguaje de una obra así no deja de tener rasgos muy distintivos. El Brecht que se está tentado a descubrir es un elemento enriquecido por la crueldad de Artauld, el grotesco expresionista, la ambivalencia —no sólo diversidad— de las ideas, un surrealismo realista, etc., que dejan abolida la distancia de "alienación", pidiendo identificarse y una participación comprometida en los problemas: no la cómoda elección de soluciones. Tal lenguaje no puede ser el de una época (el señor Willson-Marín lo ve como falta): es que la validez de los planteamientos de Weiss



Peter Weiss

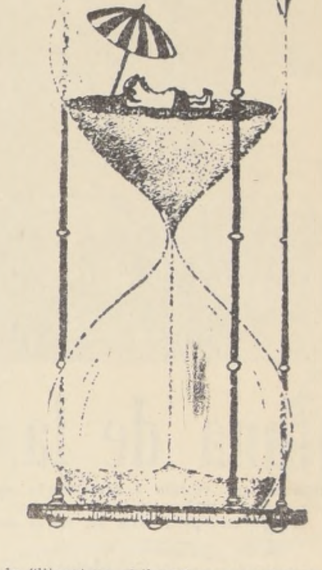
es universal y la vigencia de esa dialéctica no sólo pretérita.

No sobra advertir que no corresponde hablar de la versión alemana, ni en lo referente a las direcciones, ni en lo que atañe a ediciones del texto. De éstas se han emitido varias, con modificaciones, adiciones o supresiones, habiendo para ello atendido Weiss a algunas de las puestas en escena. El estreno absoluto fue en abril de 1964 en Berlín Occidental, bajo la dirección de Konrad Swinarski, después de haber llevado sus sugerencias al autor, a una segunda versión del manuscrito (no fue la valiosa y admirable versión de Peter Brook, entonces, la primera en descubrir la fantasía de Weiss). El excelente trabajo de Hansgünther Heyme en Wiesbaden, quien se atuvo estrictamente a la edición entonces aparecida, se diferenció peculiarmente y marcó un aporte nuevo al teatro. En Rostock, Anselm Perten condujo al autor a ciertas alteraciones radicales del texto, entusiasmado Weiss por el acento de acción política que Perten requería del pensamiento de Marat.

Discusión sobre la novela chilena: IV

En Utopía: ¿Dónde Está la Novela Chilena?

Hay en Chile dos amplias corrientes intelectuales que disputan sobre la existencia y la entidad de ese fenómeno llamado "literatura chilena". Esta disputa es muy antigua; comenzó no muchos años después de completada la independencia política de Chile; el año 1842 tomó una forma que se arrastra hasta hoy, decrépita pero aun viviente, y se decidió en apariencia a raíz del famoso **Discurso** con que Lastarria inauguró la Sociedad Literaria en mayo de 1842: "llámese arrogancia o lo que se quiera, debo deciros que mui poco tenemos que imitar: nuestra literatura debe sernos esclusivamente propia, debe ser enteramente nacional".



Decimos que este **Discurso** resolvió la cuestión, a pesar de que, en apariencia también, fuera contradicho por el **Discurso** (¡dichosa época de discursos de verdadero contenido!) con que Bello inauguró la Universidad de Chile en 1943. Bello reclamaba en él contra quienes le atribuyeron un espíritu parcial a las reglas convencionales, a "la escuela", a los preceptos universales, y, en cuanto universales, ajenos y extranjeros para los habitantes de un país nuevo. "¿Y cuántos temas grandiosos no os presenta ya vuestra joven república? (decía el Rector a los poetas jóvenes). Celebrad sus grandes días; tejed guirnaldas a sus héroes; consagrad la mortaja de los mártires de la patria". Etc. etc. Pero recomendaba todo esto bajo una norma general: "Que los grandes intereses de la humanidad os inspiren". Y citaba en su apoyo a Horacio, no sin prevenir, a la vez: "Dejad los tonos muelles de la lira de Anacreonte y de Safo". ¡Delicioso eclecticismo erudito del Rector! Para abandonar a Safo hay que conocer a Safo. Bello lo sabía. Para ser sacerdote de las musas hay que ser habitante del reino de las Musas; no de la República de Chile exclusivamente.

Dejemos aquí estas citas decimonónicas. ¿No emana de ellas un olorcillo a encerrado, que hace estornudar? ése de los zaguanes de las casas de la calle Catedral abajo.

Quería solamente probar con ellas que la disparidad entre quienes hablan de literatura nacional, y comparan doloridos los méritos y deméritos de las "novelas chilenas" frente a las argentinas, colombianas y cubanas, y quienes opinan que no hay tales "novelas chilenas", ha sido en Chile cosa de muchos años.

Los que creemos que hablar de "literatura chilena" es un espejismo, aunque seguramente somos muchos, no tocamos el punto muy a menudo. En vez de discutir sobre la calidad de novelas en cuyos títulos aparecen las palabras "huacho", "rajadiablos", "angurrientos" o "Chile" preferimos leer a gusto novelas que sean obras de arte, a las cuales no haya que otorgarles el handicap a favor de que, después de todo, son "novelas nacionales".

En cambio, quienes han hecho de la existencia y de la importancia de la literatura chilena un modo de vida, psicológico, económico, universitario, social, proclaman desde hace un siglo la necesidad de distinguir y favorecer y estimular nuestra literatura Críticos, profesores, escritores; unidos todos por los mismos intereses, legitimados por los programas escolares, por los premios y por el nacionalismo militante —aprovechado en esto aun por autores que han escrito líneas como ésa que fue célebre y ya está olvidada: "patria, palabra triste, como termómetro, como ascensor" —sostienen a la fuerza el modesto edificio de las obras maestras de la literatura patria, de las obras menos maestras; desesperados cuando la simple comparación demuestra que otras "literaturas nacionales" hispanoamericanas son mejores, brillan más. ¡ Competencia absurda, pues todas estas literaturas son exactamente una sola y misma literatura, la literatura hispanoamericana!

Naturalmente, la conclusión anterior producirá horror. Como dijo un profesor secundario: Y entonces, ¿qué hago yo enseñando literatura chilena? ¿Cómo se explica el instituto de literatura chilena? ¿Cómo se entienden las crónicas periodísticas que se llaman "letras chilenas" o de alguna otra manera igualmente original?

Señor profesor, señores críticos, señor alumno obligado a leer "Ully" (lo cual le impide leer, por falta de tiempo, a Balzac), o "El ideal de un calavera" (en vez de **Tristam Shandy**, de Sterne, que no leerá jamás, por falta de información): todo eso se explica porque los programas y los institutos y las publicidades no están revelando un hecho: que exista la literatura chilena; sino una política: la de que la literatura chilena **debe** existir. Esto se justifica por razones políticas, en el sentido más alto; pero no por razones literarias. Que se enseñe y se ensalce la "literatura chilena" para contribuir al desarrollo del sentido de nacionalidad, aún escaso en países como el nuestro, después de ciento cincuenta y tantos años de independencia (pues la independencia intelectual no se logra con las armas). Pero que no se hable de literatura chilena como de una categoría del espíritu. Nicanor Parra se reía en un gracioso poema de los que elevan el folklore a categoría del espíritu (sin embargo, el propio Parra ha querido desesperada e innecesariamente elevarlo); más risa provocan los que, sin gracia alguna, parten de la base de que esta categoría, en cuanto a la literatura nacional, ya existe. Que se enseñe "literatura chilena" en las clases de educación cívica. No en las de literatura.

Esto no quita, por cierto, que algunas obras literarias escritas por chilenos en castellano, puedan ser leídas y gozadas en las clases de **Literatura**, de **Literatura** sin apellidos; junto con las de españoles y argentinos, mexicanos y peruanos y dominicanos. Que ahí se preferirían obras de poetas a las de novelistas pudiera ser. Consecuencia sería nada más que de la mayor calidad estética de las obras en verso escritas en Chile durante este siglo; sobre las novelas y los cuentos de chilenos. Pero ¿quejarse de eso?, ¿estudiar sociológicamente sus causas?, ¿recomendar soluciones? Ridiculez provinciana, chilensis. Para una persona verdaderamente culta, por ejemplo: para un crítico de buen sentido que propiciaba la necesidad de una literatura propia de Chile, como Omer Emeth, todo esto sería ridiculísimo. Sonriendo para sus adentros, defendería sin duda la obra de **algunos** escritores chilenos de valor. Que pudiera equivocarse en sus juicios estéticos, es ya otra cuestión. ¡Pero hablar de "la novela chilena" como los que hablaban hace años del "Acorazado Latorre"! Y compararlo con los acorazados argentinos y peruanos...

En vez de perder el tiempo en eso, mejor sería que los críticos literarios chilenos, y también los novelistas nacionales, se dedicaran a su verdadero trabajo: los unos a establecer medidas de valor estético que sean generalmente válidas y aceptables, lo cual supone conocer y amar al poeta Lucrecio más que a don Olegario Laso Baeza (conste que no quiero ofender la memoria del señor Laso Baeza, y que lo aludo a causa de su nombre de pila, no más); los otros, los novelistas y cuentistas, los sedicentes "creadores", ¡que creen obras de arte, de las que lo sean en Chile y en España, en Francia, en Estados Unidos, en Cuba, en Argentina y en Tombuctú! Si son capaces.

U. R.

INEDITOS:

Tres Poemas Breves

COSAS

Estas son cosas de mujeres:
amar, peinarse todo el día,
hablar de actrices extranjeras,
llamarse por teléfono.

Cosas de hombres: estar en la
(oficina,
pedirse datos mutuamente,
la opinión del ministro,
las piernas de esa señorita.

Ahora las cosas de niños:
subirse a un árbol, el colegio,
los chocolates, no me gusta,
crecer, crecer hasta cansarse.

LOS PERROS DE LA CASA

La casa está llena de perros
morales que muerden los talones
de los niños: ¡son las puertas
—como dice Neruda— mal ce-
(rradas,
son las cubrecamas con agujeros!

LA MUERTE SE PASEA

La muerte se pasea por la calle ahumada
La muerte para los relojes de la calle bandera.
La muerte me ha dejado solo en la calle de
(huérfanos.
La muerte espera en calle compañía.
Y yo estoy encerrado en mi oficina con llave.

Adolfo Herrera Guerrero

PARA EL HOGAR LA MUJER

Por Georgette



Ventana de la Moda

Presentamos un vestido confeccionado en lanilla fantasía, adornado con cuello y puños en tono contraste. El molde a escala de 10 cm. para talla 46, va al costado

Eduquémonos para el Matrimonio

Cada día hay más separaciones y divorcios. La gente que no se casa muy joven contempla con escepticismo a los jóvenes contrayentes, mientras ellos van dejando pasar el tiempo y dicen: Pero si todos fracasan, ¿por qué voy a ser yo un fracasado más?

Es cierto. ctualmente hay un gran porcentaje de matrimonios que se han derrumbado. Y es que hoy nadie sabe soportar nada. No se avienen; pues ¡a separarse! Se acabó aquéllo de que el matrimonio es para toda la vida, y que la mujer debía soportar resignadamente las imperfecciones y el mal carácter del marido... ¿Por qué ocurre ésto, si al casarse estaban ilusionados y creían amarse por sobre todas las cosas? Quizás precisamente por lo mismo. Había demasiada ilusión, demasiado romance, demasiada poesía. Y la vida de matrimonio no es eso. La recién casada debiera saberlo cuando aún está de novia; el matrimonio es realidad, una lucha diaria contra la prosa de la vida.

Y, cosa curiosa, siempre estamos aconsejando a la novia; pero al hombre, nadie le dice nada. Pues, bien, me parece que si las madres comenzaran esta educación cuando todavía él es pequeño, mucho se adelantaría. Debe cultivarse en el muchacho un gran sentimiento de caballerosidad, enseñársele a considerar a la mujer con respeto, acostumbrándolo a tener por su madre, sus hermanas, pequeñas atenciones; inculcarle que toda mujer merece consideración. Ninguna madre debiera olvidar que al sembrar esto está asegurando la felicidad futura de su hijo.

La estabilidad del matrimonio depende en gran parte de la mujer, pero que no olvide el hombre que nunca deben desaparecer los valores espirituales de la vida matrimonial; pues una vida desprovista de esos valores, termina por sucumbir. La mujer gusta de las atenciones aunque sean pequeñas, de las palabras amables y todo esto debe ir más allá de la luna de miel.

Molde a escala de 10 cm. para talla 46 del vestido presentado en Ventana de la Moda.

1—Mitad pieza delantera. 2—Mitad delantero blusa. 3—Mitad espalda blusa. 4.—Mitad pieza espalda. 5.—Mitad cuello. 6.—Mitad puño. 7.—Mitad manga.

Los Aniversarios de Bodas

A pedido de numerosas lectoras publicamos los aniversarios de matrimonio:

1 año bodas de algodón
2 " bodas de papel
3 " bodas de cuero
4 " bodas de madera
7 " bodas de lana
10 " bodas de estaño
12 " bodas de seda
15 " bodas de cristal
20 " bodas de porcelana
25 " bodas de plata
30 " bodas de perlas
40 " bodas de rubíes
50 " bodas de oro
60 " bodas de diamante
75 " bodas de platino

...y ojalá celebren las bodas de platino!

CLASES DE CORTE Y CONFECCION

Prop. Registr. 29720
LECCION Nº 21

CUELLO MARINERO

Se necesita aplicar la mitad del Base de blusa delantero y espalda para trazar correctamente este cuello. La parte de atrás va en el género doble y los hombros se colocan juntos, cruzando la punta exterior 5 cm. E con F. El cuello se traza partiendo del escote delantero A recto hacia la línea de ancho de espalda B hasta morir en C. Por cierto que una vez dibujado deberá calcarse en otro papel para poder cortarlo.

CUPON SORTEO

Nombre ... ...
... .
Dirección ... ...
... .

PERIQUITA

POR ERNIE BUSHMILLER





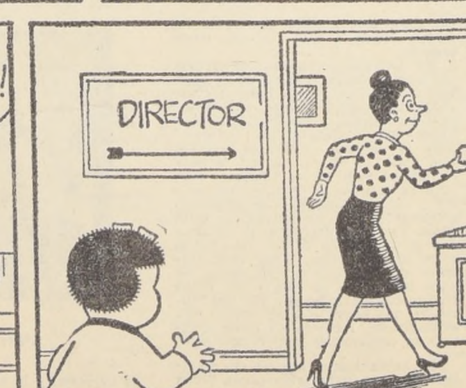


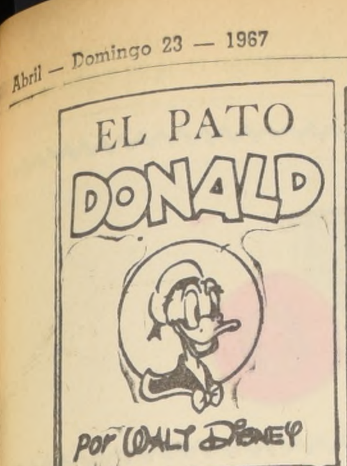


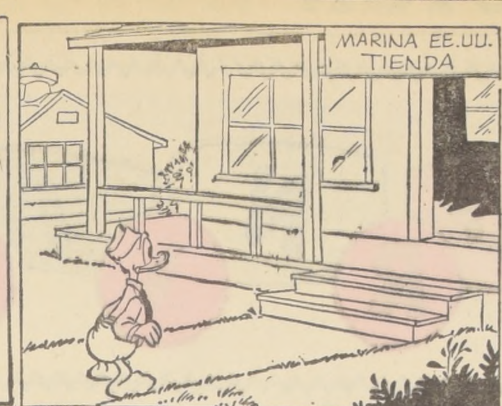
TAL VEZ SERÁ MEJOR QUE ME OLVIDE DE LA IDEA ...

















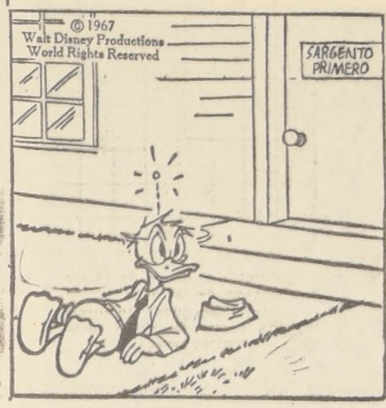


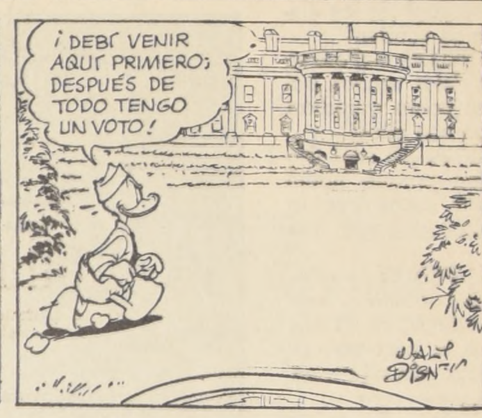







































Para Colorear y Ganar Eo 5



El que mejor pinte este dibujo obtendrá Eº 5 de premio. El dibujo, ya pintado, se enviará antes del próximo domingo a la Casilla 81-D, Santiago; o se depositará en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

Nombre: ....

Dirección ....

DIMAIRNIO

Aventuras de "Tres Pelos":

En el Jardín Zoológico

por María Silva Ossa

TRES PELOS: —¡Chuleta, por acá, chit, no hagas ruido, ¡teke, teke!; ¡parece que este tonto es leso!

UN VENDEDOR: —¡Maní, maní para los monos! ¡Los gorilas, los gorilas! ¿Quiere usted arañas negras? ¡Quién compra las arañas!

TRES PELOS: —Oye, me gustaría comprar un elefante, el más gordo y con los dientes más largos...

CHULETA: —¡Las ocurrencias tuyas! ¡Si los elefantes no se venden!

TRES PELOS: —¡Pero se deberían dejar vender, para que el pobre guardián gane algo con ellos!

CHULETA: ¡Ni eso! ¡No se venden porque nadie los podría sacar por la puerta, con lo gordo que están!

TRES PELOS: —¡Reflauta! Eso quiere decir que engordaron en su encierro por la bárbara comida. Y, además, no tienen ni pelos...

CHULETA: —Seguro que no encontraron cómo escapar de su cuero duro.

TRES PELOS: —¿Sabías tú, que uno tiene la cabeza llena de pelos por dentro?

CHULETA: —Entonces a ti, que eres pelado, ¿ya se te acabaron todos?

TRES PELOS: —No, tonto; todavía me quedan tres.

CHULETA: ¿Para qué estarán todos estos animales aquí? ¡Pregúntaselo a alguien!

TRES PELOS: —Oiga, señor guardián de animales, ¿qué hace con tantos aquí?

GUARDIAN: —¿Con tantos qué?

TRES PELOS: —¡Animales, pues!

GUARDIAN (observando al público): —En verdad, no me lo explico.

TRES PELOS: —Me refiero a los de las jaulas...

GUARDIAN: —Ah ¿ésos?, para que conozcan a la gente.

TRES PELOS: —¿Usted es abstracto, señor guardián?



GUARDIAN: —No, yo soy chileno.

TRES PELOS: —Y ¿sabe usted si el mono desciende del hombre?

GUARDIAN: —Al mirarlos a ustedes, creo que sí ¡Y basta de charla! ¡Lárguense!

TRES PELOS: —¡Adiós, cara de eslabón perdido!

CHULETA: —¡Tres Pelos, dónde te metiste; veo puros pies y barrigas infladas!

TRES PELOS: —Eh, aquí estoy. Encontré una escalera para bajar a la jaula de la tortuga gigante.

CHULETA: —¡Idiota, ése es el cuello de la jirafa! Si el guardia nos pilla, nos hará pagar la entrada!

TRES PELOS: —A mí no me encuentra nadie porque estoy mimetizado. ¡Teke, teke! ¡Le quebré la coraza a la tortuga! ¡Mejor será que nos escondamos un rato en la casa de la jirafa y espiemos al guardia!

CHULETA: —¿Y qué dirá la jirafa?

TRES PELOS: —No puede decir nada, porque la voz no le alcanza a llegar a la lengua. ¡Teke, teke!, y qué hediondo es esto. Huele a cementerio recargado.

CHULETA: —¡Ay, ay! La jirafa me pasó su lengua verde por la cara. ¡Yo no aguanto más!

TRES PELOS: ¡Reflauta! Se me cayó la muralla adentro de un ojo. ¡Estoy ciego, no veo nada!

CHULETA: —¡Cállate! ¿Y quién me tiró agua?

TRES PELOS: —Parece que un huanaco. ¿Dónde tendrá el colmillo?

CHULETA: —¿Y por qué habría de tenerlo?

TRES PELOS: —Porque dicen que sus colmillos los repletan de agua y escupen por ellos.

CHULETA: —¡Mira, un caballo con dos sacos en la espalda!

TRES PELOS: —¡Tonto, ése no es caballo, debe ser yegua!

UN HOMBRE (observando): ¡Quiá, niños! ¿Que no sabéis leer acaso? Este animal es un hermoso camello.

TRES PELOS: —Camello o caballo, para nosotros es igual; lo peor es para él, llamarse con ese nombre tan feo.

CHULETA: —¿Ves lo que yo veo? ¡Un loro sobre el tejado!

TRES PELOS: —¿Será loro o caturra?

CHULETA: —Seguramente caturra o loro. Cojámoslo y se lo llevamos al guardia; a lo mejor nos deja entrar gratis la próxima vez.

TRES PELOS: —¡Teke, teke! ¡Difícil veo la empresa del loro! ¡Quizá este bicho habla! ¡Lorito, lorito, ven acá! ¡Ven lorito!...

CHULETA: —¡Suelta esa teja que se te cae!

TRES PELOS: —¡Ya la solté! ¡Reflauta, qué golpazo! ¡Se aplastó el loro!

UNA MUJER: —¡Ay, ay! ¡Lo que aplastaron fue mi pie! ¡Guardia! ¡Guardia! ¡Sáqueme este ladrillo del tobillo!

TRES PELOS: —¡Arranquemos que viene el guardia! ¡Por aquí; tírate luego!

CHULETA: —¡Pero, si es la piscina de las focas!

TRES PELOS: —¡Chitón, calla la boca!

CHULETA: —¡Creo que me tragué un pescado!

TRES PELOS: ¡Allí vienen! ¡Sumérgete en el agua! ¡No respires!

GUARDIAN: —¿Dónde estarán esos niños? ¡Estoy seguro que se escaparon por la verja!

TRES PELOS: —Ya; por fin se fueron. Adiós, señora foca; ¡rasúrese usted el bigote para que la vean más buenamoza!

CHULETA: —Y ahora ¿cómo salimos de aquí?

GUARDIAN: —A ver, ustedes dos; muéstrenme sus entradas.

TRES PELOS: —En este bolsillo no tengo nada, en este otro tampoco; veamos en el de más acá; aquí solamente tengo un loro. ¿Y qué hará este loro en mi bolsillo? Ah, ya sé: él se comió las entradas y por eso se puso verde.

GUARDIA: —¡Ese loro pertenece al zoológico! ¡Ustedes son unos farsantes!

TRES PELOS: —¡Yo más bien diría que somos fascinantes! ¡Corramos, Chuleta, antes de que llegue papá a casa; a él no le podremos contar el cuento del loro.

La Petaquita



1.—Tengo una petaquita para ir guardando las penas y pesares que van pasando.

(Estribillo)

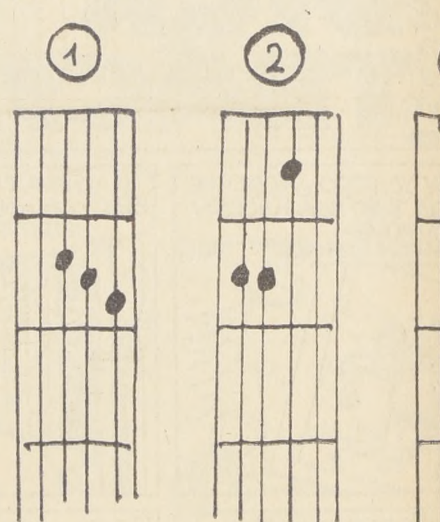
Pero algún día,
Pero algún día,
abro mi petaquita
y la hallo vacía.

2.—Todos los hombres tienen en el sombrero un letrero que dice casarme quiero.

3.—Todas las niñas tienen en el vestido, un letrero (que dice quiero marido.

(Estribillo)

Pero algún (día... etc.



Pepita Calcetín-Huacho

Un par de calcetines huachos pueden servir para hacer una muñeca.

Se corta al medio la punta (6 centímetros) y se cose por el revés formando así las piernas que se rellenan con trapos, igual que el resto del cuerpo (o sea el resto del calcetín). Para separar la cabeza del cuerpo, o sea hacerle el cuello, se amarra bien apretado formando la cabeza. Para cerrarla, se recoge, se aprieta y se le pone una cinta y hebras de lana para imitar el pelo. Los brazos se harán con el otro calcetín, cortándolo y enrollándolo. Como ojos pondremos dos botones y como boca un bordado en lana roja o hilo grueso.

Derechos del Niño



Esta semana he pensado un derecho al revés. Es decir, he dado vuelta "Honrar padre y madre", y he puesto "Respetar al hijo y a la hija". Esto no significa que yo crea que no hay que honrar padre y madre, sino que para responder a nuestro respeto, los padres deben respetarnos a nosotros.

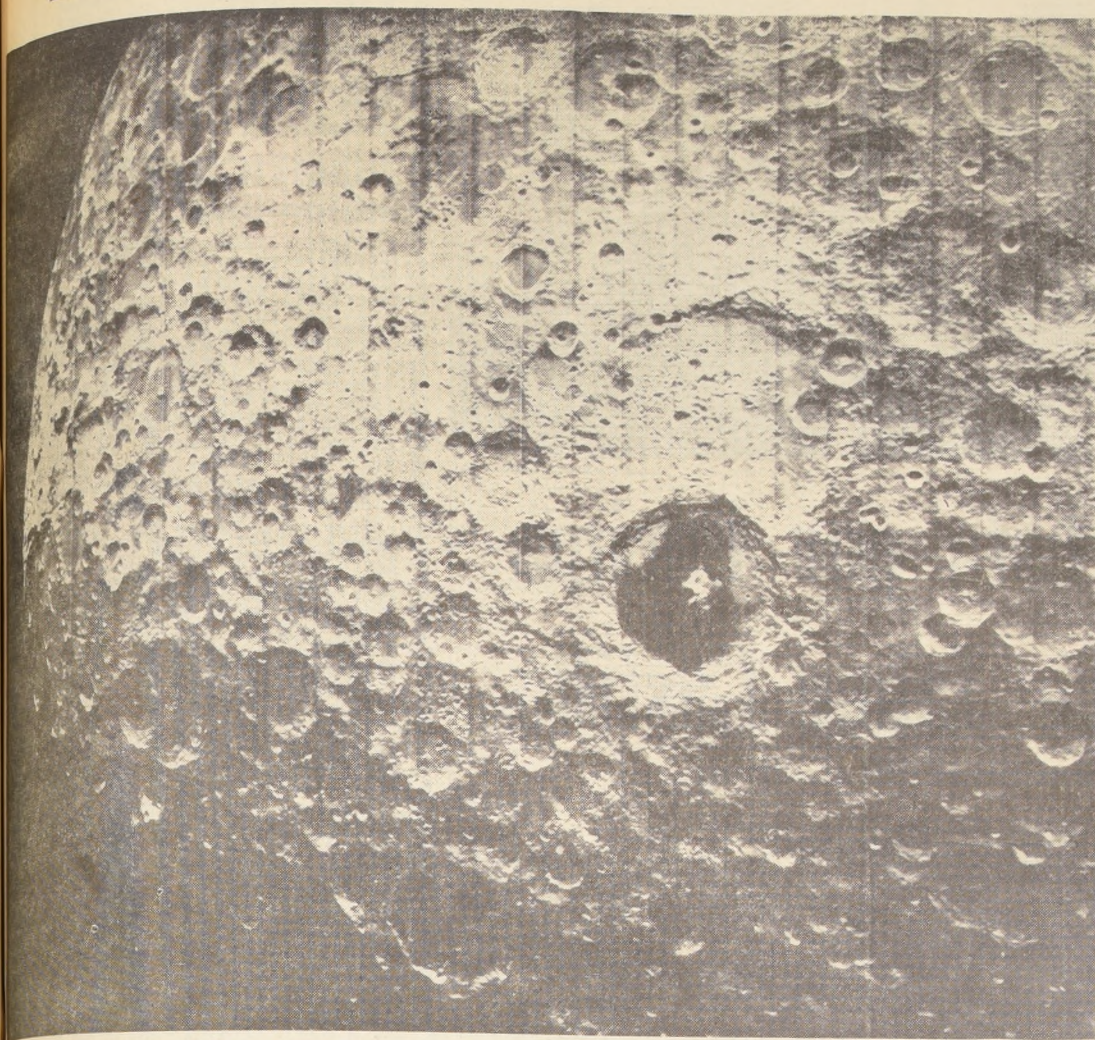
Entonces paso a escribirlo.

DERECHO NUMERO TRES

Que se nos enseñe a ser respetuosos, tratándonos con respeto. Los niños nacemos chicos e inocentes, y en vez de darnos un coscacho, para que aprendamos, deben darnos una razón. Es más fácil el coscacho, y es más difícil la razón, por eso a veces comprendemos que para entender la razón, recibamos el coscacho. Pero nunca aceptaremos el coscacho puro.

CHOCLITO

LA NACION | SEGUNDA SECCION
SANTIAGO DE CHILE   DOMINGO 23 DE ABRIL DE 1967



La mejor fotografía del rostro oculto de la Luna. Fue registrada por el "Orbiter-3" desde una altura de 1.400 kilómetros y abarcó una superficie de 1.100 kilómetros. El "Surveyor-3" está en estos momentos arañando la superficie lunar.

TIROTEO ENTRE POLICIAS Y CONTRABANDISTAS

Un espectacular y dramático tiroteo surgió en la madrugada de ayer en las inmediaciones del puerto de Coquimbo, en los instantes en que una patrulla de policías aduaneros intentó detener a contrabandistas.

Sin que se registraran heridos, los contrabandistas lograron escapar de la policía y huir en una lancha a motor que esperaba cerca de una de las playas, para internarse mar adentro.

De inmediato, efectivos policiales dieron cuenta a las autoridades marítimas que ordenaron la salida de 3 lanchas con policías tras los fugitivos contrabandistas.

Sin embargo, en medio de la intensa neblina que cubría el nortino puerto, los delincuentes lograron escapar sin que los policías pudieran capturarlos.

El tiroteo surgió en los instantes en que el grupo de contrabandistas procedía a desembarcar de una lancha numerosas bolsas con cuantiosas especies internadas ilegalmente.

Los efectivos de la policía aduanera han tendido un amplio cerco para atrapar a los peligrosos delincuentes que permanecían ocultos entre las rocas luego de haber desembarcado 8 grandes bultos con mercadería extranjera.

De pronto, uno de los contrabandistas dio un grito de aviso, y de inmediato abrió fuego contra los policías.

Ante la agresión de hecho, los integrantes de la patrulla policial respondieron al fuego, originándose un espectacular y dramático tiroteo.

Protegidos por la oscuridad reinante en el lugar, los delincuentes lograron acercarse a la playa, en donde permanecía oculta la embarcación utilizada para desembarcar el cuantioso contrabando.

Y fue en la emergencia, que abandonaron 2 grandes bolsas que contenían cajas de pilas, un centenar de pantalones importados, ple-

(PASA A PAGINA 16)

Tensas Horas Está Viviendo Grecia



Las gimnastas chilenas, ante la ausencia de las peruanas, están compitiendo entre ellas, mostrando gracia, belleza y calidad indiscutida, sacando los mejores aplausos de los aficionados que concurrieron al Gimnasio Nataniel. Isolde Grob, Sonia Ziegler y Eugenia Muñoz son las gimnastas de Chile. Sonia Ziegler encabeza el puntaje, seguida de Isolde Grob y Eugenia Muñoz.

Iniciada la Guerra Civil

ATENAS, 22 (Inter Press Service).— Grecia está hoy gobernada por una dictadura militar, premeditada por el rey Constantino a fin de impedir un resultado electoral desfavorable a la corona. El nombramiento como Primer Ministro de Konstantin Kolias, procurador general de la Corte Suprema; la designación, como Vicepresidente, del Jefe del Estado Mayor Gregorios Spantidakis y, finalmente, el hecho de que todos los ministros son oficiales de las Fuerzas Armadas, representan sólo algunos de los aspectos que motivan aquella presunción.

Existen otros: El arresto de los Papandreou (padre e hijo), el de los jefes del movimiento de extrema izquierda 'Eda"; entretanto, es considerado como dato colateral y de escaso relieve el arresto del último "Premier", Conellopulos. Al respecto se considera que la medida ha sido aplicada fundamentalmente para presentar un Gobierno que se dice por encima de los partidos, pero que se propone abiertamente un solo fin: salvar la corona a través de un período más o menos largo de dictadura. Las decisiones sobre el orden público —toque de queda, prohibición de reuniones públicas, suspensión de las garantías constitucionales— demuestran las intenciones que se persiguen.

Frente a esta situación, algunos observadores se plantean el problema de la posición de Constantino: hasta que punto ha dirigido el golpe de Estado o ha sido su víctima; si no hay dudas acerca de la general indecisión del joven monarca, tampoco las hay acerca de su antagonismo con Papandreou De todos modos, es seguro que Constantino ha jugado un

PASA A LA PAGINA 18)

A las 18 Hora Chilena

Colo Colo y la Católica Esta Noche en Guayaquil

GUAYAQUIL. (Especial para LA NACION, por Juan Carlos Franco).— Clima de expectación reina en estos instantes entre los aficionados ecuatorianos, en torno a la reunión doble que tendrá como escenario el Estadio Modelo, a partir de las 17 horas local (18 de Chile) entre los campeones y subcampeones de Fútbol de Chile y Ecuador.

En el primer cotejo se enfrentarán Barcelona, titular ecuatoriano, y Colo Colo, subcampeón de Chile; y a las ocho de la no-

(PASA A LA PAGINA 16)

Esto Ocurrió En Chile y el Mundo



Emili Griffith, el destronado campeón mundial de peso medio, brinda con su vencedor, el italiano Nino Benvenutti. El nuevo campeón ganó la reñida pelea a pesar de haber sufrido una caída en el cuarto round.

SE FORMO ASENTAMIENTO CAMPESINO 104

(INFORMACION PAG. 16)



ABIERTA RUTA INTERNACIONAL POR SAN JUAN

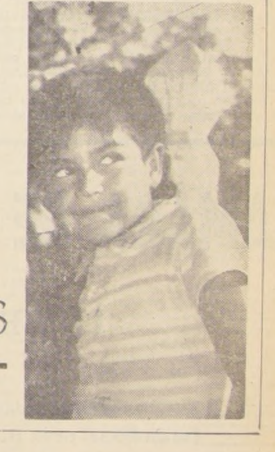
(INFORMACION PAG. 12)

Vacantes en Universidad de Chile

(INFORMACION PAG. 13)

PROTECCION A LOS NIÑOS ABANDONADOS

(INFORMACION PAG. 16)

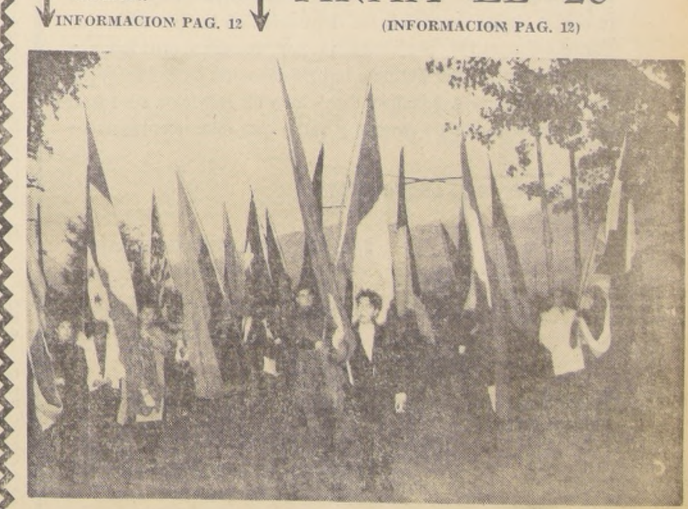


La juventud universitaria realizó ayer la Marcha de la Paz contra la Guerra. Desde el Cerro Santa Lucía hasta el Templo Votivo de Maipú, cientos de jóvenes marcharon llevando banderas.

INFORMACION PAG. 12

SINDICACION CAMPESINA SE FIRMA EL 26

(INFORMACION PAG. 12)





"El Interés del País Está por Encima de las Pasiones", Dice Jaime Castillo

Ayer renunció al Ministerio y hoy inicia su campaña senatorial por O'Higgins y Colchagua

"Haremos una campaña en profundidad tratando de llegar a todos los sectores, a todas las familias", dijo ayer el ex Ministro de Tierras y Colonización Jaime Castillo Velasco, luego de firmar la renuncia de su cargo. El Partido Demócrata Cristiano lo ha ungido candidato a senador por las provincias de O'Higgins y Colchagua, y él espera responder a esta confianza entregándose por entero a la tarea. Abogado y catedrático, con 51 años de edad, algunos viajes de estudio por América y Europa, nunca ha sido candidato a cargos de representación popular. No es un pragmático, es un ideólogo. Pero con serlo no es de aquellos que sólo se limitan sembrar ideas. A pesar de su espíritu sereno, aparentemente retraído, gusta de la polémica, el diálogo, la controversia, siempre en la esperanza de encontrar el acuerdo que posibilita o acrecienta la convivencia. Y en este terreno dará la batalla, dispuesto a ganarla.

EN CAMPAÑA

Libre de sus compromisos ministeriales, y ya con el pie en el estribo de su primera gira electoral, Jaime Castillo accedió a volcar algunas de sus impresiones sobre la jornada que comienza. Como es su costumbre, lo hizo sin ambages:

P.— El Partido Demócrata Cristiano acaba de plantear a las fuerzas políticas la posibilidad de un entendimiento en torno al programa de Gobierno. Ese llamado no ha sido acogido aún por ninguna colectividad opositora. Y más bien se diría que todas ellas tienden a rechazarlo. ¿Qué opina Ud. sobre ésto? ¿Es verdad que Ud., se opone a esa orientación?

R.— "Desde un principio, fui partidario de tomar nota de los resultados electorales del 2 de abril y, de acuerdo con ello, formular una salida política y parlamentaria, dentro de una línea de acuerdos centrados sobre el programa de Gobierno. Creo que es necesario llevar esa proposición hasta el final".

"Sé que las colectividades opositoras han expresado su negativa. El Partido Socialista, en términos injuriosos e inmaduros. El Partido Nacional, con otro ataque fuerte. El Partido Comunista, mediante el informe Teitelboim, el cual imagina un retroceso nuestro para justificar su actitud. El Partido Radical, con su vuelta hacia el FRAP y su retiro de las conversaciones sostenidas con el PDC sobre el proyecto de Promoción Popular. De paso uno de sus senadores se atrevió a injuriar, en la sala, al Ministro del Interior".

"Pienso, sin embargo, que el interés del país está por encima de las pasiones. Hemos estirado la mano con lealtad a los adversarios. Comprendo que unos se sientan en la imposibilidad de una colaboración, debido a sus discrepancias de orden social o económico. No comprendo a los demás. Como he dicho otras veces: el país tendrá que juzgar".

PROCESO DE INTEGRACION

P.— ¿Es posible, a su juicio, una apertura de la Democracia Cristiana hacia el Padena?

R.— "El proceso de integración de los partidos grandes ha dejado a muchos ciudadanos sin una tienda en la cual expresarse. Esa es la razón que explica la permanencia del Padena. Ese partido puede subir o bajar, pero siempre, hay y habrá un motivo para que continúe en la lucha. Yo he creído siempre que los demócratas cristianos debemos trabajar junto con ellos".

"A lo largo de estos años, he tenido contacto también con dirigentes y militantes que derivan su formación política del comunismo o de alguna de las fracciones tradicionales del socialismo. Otros pertenecen al movimiento sindical. Muchos de los que no ingresaron a la Democracia Cristiana, conservan su espíritu de lucha, se organizan en partidos no oficiales y aspiran a jugar un papel. Yo creo que es necesario tener hacia ellos un espíritu de amplitud y de diálogo".

LA OPOSICION

P.— ¿Cuál es su opinión sobre la posición del Partido Radical? ¿Creía Ud. en la posibilidad de su alianza con el FRAP?

R.— "A juzgar por los hechos pasados —y aun por los de más actualidad—, uno debiera haber pensado que esas colectividades no habrían de unirse jamás. No es el caso ahora de recordar situaciones. Pero, nadie ignora la tesis socialista y comunista de que el radicalismo encarna a la pequeña burguesía, la cual por esencia se inclina a traicionar al proletariado. Por eso, ellos sostienen que toda unidad ha de hacerse en una organización que entregue la primacía a los dos partidos citados. De acuerdo con eso, los socialistas vienen injuriando sistemáticamente a los radicales desde hace mucho tiempo; por su parte, los comunistas han practicado la táctica de dividirlos en "pueblo radical" y "momios radicales". Hoy mismo observamos algunas curiosas posiciones.

"Me parece comprensible que, a pesar de todo, haya coincidencias objetivas; pero estimo asombroso que un partido trace una línea de conducta destinada premeditada y conscientemente a una forma de suicidio. ¡Y que encuentre líderes capaces de sentirse orgullosos de ejecutar dicho trabajo!"

"Naturalmente, el asunto, en sí, no me concierne. Cada uno busca su fallecimiento por el camino que desee. Por lo demás, no creo en la política de componendas. Hablar a la gran opinión popular, en forma clara y profunda, como lo hicimos en la campaña presidencial, es más valioso que juntar directivas políticas. Los más elevados edificios, construidos por el compromiso inmediato, por el cálculo y la componenda, se derrumban en el momento menos esperado. Un "Curicó" derechista puede llegar o ser un "O'Higgins - Colchagua" izquierdista. Prueba clara de lo que digo es que el Partido Radical, para hacer olvidar su derrota ante Ibáñez y recuperarse, eligió el camino de la "independencia". Lo mismo sucedió al socialismo, cuando quiso levantar cabeza después de sus andanzas de 1945 y 1946. El propio FRAP es producto de la tesis socialista de "frente de trabajadores que intenta reunir sólo a "revolucionarios" y que opone "clase contra clase". Me parece, pues, bien feble una combinación en que uno de los socios advierte al otro que se lo va a tragar, y éste, a su vez, que está dispuesto a ser tragado. Fatalmente, el sentido común y la dignidad se despertarán alguna vez..."

UNA CANDIDATA

P.— Se comenta que su campaña se resentirá por el hecho de ser su adversario una mujer, y especialmente la viuda del senador, cuya vacante se va a llenar. ¿Qué opina Ud. de eso y cómo encarará la circunstancia?

R.— "He advertido el placer especial de algunos periodistas radiales en destacar estos aspectos. Yo supongo que la señora Carrera de Corbalán es una militante socialista que merece, como mujer y como persona, el respeto de todos. El mío, desde luego, lo tiene. Pienso que un partido de revolucionarios —como dice ser el Socialista— no puede estar dependiendo de una propaganda dirigida hacia la muerte. La esencia del racionalismo marxista es que se debe penser en la vida y no en la muerte. Por eso, me resisto a creer que ellos intenten faltar a la memoria de un militante caído en plena acción, mediante ese tipo de procedimientos. Por mi parte, miraré en la candidata socialista a un político que merece la designación de que ha sido objeto. Y trataré de comunicarme con el pueblo de las provincias de O'Higgins y Colchagua, a través de métodos honorables y acordes con mi doctrina política".

"Lo demás, será dicho por el pueblo mismo".

ESPECULACIONES

P.— Se dice también que su candidatura será apoyada por la Derecha. ¿Qué puede decir sobre esto?

R.— "Supongo que se trata de especulaciones sin base. Leí un titular de "Ultima Hora" que anunciaba esa circunstancia en relación con Bernardo Leighton. ¡Antes de existir la candidatura, ya estaban dando una interpretación tendenciosa! ¿Se puede aspirar de veras a controlar a la opinión pública mediante noticias premeditadamente falsas o inventadas para lograr resultados previstos? Yo creo que esos métodos fracasan. Las cosas son como son. Recuerdo que durante la campaña presidencial, el candidato del Frap, anunció en forma estentórea que el Presidente Frei no haría jamás la reforma agraria, pues su candidatura era la de los latifundistas. Sin embargo, al votarse en el Congreso la reforma agraria, los parlamentarios de derecha estaban en la trinchera opuesta al Gobierno".

"En todo caso, los demócratacristianos tenemos un programa de Gobierno y queremos cumplirlo. Sabemos que a ese fin puede concurrir una enorme masa de ciudadanos capaces de entender las exigencias del país y de unirse para liberar a las clases más pobres de sus inmensos problemas inmediatos. Ese esfuerzo será más llevadero si hay conciencia y colaboración en una amplia gama de sectores. Puede haberla. La revolución cubana de Fidel Castro fue el fruto de un gran movimiento nacional. No veo la razón para que en Chile los intereses de grupos, de círculos, de clase, no sean abandonados por una cuota determinante de hombres y mujeres, con sensibilidad y patriotismo. El programa de Frei es irreversible. Jamás se volverá hacia atrás. Lo mejor es buscar entendimientos prácticos. Allí donde el interés de grupo o de partido sea insuperable, tendrá que decidir de nuevo la lucha".

SECTOR "DURO"

P.— No hay duda que esta campaña será dura, polémica, ruda. Ud. es considerado como del sector de los "duros" de su partido. ¿Dará una batalla sobre la base de la intransigencia doctrinaria y política?

R.— "Niego esas denominaciones. Defenderé a mi partido, a mi Gobierno, pero no olvidaré ni las consideraciones de orden personal ni las de política superior. Creo que los políticos han abusado de la querella mínima, de la rivalidad de líderes, de los argumentos capciosos. No será ese el tono de mi campaña. Espero que mis adversarios procedan de la misma manera".

"Por desgracia, las bajas pasiones son azuzadas desde trincheras más menudas. Ud. puede observar la conducta de algunos senadores en la discusión del proyecto de ley sobre Juntas de Vecinos y Promoción Popular. Lea, asimismo, los comunicados producidos por la Juventud Socialista y la Juventud Radical, agrediéndose en entre sí; las expresiones de un dirigente juvenil de este último partido contra su propio senador, Julio Durán; el tono del informe Teitelboim, despectivo y sarcástico incluso contra aquellos que vienen a ofrecer su colaboración, los radicales; los titulares y las informaciones de "El Siglo" y de "Ultima Hora", convencidos, el primero de falsedad y de ausencia de ética ante el propio Consejo Regional de Periodistas de Santiago; los ataques personales que se dirigen día a día en ese mismo diario contra el candidato de la Democracia Cristiana... ¿No lleva todo eso a formar un clima de violencia en las provincias de O'Higgins y Colchagua? ¿Es eso lo que se busca?

Por mi parte, no me apartaré de mi manera de actuar. Y estoy segunro de que mi partido y la oponión pública mostrarán su amplia solidaridad".

LA CAMPAÑA

P.— ¿Cómo organizará Ud. su campaña? ¿Cuáles serán las formas principales de trabajo?

R.— "El Comando quedará organizado en un par de días más, en las dos provincias y en la capital. Benjamín Prado será el generalísimo.

Haremos una campaña en profundidad, tratando de llegar a todos los sectores, a todas las familias. La última vez quizá hubo demasiada confianza en los métodos de persuasión colectiva. Ahora, debemos, sin duda, plantear los grandes problemas políticos y sociales, pero es necesario hacerlo también en contacto personal con la gente. He recibido la solidaridad de mi partido y de mis amigos. Creo que será una hermosa jornada".

ABANDERADO

P.— ¿Y qué impresión le causa el hecho de hallarse Ud. en el centro de una preocupación nacional, como candidato del partido más poderoso del país?

R.— "A ratos me produce pavor... Yo quería que, ante tan grave responsabilidad, el partido hubiese designado a hombres como Leighton, Carmona o cualquiera de los otros que se dieron como posibles. No es cosa de broma. Nosotros tenemos muy marcado aún el sello de nuestra vida de amistad íntima y no nos vemos como abanderados de causas demasiado grandes. Espero que la lucha sirva para fortificarse. Cuento con la amistad de mis compañeros".

HOY RECIBEN A CASTILLO EN GRANEROS

Jaime Castillo Velasco, candidato a senador por las provincias de O'Higgins y Colchagua, inicia hoy su primera visita a esa zona. Al mediodía será recibido por la Junta Provincial de O'Higgins, del Partido Demócrata Cristiano, en la ciudad de Graneros. Allí intercambiará ideas sobre la organización de la campaña, junto a los diputados José Isla, Ricardo Valenzuela y José Monares.

En esta visita, Jaime Castillo será acompañado por el presidente en ejercicio del Partido Demócrata Cristiana, diputado Narciso Irureta.

CAMARA DE DIPUTADOS

INVESTIGACION

Las Comisiones Unidas de Hacienda y de Trabajo y Legislación Social de la H. Cámara de Diputados, encargadas de estudiar las irregularidades que existirían en las actividades desarrolladas y honorarios exigidos por las oficinas privadas denominadas "ONACO", "OFINTRA" y otras similares, por sus actuaciones como intermediarias entre los imponentes del Servicio de Seguro Social y dicha institución en la obtención y tramitación de determinados beneficios previsionales, acordaron, en sesión última, hacer pública la circunstancia de haber iniciado su investigación, especialmente con el objeto de recibir las denuncias de las personas que pudieran sentirse perjudicadas por aquellas entidades y evitar también, que durante la investigación continúe el público acudiendo a solicitar esta clase de servicios en razón de la propaganda de prensa y radio que ellas efectúan.

SANTIAGO, 19 de abril de 1967.

JORGE LAVANDERO ILLANES
Presidente

JORGE LEA-PLAZA SAENZ
Secretario

Es copia fiel del acuerdo adoptado en sesión de fecha 18 de abril de 1967.

JORGE LEA-PLAZA SAENZ
Secretario

NOMBRAMIENTOS DIPLOMATICOS

En el Senado se recibieron ayer tres Mensajes del Presidente de la República, que también firma el Canciller, Gabriel Valdés, por los cuales se solicita el acuerdo constitucional de esta rama del Congreso Nacional para los siguientes nombramientos diplomáticos:

—Don Daniel Barría Sánchez, como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario ante los Gobiernos de Yugoslavia y Bulgaria;

—Don Miguel Serrano Fernández, como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario ante el Gobierno de Austria, y

—Don Alfonso Santa Cruz Barceló, como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario ante los Gobiernos de Bélgica y Luxemburgo y el Mercado Común Europeo.

El señor Barría Sánchez es Subsecretario del Ministerio de Agricultura; el señor Serrano es Embajador en Yugoslavia y Bulgaria, y el señor Santa Cruz es Embajador ante los Gobiernos de Austria, Checoslovaquia y Hungría.

FRENTES DE LA POLITICA

Los acuerdos adoptados por el Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano, en Las Vertientes, fueron ratificados días más tarde en sus grandes líneas por la Junta General de esa colectividad. De ambos eventos se desprendió un espíritu de autocrítica y el propósito de complementar con iniciativas adecuadas aquellos aspectos de la acción partidista que necesitará algún reacondicionamiento luego de más de 28 meses de Gobierno.

EL HOMBRE JUSTO EN EL LUGAR JUSTO

Con un voto político que ratificó la unidad del partido y señaló la existencia de metas comunes para todos los militantes de la Democracia Crisitana, el Consejo Nacional pudo reunirse de nuevo sin problemas para determinar esta vez el candidato que se llevaría en las elecciones complementarias de O'Higgins y Colchagua. La designación del Ministro de Tierras y Colonización, Jaime Castillo, aunque hace perder al Ejecutivo uno de sus mejores hombres, traduce felizmente tanto la unidad del partido como su proyección a metas comunes y, lo que no es menos importante, el propósito forjado en Las Vertientes de abrir la Democracia Cristiana a un diálogo constructivo con los diferentes sectores nacionales en función de las exigencias señaladas por el programa de Gobierno.

En cierto modo, esta designación complementa la certera clarificación hecha por el señor Castillo desde estas columnas sobre el tono y el sentido justo que debe tener el diálogo propuesto por el Partido Demócrata Cristiano. El señor Castillo precisó en su oportunidad que tal diálogo no debía considerarse como una búsqueda de pactos ni siquiera como lo que comúnmente se llama una "apertura" a uno u otro extremo de la política nacional. Tales aperturas arriesgan frecuentemente convertirse en desplazamientos del centro de gravedad político, adoptándose las orientaciones del grupo hacia el cual la colectividad se abre e implican, por tanto, cierta medida de abandono de las propias metas y una inevitable merma en la autonomía programática del Partido que se inclina por tales soluciones.

Ahora bien: éste no es ni puede ser el caso de la Democracia Cristiana cuya votación más que duplica a sus inmediatos seguidores y que representa la columna vertebral del actual Gobierno, respaldado por una suficiente mayoría nacional. El diálogo supone el acuerdo concreto con otras colectividades sobre puntos concretos de la acción de Gobierno. Formalmente su característica es la multilateralidad y su espíritu, el propósito de llevar adelante las tareas postuladas en el Programa de Gobierno como una respuesta de primera etapa a las necesidades y anhelos más apremiantes de los chilenos.

El Partido Demócrata Cristiano ha cerrado líneas en esta dirección por lo que la candidatura del señor Castillo ha venido a recoger adecuadamente el espíritu de su Partido y del Gobierno convirtiéndose así en una interpretación exacta de la respuesta dada por la Democracia Cristiana a los requerimientos inmediatos de la hora política.

La candidatura del señor Castillo se planteará seguramente como una autoafirmación del Programa de Gobierno abierto al contacto con otros sectores en beneficio de una mayor agilización de sus diversos aspectos, sobre todo aquellos que contemplan los factores de desarrollo y de más intensa participación de la comunidad.

ODISEA DE UN APOYO

Ha contrastado la serena actitud de la Democracia Cristiana con el contradictorio y desacompasado accionar del Partido Radical en pos de una imposible mimetización con los partidos del FRAP.

Los personeros del radicalismo que han defendido una línea acorde con la realidad de ese partido, han sido arrasados por la maquinaria cenista movida desde la sombra por el señor Alberto Baltra. Por diversas razones el extremismo de derecha representado por el senador Durán, y los grupos filomarxistas que capitanea el señor Baltra han coincidido en un desplazamiento hacia el FRAP que reproduce en el seno de un mismo partido la convergencia de extremos, característica de la acción opositora en el acual régimen. Para el senador Durán el acercamiento al FRAP está considerado como una posibilidad de hacer entrar a la Democracia Cristiana en una competencia de infantilismo de izquierda con los sectores más extremistas del Partido Socialista. El senador Durán sueña con que de esta imaginada carrera se producirá el descarrilamiento de la Democracia Cristiana por "exceso de velocidad" y, al parecer, cree que en tal caso podría controlar la situación y, descartado el actual Gobierno, retrotraer el acontecer político a las posiciones derechistas que le son caras. El senador Durán estaría jugando con fuego si no fuera que su táctica se encuentra huér

fana de toda ...
prosperar. El g...
do que estaría ...
re pensée", fue ...
el Partido Com...
su reciente Plen...
puso en su lu...
nos convenient...
zo comunista ...
las declaracion...
dente de la Ju...
cal, señalando ...
dor Durán "est...
do" dentro d...
Partido.

Pero si la m...
chista del sena...
encuentra con ...
rradas, el cam...
rriente filomar...
sido en absolut...
cómodas. Con...
indicaciones de...
ríquez en pro ...
dato propio, ...
baltrista logró ...
criterio de apo...
datura socialist...
go, este triunfo ...
condiciones de ...
dignidad arras...
suelo la autono...
reduciendo a ...
dad al desaire ...
comparsa desde ...
mismos a quien...
josamente se l...
apoyo no pedi...

El Partido So...
lió con la suy...
sus puertas c...
entornadas a ...
mal con el ra...
obstante, una ...
última hora ...
Aniceto Rodríg...
minúscula brec...
no vacilaron e...
los dos preocu...
del señor Balt...
Radical acordó ...
candidatura de...
rrera, fundan...
apoyo en la ...
objetiva" del ...
este grupo se ...
palmente en ...
oposición al G...
acreditar la o...
lítica del Part...
ta Cristiano. ...
baltrista ha h...
su propósito d...
que llama "fue...
tas" en un só...
placablemente ...
contra el actu...
en pos de o...
der político en ...
elecciones pres...

Empero, este ...
ha sido mirado ...
celo por social...
nistas. Los pri...
serie de declar...
riales, no han ...
jetivos para ca...
tido Radical y ...
dencia izquier...
más formalidad...
tas declararon ...
rían a los reacc...
de quiera que ...
sin dificultad...
que a su juicio ...
do Radical los ...
medida. Ambos ...
xistas han sid...
coincidentes ...
improcedencia ...
Frente Popular ...
un conglomera...
ta" bajo el lide...

Pisando sobr...
el señor Baltra ...
do a estas a...
también desca...
entrevista de ...
surgimiento d...
Popular. Manif...
luntad de co...
ñaló, sin emb...
pasada, la ne...
incurrir en "p...
gemónicas ni ...
que pudieran ...
tulada coalición ...
ferencia debe ...
una respuesta ...
lizaciones con...
el "papel verte...
bería jugar el ...
caso de entrar ...
za con el Part...

POR EL ... DEL ...

Insistiendo e...
anterior el últ...
Partido Comun...
puesto reforza...
ma común del ...
ción Popular ...
mo alianza bá...
nistas y socia...
puertas abiert...
nes aceptan el ...
pañeros de ru...

El senador ...
boim usó bas...
cia para pers...
cialistas de que ...
el Partido Co...
dañaba. Con ...
maestro exhib...
to de los socia...
sada elección ...
donde habría ...
ro que no hab...
bido por los ...
mo lo predecía...
dores. Al mi...
senador Teitel...
gado a excluir ...
el escaso aum...
pio partido, y ...
fras sin sep...
crecimiento su...
nistas y social...

En general ...
munista estuv...
construir la ...
declinación ir...
Democracia C...
la que se ...
nueva alternat...
alianza com...
cuyo unión era ...
te beneficiosa ...
partidos.

SOLED... EXPECT...

A la fecha ...
cional es la ...
dad que no h...
dato para la ...
O'Higgins y C...
pués de las el...
gidores el par...
confió en reac...
te Democrát...
pretando su ...
ta de ascen...
Partido Radic...
tendencia de l...
imprimir may...
a las iniciativa...
Los radicales ...
embargo, por ...
opuesta, dejan...
nales en una ...
pectativas. En ...
el próximo co...
ra el Partido ...
significado apo...
ma del de un ...
cio electoral. ...
García Garce...
Mekis disputa...
datura cuya ...
portancia para ...
coinal y para ...
las elecciones ...
1969.

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 Tel. 82222 Cas. 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORREGO V.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica

La firma del decreto que crea la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica tiene consecuencias muy importantes para el porvenir del país que merecen destacarse con mucha amplitud.

Se ha dicho con acierto que la miseria de los países constituye en nuestros días un círculo vicioso. Uno de los elementos esenciales de este descenso circular es el éxodo masivo de talentos científicos de alto nivel. El país gasta sumas considerables en la formación de profesionales capacitados que, después de egresar de sus estudios universitarios, parten a países desarrollados en busca de mejores condiciones materiales. A veces el caso es inverso: el egresado parte al extranjero a especializarse y se encuentra a su retorno con que no hay medios para desarrollar su actividad. A menudo estos profesionales ni siquiera exigen sueldos exorbitantes: les basta con la posibilidad de trabajar en su especialidad como investigadores, pero las condiciones nacionales inciden en que aun esta oportunidad se les niegue. El país pierde, entonces, un subido número de su potencial humano en una gangrena siempre creciente. Por eso tiene una inmensa importancia que uno de los fines de esta Comisión sea proporcionar medidas concretas para apoyar a nuestros investigadores científicos.

Por otra parte, no siempre existe una conciencia formada sobre la gravitación que tiene en la economía de un país la investigación científica y tecnológica. A pesar de tener a la vista la revolución que ha operado en las faenas productivas —mecanizándolas y planificándolas— se insiste a veces en considerarla exclusivamente desde el punto de vista académico. El considerable porcentaje del presupuesto de las naciones industrializadas destinado a investigación prueba que ésta es, sin duda alguna, una de las palancas del desarrollo. En todas las grandes industrias de EE. UU. se incluye un grupo de investigadores que se encuentran poniendo constantemente a tono los métodos de la empresa con las exigencias de la época. No se investiga como en el Medioevo un poco al azar, sino en forma sistemática a partir de condiciones muy concretas.

Ahora bien, entre los vacíos de nuestra balanza de pagos está el vacío tecnológico. Así como importamos alimentos, importamos creaciones tecnológicas extranjeras que son trabajo incorporado a los bienes, y aumentan, por consiguiente, su precio. Pero, además, esas creaciones tecnológicas han sido elaboradas a menudo tomando en cuenta un mercado y un marco social que en nada se parecen a los nuestros. A veces su importación requiere de nuevas adquisiciones complementarias para adaptarlas a nuestro país. Una investigación hecha por técnicos nacionales con miras a aplicarla en nuestro medio tendría una trascendencia muy superior a cualquier labor extranjera similar. El caso de la Universidad del Norte, por ejemplo, donde se llevan a cabo investigaciones para el desarrollo regional —pesca, minería, etc.—, es significativo por la magnitud de sus resultados.

La decisión de tomar en sus manos la tarea de fomentar la investigación científica es, pues, una decisión gubernamental de envergadura. Supone llenar ese deplorable vacío que dejan los técnicos nacionales que emigran del país y desarrollar simultáneamente métodos propios para las distintas faenas productivas. Nuestra peculiar conformación geográfica de zonas rigurosamente distintas confiere especial importancia a las investigaciones hechas en la misma región en que se aplicarán.

El Gobierno de Chile, apoyado en la Universidad, da un paso esencial en el camino que nos sustraerá del subdesarrollo.

Política y Técnica

Durante la mayor parte de la historia humana, la política fue solamente un fenómeno de poder, de inteligencia y de voluntad. Los límites de lo posible eran determinados por los escollos naturales, en la mayoría de los casos insalvables, y por las situaciones de poder entre grupos rivales. No había más complicación que la nacida de aquellos obstáculos.

Con la revolución industrial la faz del mundo comenzó a cambiar. Se produjo la gran revolución tecnológica que permitió que el hombre comenzara a independizarse vertiginosamente de la tiranía de la naturaleza. El hombre empezó a manejar una proporción creciente de factores que respondían a su sola voluntad. La marcha del mundo comenzó a ser un problema de aplicación inteligente de la técnica y de su conciliación con la naturaleza permanente del hombre.

En otras palabras, la política comenzó a ser regida por el encuentro de una doble racionalidad. La racionalidad de la técnica, que responde a una lógica interna a todo su sistema y que, por lo tanto, exige el respeto de ciertos mecanismos y de ciertas leyes que son el fundamento mismo de su existencia. Por otra parte, está la lógica del hombre en situación, con su cultura específica, sus aspiraciones, sus sentimientos, su libre albedrío.

Con esto la lógica política comenzó a desplazarse del voluntarismo normativo hacia un empiricismo técnico y social. Ya no es un problema de simple voluntad y de poder. Es un problema de conjugación de estas dos lógicas que a veces se encuentran y a veces se contraponen, pero que en ningún caso pueden ser manejadas totalmente por la simple voluntad de quienes dirigen.

Si a todo esto agregamos el problema de la libertad, en el sentido de que se le reconoce la autonomía a las personas para reaccionar de acuerdo a sus convicciones, tenemos una nueva variable que considerar. En efecto, el factor humano de esta dialéctica de acción puede tener una mayor o menor autonomía para enfrentarse a las exigencias de la lógica técnica. El esfuerzo de todos los totalitarismos ha sido, justamente, el de tratar de eliminar esta autonomía con el objeto de alcanzar la máxima eficiencia técnica. El desafío de las democracias es el de poder compatibilizar estas racionalidades, garantizando la máxima autonomía humana y una eficiencia técnica óptima.

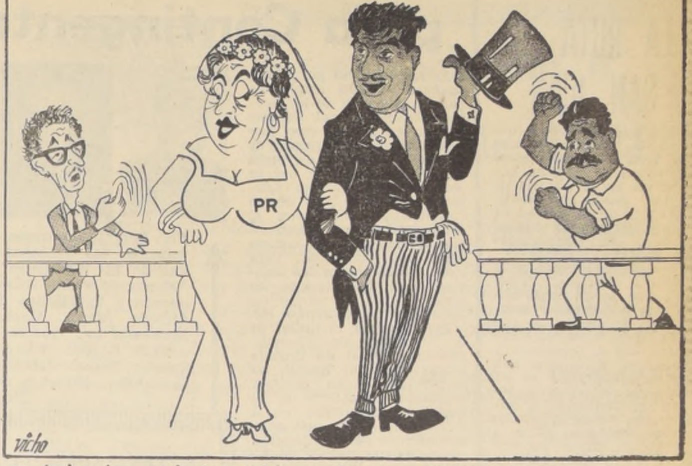
La problemática de los políticos en Democracia es algo que está en permanente evolución a medida que se desarrollan nuevas tecnologías y maduran las ciencias sociales. Mientras de más datos se dispone sobre una situación determinada, menos grande es el margen de error pero, también, menor es el margen que queda para una acción simplemente voluntarista. Tenemos los medios, para equivocarnos cada vez menos, pero tenemos, también, cada vez menos la posibilidad de hacer todo lo que queramos. La lógica de la técnica y la lógica de los comportamientos sociales libres restringen como nunca antes en el pasado la posibilidad del normativismo político.

En este punto reside la ruptura entre la política tradicional y la política moderna. La tradicional sigue siendo esencialmente normativa y, por ende, también ideologizada hasta límites extremos. La moderna es muchísimo más empírica y se moviliza en base a la compatibilización del proyecto ideológico del político, con los condicionantes técnicos y sociales. El político tradicional coloca el énfasis en lo deseable, mientras que el político moderno lo coloca en lo posible.

El más grave error que se podría cometer en un análisis político de una situación moderna y en un régimen de libertad, es el considerar que los factores técnicos son enteramente plasmables a los proyectos ideológicos y que los comportamientos sociales corresponden a esquemas ideales predeterminados. La política moderna sólo puede resultar de la interacción recíproca entre el proyecto ideológico del político, con las exigencias operativas de los técnicos y con los comportamientos colectivos de la base social, que responden a culturas determinadas y no a esquemas ideológicos o a racionalidades técnicas.

El cambio social nacerá de un eficiente y equilibrado actuar de estos tres órdenes de factores. La ausencia de uno de ellos o un desequilibrio en su ponderación, sólo pueden llevar desde la utopía hasta el fracaso.

Abel Marchenoir



no todos los parientes están conformes con la boda ...

Desarrollo Nacional y Participación Popular

La cuenta rendida por el presidente del Partido Demócrata Cristiano ante la reciente Junta Nacional enfoca diversos temas de interés. Pero hay dos o tres ideas básicas que conviene desarrollar con especial cuidado.

Una de ellas es la que trata de la participación popular dentro del contexto de una **vía no capitalista de desarrollo.** "Se trata de que el progreso económico no se funde en la explotación del trabajo humano por las minorías poseedoras de los capitales, ni resulte necesariamente ligado a la constitución de grandes poderes financieros concentrados en unas pocas manos".

El sistema capitalista se caracteriza justamente por un predominio absoluto del capital sobre el trabajo humano; del interés de los individuos aislados sobre los intereses colectivos. La historia de los últimos años ha mostrado, por otra parte, que el desenvolvimiento del sistema capitalista lleva inexorablemente a la constitución de poderes financieros que se concentran en pequeños grupos, los cuales tienden a extender su poder al campo político. De esta manera, el capitalismo termina por engendrar serios conflictos y la exasperación de las masas que pugnan por encontrar un acceso a los beneficios sociales y a la vida moderna.

La Democracia Cristiana pretende sustituir el orden económico capitalista por otro que esté al servicio del hombre. Esta afirmación, demasiado vaga a primera vista, significa, por lo menos, dos cosas importantes: primero, que la Revolución en Libertad no persigue reemplazar la dictadura del capital por la presencia totalitaria del Estado en el campo de la economía. Como señaló el presidente del Partido Demócrata Cristiano, "no es ésta nuestra solución, salvo para casos excepcionales de actividades económicas de carácter esencial". Segundo, significa que en este proceso revolucionario los empresarios progresistas tienen un papel que desempeñar. "Nosotros contamos con la actividad empresarial de los particulares y aspiramos lograr el desarrollo de nuestra economía con su amplia participación. Reconocemos a la empresa privada un vasto campo de acción dentro del marco de un estatuto legal que se lo garantice".

Está claro, entonces, que la Democracia Cristiana ha optado por la realización de un proceso de cambios que no significa la destrucción total e instantánea del aparato capitalista existente. Esto, porque reconoce en una acción de este tipo el suicidio económico del país. En cambio, ha elegido un camino racional y audaz al mismo tiempo: promover el desarrollo nacional por una vía no capitalista, sin desechar el aporte de la iniciativa privada, que está dispuesta a colaborar en el progreso del país.

Para que esta empresa de extraordinarios relieves pueda concretarse prácticamente es necesario que las grandes mayorías se sientan solidarias en el manejo económico, adquieran responsabilidad en él y asuman una función activa en el desarrollo. Como señaló el presidente de la Democracia Cristiana, es necesario que los trabajadores participen de algún modo en las decisiones y sientan comprometida su propia responsabilidad en el destino de las empresas; que adquieran conciencia de que no se trata tanto de pedir como de dar.

Para que esto sea posible, los obreros, pobladores y campesinos deben organizarse y tomar conciencia de la unidad objetiva de sus intereses. Sólo de esta forma será posible impulsar el progreso nacional por una vía no capitalista; que significa, precisamente, contar con el respaldo activo, responsable y masivo de todos los trabajadores para ir creando las bases de una auténtica economía social del pueblo.

En la medida en que los trabajadores se conviertan en agentes fundamentales de la economía nacional, será posible ir avanzando con mayor rapidez en la constitución de un nuevo orden económico y social, y —a partir de ese momento— se habrán creado los cimientos para una sociedad comunitaria.

Casio

Viejo Camarada Vuelve a la Lucha

...candidatos que sirven para enarbolar una bandera. Pero hay candidatos que son bandera.

Famosos nombres han servido para representar a la Democracia Cristiana en la elección senatorial próxima de O'Higgins y Colchagua. Y lo habrían hecho con dignidad y prestancia.

Pero Jaime Castillo Velasco es algo así como una conjunción de símbolos. Encarna la cultura, el ideal, la experiencia, la lealtad, la tenacidad y el coraje. Todo esto, en talento y humildad.

Jaime Castillo es el Señor de los Debates. Su palabra es el látigo que restalla, el argumento que convence, el raciocinio que arrasa.

Es el viejo camarada de siempre que, aunque ha recibido sin solicitarlos todos los honores, continúa preocupado del problema humano, particular, íntimo, que se esconde en cada uno.

Siendo Ministro de Estado, esta actitud no cambió en absoluto. Cientos de veces, el sorprendido solicitante comprobaba que el propio Ministro era quien contestaba el teléfono. Y fue el paño de lágrimas de tanto viejo y a veces triste compañero de antiguas quijotadas políticas, que hoy no encuentran acogida porque el torbellino del cambio los dejó atrás.

La dimensión política de Jaime Castillo es ampliamente conocida. Memorables campañas ha debido dirigir, y siempre se caracterizó por el sereno vigor de sus planteamientos.

Pero su dimensión humana es menos conocida, precisamente porque se desarrolla en profundidad.

Es evidente advertir algunas cosas respecto de su candidatura a senador.

No hay duda de que tendrá como nadie la virtud de galvanizar al partido. No hay duda de que arriesgar su actual posición, para retornar a la áspera lucha electoral, es un sacrificio que despertará admiración y respeto entre amigos y adversarios.

Pero Jaime Castillo es la antidemagogia.

No nos lo imaginamos —y con plena seguridad no lo veremos— dirigirse a los "huasos colchagüinos" con aquella oratoria que se encarama sobre la ignorancia del auditorio.

Existió un parlamentario conservador, no hace mucho, que se hizo la propaganda luciendo un affiche que lo presentaba cabalgando en un magnífico animal, abajo se leía: "De un galope al Congreso"...

Por cierto que resultó elegido, porque prácticamente le bastaba para ello con galopar un poco por sus propios pagos.

Ya parlamentario, y poseedor de una magnífica memoria, solía repetir "el discurso" que, además del affiche, utilizó en su campaña: "¡Huasos colchagüinos...!", era siempre el comienzo de la arenga, y la decía íntegra, en medio del regocijo de los asistentes a cualquier reunión en que se encontrase el parlamentario.

Jaime Castillo no hará eso. ¿Será mal candidato? Creemos que al contrario.

Jaime Castillo será, en todo caso, un magnífico testimonio.

Como en los viejos tiempos, habrá que luchar con tremendo coraje. Como en los viejos tiempos y en los nuevos, la batalla se dará creyendo en la dignidad de los pobres y llegando a ellos con el testimonio de una vida y con un inmenso respeto. Esta campaña reeditará las jornadas precursoras. Y será por ese sólo hecho de un inmenso beneficio, a fin de que los jóvenes de hoy puedan presenciarla e incorporar todo su dinamismo y su decisivo empuje.

Por todo esto, el viejo camarada, siempre igual como militante o como Ministro, siempre leal y siempre humano, ahora candidato por orden del Partido al cual ha entregado su vida, se merece este homenaje.

M. C. P.

Un Bello País Liliputiense

Sería alarmante, para las perspectivas de la paz, que un país duplicara el número de sus fuerzas armadas. Pero no pueden alarmar a nadie las medidas que ha tomado el Principado de Liechtenstein. Sus soldados han aumentado casi el doble, de 28 a ... En estos tiempos, en que los países tienden al mercado común, al aglutinamiento regional, sorprenden estos países minúsculos. Andorra encaramada en los Pirineos, que no es más que un pueblo-capital y unos centenares de montañeses-ciudadanos. Por entre las casonas de piedra de este país autónomo sometido al protectorado amigable de Francia y del Obispo de Urgel, pastan las vacas y una vez al año un raid automovilístico ...-Barcelona, chocando con los rebaños que invaden la capital.

San Marino, que es otro fascinante ejemplar de estas minucias políticas. En el montañoso norte de Italia sobrevive, bastión de la independencia desde el siglo XV. San Marino, mundialmente conocido entre los aficionados a la filatelia, por la popularidad que le han dado sus bellísimos sellos de correo, una de las dos fuentes de entradas del país. La otra, el turismo, con una popularidad de vértigo y de maravillas. La ciudad-capital, única por lo demás, está encaramada en un torreón natural rocoso, desde el cual Florencia, Turín, un verde de campiñas con el blancor restallante de los mármoles, es el más sorprendente panorama que se pueda pedir. En lo político, el diminuto país cayó en la post-guerra bajo la dominación marxista. Pero no podía perdurar, con tanto aire libre en las alturas, y de años acá un régimen democratacristiano ha logrado estabilidad y permanencia. San Marino vive de mirar sus sellos, y de ser un mirador magnífico sobre Italia.

Liechtenstein, que nos ha dado motivo para este comentario, no es de tan exigua proporción. Su territorio, entre el Rhin y los Alpes, es de 157 kms. cuadrados y cuenta con alrededor de 20 mil habitantes. "Alrededor", porque al país no le agradan los números ni la computación exacta. Los impuestos son mínimos, porque los gastos y los beneficios también lo son. Vaduz, la capital, no tiene aeropuerto ni estación ferroviaria. Por calles abruptas, montañesas, entre musgo y piedras medievales, jadean automóviles y bicicletas. El ejército, con una conscripción extraordinaria de cien hombres, marchó por última vez junto a las tropas austro-húngaras, al iniciarse el reinado de Francisco José, en 1866. Hoy, sólo dos cañones de bronce, ya enmohecidos, recuerdan esos deslices bélicos pasados. El soberano actual, repitiendo nombres por su ancestro Habsburgo, es Francisco José II. Vive en un castillo cuya mejor defensa, en caso de sorpresivo ataque, sería levantar, con gran rechinamiento de fierros gastados, su puente levadizo del siglo XV. La representación diplomática acreditada allí incluye a muchos países, siendo el portavoz de América del Sur el del Brasil. Es curioso, desde un punto de vista filatélico, que mientras más pequeño y exótico sea un país, su colección de sellos tenga mayor importancia. La explicación está en que no se emiten únicamente para el envío de cartas, en todo caso número muy menudo, sino para la avidez de los coleccionistas. De aquí que estas tierras liliputienses, rezagos de esplendor y de ruda autonomía —Andorra, Liechtenstein, San Marino, Isla de Malta— hagan fascinantes emisiones de sellos. Son su mercado común, su industria. Lo mismo esos otros países, ya no tan pequeños, que viven de ser espectros góticos o resabios del romanticismo. Mónaco, Luxemburgo. Turismo. Rendijas para mirar la vida plácida del pasado.

R.

Profesión: Extranjero

Los chilenos gozamos con todo lo que sea extranjero. Basta con que nos digan que algo es importado para que anhelemos comprarlo. Los diarios están llenos de avisos que dicen:

EXTRANJERO VENDE

Y la gente va a comprar porque el que vende es extranjero y no porque lo que vende sea bueno. Otros avisos anuncian:

A EXTRANJERO OFREZCO

Como si fuera poco, hay extranjeros que compran, que desean arrendar, que necesitan empleada, que buscan trabajo. La palabra que destacan en sus avisos es "extranjero".

El prestigio de lo extranjero es tal vez culpa de ciertos malos hábitos de periodistas y escritores. Durante años, generaciones gozaron sintiéndose "los ingleses de América del Sur". Orgullosos, los caballeros decían que el sur era "la Suiza chilena" y, al mismo tiempo, en los libros elementales de historia se nos obligaba a meternos en la cabeza que Chile era mal agradecido: debíamos aprendernos la frase "el pago de Chile" como sinónimo de ingratitud. Para exaltar al pueblo no se encontró apelativo mejor que el de "roto", que es altamente vejatorio pese a las cualidades que se le han querido hacer involucrar. Gozamos contando las proezas de los rotos, pero nos enojamos si nos dicen rotos a nosotros. Se nos decía que los niños se encargaban a París. Sólo un comerciante talquino se atrevió a poner a Talca en la misma altura de autenticidad de París y Londres y fue objeto de mofa.

El periodista, cuando escribe sobre cualquier cosa, pongamos por caso los teléfonos, se queja del mal servicio telefónico chileno, dando a entender que solamente aquí se cruzan las líneas y se descomponen los aparatos. Eso ocurre en todo el mundo. Basta hojear la prensa diaria para encontrarnos a cada rato con menciones despectivas de nuestras malas costumbres, como si fuesen exclusivas de Chile y no existieran (quizás en mayor grado) en otras partes.

Tal vez por eso, un amigo mío se ha teñido los cabellos, ha adquirido ropas y modales internacionales y se está haciendo rico trabajando de extranjero.

—¿Cómo de extranjero?

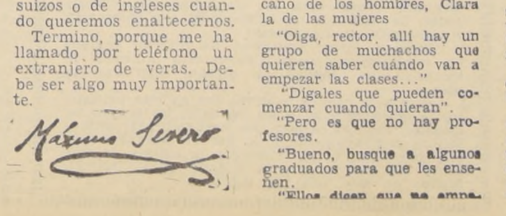
—Sí —me ha contestado—. Trabajo de extranjero. Cada vez que veo un aviso en que alguien desea vender algo, voy a verlo y encuentro que no ha hallado comprador. Entonces le propongo un pacto. Ponemos un nuevo aviso que empieza así:

EXTRANJERO VENDE

—Y al amanecer —continúa mi amigo— hay cola. Todos desean comprar. Me presento con mi mejor aspecto de hombre de otras tierras y por el objeto se obtiene el doble de lo que el vendedor pretendía.

Y se hará millonario, sin duda, mientras sigamos desprestigiándonos diariamente por prensa y radio y tratándonos de suizos o de ingleses cuando queremos enaltecernos.

Termino, porque me ha llamado por teléfono un extranjero de veras. Debe ser algo muy importante.



Adenauer no ha Muerto

"Ejercer un influjo profundo, desarrollar una actividad creadora con las fuerzas de la inteligencia y del espíritu, con toda la propia personalidad: ése es el más alto contenido que podemos dar a nuestra vida".

Con estas palabras, Adenauer resumió, mejor que cualquiera de sus biógrafos, lo que fue su propia existencia. Supo él, en efecto, ejercer un influjo profundo y desarrollar una actividad creadora. Por eso, no ha muerto. Pervive en su obra y, más de ella misma, en las concepciones que la animaron. Así, el mejor homenaje que podemos rendirle, ahora que nos inclinamos ante su tumba, es recordarlas, sobre todo, en lo que tiene relación con América Latina.

Ella se encuentra, bien se sabe, empeñada en realizar su integración, para poder asumir su papel histórico, que ha quedado rezagado, precisamente, por su dispersión. Hace poco, el Presidente Frei dijo: "La soberanía ha cambiado. Hoy en día no hay tiempo para escuchar a gobiernos que hablen en nombre de 9 ó 15 millones de habitantes. No pesan nada frente a otros que están respaldados por 250, 300 ó 600 millones. Pero si llegáramos a poder hablar en nombre de 250 millones de latinoamericanos, se nos escucharía. Esa es, en mi opinión, la más grande soberanía posible".

Y esta era, también, la concepción de Adenauer, que lo llevó a ser uno de los arquitectos de la Europa unida. Walter Hallstein, presidente de la Comisión Ejecutiva de la Comunidad Económica Europea, uno de sus más íntimos asociados, ha desarrollado, con mucha claridad, estos conceptos. Bueno es recordarlos en memoria del gran alemán.

Políticamente, la soberanía es, en su aspecto positivo, participación en la modelación de la política mundial, en las decisiones que afectan a la mayoría de la humanidad. Hoy, solamente las potencias que pueden compararse con los gigantes de Oriente y Occidente en tamaño, en capacidad poblacional y en potencialidad económica, pueden tomar parte en esas decisiones y asir sus destinos con sus propias manos. Sólo ellas son, de una manera auténtica, soberanas. Las divididas Naciones-Estados, las de América Latina, por ejemplo, carecen de verdadera soberanía. Poseen nada más que una pseudo-soberanía.

Y Walter Hallstein expresó esta concepción en un juicio lapidario: "Si Europa no desea convertirse en los Balcanes del mundo moderno, sólo tiene un camino: debe unirse".

Tal es el sentido político profundo de la obra de Adenauer como uno de los constructores de la Europa unida. Por eso, Hallstein pudo decir, muy justamente, refiriéndose a la naturaleza de las actividades del Mercado Común Europeo: "No estamos haciendo negocios simplemente. Estamos haciendo política".

Quienes en América Latina buscan su integración, están recuperando para ella su auténtica soberanía en un mundo de gigantes.

Adenauer vio muy claramente el problema cuando contempló la Europa dividida. Su obra es, así para nosotros los latinoamericanos, un ejemplo y una esperanza.

Sí. El no ha muerto. Vive en la mente y en el corazón de los que quieren construir una sólida arquitectura política, más allá de rencillas pequeñas, de preocupaciones de aldea. Para empresa tal, América Latina ha sido llamada.

Carlos Naudon

En serio y en broma:

El Problema Universitario

WASHINGTON.— La otra semana Stokely Carmichael dijo a los estudiantes de la Universidad Fisk, de Nashville, que debían apoderarse de ella. Otros radicales han hecho sugestiones semejantes en otras universidades y es difícil para un extraño imaginar hasta dónde irían los estudiantes si realmente llevaran a cabo tal idea. Tal vez resultaría algo por este estilo:

"Oye, tú, ya estamos a cargo, enteramente, de la Universidad de Banana. Puesto que fue idea mía, yo soy ahora el rector".

"Absurdo. Yo lo soy, Manchado Eddie es el nuevo decano de los hombres, Clara la de las mujeres

"Oiga, rector, allí hay un grupo de muchachos que quieren saber cuándo van a empezar las clases..."

"Dígales que pueden comenzar cuando quieran".

"Pero es que no hay profesores.

"Bueno, busque a algunos graduados para que les enseñen.

"Ellos dicen que se empezarán a enseñar sino cuando vean algún pan".

"Nosotros no tenemos pan".

"Ya tengo la solución: cobremos por la enseñanza y con eso pagamos profesores".

"Es una buena idea, Eddie. Anúncialo a los estudiantes.

Eddie regresa minutos después, diciendo: "Los estudiantes no quieren oírme. Dicen que nosotros somos parte de la administración reaccionaria ahora y nos van a colgar en efigie. El periódico estudiantil ha lanzado una edición extra atacando nuestra autoritaria actitud

"¿Cuáles son sus demandas?"

"Ellos no saben, dicen que si nosotros fuéramos sensitivos a sus sentimientos, sabríamos qué es lo que demandan".

"Clara, anda a hablar con ellos. Tal vez puedas descubrir qué es lo que quieren".

Clara sale y regresa minutos después, diciendo: "Están celebrando una reunión para pedir nuestras renuncias. Dicen que no habrá paz en la universidad sino cuando ellos tengan voz y voto

"Pero si nosotros los representamos..."

"Ya no. David y Betsabé han iniciado una nueva organización llamada "Estudiantes en contra de la administración estudiantil" y dicen que tenemos que negociar con ellos o boicotearán nuestra reunión contra el reclutamiento mañana".

"¿Así lo creen, eh? Bueno, ya veremos. Llamen al jefe de la policía universitaria... ¿Jefe? Le habla el rector. Los estudiantes están realizando una manifestación no autorizada, quiero que la interrumpan y arresten a los cabecillas. Sí, use perros policiales y palos si es necesario, pero llame a la Guardia Nacional sólo si no queda otro recurso".

"Rector, los estudiantes acaban de incendiar su motocicleta..."

"Eso es el final. Voy a renunciar.

"Todos renunciamos.

"Bien dicho. Preferiría volver a usar LSD, de todos modos".

"¿No lo preferimos todos?"

Art Buchwald

INTEGRAL USO DE LA RUTA POR SAN JUAN

Treinta y siete vacunos que integran la primera partida de un total de cuatrocientos veinte novillos, llegaron, por primera vez en la historia de Coquimbo, hasta ese puerto, provenientes de la ciudad de San Juan, República Argentina, para ser embarcados rumbo al Callao.

La operación la realiza la Cooperativa Agrícola "SAN JUAN", que se propone embarcar dos mil vacunos mensualmente, utilizando la aún no inaugurada ruta cordillerana que une a Coquimbo y Sn. Juan, que todavía no está totalmente terminada.

Un telegrama envió el Intendente de Coquimbo al Ministerio del Interior, dando cuenta de este hecho y otro a cuyo texto es similar fue enviado al Coordinador para la Zona Norte, José Luis del Río.

En la nota expresa el Intendente que "con viva complacencia, informo que llegaron 37 vacunos holandeses, holando-argentinos, procedentes de Santa Fe y traídos en camiones desde San Juan, y que corresponden a la primera partida que utiliza comercialmente esta ruta, abierta en marzo de 1965 —gracias a las facilidades dadas por el Gobierno del Presidente Frei y la Junta General de Aduanas. Las expectativas que ofrece este tráfico para el Puerto de Coquimbo es motivo suficiente para justificar las obras de pavimentación que se proyectan para el sector chileno y otros trabajos que tienden a mejorar la ruta internacional".

POBLADORES DE COLO COLO AGRADECEN

Encabezada con la firma del presidente de la Junta de Vecinos de la población "Colo Colo", Vicente Guerrero, y de los integrantes del resto del directorio de esta organización, recibimos una nota en la cual, en nombre de los pobladores del citado sector, se nos pide agradecer a los personeros de Gobierno e instituciones que hicieron posible la erradicación definitiva de este grupo habitacional a los terrenos de la chacra "Lo Amor" de Las Barrancas.

"En este traslado, en que participación especial tuvieron el Ministro de la Vivienda, Juan Hamilton; Intendente de la provincia, Sergio Saavedra; Alcalde de Santiago, Manuel Fernández; Director de Carabineros, Vicente Huerta; Cuerpo de Paz de Estados Unidos; Escuela de Aviación, Ejército de Chile; Defensa Civil; Asistencia Social y Dirección Habitacional —termina la nota— para ellos toda nuestra más íntima y sincera gratitud".

ETCE RECTIFICA A "EL SIGLO" Y "EL DIARIO ILUSTRADO"

La Empresa de Transportes Colectivos del Estado envió sendas cartas aclaratorias a los diarios "El Siglo" y "El Diario Ilustrado", en relación con informaciones aparecidas ayer en esos diarios dando cuenta de una situación inexistente en el referido servicio público.

PARA "EL SIGLO"

Guido Cornejo, Jefe de Relaciones Públicas de la ETCE, dice a "El Siglo" que no es efectivo que "el paro es en protesta porque la ETCE permitió que agentes de investigaciones se introdujeran a la Empresa en calidad de obreros" —como lo afirma ese rotativo—. Todo esto es inexacto y se concluye que las informaciones proporcionadas a ese diario han sido tergiversadas, pues jamás la Dirección de la ETCE ha tenido ni siquiera el pensamiento, propósito o decisión de hacerlo.

A "EL DIARIO ILUSTRADO"

Por otra parte, el Jefe de Relaciones Públicas de la ETCE expresa a "El Diario Ilustrado" que su información "Santiago sin buses" y que "Más del 80% sin circular", está muy lejos de la verdad. Al respecto, le expresa que el viernes 21 de abril salió a la calle la dotación habitual de buses y troles y que el servicio total de troles nocturnos circuló en todas las líneas establecidas. Agrega que el de buses fue suprimido escasamente en algunas variantes, para someterlos a revisión técnica de rigor. Tal revisión —manifiesta la aclaración— está a cargo directo de ingenieros, técnicos y algunos obreros que voluntariamente trabajan día y noche, gracias a lo cual salen a servicio máquinas que no constituyen peligro para los usuarios.

ADMONICION FINAL

A ambos diarios, expresan las aclaraciones que el paro ilegal de los obreros no tuvo eco en la Asociación de Empleados Administrativos, pues así lo dejaron establecido en una declaración pública de plena y oportuna difusión entre la opinión pública.

Justo Sistema de Selección para Contingente Militar

Por Decreto Supremo se han cursado, recientemente, los ascensos a Generales de Brigadas de los siguientes coroneles de Ejército: Alfredo Carvajal Wilson, Director de Reclutamiento y Estadística de las Fuerzas Armadas; Alfredo Mahn Mackenthun, Director de la Academia de Guerra; Luis Fernando Soto Aguilar Gordon, Director de Planeamiento del Estado Mayor del Ejército, y Tomás Opazo Santander, Director del Instituto Geográfico Militar.

El sistema que en la actualidad se está empleando para la selección de los nuevos contingentes al Servicio Militar, en ningún caso justifica, ahora, el propósito de algunos ciudadanos de eludir este compromiso. La Ley de Reclutamiento es tan tolerante y flexible, que otorga considerables facilidades al joven en período de instrucción militar para que cumpla con esta obligación. Para ello se contemplan las anticipaciones de período, las postergaciones, los cursos especiales para estudiantes, etc.

Invitados por el titular de la Dirección de Reclutamiento, General de Brigada Alfredo Carvajal Wilson, los periodistas de los diversos órganos informativos de la capital, concurrieron en la mañana de ayer a este establecimiento, para imponerse en el terreno mismo, de las modalidades introducidas al sistema de selección del nuevo contingente. Guiados por el Jefe del Departamento V que tiene a su cargo esta responsabilidad, Mayor Baldur Radical, se pudo captar una visión clara y precisa de este sistema que, como se ha comprobado en la práctica, está señalando espléndidos resultados.

Un completo equipo de médicos, profesionales, especialistas en todas las ramas de la medicina, someten a los jóvenes, desde el mismo momento que se inscriben, a una serie de exámenes físicos, sanitarios, médicos, intelectuales, para aquilatar su grado de capacidad en las actividades militares. Especial importancia se ha dado, en este aspecto, a los exámenes psicotécnicos, toda vez que de este análisis se extrae el mayor porcentaje de conclusiones, sean éstas negativas o positivas.

Para los efectos de la selección se tiene especial preferencia por los jóvenes de mayor preparación de estudios, siempre que sus condiciones físicas los hagan aptos para cumplir con el Servicio Militar. Esto no quiere decir que el analfabeto se vea eliminado en un comienzo de esta obligación. A este último elemento se le somete a exámenes individuales, exponiéndoles textos de inteligencia, captando sus reacciones frente a problemas específicamente estudiados.

Se dijo, con relación a los grupos de analfabetos sometidos a estos exámenes, que se habían encontrado ciudadanos que poseían inteligencia que asombraban. Jóvenes de una penetración extraordinaria, empleaban deducciones personales para llegar a resultados que en muchas oportunidades, no habían podido resolver estudiantes de cursos superiores. "Es lo paradojal del caso" —se comentó.

Otro caso que es frecuente observar en esta actividad es el poder de absorción que el colerismo ejerce sobre la moderna juventud. Padres de familia han llegado a la Dirección de Reclutamiento pidiendo, con insistencia, que a su hijo se le obligue a cumplir con el servicio. "Es fórmula única para que el muchacho pueda volver a la normalidad, porque su actual manera de proceder lo perderá definitivamente", señaló una madre que acompañaba a su hijo.

El mayor Radical informó que el nuevo sistema sólo se está realizando en Santiago como consecuencia de un plan piloto que se organizó el año pasado. Ahora se han comenzado los movimientos necesarios para que en cada División de Ejército se creen departamentos similares al que existe aquí en la capital.

Finalmente se dijo que es preciso mantener e insistir en los padres y jóvenes la obligación de hacer cumplir con esta responsabilidad, para lo cual la ley otorgan un sinnúmero de facilidades.

Resumiendo, los periodistas comprobaron que el nuevo sistema evita la tramitación innecesaria acelerándose la labor de selección al máximo. Todo el desarrollo es de una justicia extrema, toda vez que hasta los problemas socio-económicos de los inscritos son considerados con la minuciosidad que el caso exige.

TRANSFORMACION DE LAS ESCUELAS

A las 15.30 horas de mañana, tendrá lugar en la Sala del Consejo Nacional de Educación, un Seminario para Directores Departamentales y Locales de Educación, organizado por la Superintendencia de Educación.

El torneo, que se prolongará hasta el 29 del presente, tiene por finalidad primordial entregar información sobre la mejor manera de aplicar el Plan Transformación de Escuelas incompletas, en escuelas completas.

Se cuenta para este evento con la asesoría técnica de UNESCO, a través de los expertos, señores Alejandro Covarrubias y Andrés Barrés, quienes tendrán a su cargo la presentación de los temas.

En el acto inaugural hablarán, entre otros, el Superintendente Suplente, señor Sergio Aguilera; la Directora de Educación Primaria y Normal, señorita Renée Viñas; y el experto de UNESCO, señor Alejandro Covarrubias.

AUMENTA PRODUCCION DE TRIGO DESPUES DE 15 AÑOS DE BAJA

Un total de 1 millón 192 mil 914 quintales métricos de trigo de la actual cosecha ha adquirido la Empresa de Comercio Agrícola, a través de las 96 agencias que tiene instaladas entre Coquimbo y Puerto Montt.

A la misma fecha, el año pasado se habían adquirido solamente 1 millón 20 mil 798 quintales métricos, o sea, 172 mil quintales menos, lo que demuestra un alza en el rendimiento del cereal, después de 15 años de constante baja. El aumento se ha producido especialmente en la zona sur, donde se ha puesto en marcha el plan de fomento triguero, conforme al Plan de Desarrollo Agropecuario que impulsa el Gobierno.

Las cifras destacan el caso de Temuco, donde el año pasado se compraron a la fecha 57 mil 740 quintales métricos de trigo, éste año se han adquirido 90 mil 156 quintales métricos; en Traiguén, de 24 mil 968 se aumentó a 43 mil 616 quintales métricos, y en Pitrufquén, de 19 mil 700 a 34 mil 870 quintales.

En el norte, sin embargo, no hubo variaciones mayores en relación con el año 1966. A la fecha se encuentran cerradas las oficinas compradoras desde Coquimbo a Chanco, con un total de 34 mil quintales.

Las Oficinas de San Carlos a Puerto Montt, se irán cerrando a medida que finalice la cosecha en cada zona, para terminar con la compra de trigo alrededor del 31 de mayo próximo.

MODERNOS EQUIPOS MEDICOS PARA HOSPITAL DE COIHAIQUE

Habilitación de equipos médicos al Hospital de Coihaique, estudiarán en el terreno mismo representantes de la Unión de Trabajadores de Automóviles de los Estados Unidos.

Gerald Daniels y Esteban Porras viajarán el próximo miércoles 26, acompañados de representantes laborales y autoridades del Servicio Nacional de Salud.

La ayuda está contemplada dentro de un "Programa Técnico Social y Educacional" que mantiene esa organización de trabajadores de la industria automovilística norteamericana y en la donación le cupo activa participación a la Embajada de nuestro país en Washington, a requerimiento del Gobernador de la localidad de Coihaique, Carlos Echeverría.

El establecimiento asistencial será dotado de los más modernos equipos clínicos, dos ambulancias para el traslado de enfermos, instrumental quirúrgico, camillas, elementos de radiodiagnóstico, lámparas para salas de operaciones, mesas de partos, sillas de ruedas, medicamentos y otros.

El hospital tendrá una capacidad de 73 camas, y una vez finalizada su construcción el costo habrá alcanzado a los 3 millones de escudos. Este nuevo Centro de Salud Rural contará con una Policlínica y Consultorio Externo, dividido en tres cuerpos en una superficie de 2.415 metros cuadrados, y podrá atender a una población de 25 mil personas, que tienen su residencia en esa región y sectores cordilleranos adyacentes.

En la actualidad se trabaja aceleradamente en la terminación del establecimiento, y por disposiciones del SERNASA, la atención de los enfermos de la región se efectúa en salas habilitadas especialmente en el Liceo Fiscal y parte del Grupo Escolar.

Recientemente se enviaron a ese Centro de Salud seis toneladas de medicamentos y útiles varios y la suma de 100 mil escudos para atender las necesidades administrativas más urgentes.

CAMPESINOS CELEBRARAN LEY DE SINDICACION

En el Salón Rojo de la Moneda, el próximo miércoles a las 10 horas, el Presidente Frei firmará la Ley de Sindicación Campesina.

Con una concentración y desfile por las principales calles del centro de Santiago y una manifestación frente a la Moneda, las diferentes entidades que agrupan a los obreros agrícolas exteriorizarán su satisfacción por la materialización de este proyecto.

La Confederación Nacional Campesina ha dispuesto que sus efectivos y delegados provenientes de todo el país, se concentren inicialmente en el local de la entidad ubicado en calle Dieciocho 182, desde donde marchará la columna para unirse a otros grupos y dirigirse a la Plaza de la Constitución para exteriorizar directamente al Primer Mandatario la satisfacción de los campesinos del país por el hecho de que se convierta en ley, una de las aspiraciones de los trabajadores de la tierra.

El proyecto de Sindicación Campesina, cumplirá así, su último trámite antes de entrar en vigencia y permitir, dentro de la más amplia libertad sindical, que los campesinos constituyan las organizaciones que estimen necesarias tanto en los niveles comunales, provinciales, regionales o nacional.

La Juventud Realizó Marcha por la Paz

Cientos de jóvenes de ambos sexos, aproximadamente, a las 14.30 horas, se concentraron en el Cerro Santa Lucía, para dar comienzo a la "Marcha por la Paz Contra Guerra". Conjuntos musicales, equipos altoparlantes móviles, iban dando especial colorido a las estaciones que se fueron efectuando a lo largo del trayecto. Asesorados por sacerdotes católicos, la muchachada, compuesta en su gran mayoría por elemento femenino llenaron el ambiente de cánticos que coreaban las masas de público que formaban vereda a la columna. Múltiples banderas, representando a todos los países del mundo, concedían una nota de estraordinario colorido a la reunión ambulante.

Carlos Sandoval, Subdirector del Instituto de Desarrollo, especialista en la planificación de Empresas, a su llegada a la Avenida Pajaritos, elevó su voz para condenar todo propósito de interrupción de las paz mundial. Señaló que toda comunidad universal debía, en los tiempos actuales, iniciar una guerra determinante, pero no inspirada en la acción bélica, sino en principios más fundamentales, cuales eran las de lograr una victoria contra la miseria y las calamidades que entorpecen el desarrollo de los pueblos.

Pusieron mayor amenidad los diversos conjuntos musicales que acompañaban esta procesión de idealistas que conmovió a quienes observaron su paso.

Pese a la neblina y lluvia que en esos momentos se desencadenaba sobre Santiago, los ánimos no disminuyeron. Al parecer, los inconvenientes atmosféricos, contrariamente a lo que se esperaba, fueron determinantes en aumentar la euforia de una causa que bregaba por la difusión de la Paz del Mundo en este valle de lágrimas.

ENTREGA DE ESCRITURAS A IMPONENTES DEL SSS

Hoy, a las 11 horas, se hará entrega de las escrituras de promesas de venta a 51 imponentes del Servicio de Seguro Social, que son ocupantes de viviendas de la Población "Eneas Gonel", de la comuna de Conchalí.

A la ceremonia de entrega concurrirá la Directora General de ese Instituto, señorita Mercedes Ezquerra; Consejeros y funcionarios del Servicio. Además, se han cursado invitaciones a autoridades de la comuna y parlamentarios.

GUIA CULTURAL

CINETECA UNIVERSITARIA

Ultima exhibición de El Angel Azul. Hoy, a las 19.30 horas, Amunátegui 73, tercer piso.

EXPOSICION NACIONAL DE ARTES PLASTICAS

Inauguran funcionarios de Impuestos Internos, mañana, a las 18 horas. Hall central del Ministerio de Hacienda.

CHARLAS DE CARITAS-CHILE

Asistencia social en el plan pastoral, a cargo de Monseñor Fernando Ariztía; Voluntariado, sus campos de trabajo: Mercedes Ezquerra.

CONFERENCIA SOBRE CARUSO

El miércoles 26, a las 18.30 horas, a cargo de Gonzalo Bustos Montau. Providencia 5663.

RECITAL

De Wilo Gamboa, el jueves 27, a las 22 horas, en el Instituto Cultural de Providencia.

ENRIQUE SANDOVAL GESSLER

Dictará conferencias los días 24 y 28 de abril, a las 19 horas, sobre Arnold Wesker y el panorama del teatro británico de hoy. Huérfanos 1117, tercer piso.

CONCIERTO DE APERTURA

En la temporada in memoriam Hans Loewe, martes 9 de mayo. Instituto Chileno-Alemán de Cultura.

MUESTRA FOTOGRAFICA

De Rafael Alaluf P., en Agustinas 1185, Depto. 86. El martes 25, a las 19 horas.

CASA DE ESTUDIANTE AMERICANO ELIGIO SU NUEVA DIRECTIVA

Con la asistencia de 70 de sus fundadores se procedió a la elección del nuevo Consejo Superior de la Casa del Estudiante Americano.

Las más altas mayorías fueron logradas por Jorge Meléndez Escobar, señora Ana Acevedo de Meléndez, Jorge Lavandero Eyzaguirre, General (R) Teófilo Gómez Vera, Juan Casanova Vicuña, General (R) Jorge Escudero Otárola, Mario Tapia Caballero, Coronel (R) Oscar Hurtado Manrique, Guillermo Gandarillas M., Horacio Montes Sutil, Juan Edwards Cruzat, Eduardo Monardes Videla, Hugo Meléndez Escobar, Patricio Silva Riesco y Mario Rojas Arnabat.

En la misma asamblea, se propuso formar las ternas que se presentarán a la consideración del Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, y de las Universidades para elegir los 4 consejeros que complementan este cuerpo Directivo de la Casa del Estudiante Americano durante tres años.

Charla a Futuras Líderes

"La constitución democrática de sindicatos significa un avance más en la construcción de una nueva sociedad nacional y mundial. En la medida en que el pueblo se organiza, alcanza la libertad de exigir y presionar por mayor justicia", expresó el Ministro del Trabajo, William Thayer, durante una charla sobre Sindicatos y Empresas ofrecida ayer a las 37 becarias internacionales que se encuentran en Santiago participando en el Segundo Curso Internacional de Adiestramiento de Líderes.

Sin embargo, para que la labor de estos grupos sea fructífera —continuó el conferencista— es necesario conjugar las aspiraciones de las bases con las prioridades de un programa de desarrollo que tiene que planearse desde arriba.

Consideró el Ministro del Trabajo, que, es absolutamente imprescindible orientar la energía y vitalidad de estos núcleos, ya sean sindicatos, centros de madres, juntas de vecinos, porque ellos constituyen fuerzas acumuladas durante mucho tiempo, las que al dejarlas a su libre albedrío pueden desembocar en tragedia.

Esta tesis fue planteada por William Thayer en el Senado dos días atrás, para enfatizar la necesidad de legislar en forma simultánea sobre Juntas de Vecinos y Promoción Popular.

Frente a esta etapa de transformaciones, hombres y mujeres juegan un papel fundamental. Ambos llevan esta revolución mundial, entendiéndose por tal la toma de conciencia para lograr una sociedad más próspera, indicó más adelante.

Por otra parte, dijo, que las relaciones entre Empresa y Sindicato es un problema muy complejo porque ambos són imperfectos. Para solucionar esta situación se necesita perfeccionar factores que inciden como: voluntad, posibilidad y autoridad.

El Ministro finalizó su exposición cuando manifestó que se tiene que mirar el problema de construir una sociedad nacional y mundial mejor. Para lo cual, cuando están próximos los cambios de desarrollo es necesario penbernantes que elijan y buscar apoyo y comprensión en los directivos sindicales.

Frente a la Natalidad

EL HOMBRE ESTA EN CONDICIONES DE TORCERLE LA MANO A LA NATURALEZA

Los elefantes, de multiplicación más lenta, pasaron a incorporarse a las discusiones planteadas en nuestro ambiente por la reciente Conferencia Mundial sobre Planificación Familiar. Los biólogos no descartan la posibilidad de que algún día el hombre se viera obligado a disputarle a los paquidermos un hueco donde desenvolverse en el planeta. Fue el doctor Hernán Romero, sociólogo y demógrafo, secretario ejecutivo del torneo planificador, quien trajo el tema a colación al responder a su colega universitario, el profesor Jorge Iván Hübner Gallo, quien sostuvo que "la explosión demográfica era un mito" y defendió la "autorregulación natural" frente a los proyectos destinados a regular la natalidad, en un mundo en el cual escasean cada día más los alimentos. El tema le disputa hoy el fútbol y a la política criolla sus preferencias en la opinión pública y el humor local ha salpicado los diálogos con una serie de comentarios de buena ley, entre los cuales no están ausentes la ceremonia del cambio de anillos y la bendición y colocación de estos durante el acto religioso... Otros sostienen que las nocturnas escapadas de los esposos al bar más cercano no tienen otra finalidad que contribuir, por ausencia, a una adecuada planificación familiar...

MITO O REALIDAD

Hübner Gallo expuso su posición en una conferencia que tituló "El Mito de la Explosión Demográfica", dada en España y que posteriormente fue editada en Madrid e incluía en la Colección Ateneo. Los aspectos esenciales de sus planteamientos los dimos en una edición anterior. En resumen sostiene, a la luz de investigaciones personales, que "existen leyes biológicas en virtud de las cuales la población humana, como la de cualquiera otra especie, se autorregula de acuerdo con las posibilidades del medio, sin exceder jamás un límite máximo o punto de saturación".

APOSTOLADO O BUROCRACIA

Rechaza de plano toda idea de conjugar el problema de población mediante campañas destinadas a regular la natalidad; califica de "catastrofistas" a quienes apoyan la iniciativa y acusa de burócratas a los que actúan dentro de las organizaciones estatales o privadas en la divulgación de las prácticas o uso de elementos anticonceptivos y, finalmente, deplora que dentro de la Iglesia Católica haya un sector "que se ha dado en llamar progresista" que está luchando por obtener que la Santa Sede adopte, si no una actitud favorable, una posición más flexible que permita aceptar la regulación de los nacimientos, método "que la moral, hasta ahora ha considerado vedado".

POLEMICA RESPUESTA

El Dr. Romero, que durante la semana se enfrentó con el Padre Roger Veckemans, sobre este tema, saltó de inmediato a la palestra y negó que pudiera considerarse como ley biológica, ciertos hechos naturales que inciden en una supuesta regulación de las especies. La exposición de Hübner Gallo la calificó como "una incursión en el campo de la biología" y consideró "atrabiliarias" sus afirmaciones sobre la existencias de estas leyes.

En polémica embestida el médico y sociólogo dijo que el profesor de la Cátedra de Introducción al Derecho de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile, supone que existe una ley animal y, por consiguiente humana, que en todas las especies vivientes opera un mecanismo de equilibrio biológico.

INVASION

Es un hecho conocido de todos —afirmó— que opera un mecanismo de reproducción más lento en ciertas especies, a las que se supone capaces de invadir la tierra.

"La naturaleza, a que algunos querrían seguir confiando la conducción de muchos asuntos humanos, se rige, profusamente, por el principio de que "nada tiene más éxito que el exceso". En pocas esferas esta afirmación es más certera que en cuanto a esa capacidad de reproducción. Cualquiera especie que pudiera ejercitarla hasta su límite, sin gran dilapidación inundaría el planeta. Esta verdad se aplica aún para los animales de multiplicación más lenta, como los elefantes, por ejemplo, y, con mayor motivo, para el hombre. Todos ellos son mantenidos en jaque por distintos factores limitantes entre los cuales destacan la dotación de alimentos, las enfermedades y los enemigos (1).

IMPORTANCIA

En su respuesta señala, luego que Hübner Gallo se equivoca ya que en biología hay pocos hechos sobre regulación de las especies en forma sostenida que puedan calificarse como leyes. Citó como ejemplo el caso de algunas especies como langostas, gorgojos y conejos, que es necesario combatir a fondo y en forma persistente para que no adquieran el carácter invasor.

EL DR. ROMERO RESPONDE A JORGE I. HUBNER

El señor Hübner, dijo, coloca los mecanismos reguladores en la mano de Dios, supone que es la Providencia la que determina, olvidándose de la influencia del Hombre en ello.

Basta recordar —expresó— que en 1957 morían todas las meningitis tuberculosas, pero gracias a la estreptomicina se ha logrado reducir los índices de mortalidad.

El Hombre —agregó— está en condiciones de torcerle la mano a la Naturaleza. Por su imperativo y por su decisión se ha reducido la mortalidad.

Si hubiera existido esta ley, de que nos habla el señor Hübner, ella ha desaparecido... la única ley es la que proviene de la vida y del Hombre... la vida depende de la voluntad e inteligencia del Hombre.



¡Bendita la juventud sueca, que desde sus primeros años inicia un real conocimiento de la vida!, dijo Agnete Ottensen-Jensen, delegada de ese país a la Octava Conferencia Mundial de Planificación de la Familia. Otros dos colegas, Thorsten Sjovall y Torsten Wickborn, dieron a conocer la importancia de la educación sexual al nivel estudiantil durante este congreso.

LA IGLESIA

La más alta autoridad de la Iglesia chilena, el Cardenal Silva Henríquez, consultado por LA NACION, a raíz de la reciente Encíclica de Pablo VI, manifestó que en relación con el control de la Natalidad la Iglesia reconocía al Estado el derecho de establecer normas para la planificación de la familia, siempre que ellas incidieran en el bien común y que en esto se pedía que se respetaran los valores espirituales y morales.

NUEVA POSICION

Por su parte el Padre Roger Veckemans, frente a la "inundación demográfica" término que el doctor Romero prefiere al de "explosión", manifestó que la humanidad ha dejado de tomar o de ver este hecho como un puro fenómeno de la naturaleza y esta percibiéndolo cada vez más como posible materia, un posible objeto de intervención, a la vez científica y tecnológica, de su racionalidad. Entonces las finalidades de procreación —obligación imperativa de sus principios— inscrita en la naturaleza misma de la humanidad, en la naturaleza misma del matrimonio, se ve sujeta a una racionalidad propia de la coyuntura actual, a una racionalidad científico-tecnológica. Y ese es el paso adelante.

EL APOYO

La Dra. Luisa Pfau, presidenta de la Región del Hemisferio Occidental de la Federación Internacional de Planificación Familiar y a la vez, presidenta de la Asociación Chilena de Protección de la Familia, al detallar el estado actual de los planes programas que propicia la institución, reconoció la colaboración que la Iglesia ha prestado a esta iniciativa en algunos países del continente.

En Colombia, dijo, en diferentes universidades existen varios comités interdisciplinarios para el estudio de la población y del control de la fertilidad. La Iglesia Católica ha prestado su aprobación a estas actividades y ha participado en ellas, cuando los métodos son el del ritmo o el uso transitorio de píldoras anticonceptivas durante un año o hasta que las pacientes completen el aprendizaje del ritmo.

MODERNIZACION

Señalando lo acontecido en Canadá, la Dra. Pfau expresó que la actividad más importante de la Federación ha sido un esfuerzo concentrado por crear consenso cuya última consecuencia sea la legalización del control de la natalidad, prohibido por la Ley. El Comité Parlamentario de Salud y Bienestar, luego de escuchar los informes de diversas organizaciones, ha solicitado que el Gobierno elimine el problema de la anticoncepción del Código Penal del Canadá y, en caso contrario, lo entregue a la regulación de la Administración de Alimentos y Productos Farmacéuticos. Resulta significativo —agregó la Dra. Pfau— que el informe presentado por los Obispos católicos haya recomendado que se enmiende la ley basándose en que una sociedad pluralista la ley civil no debe verse afectada por las exigencias morales de un sólo cuerpo religioso. "Más adelante agrega que la Federación, en Montreal, por ejemplo, ha recibido el apoyo abierto de la administración provincial de clara orientación católica.

En El Salvador, la Federación está considerando proporcionar dos enfermeras y asistentes sociales para ayudar a la Iglesia Católica a establecer clínicas para impartir instrucciones acerca del ritmo como elemento regulador de la natalidad.— M. R. L.

(1) "El Control de la Natalidad". Prejuicios y Controversias. Dr. Hernán Romero. Editorial Universitaria. 1964.

UN ANCIANO SE EXTRAVIO DE SU HOGAR

Desde hace tres días se encuentra ausente de su hogar el señor Juan Segundo Baquedano Riquelme, comerciante, de 66 años de edad, quien salió de su casa en la mañana del [illegible] con destino a su trabajo y no se ha vuelto a tener noticias acerca de su paradero.

Sus familiares ante la inminencia de que pudiera haberle ocurrido alguna desgracia, agradecerán a las personas que le conozcan hacer llegar sus informaciones al teléfono Nº [illegible] o al Servicio de Radiopatrullas de Carabineros.

El señor Baquedano Riquelme, viste terno [illegible], camisa blanca, corbata oscura y zapatos negros. De estatura aproximada de un metro setenta y sufre una afección cardíaca.

EXPOSICION DE ENRIQUE SATLOV



Enrique Satlov expone en la sala del Banco de Chile (San Antonio 327) una magnífica colección de sus últimas obras, entre las cuales se destacan nieves y flores. Esta muestra estará abierta al público desde mañana lunes 24 hasta el 29 inclusive, en los horarios de 10.30 a 20.30 horas ininterrumpidamente.

Para desarrollo integral:

52 PUENTES EN VIAS DE EJECUCION

Preparación para Invierno

Con un costo superior a los 50 millones de escudos se está finalizando la ejecución de trabajos de cincuenta y dos puentes a cargo de la Dirección de Vialidad, para hacer frente al período de mal tiempo que se aproxima.

Gran parte de las obras serán finalizadas durante el presente año, pero otras, dadas su gran envergadura y especiales características sólo podrán ser terminadas a comienzos del próximo año.

Los puentes de mayor importancia en desarrollo son los que se construyen sobre el Río Bío Bío en Concepción, que tiene 1.923 metros de largo y el que atraviesa el río Cautín, cerca de Temuco, que tiene un largo de 430 metros.

Estos proyectos tienen especial importancia tanto por la conexión que dará al flujo vehicular de un importante centro industrial como es Concepción con los puertos de la zona y la provincia de Arauco y por otro lado el puente Cautín, que está ubicado en el camino longitudinal sur y que significará un importante paso dentro de las obras que está realizando el Supremo Gobierno para completar dicha ruta troncal.

EN AYSEN

En 16 puntos diferentes de la provincia de Aysén, se encuentran en construcción otros tantos puentes. Entre ellos se encuentran bastante adelantados los puentes sobre el Río Turbio, Ramón Cabezas, Blanco, Dañino, Nirihuao, Emperador Guillermo II, Azul y Malito, O'Higgins, Lautaro, Navarro, Humo, Oscuro Nº 1 y 2.

EN CAUTIN

Por otra parte, en la provincia de Cautín, se encuentran cuadrillas de técnicos y obreros trabajando en nueve puentes, sin contar otra cantidad similar que se está levantando por el sistema de autoconstrucción y mediante el trabajo organizado de las comunidades campesinas.

Las obras que tiene en desarrollo la Dirección de Vialidad corresponden a los puentes sobre el Quepe y Pichiquepe, en el longitudinal sur, sector de Temuco a Quepe. Pedregoso en el camino de Freire a Villarrica. Turbio en el camino internacional de Pucón al límite cordillerano. Cabedaña, en el camino de Melipeuco a Almagro. Sahuelhue, en el camino de Melipeuco a Icalma y Truful-Truful, en el tramo de Temuco a Cunco.

OTRAS OBRAS

En el resto del país existen otras obras en ejecución y que se escalonan desde Atacama con el puente Huasco; Ligua en Cogotí; Catapilco, en camino de Catapilco a La Laguna; Puchuncaví y el Quisco, en Valparaíso; Lo Godoy y El Salto, en la misma provincia; dos puentes sobre el Maipo; Alhué y El Durazno, en la provincia de Santiago; Raqui, en Arauco; Río Bueno, Chirre y San Pedro, en Los Lagos, provincia de Valdivia; Ferrehue, en el acceso a la ciudad de Río Negro; Calcaén, en Llanquihue; Amarillo, Michimahuida, Blanco, Vuelta y Vuelta, en Río Grande; Puerto Ramírez y Alto Palena, en Chiloé Continental y Río Encuentro y Valle California, en el departamento de Chaitén.



LA COMPAÑIA Ecuatoriana de Aviación inició sus viajes internacionales desde Chile con un vuelo inaugural a Quito. El Jet Prop Super ELECTRA, de esa Compañía, inició vuelo en la madrugada de ayer, llevando a bordo a autoridades, ejecutivos de la Línea Aérea y periodistas de los más importantes órganos de Prensa. Entre ellos, el Subdirector de LA NACION, Manuel Cruz, quien aparece en el grabado con el Gerente General de la Compañía Ecuatoriana de Aviación, Fernando Guzmán.

Chile, un País de Montañas que Vive en el Valle

El extenso territorio que ocupan las montañas chilenas no ha provocado aún que sus habitantes decidan habitar esas zonas. El chileno prefiere vivir en las tierras bajas y, de hecho no se reconoce ningún poblamiento duradero, masivo y concentrado en las líneas superiores a los mil metros de altura.

Esto se desprende de un estudio realizado recientemente por Sergio Sepúlveda, Director del Instituto de Geografía de la Universidad de Chile, sobre una "Interpretación Geográfica del último Censo General de Población".

—En relación a la altitud —explica el documento— ninguna ciudad o pueblo de importancia se ubica por encima del límite mencionado. Y las excepciones son muy pocas: los campos mineros de la alta cordillera, el asentamiento Altiplánico de los Andes Septentrionales y algunas comunidades indígenas que pueblan localmente la Cordillera de la Frontera.

Uno de los rasgos más representativos sobre nuestra población señalada en el informe es que ella es homogénea y biológicamente joven. A la fecha del recuento, el 49% tenía menos de 20 años.

MIGRACIONES

El mismo informe analiza la concentración y migración de las poblaciones en y hacia las grandes ciudades. Las conclusiones a que llega se refieren a una gran separación entre dos grupos:

—El hacinamiento y las altas densidades céntricas —expresa el estudio— condicionan una separación cada vez más nítida entre una mayoría privilegiada que disfruta de un mejor acondicionamiento del espacio y de notables facilidades desde el punto de vista de la circulación, del abastecimiento y de la variedad de recursos y funciones económicas, y las dos minorías humanas de los extremos, aisladas dependientes y mucho peor servida en todo sentido.

Al mismo tiempo, hace notar las diferencias de densidad en las diversas zonas del país.

—En el extremo norte, más allá del valle de Copiapó, vive el 4,9% de la población del país. Su densidad promedio es de 1,9% habitantes por kilómetro cuadrado; es decir, 26 veces menos que el promedio por kilómetro cuadrados de la región central entre Aconcagua y Concepción.

—Más allá del Canal de Chacao —prosigue— la Zona de los Canales contabiliza a duras penas el 2,8% del total nacional, con una densidad promedio inferior a la unidad.

El trabajo del profesor Sepúlveda hace luego consideraciones de tipo general, expresando que "con estos antecedentes, es presumible pensar que mientras no cambie la actual coyuntura demográfica de las provincias australes, es muy difícil que puedan valorizarse —a corto plazo— los enormes recursos potenciales energéticos y los promisorios recursos mineros que la reciente prospección ha revelado en la Patagonia con miras a un futuro desarrollo de las industrias electrometalúrgica y electroquímica".

ATRACCION

Diversas causas se conjugan para decidir al hombre de provincia o del campo a dirigir sus pasos hacia la ciudad. Entre ellos sobresalen los aspectos históricos, económicos y sociológicos. El informe también se refiere a este aspecto.

—El proceso es muy nítido en este país —dice, al referirse a este aspecto—: los últimos censos muestran un continuo aumento de la proporción de habitantes urbanos, en desmedro de la población rural: 52,4% en 1940; 60,2% en 1952; 68,9% en 1960.

La ciudad de Santiago —en situación geográfica clave— es el enorme receptáculo en el que se integran todas las procedencias, y donde toma cuerpo el más notable y diferenciado conjunto demográfico del país en lo que a funciones no agrícolas se refiere.

—Santiago —señala el informe— es largamente la primera en volumen de población, con casi dos millones de habitantes; aventaja en siete veces a Valparaíso, que es la segunda ciudad del país (255 mil habitantes), y en 11 veces a Concepción, la tercera, que tiene 165.525.

Y agrega: "El mayor número de profesionales y técnicos del país —48%—, de empleados de oficina —54%—, de obreros y jornaleros —35%—, de estudiantes, de extranjeros, de ciudadanos electores con enorme poder definitorio (39%) se encuentran en la capital".

LOS EXTRANJEROS

Este deslumbramiento urbano ejerce también poderosa influencia sobre los extranjeros residentes, cuya repartición geográfica indica también una franca preferencia por las provincias urbanas del centro del país.

Las cifras señaladas por el profesor Sergio Sepúlveda, indican que más de la mitad de las personas llegadas de diversos países residen en Santiago. Es decir, de 104.853 extranjeros, (1,4% de la población total), 52.500 viven en la capital.

La única región de carácter rural que distorsiona la repartición anotada es el conjunto de la frontera sur, que forman las zonas comprendidas entre Cautín y Llanquihue. En este amplio sector habita el 5,7% de los extranjeros residentes: 2.000 personas. Esto encuentra su explicación en el hecho de que aún hoy el colono germano suizo sigue desempeñando un papel protagónico en la valorización de ese territorio.

En cuanto a su composición, el elemento extranjero predominante es el español, que alcanza al 21% del total (22.000); le siguen el grupo argentino, con el 11,4% (10 mil) y las colonias alemana e italiana, con casi igual porcentaje cada una.

En el momento del censo, la contribución de Europa Occidental ascendía al doble de la migración proveniente de los países limítrofes: Perú, Argentina y Bolivia. Y esto tiene importancia, según el informe.

"La ponderación de estos datos —explica— tiene la virtud de reducir a términos más reales la imagen del aislamiento geográfico de Chile, forjada por aquellos que trabajaron exclusivamente impresionados por las condiciones del marco físico general del país".

NEGOCIOS CENTRALES SIN AGUA PIDEN SOS

En tragedia se ha convertido la situación por la cual atraviesan 10 locales comerciales, entre ellos, restaurantes y fuentes de soda, ubicados en los bajos del edificio del Grand Palace, por Morandé, entre calle Huérfanos y Agustinas. El motivo, es que, desde hace un mes, carecen del suministro de agua potable. Los propietarios —según declaraciones y copias de cartas enviadas—, han reclamados a la Empresa de Agua Potable de Santiago en repetidas oportunidades, sin que hasta el momento, el organismo responsable, hubiere hecho nada para paliar los efectos de la situación existente.

Para servir eficientemente la atención del público, los locatarios del sector mencionado, deben acarrear el líquido en chuicos para el escurrimiento de las aguas servidas, como también para la preparación de alimentos. Pese al esfuerzo desplegado por los propietarios de dichos establecimientos, las emanaciones no consiguen eliminarse, y corren el peligro de que, Higiene Ambiental, debido a las razones expuestas, opte por la clausura de estos establecimientos.

En visita efectuada a LA NACION, en la mañana de ayer, nos solicitaron exponer públicamente ésta denuncia, por estimar —dado las reiteradas reclamaciones— que los superiores de los organismos responsables no han sido informados de esta anomalía por los subalternos a quienes se les hizo la denuncia oportunamente.

CONTINUAN MATRICULAS EN LA "U"

Durante el día de hoy y mañana lunes se continuará recibiendo las solicitudes de inscripción para postular a los primeros años de diversas Escuelas la Secretaría General de la Universidad de Chile.

La inscripción para esta selección extraordinaria se está recibiendo de 9 a 12.30 y de 14.30 a 17 horas, y sólo podrán participar aquellos postulantes que hayan rendido la prueba de aptitud académica y las pruebas de conocimientos específicos que fueran necesarias, en el pasado mes de enero.

Los postulantes deberán presentar la tarjeta correspondiente y en los casos en que no se hayan acompañado los antecedentes de las notas del 2º Ciclo de Enseñanza Media, presentar la documentación correspondiente.

Se han producido ampliaciones en las vacantes de los primeros años de la Facultad de Arquitectura, Filosofía y Educación, Ciencias Jurídicas y Sociales, Ciencias Económicas y Filosofía y Educación.

Romería scoutiva se realiza hoy

Una romería a la tumba del Dr. Alcibíades Vicencio, efectuará al mediodía de hoy la Asociación de Boy Scouts de Chile, como uno de los actos programados para celebrar el Día Mundial del Scoutismo.

El Dr. Alcibíades Vicencio fue el fundador de este movimiento en nuestro país y en todas las organizaciones de provincias se realizarán actos recordatorios y homenajes durante los "fogones" que tendrán lugar en la sede de las organizaciones juveniles.

Desde el Parque Forestal, saldrá la columna de Boy Scouts, encabezados por una gran banda de pitos y tambores, la delegación de dirigentes nacionales y formación de diversas unidades.

En el Cementerio General, frente a la tumba del Dr. Alcibíades Vicencio, se formarán los contingentes scoutivos y después del Toque de Silencio, se procederá a colocar diversas ofrendas florales, como testimonio de reconocimiento al fundador de estas entidades en Chile.

APROBADO EL PROYECTO DE INVESTIGACION CIENTIFICA

Fue aprobado el proyecto de política nacional de investigaciones que fuera presentado hace un mes a la Comisión Nacional de Investigaciones del Consejo de Rectores de Chile.

El proyecto fue expuesto por el presidente de la comisión doctor Carlos Ceruti.

En el orden de prioridad en la lista de investigaciones figura el referente al aspecto metalúrgico, para cuya confección, la subcomisión de esa especialidad realizó y tuvo presente consultas hechas al Instituto Chileno del Acero, a la CORFO, a la Corporación del Cobre, ASIMET y otros centros de producción y usos del cobre.

El plan aprobado, consulta cuatro aspectos fundamentales y que se refieren a Fomento, Sostenimiento, Orientación y Coordinación.

También, se solicitan en un acápite que complementa el proyecto, premios de estímulo para contribuir al fomento de la investigación de científicos y la destinación de recursos, tanto fiscales, universitarios y otros de tipo internacional para llevar a cabo esta tarea.

PRIMERA PROMOCION EN I. TECNOLOGICO

En una ceremonia que se efectuará mañana a mediodía, serán entregados los diplomas a los primeros egresados del Instituto Tecnológico Industrial, entidad creada por iniciativa de la industria metalúrgica CIC, Sindelén, Fensa y Ferriloza.

Este grupo industrial, evidencia la carencia de técnicos y previendo el extraordinario impulso que tendrá la actividad metalúrgica dentro de los próximos períodos, organizó a nivel universitario el Instituto Tecnológico Industrial que ahora completa el primer ciclo de enseñanza a un grupo de técnicos especialmente seleccionados, después de un programa de estudios de cuatro semestres.

El Instituto está dirigido en la actualidad por los ingenieros Orlando Jacobelli y Eleuterio Ramírez Monreal y tiene una capacidad limitada a 45 alumnos.

Al acto de mañana han sido invitadas altas autoridades educacionales, ejecutivos de empresas industriales, profesores universitarios, etc.



EN LA MONEDA

Buscan Solución a Huelga en la ETCE

Los dirigentes del FRAP se dieron cuenta de la grave situación que crearon a las familias sin casa de Las Barrancas. Con las primeras gotas de lluvia caídas en la mañana, la diputada Laura Allende se dirigió al Ministerio del Interior a solicitar medios para proteger a los pobladores de las inclemencias del tiempo.

El Subsecretario del Interior, Enrique Krauss, fue categórico: "Estamos dispuestos a colaborar en la solución del problema. Pero desde un principio hemos sido claros en decir que las disposiciones sobre operación sitio las debemos adoptar nosotros. Y que no aceptaremos presiones, como la producida con el Campamento Herminda de la Victoria".

Y pensando, sobre todo, en los menores, que no tienen la culpa de lo que hacen los dirigentes, otorgó un permiso para que puedan entrar al lugar carpas, colchones y frazadas. Estas las deben facilitar particulares, por cuanto el Ejército y Carabineros no pueden cooperar con movimientos ilegales.

SITUACION ETCE

Otro problema planteado al Subsecretario del Interior fue el conflicto que afecta al garage de Lo Dávila, de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado.

Diversos parlamentarios llegaron hasta su despacho y luego de las conversaciones surgió la posibilidad de que mañana esté totalmente solucionado. El problema se creó por oposición de los trabajadores al jefe de la sección, Hugo Vera; ellos exigen que se le despida.

Sin embargo, el Subsecretario Krauss tiene un opinión definida:

—El señor Vera, de ideas políticas totalmente diferentes a las nuestras, es un excelente funcionario, y no será despedido.

Las conversaciones siguen y es posible que mañana surja una solución.

Mientras tanto, el Director del Servicio informó que las máquinas serán sometidas a reparación durante todo el día de hoy, a fin de que trabajen el lunes. "Hay una gran cantidad de pobladores de modestos recursos —dijo— que sólo cuentan con nuestros servicios. A ellos no podemos dejarlos sin locomoción".

CESE DE LUTO

Finalizó ayer el duelo oficial decretado por el Gobierno con motivo del fallecimiento del ex Canciller alemán Konrad Adenauer.

Durante tres días, las oficinas y reparticiones públicas y las unidades de las Fuerzas Armadas y Carabineros izaron el Pabellón a media asta, como señal de duelo.

VIAJEROS

Con el fin de representar al Gobierno chileno en los funerales del ex Canciller Adenauer, viajó ayer a Bonn el Embajador de Chile ante el Gobierno de esa capital, Tamilo Pérez de Arce. Al mismo tiempo, con igual finalidad, viajó desde Roma a la capital de Alemania Federal, el presidente del Partido Demócrata Cristiano, Patricio Aylwin.

Por otra parte, se dirigió a Washington el Embajador de Chile ante la OEA, Alejandro Magnet. El diplomático estuvo en Santiago luego de participar en la Conferencia de Punta del Este.

FINALIZO AYER CONVENCION:

CREARAN FEDERACION DE LA PUBLICIDAD

Con un banquete de clausura en el Salón de Gala del Hotel Carrera se puso término noche la 1ª Convención Nacional de la Publicidad, torneo que alcanzó el mayor éxito durante el curso de los tres días que duró.

FEDERACION DE LA PUBLICIDAD

Amén del análisis de materias fundamentales estrechamente relacionadas con la publicidad y el desarrollo de los pueblos, la Convención pasará a formar parte de la historia de la publicidad en Chile, dado el importante acuerdo por el cual se da vida a la Federación de la Publicidad.

En efecto, entre los acuerdos adoptados, figura el de fijar un plazo de 20 días para que las Asociaciones y entidades que promovieron el evento publicitario, convengan a la creación de una Federación de la Publicidad, que agrupe en su seno a dichas entidades y aquellas otras que sea aconsejable invitar, a fin de procurar el máximo entendimiento y la más estrecha vinculación entre ellas, el perfeccionamiento de las actividades publicitarias en su triple aspecto ético, cultural y económico, la defensa de los legítimos intereses que les son comunes y el logro de las demás finalidades anexas con tales aspiraciones.

El intenso trabajo realizado por las Comisiones de Trabajo fue recompensado ampliamente por el interés demostrado, tanto por los convencionales asistentes como por los mismos relatores de los distintos temas quienes —muchas veces— llevados por la seducción de los temas, se explayaron a mayor profundidad y amplitud, con el aplauso y cooperación de la concurrencia.

Así sucedió, por ejemplo, con "La Libertad de Expresión y la Publicidad", tema desarrollado por don Justiniano Jiménez de Aréchaga; con la "Enseñanza Publicitaria", a cargo de don Santiago Brurón, y con el tema "Etica Publicitaria", que desarrolló la Comisión presidida por don Carlos Casanueva. Igual cosa sucedió con las Sesiones Plenarias, en donde los debates alcanzaron ribetes de gran altura doctrinaria y práctica.

BANQUETE DE CLAUSURA

En el banquete de clausura, celebrado anoche en el Hotel Carrera, con asistencia de altas autoridades gubernativas, parlamentarios, dirigentes publicitarios y del periodismo nacional, y gran número de convencionales de Santiago y provincias, se dejó establecida la conveniencia de celebrar periódicamente este tipo de reuniones, que permitirán una acción mancomunada de bien común no sólo para el ramo de la publicidad, sino que también del país en general.

Hoy se Inicia la Semana del Japón

Hoy domingo se inicia la Semana del Japón, con el Campeonato Nacional de Judo, a las 16 horas, en el Gimnasio Nataniel, por la Copa "Embajador del Japón", con participación de clubes de Santiago y provincias.

Mañana, a las 11 horas, en el Jardín Japonés del Cerro Santa Lucía, se efectuará la ceremonia inaugural con izamiento de las banderas de los dos países y los Himnos respectivos. Este año se plantarán dos árboles, uno por el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández Díaz, y que es una especie forestal japonesa, "ginkgo niloba", y otro por el Encargado de Negocios a. i. del Japón, señor Masao Ito, quien plantará un canelo, especie de la flora chilena.

El discurso inicial lo pronunciará el representante diplomático japonés.

A las 19 horas se colocará, en el Salón "Arturo Prat" del Club de la Unión, un retrato del héroe naval japonés Almirante Togo, enviado al Instituto que lleva el nombre del héroe de Iquique, por la Marina japonesa.

Los actos de la Semana del Japón terminarán el próximo domingo 30.

Sancionado "El Siglo" por Transgredir la Etica Periodística

El ex Ministro de Tierras y Colonización, Jaime Castillo Velasco, ha recibido la siguiente comunicación:

Distinguido señor:

Me es grato informar a Ud. que el Consejo Regional de Santiago del Colegio Nacional de Periodistas realizó un sumario, acogiendo su queja y del Ministro del Trabajo, señor William Thayer, por publicaciones del diario "El Siglo".

Una vez agotadas las diligencias establecidas por la ley, este Consejo acordó aplicar una amonestación al Director del diario "El Siglo" por HABER TRANSGREDIDO principios establecidos en la Carta de Etica Periodística, con lo cual se cerró el sumario respectivo.

Saluda atentamente a Ud.

(Fdo.): Blanca Tejos, Secretaria General".

En marcha plan oficial:

CHILE INDUSTRIALIZARA PALENA

A petición de los colonos de Palena, el Servicio de Cooperación Técnica, estudió la instalación de un taller artesanal de tejidos en esa zona fronteriza.

El dicho taller ocupará directamente cinco operarios y servirá de poder comprador permanente de la lana que los pequeños agricultores producen en abundancia y que deben vender a precios antieconómicos, en la mayoría de las veces.

PERDIDA DE DIVISAS

En la actualidad, gran parte de las divisas originadas en la región, se gasta en la compra de ropa que debe ser traida del exterior. El taller proveerá de gran variedad de vestuario a los colonos a precios más bajos y permitirá que las divisas ahorradas se inviertan en maquinarias y herramientas con miras a modernizar la explotación agrícola-maderera de la zona y la instalación de industrias elaboradora de conservas, con los boradoras de conservas.

FINANCIAMIENTO

El taller artesanal de tejidos es financiado con aportes de los propios colonos y con un préstamo de la CORFO. Esta pequeña industria artesanal forma parte de un programa integral de desarrollo, diversificación económica, industrialización y fomento de Palena, que realizarán en conjunto los colonos con el Servicio de Cooperación Técnica y otros organismos privados y estatales.



TESTIMONIOS Y DOCUMENTOS



PADRE ROGER VECKEMANS

Santiago, Chile, el mundo. El hombre, la mujer, el joven, el viejo. Este minuto, esta década, este siglo. Todo está convergiendo al debate y a la luz pública. Ya no se oculta nada ni nadie lo aceptaría. Como si asistiéramos a una encrucijada del tiempo, del espacio, la edad y el sexo en un complejo de problemas. LA NACION entrega a partir de hoy un espacio al debate universal. Desde ahora, nuestra sección Testimonios y Documentos publicará los debates, foros y polémicas que más apasionan a todos.

En esta edición, frente a la Explosión Demográfica chilena y mundial, y frente a frente entre sí, se ubican el médico, sociólogo y demógrafo Dr. Hernán Romero y el sacerdote jesuita Roger Veckemans. Los reunió, hace algún tiempo, el programa "La Gran Encuesta", de Radio Portales.

DOCTOR HERNAN ROMERO

La Explosión Demográfica y la Regulación de la Natalidad

II

PERIODISTA.— Dr. Romero...

DR. ROMERO.— No, no me pregunte nada mejor. Déjeme comentar estas cosas.

Fíjese que yo vine aquí a ponerme en desacuerdo con Roger, y todavía más —probablemente por vanidad— resulta que creí que era una oportunidad para medir mi aptitud polemista, porque yo sé cómo, qué excelente polemista es él y entonces quería que cruzáramos los sables. Pero, resulta que estamos tremendamente de acuerdo y yo me siento bastante desilusionado. Fíjese, él ha hablado del liberalismo manchesteriano. Yo lo llamaría "les affaire" demográfico, que llega a la misma cosa. Y es curiosa la posición de los políticos y de los dirigentes de Gobierno. Porque, naturalmente, para nuestras civilizaciones cristianas y católicas, la idea del niño indeseado, la idea de que un niño pueda perjudicar el bienestar de la familia es ajena y hasta repugnante. Sin embargo, la gente ha tomado el problema en sus manos porque los dirigentes no lo supieron hacer, y como Ud. decía muy bien, los abortos están creciendo de una manera fabulosa. Pero, además de eso, resulta que la natalidad de Chile está disminuyendo a ojos vistas. A la altura del año 20 debe haber sido del orden de 42 por mil; hoy día es de poco más del 30 por mil, pero lo que es más importante, es de 26 ó de 28 por mil en Santiago, de donde se desprende que en la ciudad de Santiago hay un sector importante de la población que está ejerciendo control sobre la natalidad y resulta que los gobernantes no lo saben y que no hacen nada en el asunto, y por eso que yo digo que estos sacerdotes tienen mucho mérito, porque ellos están señalándole a la gente la necesidad de cambiar de actitud. Ahora, la decisión está, naturalmente, en manos de la pareja, de la pareja humana, que es la unidad celular de la humanidad. ¿No es ésto...? Pero, es necesario que los gobiernos y la gente que tiene la responsabilidad, tome una actitud. Porque, como dice este caballero que tengo al frente, hay dos cosas.

Por un lado es necesario poner los elementos antinatales o anti-concepcionales, o como quiera Ud. llamarlos, al alcance de la gente. Pero, además, hay que enseñar. Es necesario decirle a la gente que el embarazo indeseado no es una condenación "ad eternum", que también se puede regular y espaciar el número de los hijos.

PERIODISTA.— Muchas gracias, doctor Romero. Padre Veckemans: La necesidad de regulación señalada por Ud. ¿no lo pondría en contraposición con las palabras pronunciadas por Paulo VI ante las Naciones Unidas, donde le suplicó a los países ricos aumentar los recursos disponibles en la mesa de la vida en vez de pensar en el control artificial de las bocas por alimentar? Atenidos a esta frase, ¿el Papa no aparecería contrario a la regulación de la natalidad...?

VECKEMANS.— Creo que no, por mi parte. Pero veamos cuál es la interpretación que hay que dar a las palabras de Paulo VI en las Naciones Unidas. Hay un primer principio de interpretación, que es capital, y es el contexto no solamente de un discurso sino de toda una enseñanza pontificia. Ahora, si se toma la enseñanza pontificia —que por lo demás no es la única fuente de enseñanza de la Iglesia—, si se toma el conjunto de la enseñanza pontificia, estamos de acuerdo que no hay oposición a una regulación de nacimientos. Curiosamente, por lo demás, Ud. emplea las mismas palabras de Pío XII. No la palabra Control de Natalidad, sino Regulación de Nacimiento. De ahí que parece haber producido algún impacto, hasta terminológico. Por lo tanto, la intervención no puede ser sin más negativa de oposición a la regulación de nacimiento. La otra interpretación obvia de esa misma frase, que es dar prioridad al desarrollo sobre la desaceleración demográfica, evidentemente, la endoso pero a 300 por ciento. Evidentemente que si la opción me estuviera dada libremente de elegir entre vida o no vida, dijo VIDA; siempre que esa vida que se me da por elegir tenga esa cualidad de dignidad humana, que es una exigencia del hombre. Si eso se dice en la frase, la frase es bastante obvia.

Lo único que podría prestarse al mal entendido es la palabra "en vez de". Si las posibilidades de desarrollo se nos dieran como indefinidas y en un ritmo satisfactorio, evidentemente, por mi parte, no estaría pensando en ningún frenaje demográfico. Pero es una hipótesis que, desgraciadamente, no se verifica; y por lo tanto, si bien es cierto que hay que dar prioridad al esfuerzo de aceleración del desarrollo por el hecho de que infelizmente esa aceleración no se nos presta, no se nos da, no se nos presenta de manera de poder absorber el crecimiento demográfico, el "en vez de" no puede ser disyuntivo, sino que debe ser al revés: complementario. Ahora, ¿por qué esa frase...?

Creo, por mi parte, y no creo que sea "copucha" que fue más bien una respuesta, una "indirecta" como se diría en chileno, a la otra famosa frase del Presidente Johnson, también en las Naciones Unidas, en San Francisco, donde tuvo la expresión —a mi entender— desgraciada, y voy a tratar de recordármela también lo más textualmente posible para no ser injusto: "Que para asegurar el bienestar de la humanidad, 5 dólares, invertida en control de natalidad, valen 100 dólares invertidos en el desarrollo." Esa perspectiva de abaratamiento económico frente a un problema de vida o no vida, evidentemente que a mí también me produce escándalo, y que frente a eso, es normal que el Papa tuviera la preocupación de insistir, otra vez, sobre el deber imperioso de todos esos hombres de Gobierno a los cuales hablaba, sobre la prioridad, la alta prioridad, la imprescindible prioridad del desarrollo, frente a cualquiera otra medida. El problema, por lo tanto, no es propiamente la interpretación de la frase; tanto en su sentido propio de prioridad al desarrollo sobre el frenaje, como en su posible sentido polémico frente al abaratamiento económico a la manera anglosajona, que de todas maneras me da rabia, no por ser anglosajón (no hay prejuicio) sino por ser, a mi entender, demasiado un cruce de una contabilidad demo-económica con un enfoque veterinario, el problema no es tanto la interpretación, sino otra vez los hechos tales como realmente se nos presentan.

Aparentemente, el desarrollo no se nos presenta, a pesar de toda la dedicación, toda la entrega, todos los esfuerzos que pudiéramos hacer, no se nos presenta como capaz en ningún régimen político, en ningún sistema económico. El problema aquí no me parece ser un problema de polémica ideológica o política, sino que aparentemente, el desarrollo se nos presenta como necesariamente limitada en su tasa de aceleración respecto del otro hecho que se nos están dando de una tasa demasiado alta de crecimiento demográfico.

DR. ROMERO.— Mire, Raúl, ¿oí mal yo...? Pero, ¿dijo Roger que él endosaba al 300 por ciento. Eso quiere decir que cobra más caro que los banqueros chilenos...? Bueno, probablemente él no sabe que la gente que está empeñada, hoy día, en control de la natalidad, dice que UN DOLAR invertido en control de natalidad produce más que CIEN DOLARES invertidos en desarrollo y entonces, Johnson, estuvo más bien prudente al usar la cifra CINCO.

Pero, yo me pregunto: ¿Pablo VI y Johnson no sabrán que existe el correo? ¿Por qué no se cambiaron un par de cartas en lugar de decir, uno y otro, expresiones que a mí me parecen completamente inaceptables. Pues, cuando uno está trabajando seriamente en mejorar la condición de la gente, no puede Pablo VI, venir a decirnos que hay que convidar más gente al banquete de la vida... Si en eso estamos. No nos lo venga a decir ahora, ¿no es cierto....?

Habría sido mucho mejor decir una cosa constructiva y entonces Johnson no le debió haber dicho esa cosa de cinco por cien en una carta y haberle contestado a Paulo VI en otra y nos habríamos evitado el espectáculo que, a mi juicio, ha sido bastante ingrato.

PERIODISTA.— Gracias Dr. Romero. No sé si el Padre Veckemans quiera recoger las expresiones del Dr. Romero.

VECKEMANS.— Estoy de acuerdo que las dos intervenciones no fueron de las más felices dada la expectación mundial, hoy en día, frente a ese tipo de expresiones.

PERIODISTA.— Gracias, Padre. Una pregunta que le está dirigida... ¿Bastaría a su juicio, una sistematización de la regulación de la natalidad o solamente una más larga política poblacional para que de hecho se mitiguen los males de los sectores marginales...? ¿Podría sostenerse que en su extraordinaria capacidad de multiplicación residen única y exclusivamente todos los problemas de la marginalidad...?

VECKEMANS.— Aquí, precisamente, mi interpretación de la intervención de Paulo VI en las Naciones Unidas, nos da el derrotero. Volvamos un poquito atrás sobre el problema. Si el problema es un desequilibrio entre dos tasas: de aceleración del desarrollo y de desaceleración demográfica... ¿Cómo se nos plantea el problema? En preguntarnos, en primer término, por qué no se puede acelerar más el desarrollo. Y aquí vienen muchas respuestas. Aquí las respuestas se vienen cargando de varias ideologías. Los unos, que estiman al orden establecido como un orden predeterminado, estático, que no podría padecer cambios muy radicales, se resignan bastante rápido a la constatación de una tasa dada y no imaginan que pueda haber realmente cambios que aceleren de una manera inesperada el desarrollo tal como se nos da hoy. En esa materia quiero dejar constancia de que, por mi parte, creo en una posibilidad de aceleración de la tasa de desarrollo infinitamente superior a la tasa actual, pero siempre que entremos a un proceso auténticamente revolucionario que pueda remover, tanto a nivel internacional como a nivel nacional, los obstáculos que están frenando ese desarrollo. Doy un solo elemento de juicio: los famosos términos del intercambio y su deterioro. Si el mercado mundial, sobre todo en las materias primas, sigue regido exclusivamente por las leyes del mercado a su vez dictadas con casi exclusividad por los centros industriales del mundo contemporáneo, evidentemente que América Latina no va a tener todas las posibilidades de acelerar sus tasas de desarrollo. Aquí pediría de la manera más formal, más solemne, más apasionada, una REVOLUCION del mercado mundial que nos permita cambiar su estructura desde adentro, y nos de por fin a ese banquete, del mercado, una tajada legítima. Por lo tanto, al hablar no solamente de la licitud de la regulación del nacimiento, sino de su carácter imprescindible, no me voy a resignar a la tasa, tal como se presenta, y no me voy a restar absolutamente ninguna energía revolucionaria en esa línea que me merece la más absoluta prioridad. Que eso sea muy claro. Ahora, esa revolución, por ejemplo, del mercado mundial —a pesar de todos los esfuerzos de un Raúl Prebisch en la Asociación Mundial de Comercio—, no es, desgraciadamente, ni para hoy ni para mañana, y el problema que estamos discutiendo se plantea hoy. Por lo tanto, a pesar de no restar ni un milímetro de esfuerzo revolucionario en la línea del desarrollo, en el hecho tendré que tomar medidas en el otro polo de mi relación. Si ahora Ud. se baja a un problema intra-latinoamericano, el problema de la marginalidad, o intra-chileno, el problema de las poblaciones marginales alrededor de todas nuestras urbes, mantengo, evidentemente, la misma posición. Digo, el problema tiene, como una de las causantes, esa progresión geométrica demográfica. Pero no es la única ni mucho menos. Y, por lo tanto, diré que se tomen: primero todas las medidas de desarrollo económico, de cambio radical de las estructuras sociales, de mutación cultural, de reestructuración política, que me permitan incorporar esa marginalidad a la normalidad social de nuestros países —en prioridad— y como complementación practiquemos una política de racionalización demográfica que sea adecuada a la situación del poblador marginal en nuestras ciudades.

PERIODISTA.— Padre Veckemans: ¿De qué modo podría América Latina quebrar el esquema de relación de los términos de intercambio, si en el hecho —tal como ocurre con el poblador— es también un marginal su continente? ¿Cómo puede pesar en las decisiones mundiales de las cuales no participa ni tiene acceso?

VECKEMANS.— En ese problema de las relaciones entre lo que Raúl Prebisch, la CEPAL, el BID, hoy en día, han llamado las economías centrales las que tienen casi el monopolio de las decisiones económicas con las economías periféricas y que son realmente —estoy de acuerdo— marginales respecto de los centros de poder y de decisión, la solución que más se preconiza es la solución de la integración de las economías periféricas. Mientras los distintos países de América Latina, los distintos productores de materias primas, sigan presentándose en los mercados mundiales de café, de plátano, de cobre, de estaño, en fin, de petróleo —nuestras materias primas— sigan presentándose en orden disperso y muy a menudo, por lo demás, conflictivo, es evidente que no van a adquirir el peso que se necesita para las negociaciones que podrían mejorar los términos del intercambio. Por lo tanto, uno de los elementos de respuesta es, me parece, indudablemente, la integración de América Latina. Y muy probablemente más allá, una vez que esté integrada, por lo menos elementalmente, América Latina, su articulación con las otras economías periféricas que tienen los mismos problemas y que convergen hacia los mismos mercados.

PERIODISTA.— Padre, esta integración de América Latina ofrece —de acuerdo con algunos juicios suyos— algunos problemas. Porque a diferencia de lo que sostiene el Dr. Romero, los pueblos latinoamericanos, pese a que tienen de común casi todos el idioma, no son naciones homogéneas y hay desafinidades sustanciales, incluso entre países limítrofes. ¿En qué largo proceso podría llegarse a superar todas estas dificultades que impiden, fundamentalmente, la integración como se está advirtiendo hoy día?

VECKEMANS.— No quiero ser profeta. ¡ah! Si Ud. me pregunta en qué plazo es factible la integración latinoamericana, confieso que no tengo respuesta. Le quiero hacer, solamente, una referencia. Si Ud. hubiera preguntado a un europeo —a un francés, un alemán, un inglés— en vísperas de la Segunda Guerra Mundial —y van apenas 25 años— cuáles serían las posibilidades de alguna integración europea, evidentemente que la respuesta habría sido no sólo sumamente escéptica, sino radicalmente negativa. Y, sin embargo, 10 años más tarde empezaban todas las negociaciones del Mercado Común y, hoy día, indudable que en la reconstrucción de la nueva Europa tenemos lo que se ha llamado tantas veces un milagro. ¿No es cierto...? Bien. Eso no me hace ni una premisa ni un argumento, pero sí me hace confirmar el peligro que hay de estar profetizando en la materia. Ahora, elemento de premisa; evidentemente se pueden y se deben subrayar todos los elementos de diferenciación muy acentuada entre nuestros países dentro de América Latina. Tome Ud. cualquier indicador, desde el ingreso anual "per capita", pasando por número de camas de hospital por diez mil habitantes hasta llegar al consumo de papel para la prensa, todos esos indicadores económicos así podríamos seguir— todos esos indicadores oscilan diez veces más que entre los países más extremos de Europa occidental ... entre Suecia y Grecia entre Inglaterra y Albania. De manera que no hay que subestimar nuestras disimilitudes. A pesar de eso, y sobre todo por el hecho de que nuestra problemática internacional de enfrentamiento, dentro del sistema americano, con los Estados Unidos, de problemas del término del intercambio en los mercados mundiales, son casi idénticos. Cualquiera que sea la disimilitud dentro de América Latina, el hecho de que tengamos un destino común dictado por esa situación de marginalidad, frente al devenir histórico del mundo actual, nos crea una comunidad que nos exige esa integración y que nos hace posible esa integración. En otras palabras, no me importa tanto la comunidad dada de idioma, de "hechos" culturales, de pasado histórico. Creo que una comunidad tiene raíces, no tanto en una naturaleza prefabricada, sino más bien en un elemento prospectivo de destino. Si tenemos un destino común debemos organizar nuestra comunidad y esa organización de la comunidad es la integración.

DR. ROMERO.—Ahora he encontrado la primera oportunidad de ponerme en desacuerdo con Roger, que es esta cosa de la América Latina. Porque, fíjese que él hace un argumento que podría, yo creo, calificarse de engañoso. Yo diría que en América Latina y que en los países subdesarrollados, en general, los promedios no sirven. Porque los ricos son más ricos y los pobres más pobres en términos relativos en cada sociedad, y entonces hay, en cuanto a consumos dentro de un país, una diferencia de 1 a 15. Según me dicen, el trabajador rural en Brasil gana 110 dólares al año y el trabajador urbano gana 440, y el trabajador industrial de Caracas gana 10 veces más que el trabajador rural. De manera que estas grandes diferencias, este rango, como dicen los estadísticos que hablan peor castellano que los médicos: este rango es muy amplio en todos los países subdesarrollados, y entonces no tiene nada de extraño que en América Latina haya diferencias muy grandes en algunos indicadores o en todos los indicadores tomados individualmente. Pero eso no autoriza para decir que por eso es América Latina heterogénea. Si la única diferencia es que estamos caminando, en cierto modo, uno detrás de otro porque, probablemente, partimos en distintos momentos o hemos caminado con distinta velocidad. Pero la diferencia es de momento. El hecho sustantivo es que la América Latina es homogénea. Es mucho más parecido un chileno con un costarricense, de lo que es un italiano de Sicilia con un italiano de Génova. Y hay mucho menos diferencia entre los países de la América Latina que la que hay entre los estados de la India. De manera que yo quiero protestar, yo quiero que el padre Veckemans no siga usando ese argumento. Porque las grandes diferencias son propias de los países subdesarrollados. Punto.

VECKEMANS.— Estoy de acuerdo que los promedios, sobre todo en situaciones de extremismos, propias del subdesarrollo, de todos los subdesarrollos, no se prestan fácilmente a una argumentación no cualificada. Sin embargo y ahora sin acudir a ninguna argumentación estadística, negar la profunda heterogeneidad entre Buenos Aires y Asunción, entre el santiaguino y el indio del altiplano, en Bolivia, entre el terrateniente colombiano y el conuquero dominicano, y así podría seguir, me parece casi una falta, ya que estamos en polémica; por fin —¿no es cierto, Dr...?— me parece, no solamente de poco realismo estadístico, sino que hasta —casi— falta de sentido común, porque me parece que las diferencias saltan demasiado a la vista. Ahora, creo que el espejismo en el cual se está cayendo aquí es que hay —evidentemente— una América Latina muy homogénea, que es la América Latina a la cual creo que el Dr. Hernán Romero se refiere, que es esa América Latina del cordón urbano en la costa que va de Río, Sao Paulo, Montevideo, Buenos Aires, Santiago, Lima, donde tenemos una cuarta parte de nuestra población en megalópolis y que son relativamente homogéneos. No me cabe la menor duda. Y no me extrañaría nada que un médico santiaguino se pueda entender a las mil maravillas con un médico de San José de Costa Rica. Eso también me parece de sentido común. Pero si tomamos, sobre todo, la otra América Latina, la América Latina del interior, la América Latina del "hinterland", la América Latina que empieza a 50 kilómetros de las capitales, donde, como lo decía por lo demás el Dr., estamos cayendo literalmente, a niveles africanos o asiáticos de los 100 dólares de ingreso anual per capita, las diferencias son muy hondas. Ahora, mi argumento es distinto. No me pronuncio demasiado apodícticamente sobre si hay la partida heterogeneidad u homogeneidad. Creo, por lo demás, que es una dialéctica que nos hace corregir cada uno de los dos extremos por el otro, y que somos una mezcla bastante específica, original, también, en eso de extremos de homogeneidad y de heterogeneidad, de similitud y de diferenciación.

Pero mi argumento vá a lo siguiente. Cualquiera que sea la evaluación de las dosis de heterogeneidad o de homogeneidad, la comunidad y, por lo tanto, su organización y, por lo tanto, su integración, nos están dictadas por otra comunidad de destino que sí lo tenemos común. Cualquiera que sea la partida. Lo esencial del argumento no es tanto el hecho de que me pronuncie sobre heterogeneidad u homogeneidad, sino el hecho de que en el futuro, en el propósito, en el proyecto, en la prospectiva tenemos una comunidad que nos exige la integración y es entonces la condición de esa revolución del mercado mundial. Es a eso que voy.

DR. ROMERO.— Tiene razón... En ciertas cosas tiene razón. No hay ningún inconveniente para que un longilíneo haga una sociedad con un pícnico, o un rubio con un moreno, etc. De manera que nosotros no necesitamos ser homogéneos para que, por razones de conveniencia elemental, nos unamos; lo que es por otra parte enteramente indispensable. Yo creo que a mí me gusta tanto la dialéctica como a él. Pero no es el caso en este momento de discutirla. Si a mí lo que me preocupa es que yo creo que la América Latina es excepcionalmente homogénea para ser una región tan grande, porque los argumentos que él hace, por lo menos a mí no me convencen yo no sé a lo demás. En El Salvador, por ejemplo, hay cultivos tropicales en la costa y hay cultivos de clima frío en la parte alta y hay todo el rango, todo el espectro, como diría yo, de los cultivos, y no hay duda ninguna de que hay un verdadero abismo entre la ciudad latinoamericana y el campo. Pero lo que yo estoy sustentando es, por un lado, que es propio de un país subdesarrollado que las cosas estén en extremos. Por ejemplo, los extremos de ruralidad y de urbanidad, para usar dos palabras fabricadas, que hay en la América Latina, no existen, hasta donde yo sé, en ninguna otra parte del mundo; pero en todo caso estas variaciones violentas son propias de los países subdesarrollados y, además de eso hay más diferencia entre los ciudadanos de un mismo país o las regiones de un mismo país o la población urbana y rural de un mismo país, que lo que hay entre un país y otro. Y a mí me preocupa, porque yo estoy predicando un evangelio. La América Latina es homogénea y la América Latina debería ser única. Y entonces me preocupa que alguien diga que esa cosa no es efectiva y como usó el... ya le he pillado dos o tres expresiones que no me gustan... dijo que eran profundamente heterogéneas. Eso es lo mismo que hace un momento dijo que el desarrollo se podía multiplicar infinitamente en circunstancias que él maneja el concepto "infinito" mucho más que yo. Son dos expresiones que no me han gustado.

VECKEMANS.— Déjeme hacer el alcance que vale la pena. ¿Por qué me preocupa la heterogeneidad...? En esa misma perspectiva de integración, precisamente. Estamos de acuerdo que es indispensable que América Latina se integre. Partamos de esa hipótesis, por lo menos. Mi preocupación frente a la integración es la siguiente: que si no tomamos en cuenta la heterogeneidad que he estado señalando y que no es solamente internacional sino infra-nacional, como se señaló, podríamos —una vez más— estar integrando solamente algunas cumbres de nuestro continente y dejar atrás el resto. Incluso fomentar en el resto la desintegración. No quiero entrar aquí a discutir, por ejemplo, a la ALALC. Pero, sí, quiero dejar constancia del peligro real en América Latina, que la ALALC podría estar integrando Sao Paulo con Montevideo, con Buenos Aires, con Santiago, con Lima y dejar atrás el resto. Mi imagen de América Latina es una transposición de la oposición entre desarrollo y subdesarrollo entre continentes. Dentro de América Latina tenemos, en lo relativo, zonas —fundamentalmente urbanas en la costa— de semi-desarrollo y fundamentalmente, en el sector primario de la economía, sobre todo la agricultura, tenemos zonas de extremo subdesarrollo; lo que podría producir una integración si no está lo suficientemente pensada en función de esa heterogeneidad, que estoy señalando ahora y que se traduce en la terminología de marginalidad, es que podríamos estar integrando las cumbres de nuestros países y por esa misma integración dejar más atrás, todavía, lo que hoy es marginal, respecto de esas megalópolis. Es lo que me preocupa en el caso de esa problemática de heterogeneidad y homogeneidad. Ahora, en cuanto al adverbio "infinito, infinitamente o indefinidamente", no sé cuál he utilizado, pero quería utilizar el adverbio de "indefinidamente".

DR. ROMERO.— Ahora razonó mucho mejor, ¿ah? Mucho mejor. Porque realmente esas dos cosas que él ha dicho tienen un contenido profundo. Por un lado, tiene entera razón, al decir que hay un parecido muy grande entre las grandes ciudades de la América Latina; que se parecen mucho entre sí y que se parecen también a las ciudades de otras partes del mundo y, entonces, naturalmente, eso lo puede engañar a uno en el sentido de creer que América Latina es mucho más homogénea de lo que es realmente. Y además, tiene mucha razón al señalar el peligro de que se pongan de acuerdo los paulistas con los santiaguinos y con los porteños, como llaman a los habitantes de Buenos Aires, y se dediquen a desarrollarse ellos, que es lo que han hecho en el pasado, y que dejen atrás a la gente de niveles bajos. Porque eso es lo que ha ocurrido, históricamente en la América Latina. Los programas de desarrollo se han traducido en que los ricos se enriquezcan y de modo indirecto que los pobres se empobrezcan. De manera que él tiene mucha razón al señalar el peligro de que se produzca el despegue en un sector de la comunidad, un sector social, y que deje atrás a los demás. En eso, tiene razón. Se la concedo, enteramente. En el asunto este de la homogeneidad y la heterogeneidad en la América Latina, no lo voy a dejar en paz, porque es necesario que cambie su punto de vista. Yo tuve la suerte de pasar una semana con Roger en Aspen, Colorado, y dijo la misma cosa que ahora en una forma que a mí me impresionó. Que fue, el peligro de que en nuestros países nosotros creáramos "ghettos". Y la verdad es que las poblaciones marginales, en este momento, no se diferencian de manera muy importante con respecto a los ghettos. Todavía no se usa la piel para hacer lámpara, no es cierto..., o la grasa humana para hacer vela. Pero, la condición en que está esa gente, es realmente deplorable. Y yo creo que él hace muy bien, aún cuando sólo sea por el hábito que viste, de señalar ese peligro.

PERIODISTA.— Gracias Dr. Romero. Padre Veckemans: ¿Parecería previa a la integración internacional o subcontinental, la integración interna, en este caso, la conjunción de los propios chilenos en un todo, excluyendo por un proceso social, la marginalidad...?

VECKEMANS.— Lógicamente previa. Pero, cronológicamente se condicionan mutuamente y exigen la simultaneidad. Dada nuestra dependencia económica, de todos nuestros países de América Latina, respecto de centros de poder extralatinoamericanos, aún en la asignación de recursos—indispensable para superar la marginalidad e incorporar a los "marginales" a la norma-

(PASA A LA PAGINA 15)

SEMANA DE ESTUDIANTES DE UC V SE INICIARA MAÑANA

Mañana se inicia la Semana Universitaria de los estudiantes de la Universidad Católica de Valparaíso. El acto de inauguración será a las 19 horas, con una presentación de las candidatas a Reina y palabras del Rector de la UCV, don Arturo Zavala Rojas y del presidente de la FEUCV, finalizando con la Gran Peña Universitaria en el Casino y presentación de conjuntos folklóricos formados por los respectivos comités de las candidatas.

El martes, a las 12 horas, habrá carrera de patines con equipos masculinos y femeninos, compitiendo por sus respectivas candidatas, en Avda. Brasil, Avda. Argentina, Plaza Victoria, Edwards, Brasil, Universidad Católica, donde estará la meta.

El miércoles, a las 12 horas, carreras en la Avda. Brasil. Competencia de zancos hombres y mujeres; carreras de las candidatas pisando en diarios; carreras de tres pies, los candidatos a Rey Feo y las candidatas a Reina, y a las 19 horas, un programa especial de sketch, en el gimnasio de la Universidad Católica de Valparaíso.

El jueves, a las 19 horas, farándula en las calles de Valparaíso; viernes, almuerzo en el casino de la UCV, y a las 19 horas, será el Acto Académico inaugural.

La semana universitaria finaliza el sábado a las 21 horas, con la gran fiesta de recepción a los primeros años.

La Explosión Demográfica... (De la Pág. 14)

...dad de nuestras sociedades—no podemos esperar en ...a abstracción lógica de preliminares o de previos. De ...emos ser realistas y darnos cuenta que hasta las re...voluciones, hoy en día, ya no son criollas—a menos que ...sean puros golpes y no merecen, entonces, el nombre de revolución—que las revoluciones, hoy día, son totales ...o no serán, que por lo tanto serán a la vez nacionales, ...continentales y hasta internacionales, o sencillamente, ...no serán; y quise, solamente, dejar constancia de eso, es ...que en esa bi—polaridad— que estuvimos hablando des...de la partida— de desarrollo y aceleración del desarrollo ...y de desaceleración demográfica cuando damos priori...dad a la aceleración sobre la desaceleración, pero con ...todo realismo, manteniendo la bipolaridad sin quebrar...la o sin pretender quebrarla cuando no podemos que...brarla, quiero dejar constancia que al plantear el pro...blema ahora en el nivel nacional de, digamos integra...ción o incorporación de los marginales frente a políti...cas demográficas. debemos mantener las mismas priori...dades y saber que el doble nivel del problema, o el tri...ple, el internacional, el continental y el nacional, se ...condicional mutuamente y exigen simultaneidad crono...lógica.

DR. ROMERO.— A mí me pasa, sobre todo cuando ...tengo que conversar o que discutir con un sacerdote, que me ...digo a mí mismo que todos los hombres son esquizofré...nicos. Porque hay una mitad de mí mismo, que está en des...acuerdo violento con Roger. El hizo un voto de castidad, que ...yo no habría podido hacer nunca y que no haría aun hoy, ...y sin embargo hay otra mitad de mí que se po...ne enteramente de acuerdo con él. Si eso que está di...ciendo es una cosa muy importante. Yo no sé por qué ...la gente piensa en términos de etapas si son dos fenó...menos distintos, que, como él dice, no usó la expresión ...muy adecuadamente, porque dijo "se condiciona" lo que ...es que se influyen, se influyen recíprocamente... ...es lo que él quiso decir, como dijo infinito, cuando ...quiso decir indefinido. Bueno, el hecho es que él tie...ne toda la razón. Nosotros necesitamos integrarnos, ...integrarnos, hacer una sociedad más homogénea, porque, ...naturalmente, los chilenos somos más heterogéneos que ...la América Latina. Es decir, hay más heterogeneidad en ...Chile que la que hay, en general, en la América Latina. ...Pero son dos hechos distintos. El los pide simultáneos. ...Yo creo que es posible hacer la integración económica ...de la América Latina con más rapidez que la integra...ción social y cultural de los chilenos. Pero, por favor, ...que los señores economistas— que están tomando una ...importancia absolutamente desmesurada para la que ...tienen en realidad— que no esperen a que nosotros nos ...integremos. Que se integren ellos, económicamente, ...mañana o pasado mañana.

VECKEMANS.— Quiero dejar constancia... hasta ...qué punto me encanta la fresca castidad, terminológica ...del Dr. Hernán Romero. O refrescante castidad, mejor ...dicho.

DR. ROMERO.— El otro día me tocó el Padre Her...nán Larraín. Y entonces, estuvo hablando de los peli...gros de la erotización. Yo, la verdad es que, no enten...dí muy bien qué es lo que era la erotización. Pero, me ...vi obligado a decirle que yo estaba por la erotización ...total.

PERIODISTA.— Padre Veckemans: No sé si es fal...tar a nuestro compromiso el que yo le pregunte a pro...pósito de un planteamiento suyo, si en Chile la Revo...lución se está haciendo o no.

VECKEMANS.— Claro que es faltar al compromiso...

DR. ROMERO.— Si quiere le contesto yo. Yo creo, ...Yo creo que por lo menos el factor tiempo está ...Yo creo que las orientaciones generales son ... Pero que, desgraciadamente, la vida camino de...masiado ligero para que se pueda aceptar este ritmo tan ... Porque, naturalmente, eso puede traer consecuen... Es decir, puede llegar un momento en que la gente ...mente se impaciente. Y una de las cosas, que yo, ...por lo menos estoy diciendo con más vehemencia es que ...la revolución de expectativas surgientes es el fenómeno ...más dinámico del momento actual. La gente quiere me...jorar de condición y no está dispuesta a esperar. Y en...tonces, si se hace una revolución, hay necesidad de hacer...la dentro de un plazo cronológico aceptable.

PERIODISTA.— Gracias Dr. Romero. Padre Vecke...mans: los marginales, incuestionablemente, están resultando aquí los principales protagonistas de este foro. Yo quisiera preguntarle qué es lo que se entiende por marginalidad y cuáles son sus características definitorias...

VECKEMANS.— Partamos de un hecho conocido por todos. América Latina es, entre los continentes actuales, el único continente que ha nacido en la dicotomía. En la dualidad. América Latina ha nacido de una super-posición, de una cultura, una civilización, un sistema de valores, un régimen político, un sistema económico, bién... todo lo que constituye cultura y civilización y sociedad, en el sentido lato de la palabra, venida desde Europa y una infraestructura demográfica, que ya tenía su organización, su cultura, su civilización. Ese hecho inicial, que tiene apenas sus cuatro siglos, que no alcanza a los cinco, ese hecho —a mi entender— no se ha, nunca superado. Ha habido, indudablemente, y más que en cualquier otro continente, todo una oslosis, una simbiosis de antropología física; pero, esa dualidad inicial sigue subsistiendo hoy hasta tal punto que, yo, por mi parte tendería a poner en duda la existencia de países verdaderos en América Latina. Entiendo por país verdadero la nación-estado constituída en todas sus facetas. Me parece que la mayoría, la gran mayoría de nuestros países, con las casi excepciones de los países del cono sur, están todavía lejos de constituir naciones-estados. Todas, o casi todas esas naciones, verifican, indudablemente, una columna vertebral, una espina dorsal, donde podemos ver realizadas las características de la modernidad. Pero, alrededor de esas columnas vertebrales, en general urbanas y más especialmente capitalistas, tenemos una mayoría de nuestras poblaciones que no pertenecen... Definamos de más cerca esa no pertenencia... Claro que no me refiero a la pertenencia jurídica. Me refiero a una pertenencia efectiva. Y es de aquí que se nos presenta la marginalidad. El marginal me parece verificar dos rasgos definitorios. Un primer rasgo definitorio en su relación con la sociedad global, con esa espina dorsal alrededor de la cual podría organizarse la nación-estado, y que es la falta casi total de participación. La falta de participación más obvia es la participación pasiva. La participación receptora. Tomen cualquier indicador que sea un indicador económico de ingreso, de ocupación, de consumo; un indicador cultural, educacional, de tasa de alfabetización; un indicador social de movilidad, de capilaridad social. Cualquier indicador de tipo servicios: servicio de salud, servicio de transporte, bien... podemos seguir. Constatamos, que en nuestros países, hay una mayoría de nuestras poblaciones que no alcanzan el umbral donde, la participación, realmente, constituye una pertenencia. Los casos extremos son obvios. Hay, todavía, en todos nuestros países, economías de subsistencia que no han logrado, ni siquiera, incorporarse a la normalidad de un circuito económico monetario. (Para tomar un caso extremo). Pero, no es esa participación o esa falta de participación pasiva receptora que es la más determinante. Más terminante, todavía, es la falta de participación en el otro sentido, activo, contributivo de la palabra. En el primer caso concebíamos la sociedad, como sede de recursos, como sede de bienes y servicios de los cuales no se participa. Pero, más importante es la sociedad global como red de decisiones, de decisiones políticas, de decisiones culturales, de decisiones sociales. La participación del marginal en esas "decisiones" es prácticamente nula. Raras veces supera la democracia formal, raras veces supera el voto que lleva al nombramiento, a la elección, de las autoridades responsables, en el mejor de los casos. Esa falta de participación, primer rasgo definitorio de marginalidad, a su vez, se explica y se complementa por otro rasgo definitorio, que es. que: los grupos marginales, fundamentalmente, el campesinado, algunos grupos de sub-proletariado, el pequeño minero, el pequeño pescador, y su avanzada urbana —la inundación, que hablaba el Dr. Hernán Romero, y que se ve físicamente en nuestras ciudades— la inundación, por los rurales, de los recintos urbanos... esos grupos se presentan como disueltos, como descompuestos, como desintegrados. Algunos de ellos, en el caso, por ejemplo, de las comunidades indígenas, han mantenido alguna organización, pero anacrónica respecto de la incorporación que están buscando a la modernidad de la sociedad global como nación-estado.

PRESIDENTE FREI EN VIÑA DEL MAR

VALPARAISO— Se encuentra desde antenoche en Viña del Mar, en el Palacio Presidencial de Cerro Castillo, el Jefe del Estado, Eduardo Frei.

El Presidente estuvo durante el día de ayer en su gabinete de trabajo estudiando diversas materias relacionadas con proyectos de interés público.

Seminario realizará Caja de la Marina Mercante Nacional

VALPARAISO.— Mañana lunes la Caja de Previsión de la Marina Mercante iniciará un Seminario sobre Descentralización del Servicio, el que se prolongará hasta el próximo sábado. Con este Seminario se desea preparar al personal para la nueva etapa y modalidades que pondrá en práctica esta Caja de Previsión para la atención de los imponentes del litoral.

La reunión inaugural del Seminario se efectuará a las 10 horas, y en ella hará una exposición sobre la descentralización que se persigue el Vicepresidente de la Caja Fernando Recio Olguín.

Concurrirán a este torneo los jefes de sucursales que el Servicio tiene en los puertos de Arica, Iquique, Antofagasta, Coquimbo, San Antonio, Talcahuano, Valdivia, Puerto Montt y Punta Arenas, y de las oficinas de Santiago. Según se ha informado al acto de clausura asistirá el Subsecretario de Previsión Social, Ramón Santander Fernández.

REASUME SU CARGO ALCALDE DE VIÑA

VALPARAISO.— Después de hacer uso de dos meses de permiso, mañana reanudará sus funciones el Alcalde de Viña del Mar, Juan Andueza Silva, haciéndole entrega del cargo el alcalde subrogante, Guillermo Pinto, quien es el secretario en propiedad del Municipio.

La entrega se efectuará en una ceremonia que se realizará a las 10 horas, en las oficinas de la Municipalidad, en el Palacio Rioja, en presencia de los diversos jefes de servicios.

El señor Andueza fue elegido regidor con la primera mayora de Viña del Mar.

VALPARAISO

VALPARAISO.— PANEL DE COMPUTACION.— En el grabado aparecen el ingeniero Juan Acosta y el Director del Instituto de Investigaciones Científicas y Tecnológicas de la Universidad Católica de Valparaíso, Samuel Navarrete, junto a uno de los paneles del equipo de Computación recibido de los Estados Unidos para el Curso de Computación Análoga que se dictará a partir de mañana para profesores especializados en electrónica, técnicos e ingenieros.

Mañana en el Hotel O'Higgins:

COMISION DE DERECHOS HUMANOS INAUGURA PERIODO DE SESIONES

VALPARAISO.— Mañana se iniciará en Viña del Mar la XVI Reunión de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos entidad que es parte integrante de los organismos por los cuales la Organización de Estados Americanos extiende sus actividades.

La ceremonia de apertura de estos trabajos de este período de sesiones se efectuará en el Hotel O'Higgins, a las 10 horas, y a ella se anuncia la asistencia del Presidente de la República, Eduardo Frei, y del Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés.

Para hoy en la tarde se espera la llegada de los miembros de la Comisión de Derechos Humanos, que son las siete personas siguientes:

Presidente, Manuel Bianchi Gundián, de Chile; vicepresidente, Gambino Fraga, de México; directores, Angela Acuña de Chacón, de Costa Rica; Carlos Dunhee de Abranches, de Brasil; Daniel Hugo Martins, de Uruguay; y, Durward Sandifer, de Estados Unidos; y secretario ejecutivo, Luis Reque, de Bolivia.

Se encuentran ya en Viña del Mar personeros de la Secretaría de la Comisión de Derechos Humanos para preparar los detalles relacionados con este período de sesiones, el que se prolongará por espacio de dos semanas.

DIRINCO inauguró Almacén Regulador

VALPARAISO.— Al mediodía de ayer fue inaugurado en este puerto un almacén regulador de la Dirección de Industria y Comercio, con el sistema de autoservicio, el que quedó instalado en el barrio Puerto, calle Blanco 114.

Al acto inaugural concurrieron el secretario general de DIRINCO, Roberto Delgadillo; el gerente general de los Almacenes Reguladores, Raúl Chaparro; autoridades de Valparaíso, y el Jefe Provincial de DIRINCO, Camilo Moya.

Con este servicio, DIRINCO aumenta a tres sus almacenes reguladores en Valparaíso. Los otros dos funcionan, uno en Quebrada Verde y el otro en Recreo Alto.

Orquesta Sinfónica administrará Teatro Municipal de Viña

VALPARAISO.— El Teatro Municipal de Viña del Mar será administrado en adelante por la Orquesta Sinfónica de ese balneario. Así lo acordó el Municipio viñamarino, dejando sí establecido que la Orquesta, o más bien su directiva, deberá respetar en sus cargos al personal de obreros que presta sus servicios en el teatro.

Al mismo tiempo se acordó destinar la suma de 10 mil escudos para dejar el teatro en las mejores condiciones posibles, de modo que ofrezca un ambiente acogedor, especialmente durante el desarrollo del Congreso del Consejo Interamericano Económico Social (CIES), auspiciado por la OEA, que se efectuará en junio próximo y cuyos principales actos se realizarán en esta Sala.

...NCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, suegra ...ela, señora

...MELIA ESCANILLA GUERRERO (Q.E.P.D.)

...funerales se efectuarán el lunes a las 16 horas, en el Cementerio ...politano, saliendo el cortejo ...su casa habitación, calle Eleu... Ramírez Nº 9661, Parad. 28 ...Avenida.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, y padre, señor

...TINIANO MARTINEZ GUZMAN (Q.E.P.D.)

...funerales se efectuarán hoy en ...Cementerio General, saliendo el ...desde su casa habitación, Po... Santa Adriana, Pasaje 27, ca... 402, a las 15 horas.

La familia

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, hermana y tía, señora

...CILA MONTERO DE FARIÑA (Q.E.P.D.)

...funerales se efectuarán hoy, a ...16 horas, partiendo el cortejo ...la Parroquia Los Carmelitas, ...esq. de Independencia, rum... al Cementerio General (Av. La ...

La familia

Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, señor

...GUILLERMO MALDONADO VALLADARES (Q.E.P.D.)

...funerales se efectuarán hoy, en ...Cementerio General (Recoleta). El ...partirá a las 16 horas, de ...Nº 232, Círculo de Suboficiales ...Pedro Luis A. Soto.

Sus esposa e hijita

Ha fallecido nuestra querida esposa, madre, suegra, señora

...ES GUAJARDO DE SMITH (Q.E.P.D.)

...funerales se efectuarán hoy. El ...partirá después de una misa ...oficiará a las 10.45 horas, en ...del Cementerio Católico.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de don

LUIS DAGORRET SOUHOURT (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta) después de una misa que se oficiará a las 10 horas en la Capilla de la Clínica Sta. María.

El Personal de Empleados de Manufacturas Juan Dagorret S. A.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro presidente honorario, don

LUIS DAGORRET SOUHOURT (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Capilla de la Clínica Sta. María.

El Directorio de Manufacturas Juan Dagorret S. A.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro, abuelo y bisabuelo, don

LUIS DAGORRET SOUHOURT (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta) después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Capilla de la Clínica Sta. María.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de don

LUIS DAGORRET SOUHOURT (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Capilla de la Clínica Sta. María.

Sindicato Industrial Manufacturas Juan Dagorret S. A.

IN MEMORIAM

Con motivo de cumplirse el el primer aniversario del sentible fallecimiento de nuestro recordado hermano, señor

PEDRO A. SILVA LOPEZ (Q.E.P.D.)

se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, el domingo 23, a las 12 horas, en la Iglesia Apóstol Santiago, calle Bernal del Mercado esquina Tacna.

Sus hermanos: Apolinario, Clementina, Ramón y Ana Silva López.



EN LOS ESTADOS UNIDOS

Cada Cuatro Minutos el Cigarrillo Mata a un Hombre

Por el Dr. J. F.

Desde 1955, el Dr. Auerbach Oscar, profesor de Anatomía Patológica en el Colegio de Medicina de New York, ha emprendido un estudio muy amplio de los cambios operados en el curso de una vida en los pulmones de sujetos fumadores y de los que no fuman. El objetivo inicial de Auerbach era la investigación del cáncer, con la que concretamente se proponía precisar las alteraciones que se presentan en los pulmones de personas muertas de cáncer pulmonar, y luego investigar si existen lesiones iguales o análogas (y hasta qué grado) en los pulmones de quienes han muerto por otras causas.

Desde 1955 hasta 1960 el Dr. Auerbach y sus colaboradores obtuvieron, en 12 hospitales, cerca de 6.000 muestras de tejido pulmonar de más de 1.500 enfermos, que murieron y fueron sometidos a autopsia. Se dividieron las muestras en secciones muy pequeñas que se montaron en láminas portaobjetos para estudiarlas al microscopio. Para su identificación cada lámina fue marcada únicamente con un número cifrado, correspondiente a la historia clínica de determinada persona, historia en que se incluía un registro detallado y comprobado de los hábitos del enfermo en relación con el tabaco.

Se entregaron las historias selladas, al Dr. Cuyler Hammond, de la Sociedad de Cancerología de los Estados Unidos. Las láminas portaobjetos fueron enviadas a los laboratorios de Patología del Dr. Auerbach. Sin saber si una muestra determinada pertenecía a los pulmones de un fumador, ex fumador o no fumador; o si el fumador usaba pipa o aspiraba el humo cargado de alquitrán del cigarrillo, los patólogos estudiaron las láminas bajo potentes microscopios y consignaron sus observaciones.

La primera observación de importancia fue la presencia de células anormales que podrían haber llegado a ser cancerosas si el enfermo hubiese vivido el tiempo suficiente. Pero el microscopio reveló también otras alteraciones en el tejido pulmonar no relacionadas con el cáncer, o relacionadas con él sólo remotamente. Entre ellas estaba la destrucción de las vellocidades protectoras y de las células del tejido submucoso de los bronquios; la formación de un tejido superficial calloso por la irritación constante; el engrosamiento de arteriolas y arterias pequeñas: la inflamación y ruptura de millones de diminutos alveolos ("bolsas de aire") que forman racimos en las ramas más pequeñas del "árbol bronquial" en el interior del pulmón.

Cuando el Dr. Hammond recibió los datos patológicos de los millares de láminas, identificó a cada una mediante el número cifrado y la cotejó con su correspondiente historia clínica. "Los resultados fueron asombrosos", dice, "las observaciones patológicas difícilmente habrían sido más congruentes con los registros clínicos si los patólogos hubiesen conocido el origen de cada lámina y el hábito de fumar de cada enfermo".

Las lesiones destructivas de toda clase fueron mayores en los pulmones de grandes fumadores de cigarrillos; fueron mucho menores en fumadores moderados y ocasionales, y en los que fumaban pipa o cigarros puros. Fueron mínimas (y ciertos tipos de lesiones fueron raros) en los individuos no fumadores. Por ejemplo, las células precancerosas se hallaban presentes en los pulmones de fumadores de cigarrillos casi en proporción directa al número de cigarrillos fumados. En cambio, rara vez se encontraron tales células en quienes no fumaban.

Se obtuvieron datos alentadores para los ex fumadores así como para los fumadores que se preguntan si es demasiado tarde para dejar el cigarrillo. Parece que las células anormales habían disminuido en los pulmones de los ex fumadores que habían dejado el cigarrillo cinco años o más; en cambio los patólogos encontraron un extraño tipo de células con un "núcleo de desintegración", lo que indicaba que las células pre-cancerosas comienzan a desaparecer cuando el fumador deja el hábito. Los patólogos piensan que este proceso natural de reparación tal vez continúan lentamente durante varios años después que se ha dejado de fumar.

Cada cuatro minutos muere un ciudadano norteamericano como consecuencia del humo de su cigarrillo. La

Una Esperanza para los ex Fumadores

cifra anual de víctimas del cáncer motivado por el tabaco, asciende en los Estados Unidos alrededor de 130.000 personas. Así lo ha declarado el doctor Luther Terry, médico general de los EE. UU. en un informe elevado al 61º Congreso de la Asociación Nacional contra la Tuberculosis, que se desarrolló en Chicago. El doctor Terry declaró así mismo que la verdadera tragedia reside en el hecho de que la gran mayoría de estos decesos prematuros puede ser evitada

Los estudios sobre los índices de mortalidad de los fumadores y los no fumadores, demuestran que este año morirán 240 000 hombres en forma prematura, a raíz de enfermedades derivadas del humo de cigarrillo. Alrededor de 130.000 de estos decesos —prosiguió el médico— acaecerán directamente derivados de tumores pulmonares, de laringe, de la cavidad bucal, del esófago, etc.

Hace ya varias décadas, que autores de diversos países, iniciaron un estudio tratando de averiguar la acción que produce el tabaco en diversos sistemas y órganos del individuo, especialmente en el sistema cardio-vascular, y estos hombres de ciencia se dieron cuenta de que estaban observando pruebas clínicas de la presencia de otros males aparte del cáncer. La degeneración del árbol bronquial, por ejemplo, producida por el humo del cigarrillo, podía relacionarse directamente con el mecanismo de la insuficiencia cardíaca.

Al humo del cigarrillo se le asignan diversas propiedades farmacológicas referidas a distintos compuestos del tabaco; pero se sabe que los efectos se deben prácticamente y únicamente a la nicotina, a pesar de que existen otros cuerpos tóxicos que ayudan o refuerzan la acción de la nicotina.

Hay autores que afirman que los efectos nocivos del tabaco se debe, en gran parte, al óxido de carbono que se desprende de la combustión del tabaco. Así individuos que son mozos de club, centros de diversión, etc., que pasan gran parte de su día en una atmósfera viciada por el humo del cigarrillo, sin que ellos fumen, sufren mareos, zumbidos de oídos, molestias gastro-intestinales, efectos que pasan si se retiran por algún tiempo del sitio en que trabajan, y vuelven a ellos tan pronto regresan a su antigua ocupación

Cada pulmón contiene cerca de 750 millones de alvéolos conectados mediante una red de minúsculos vasos sanguíneos. La Naturaleza destinó a esos alvéolos a desempeñar la doble función de dar salida al gas de desecho, el anhídrido carbónico y lo que es más importante de absorber el oxígeno, vital para toda célula, tejido y órgano del cuerpo, inclusive el corazón. Pero, según mostraban las microfotografías, en los pulmones de los fumadores los alveolos se habían vuelto gruesos y esponjosos, aparecían desgarrados y habían perdido su capacidad para cambiar el Anhídrido Carbónico por Oxígeno. Además, el Monóxido de Carbono, gas tóxico presente en el humo se combina con la hemoglobina con mayor facilidad que el Oxígeno. Finalmente, los vasos sanguíneos de los pulmones de los fumadores, según mostraron inequívocamente las microfotografías, se habían hecho fibrosos y estrechos, y a veces habían quedado obstruídos por completo.

Para empeorar más los cosas, la nicotina del humo del tabaco contrae temporalmente las pequeñas arterias de todo el organismo y acelera el ritmo del corazón. Así, el músculo cardíaco, ya privado del Oxígeno, tiene que bombear más enérgicamente aún.

El año 1940, Harry Johnson publicó un artículo, sobre un estudio del sistema cardiovascular de 2.400 sujetos sanos, en los cuales estudió las modificaciones electrocardiográficas del corazón.

La edad media fue de 41 años. Dividió a los individuos en dos grupos: uno que no habían fumado nunca, y otro que lo hacían continuamente, observando que estos últimos presentaban un 50% de alteraciones mayores, que los sujetos que no eran fumadores.

En 1962, los doctores Auerbach y Hammond informaron que: "quizás un corazón perfectamente normal pueda resistir los efectos del humo de tabaco inhalado. Pero, (los mismos efectos) pueden producir insuficiencia cardíaca en una persona cuyas arterias coronarias están ya dañadas por la arterioesclerosis, como es el caso de muchos hombres, sobre todo en los que han pasado de la edad madura". El Dr. Hammond cree que este fenómeno de relación entre el corazón y los pulmones explica ampliamente porque" la mortalidad por enfermedad de las coronarias es mayor entre los fumadores de cigarrillo que entre los no fumadores, porque aumenta según la cantidad de cigarrillos fumados, y porque es menor entre los hombres que han dejado el cigarrillo que entre aquellos que continúan fumándolos".

Garybiel y Star hicieron un estudio sobre 45 sujetos observando las alteraciones electrocardiográficas que se producían por la inhalación de humo de cigarrillo. Mantenían al sujeto en estudio una hora sin fumar; después de hacerlo descansar un cierto tiempo, le tomaban un electrocardiograma de control, y luego lo hacían fumar dos o tres cigarrillos. A continuación inscribían dos o tres electrocardiogramas, con determinaciones de la presión sanguínea, pulso y anotaciones de los principales síntomas.

Entre los 45 sujetos que intervenían en la experiencia había tres mujeres. La edad de los sujetos variaba entre los 18 y los 64 años de edad. Cuatro no eran fumadores, cuatro fumadores ocasionales y 37 fumadores antiguos. Dieciséis acusaban un pasado de síntomas a causa de fumar: disnea, palpitaciones y náuseas; dos crisis hipertensivas, y ocho alteraciones coronarias del corazón. Durante la prueba, 28 sujetos se quejaron de síntomas cerebrales, cardíacos y gastrointestinales.

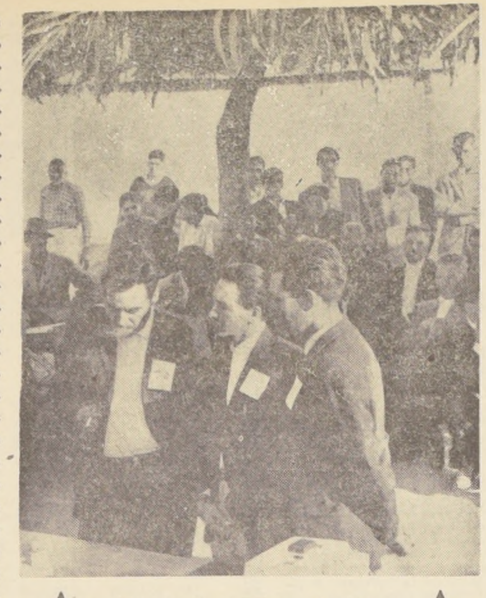
Veinte de los 45 sujetos presentaron cambios electrocardiográficos marcados después de fumar, tanto en el ritmo como en las diferentes ondas y segmentos.

Las alteraciones electrocardiográficas más frecuentes fueron disminución de la circulación de la sangre por las arterias coronarias que alimentan el corazón. Aumento de las pulsaciones en 39 sujetos de los 45 estudiados. Aumento de la presión arterial en 24 de los 35 estudiados.

En este siglo del deporte son interesantes las averiguaciones practicadas por W. H. Barrow y Roy A. Ouer en 100 individuos de diferentes grupos que se reunían regularmente para entrenarse y hacer ejercicios.

Estudiaron las alteraciones eléctricas del corazón inmediatamente después de practicar el deporte. Para esto dividieron a los individuos en grupos: unos mayores de 40 años, y otros menores de esta edad. Unos que tenían el hábito de fumar, y otros que no habían fumado nunca. Observaron que en los fumadores las alteraciones electrocardiográficas producidas por el ejercicio eran más frecuentes, principalmente en la reducción del volumen de sangre que pasan por las arterias coronarias.





La Corporación de Reforma Agraria, constituyó el Asentamiento Campesino Nº 104. Los trabajadores agrícolas de Rumai, —fundo ubicado en Melipilla—, ya eligieron su directiva.

CONSTITUIDO ASENTAMIENTO DE "RUMAI"

A siete kilómetros de Melipilla, y a 80 de Santiago, se constituyó el Asentamiento Nº 104, de la Corporación de Reforma Agraria. Tres hijuelas del fundo Rumai, expropiadas por la CORA en agosto de 1966, después de un largo litigio con la institución dueña del predio, forman el nuevo conjunto colectivo de tierras. La expropiación del fundo se debió a su mala explotación y a que fue parcelado por sus anteriores dueños en 13 hijuelas. Y el Supremo Gobierno dictó en abril de 1966 una ley que prohibe la parcelación de predios agrícolas.

Los campesinos de Rumai, cuentan que debieron entablar reñida lucha para lograr que al menos tres de las 13 hijuelas no fueran vendidas.

—Fue una larga pelea —dijo el presidente del Asentamiento, Luis Zúñiga. Ahora que todo pasó nos sentimos orgullosos, porque al fin empezó para nosotros un cambio de horizontes.

—Lo que ahora empezamos a gozar —agregó— se debe en gran parte a que mantenemos la unidad entre nosotros. Con optimismo esperamos que la Reforma Agraria traiga a todos los asentados de Rumai progreso económico y tranquilidad social.

La satisfacción de los campesinos por esta nueva conquista se deja notar en cada palabra de los nuevos poseedores de la tierra.

Humberto Reyes, vicepresidente del recientemente elegido Comité de Asentamiento, también mostraba ese estado de ánimo. "Es la primera vez que los campesinos tenemos un Presidente que nos entiende y que confía en nosotros", dijo: "Sabemos que todo el mundo observa lo que aquí, en el campo chileno, está sucediendo y si somos capaces de hacer la Reforma Agraria. Aquí en Rumai existe la seguridad de que vamos a progresar y que vamos a dar al país los alimentos que necesita".

ELECCIONES

La constitución del asentamiento de Rumai se inició con la elección de un Comité. Como se ha hecho muchos de los sectores campesinos hasta donde ha llegado la Reforma Agraria, los candidatos llevaban en sus solapas distintivos especiales. Uno, un sol; otro, una rueda; el de más allá, una llave o una campana. Símbolos para que el campesino los individualizara y permitiera votar a aquéllos que no saben escribir.

En la cámara secreta se encontraban ordenadas las diversas figuras que representaban a los candidatos. Cada elector ponía una figura dentro de un sobre y luego lo depositaba en la urna.

La elección se desarrolló dentro de los márgenes democráticos que caracterizan al país. Los elegidos fueron Luis Zúñiga, como presidente; Humberto Reyes, vicepresidente; secretario, Juan Piña; y directores: Sergio Olivares y Ricardo Reyes.

EL ASENTAMIENTO

El nuevo asentamiento consta de 190 hectáreas de riego. Lo constituyen 17 familias campesinas.

Durante este año existen planes para explotar el predio con cultivos de 30 hectáreas de maíz, 11 de porotos, 30 de trigo, 3 de cebollas, 10 de sandías y melones; 45 hectáreas se dejarán para talaje, 30 para cebada y 2 para papas.

EFECTIVA REHABILITACION PARA NIÑOS DELINCUENTES

Mediante un convenio entre la Fundación "Mi Casa" y el Consejo de Defensa del Niño, se ha puesto en marcha un programa destinado a recibir en los establecimientos de menores, a los niños que se encuentran detenidos en las cárceles públicas y que por razones de orden material no pueden tener sectores aislados de los reos adultos.

Este programa permite que se estén habilitando dependencias en los Hogares de "Mi Casa" existentes en Osorno, Valdivia y Cautín, para empezar a recibir menores que hayan sido detenidos acusados de vagancia u otros delitos y que por disposición expresa del Magistrado que incoe el proceso respectivo, sean enviados a los hogares de menores.

Iniciando este plan piloto de readaptación, ya se encuentra un total de 22 niños en los establecimientos de "Mi Casa" recibiendo instrucción necesaria e integrándose al régimen de vida que tiene esa entidad.

FORMACION GENERAL

Los Hogares de la Fundación proveerán los medios para que estos niños tengan, además de la atención médica y cultural, la asistencia necesaria de psiquiatras y otros especialistas para que estudien y adquieran una nueva mentalidad de integración a la sociedad.

En esta forma, la entidad "Mi Casa" está cumpliendo las disposiciones de los artículos 55 de la Ley Nº 16.618 sobre Menores, que determina que las instituciones privadas reconocidas como colaboradoras del Consejo Nacional de Menores, deberán disponer a lo menos de un veinte por ciento de las plazas de sus establecimientos para admitir a los niños que por disposición legal se han destinado para su internación.

Por otra parte, dicha legislación determina que los establecimientos asistenciales a quienes se convierte en colaboradores deberán mantener a los menores confiados a su custodia, hasta la mayoría de edad.

COLABORADORES DE IMCA SE REUNIRAN

El 30 del presente mes se reunirán los colaboradores de la Asociación Cristiana de Jóvenes, institución que está realizando un amplio programa de extensión cultural y de competencias deportivas al servicio de la comunidad.

Los colaboradores que participan en forma permanente en diversos comités educacionales, de campamentos, de excursiones, de estudios bíblicos y otras materias, han decidido establecer relaciones más estrechas y fomentar un mejor conocimiento de la "Guay"

El programa durará un día entero y se desarrollará en la sede social de la institución, Compañía Nº 1360. Comenzará con una ceremonia de Invocación, para seguir con la presentación de autoridades y reuniones de Consejo y Comisiones.

Al mediodía se efectuará una asamblea plenaria. A las 13 horas habrá un almuerzo amenizado con un programa artístico elaborado por las divisiones de Adultos, Juveniles y Menores.

Después de un breve análisis de las conclusiones, se realizará una Asamblea de Clausura, a las 15 horas.

Uno de los puntos importantes que se analizarán en esta ocasión se refiere al ingreso de nuevos socios.

Intensa Batida Policial en Pleno Centro de la Capital

Una batida a fondo contra la delincuencia inició este fin de semana la policía, en una acción conjunta de efectivos de Carabineros y de Investigaciones.

Las patrullas policiales —en su primera acción— realizaron las redadas en el sector céntrico de Santiago, allanando decenas de lugares nocturnos que sirven de "guarida" a maleantes y delincuentes.

La intensa labor culminó en la madrugada con la detención de 314 individuos, en lo que constituye una de las mayores redadas efectuadas en pleno centro de la ciudad.

Ciento ochenta y cinco de los detenidos fueron aprehendidos por sospecha, mientras 24 menores en situación irregular fueron enviados a organismos especializados.

La intensa batida contra la delincuencia, que se reúne por las noches en los principales centros nocturnos de la capital, culminó dramáticamente cuando los policías allanaron el local del "Turing Club de Chile".

Este local está ubicado en plena Alameda Bernardo O'Higgins esquina de San Antonio, en el subterráneo del edificio signado con el Nº 891, y es conocido en el ambiente nocturno como "El Hoyo".

La patrulla policial entró al local y pidió a los clientes su identificación.

En paciente pero efectiva tarea, los policías controlaron y "chequearon" los carnets. De pronto, uno de los clientes se levantó de su silla, junto a la mesa en que se encontraba cenando con otros individuos, y trató de alcanzar la escala, en una maniobra por escapar al control policial.

Pero un policía le interceptó el paso. El individuo retrocedió y sacó un afilado cortaplumas. El policía también retrocedió, en una maniobra de defensa.

Y fue entonces que, en lugar de intentar agredir al carabinero, se infirió profundas y múltiples heridas en diversas partes del cuerpo, en un dramático y desesperado intento por burlar a los policías.

Héctor Tillerías Retamales —con nutrido prontuario policial— fue trasladado en el mismo furgón patrullero hasta la Posta Central de la Asistencia Pública, en donde quedó internado con diagnóstico de gravedad, víctima de las profundas heridas que se provocó con su propio cortaplumas.

Y en la batida que efectuaron en labor conjunta efectivos de Carabineros y de Investigaciones fueron allanados diversos locales con patente de resaurantes y "boîtes", en donde se sorprendió tráfico de drogas.

Detenidos resultaron los delincuentes habituales Carlos Alberto Rosales Ubilla y Manuel González Ríos, implicados en varios hechos delictivos y con diversas órdenes pendientes de detención.

En fuentes allegadas tanto a la policía civil como uniformada se informó que la batida contra los delincuentes se extenderá a diversos lugares inmediatos a la capital, en un nuevo intento por reprimir el brote de delincuencia.

Brote de delincuencia que desde hace algunas semanas surgió en pleno centro de la capital, como una constante y mortal amenaza para los habitantes que regresan de madrugada a sus hogares

DOS MINEROS HERIDOS EN UN DERRUMBE

Dos mineros resultaron heridos al registrarse un desprendimiento de rocas y tierra en el interior de una mina, en Chuquicamata.

El accidente se produjo en uno de los piques de la mina de cobre "Placilla", ubicada a 12 kilómetros de esa localidad.

Con múltiples heridas y fracturas resultaron los mineros Octavio Loveas Loveas, de 22 años, y Amable Pizarro Hidalgo, de 21 años.

Las primeras investigaciones indican que el desprendimiento de rocas y tierra se registró en los instantes en que cedió uno de los puntales que sostenían la galería de la mina.

Octavio Loveas resultó con traumatismo cráneano, fractura del fémur y múltiples heridas en el antebrazo izquierdo, mientras Amable Pizarro registró también traumatismo, fracturas y heridas de gravedad.

El yacimiento es de propiedad de Bartolomé Marre y Daniel Veas, quiénes fueron detenidos por la policía, por la responsabilidad que les corresponda en el trágico accidente.

Una Familia Fue Asaltada en el Interior de su Domicilio

Seis individuos irrumpieron violentamente en la madrugada de ayer y derribaron la puerta del inmueble signado con el Nº 143 de la calle "San Jorge", en plena y peligrosa población "Nueva Matucana", atacando a un hombre y dos mujeres.

Los hechos se registraron cuando un grupo de individuos que no han sido identificados, luego de violentar la puerta, penetraron al interior de la casa de Antonio Villarroel Frías.

Y sin pedir ni dar explicación alguna, arremetieron con pies y manos al hombre y a María Martínez Martínez, de 22 años, y María Olga Frías, de 68, y luego se dieron a la fuga.

El espectacular asalto —sin robo— fue denunciado de inmediato por las víctimas a Carabineros del sector.

La policía inició de inmediato investigaciones tendientes a establecer la identidad de los asaltantes que en plena madrugada penetraron violentamente al interior de una casa particular.

En fuentes policiales se dijo que la agresión habría sido motivada por venganza.

Descartó la policía como móvil el robo, ya que los desconocidos luego de golpear al hombre y las dos mujeres, se dieron a la fuga sin llevarse especie alguna.

Patrullas de Carabineros, efectuaron diversos recorridos por la población, en busca del grupo de desconocidos que perpetró la agresión, luego de derribar la puerta del inmueble, atacando posteriormente a sus moradores.

TIROTEOS... (De Pág. 9)

zas de repuestos y otras especies.

Los contrabandistas —que no lograron ser identificados ni detenidos por los policías aduaneros— escaparon con otras 6 bolsas.

Mientras tanto, se impartieron comunicados a todo el litoral de la región norte, informando sobre la presencia en alta mar de un grupo de peligrosos contrabandistas armados.

Informes recibidos en las últimas horas de la tarde de ayer indican que aún no han sido capturados por la policía.

Por otra parte, se dijo en esferas policiales que en las inmediaciones del astillero emplazado en el puerto de Coquimbo se registran periódicos desembarcos de valiosa mercadería extranjera internada por una organización de contrabandistas que opera en la zona.

COLO COLO... (De la Pág. 9)

che (hora chilena), Emelec se coteja con Universidad Católica.

EL PRELIMINAR

Muchos problemas tiene en estos momentos el cuadro de Barcelona. En primer término, debo informar que el entrenador y arquero del plantel, Pablo Ansaldo, fue desahuciado como técnico. Por ello, fue muy difícil conseguir la alineación que presentará contra los albos, ya que, al margen del problema entrenador hay varios lesionados en el equipo.

Colo Colo, por su parte, no podrá contar hoy con José González, que tiene un agudo desgarro. Su plaza será ocupada por O. Montalva. Hasta el momento de enviar este despacho, era insegura la actuación de Mario Moreno. Hoy en la mañana será sometido a un prolijo examen médico y recién entonces se sabrá si puede ser de la partida o no. La formación alba para esta tarde es la siguiente:

Storch; Valentini, Cruz. Toro y Montalva; Ramírez y Aravena; Zelada, (Moreno), Bravo, (Zelada), Beirut y Astudillo.

MATCH DE FONDO

El cotejo estelar, como ya lo dijimos, estará a cargo de Emelec y Universidad Católica. El campeón chileno formará con Vallejos; Hormazábal, Adriazola, Villarroel y Laube; Prieto y Barrales; Betta, Herrera, Gallardo y Fouilloux.

LOS ARBITROS

Una vez más serán los peruanos los árbitros que dirigirán el cotejo y se encuentran en este puerto fluvial desde el viernes en la noche. Ellos son Yamasaki, Orozco y Tejada, los que deberán sortearse minutos antes del primer cotejo, para definir quién dirige la brega y quiénes actúan como guardalíneas.

Hora del cierre:

PIMPON CHILENO VENCIO EN DAMAS Y VARONES A PERU

Con los encuentros revancha se puso término en la madrugada de hoy en el Gimnasio Nataniel, a la competencia de pimpón, damas y varones de los III Juegos Deportivos Chile-Perú.

La jornada, tras dramática contienda, fue favorable a los colores chilenos. Las damas que habían perdido sorpresivamente su primer match con las peruanas, reaccionaron esta vez en magnífica forma llevando con ello al triunfo total al equipo, ya que los varones volvieron a imponerse sobre los norteños.

En damas, Lucía González partió con una victoria y luego, haciendo pareja con Erika Medina venció también en dobles. La batalla quedó para definirla el encuentro Erika Medina-María Gihu y éste se inclinó a favor de las chilenas tras el notable triunfo conseguido por Erika sobre su guapa adversaria.

En varones, el terceto integrado por Yazigi, Flores y González, superó sin problemas al peruano, por 5 partidos a 0, revalidando anoche el triunfo conseguido en la mañana de ayer por igual score.

Tenis Profesional

CARLOS AYALA JUEGA LA FINAL

Sólo un finalista alcanzó a clasificar la jornada de ayer del Campeonato Profesional de Tenis que se está desarrollando en los courts del Estadio Manquehue: Carlos Ayala se impuso a Sergio Rodríguez por 6|1, 3|6 y 6|1 al paso que el match entre Carlos Sanhueza — Ricardo Lucero no se alcanzó a definir, ya que fue suspendido cuando la cuenta del tercer set se encontraba igualada a 5

Hoy a las 9.30 horas, deberá definirse el pleito, para clasificar al 2º finalista, o sea, al que enfrente por el título a Carlos Ayala.

Los finalistas en dobles quedaron clasificados ayer. La pareja Bernardo González — Hernán Guzmán se impusieron a Carlos Sanhueza — Amador Pino, por 6|3, 1|6 y 6|2. Carlos Ayala Ricardo Lucero, hicieron lo propio ante Ingnacio Galleguillos — Pilo Facondi, a quienes aventajaron por 6|1 y 6|3. En consecuencia, a las 10 horas, se enfrentarán por el título en dobles, Bernardo González — Hernán Guzmán con Carlos Ayala — Ricardo Lucero.

INFORME LATINOAMERICANO



UN PROYECTO CONCRETO DE INTEGRACION REAL

BUENOS AIRES. 19 (Inter Press Service).— Ha sido sometido a los Gobiernos de Argentina, Bolivia, Chile, Paraguay y Uruguay un proyecto de Integración Regional Siderúrgica que permitiría la explotación de uno de los mayores yacimientos de hierro del mundo.

Fundamentalmente el plan está destinado a la excados en el Departamento de Santa Cruz, en el extremo sudoriental de Bolivia y a corta distancia de la frontera con Paraguay. La construcción de un pequeño tramo ferroviario permitiría eventualmene el embarque del mineral por Puerto Suárez, sobre el río Paraguay, cancelándose los derechos correspondientes a Paraguay, que otorgaría a la vez las facilidades del caso para ese transporte. La usina quedaría instalada en las costas del río Uruguay, en el lugar más adecuado entre las ciudades de Colonia y Nueva Palmira, en la República Oriental del Uruguay.

Originalmente el proyecto sólo contemplaba la participación de Bolivia, Argentina, Paraguay y Uruguay en la formación del consorcio siderúrgico. Sin embargo, según los informantes, al ser sometido a consideración del Presidente Onganía, éste planteó como condición la participación de Chile, con la utilización de carbón y minerales de hierro. Los países se beneficiarían en los siguientes términos:

Bolivia podría operar sus yacimientos de minerales de El Mutún; Paraguay tendría preferencias de navegación y fletaje para el abastecimiento de la acería con los minerales del norte, aprovechando con ello, concreta y materialmente, los derechos de libre navegación acordados con Argentina; Uruguay, por la instalación del complejo siderúrgico; Chile, por la utilización de materias primas de las que dispone en abundancia y cuya exportación necesita incrementar, y Argentina, por su inversión.

Entre las razones esgrimidas en favor del proyecto de integración en este rubro, se han citado las siguientes:

a) Las industrias siderúrgicas de base (semielaborados) deben ser concentradas, uniéndose, para esa primera etapa, los grupos de producción, laminación, etc.

b) Aparte de la reducción de costos, la ubicación geográfica y sus consecuencias geoeconómicas y geopolíticas son de vital importancia, imponiéndose sobre otras consideraciones.

c) La acción intergubernamental a desarrollarse será una realidad si funciona en la línea de los supuestos anteriores.

d) Los proyectos multinacionales contarán con amplio apoyo financiero de los Institutos de Crédito Internacionales, no así los proyectos exclusivamente nacionales.

e) Las distintas autoridades del sistema están preocupadas para que la política de integración regional produzca realizaciones concretas, y, en consecuencia, habrán de dar todo su apoyo a la materialización, con hechos y obras.

f) Ninguna concepción industrial podrá llenar tan acabadamente los grandes objetos perseguidos en la integración regional como la siderúrgica integrada y unida.

El rico yacimiento ferrífero boliviano de El Mutún fue descubierto en 1845 por el geólogo francés Francois Castelnau, aunque sólo casi 100 años después el geólogo alemán Federico Ahlfeld realizó un minucioso reconocimiento, que dio como resultado el primer informe concreto sobre su riqueza mineral. De acuerdo con recientes prospecciones, las reservas de El Mutún ascienden a 41.288 millones de toneladas.

25 BAJAS DE MILITARES

Cuarenta y ocho horas después de un optimista anuncio oficial en el sentido de que "los grupos guerrilleros ya están aplacados", siete militares murieron y dieciocho resultaron heridos a raíz de un asalto por fuerzas rebeldes a una caravana regular, en una zona sureña del Departamento de Tolima, en Colombia.

Los militares viajaban en seis jeeps hacia la localidad de Rioblanco, para incorporarse a un batallón de la 6ª brigada, con sede en Tolima, y actualmente movilizada en la región, en previsión de desplazamientos de grupos guerrilleros que están siendo hostigados.

La caravana fue emboscada en un recodo de la carretera, a sólo doce kilómetros de Rioblanco, con un intenso fuego de armas automáticas y granadas de mano.

ESCEPTICOS LOS POLITICOS

Con interés, pero con escepticismo, han recibido los políticos venezolanos la decisión del Partido Comunista de su país, de abandonar la lucha armada y participar en la vida legal.

"Nuestra posición es de expectativa y análisis", expresó el Vicepresidente del Partido gubernamental "Acción Democrática", J. A. Paz Galárraga, mientras por su parte, el Vicepresidente del Partido Social-Cristiano COPEI, Edecio La Riva, subrayó que dicha resolución debía considerarse como "meramente táctica".

Otros dirigentes políticos venezolanos estiman la decisión del Partido Comunista como "una posición en favor de la pacificación"

LIQUIDAN AUTONOMIA

La nueva ley universitaria, argentina, dispone la prohibición de toda actividad política en el ámbito universitario, suprime el Gobierno tripartito, eliminando el voto de los delegados estudiantiles, estatuye normas de exclusión, modifica el régimen de gratuidad y da a los profesores la responsabilidad total de la dirección universitaria. Los siguientes son sus puntos fundamentales: Las Universidades tendrán autonomía académica y autarquía financiera y administrativa.

La autonomía y la autarquía no serán obstáculo para el ejercicio de las atribuciones de otras autoridades respecto al mantenimiento del orden y el imperio de la legislación común. Los docentes o investigadores gozarán de libertad de cátedra.

Las autoridades universitarias se abstendrán de formular declaraciones políticas o asumir actitudes que comprometan la seriedad y el prestigio académicos.

Queda prohibida toda actividad que asuma forma de militancia, agitación, propaganda, proselitismo o adoctrinamiento de carácter político.

NO RENUNCIO BARRIENTOS

Las versiones sobre la presunta renuncia del Presidente René Barrientos debida a presión de las Fuerzas Armadas, fueron desmentidas por el secretario de la presidencia. Según los rumores, la desinteligencia entre Barrientos y los militares habría surgido en una prolongada reunión —duró trece horas— en el cuartel general de Miraflores.

PROFESORES "PRECARIOS"

La inestabilidad de los profesores "precarios", que hace más de 14 años se encuentran en ese estado, y a los que no se les ha nombrado efcetivos a pesar de su larga docencia, y la movilización de los profesores egresados del Instituto "Artigas", que ignorados en sus justas necesidades, reclaman consideración especial, podrían derivar en los próximos días en un conflicto abierto en el Uruguay, y en la paralización de la actividad docente en los liceos.

DURO BALANCE

América Latina pierde siete mil millones de dólares en la exportación de sus productos, ha dicho el Ministro de Agricultura, del Perú, Dr. Javier Ruete, en la V Conferencia de Asociaciones Agropecuaria Americanas, que se inauguró en Lima, y a la que concurren Argentina, Brasil, Chile Estados Unidos, Guatemala, Paraguay, Uruguay y Venezuela.

Agregó además que la ayuda exterior solamente llega a 6.000 millones y que hay que pagar con intereses, lo cual hace que América no pueda salir del subdesarrollo. Hay que trazar una política de comercio internacional más justa para no seguir sufriendo la agresión, norteamericana, añadió.

ASAMBLEA DE ALAMAR

"Cuando la América Latina pueda efectuar sus transportes de exportación e importación con su propia Marina Mercante se podrá lograr la Integración Económica, que ha sido uno de los postulados de la cita de Punta del Este", declaró hoy a EFE el Secretario General de la Asociación Latinoamericana de Armadores, capitán de ultramar Enrique Luis Díaz. Agregó el señor Díaz que una vez que esto se consiga, los países latinoamericanos estarán en condiciones de regular el precio de sus productos en el Mercado Internacional, lo que les proporcionará una enorme cantidad de divisas que irán directamente a la balanza de pago de cada país.

Se refirió también a la VI Asamblea Extraordinaria de la ALAMAR, que se inicia mañana en Lima, con la participación de delegados de Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, México, Paraguay, Uruguay, Venezuela y Perú, todos ellos integrantes del transporte por agua de la ALALC.

PERIODISTA EN LIBERTAD

Anoche regresó a México el periodista Mario Renato Menéndez que fuera detenido en Colombia por su presunta vinculación a los grupos guerrilleros que actúan en dicho país: Menéndez es autor de varios reportajes acerca de los movimientos guerrilleros de Guatemala y Venezuela, publicados desde fines del año pasado en la revista "Sucesos", de esta capital.

El caso Menéndez había inquietado profundamente a diversos círculos periodísticos y políticos mexicanos. Declaró que no fue objeto de torturas físicas — aunque sí permaneció incomunicado durante más de ocho días. Dijo que su libertad se debió primordialmente "a la intervención del Presidente Díaz Ordaz, al apoyo de la prensa mexicana y a las gestiones de la Cancillería y del Embajador mexicano en Bogotá".

UNA REFORMA AGRARIA

Los resultados alcanzados por Venezuela en seis años de Reforma Agraria, serán presentados ante la V Asamblea de Asociaciones Agropecuarias de América (AAA) en Caracas. Roseliano Ojeda, ingeniero agrónomo que preside la delegación venezolana, presentará un trabajo sobre "la productividad, el empresario y la reforma agraria", en el cual se enfoca el problema de la productividad en el agro como [illegible]ogreso del campo y muy especialmente cuando se aplican procedimientos que tienden a una reforma agraria que sirva de catalizador a toda la economía.



La bandera alemana cubre los restos del ex Canciller Konrad Adenauer. Los llevan soldados de la policía fronteriza, en Bonn, Alemania Occidental. Encabezan el cortejo los hijos del gran estadista. (Foto UPI).

CRITICAS INFUNDADAS SE FORMULAN A EMPRESA NACIONAL DE MINERIA

La Empresa Nacional de Minería expone a la opinión pública los antecedentes relacionados con sus maquilas a fin de que sea ella quien los juzgue en forma objetiva.

La Empresa Nacional de Minería, luego de analizar las opiniones vertidas por personeros del sector minero durante el desarrollo de la última Convención, expone los antecedentes relacionados con sus maquilas, materia por la que permanentemente ha recibido ataques y críticas, a fin de que sea la opinión pública quien los juzgue en forma objetiva.

ENAMI comprende la situación por la que atraviesa la industria minera ante el brusco descenso del precio del cobre en el mercado internacional.

Estima, al mismo tiempo, que muchas de esas declaraciones son inexactas, tendenciosas y, en algunos casos, injuriosas.

MAQUILAS DE ENAMI

Desde hace bastante tiempo se viene afirmando que una de las causas que motivan la crisis de la Pequeña y Mediana Minería son las altas maquilas que ENAMI cobra a los productos que compra y procesa.

Es preciso recordar que la Empresa Nacional de Minería no es una isla en el país, por lo que le es imposible desentenderse de las condiciones generales de éste, ya que las mismas afectan por igual a otros sectores de la producción, incluyendo el minero que atiende ENAMI.

Los mismos personeros han solicitado que ENAMI tenga costos internacionales. Sin embargo, parecen olvidar que esta Empresa debe procesar minerales, en cantidades diferentes y del más variado origen, en instalaciones que tienen un tamaño diverso, algunas de las cuales son de capacidad antieconómica.

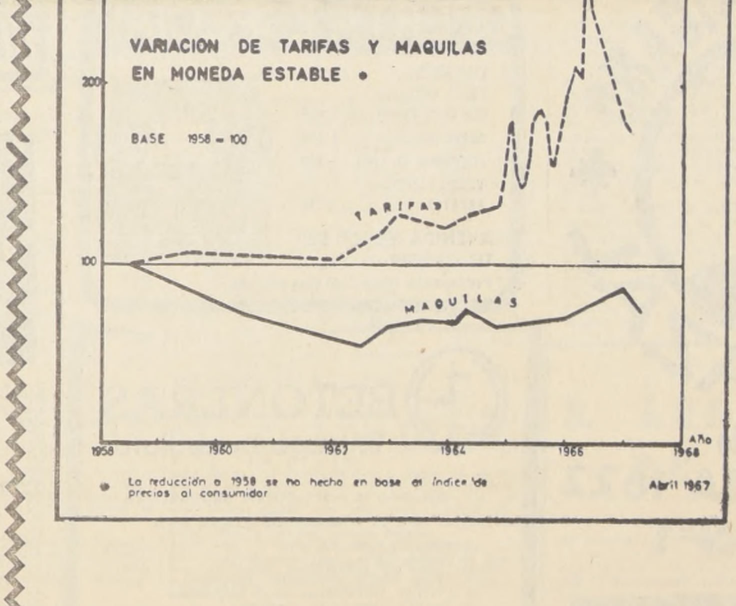
Tampoco quieren comprender la influencia que tienen los costos de procesamiento de algunos planteles sub-abastecidos, ya que requieren plena carga para obtener un costo óptimo.

ENAMI, además de procesar los minerales que compra, se encarga también de su comercialización. Ello, por una parte, implica un fuerte gasto de financiamiento y, por otra un alto riesgo, debido a la inestabilidad del mercado del cobre.

Pese a todo, a principios del presente año ENAMI, en presencia del señor Ministro de Minería y del Presidente de la Sociedad Nacional de Minería, puso todas sus cartas sobre la mesa para discutir ampliamente sus tan criticadas maquilas.

Después de comparar con establecimientos similares nacionales y extranjeros, que trabajan en condiciones mucho más favorables, se concluyó que la Empresa cobraba en sus maquilas un mayor precio directamente imputable a las condiciones en que ella trabaja inferior a 2 centavos de dólar por libra.

Se ha afirmado, asimismo, gratuitamente, que las maquilas de ENAMI han subido en forma desproporcionada en estos últimos años.



En el gráfico, que complementa esta publicación, se indican las variaciones de nuestra maquila, referida a moneda estable del año 1958 considerando las variaciones del índice del precio al consumidor.

La línea bajo el nivel 100 demuestra que ENAMI, en las condiciones más desfavorables de operaciones, nunca alcanzó al índice 100 de 1958 e indica claramente una tendencia a disminuir. Es así como en la actualidad el índice es de 73,5, lo que significa que han bajado en 26,5% respecto a ese entonces.

Respecto a la línea que está sobre la del índice 100, ella representa las variaciones de las tarifas que ENAMI ha pagado a los productores. Al observarla, vemos que el ingreso real de ellos, a partir de 1958, siempre ha sido superior. Esa situación se mantiene hasta la fecha.

Lo expuesto anteriormente, más lo que señala el gráfico, nos permite afirmar que es inexacto y carece de fundamento lo dicho en esta última semana por parte de los sectores interesados en el sentido que la situación que afronta la Pequeña y Mediana Minería se debe a los altos costos de ENAMI y a las bajas tarifas que paga esta Empresa. La causa fundamental radica en las violentas fluctuaciones de precio del cobre en el Mercado de Londres, respecto a lo cual ENAMI está totalmente ajena.

La otra causa consiste en que cada vez que los precios internacionales muestran una tendencia sostenida al alza, un porcentaje importante de nuevos productores se incorporen a la actividad minera y, cuando sucede lo contrario, como ocurre actualmente, no pueden soportar las condiciones de un mercado normal, por sus altos costos y bajas leyes.

EMPRESA NACIONAL DE MINERIA

SANTIAGO, 23 de Abril de 1967.

LA URRS LANZO UNA NUEVA NAVE ESPACIAL TRIPULADA

MOSCU, 23 (Domingo), (UPI).— La Unión Soviética lanzó esta madrugada su primer vehículo espacial tripulado en más de 25 meses.

El lanzamiento tuvo lugar a las 3.35 A. M., hora de Moscú (0035 GMT), según anunció la Agencia Noticiosa TASS.

El Coronel Vladimir Komarov, piloto de la primera nave espacial soviética, es un hombre reticente y lacónico de 40 años de edad.

Cinco meses después de haber sufrido una operación quirúrgica —cuando se le había eliminado de los equipos de astronautas—, se impuso a las dudas de los médicos. Según la agencia Tass, Komarov se encontraba bien esta mañana, atribuyendo la mejoría a que nunca abandonó la esperanza de figurar en el primer vuelo tripulado que la Unión Soviética hace después de 25 meses.

Komarov recuperó, junto con su salud, la posición que ocupaba como principal asesor de sus colegas astronautas. En octubre de 1964, participó en el trío que cumplió la primera expedición científica espacial a bordo del "Vostok", en torno de la Tierra.



En vísperas del golpe de Estado, se obtuvo esta fotografía en Atenas, durante un concierto del violinista Yehudi Menuhin. Figuran en ella, de derecha a izquierda, la princesa heredera de Dinamarca, Margrethe, su prometido, el francés Henry Monpezat, la Reina Ana María y el Rey Constantino de Grecia y la Reina madre Federica, de quien se dice es la verdadera gobernante griega. (Foto UPI).

ABUNDAN LOS CASANOVAS

ROMA, 22 (EFE).— Del día 1º al 4 de mayo se reunirán en Milán más de 2.000 personas apellidadas Casanova, procedentes de diferentes partes del mundo. La concentración de "Casanovas" se viene preparando desde hace un año. La finalidad es preparar un estudio sobre los orígenes de este apellido, que inmortalizó el aventurero veneziano Giácomo Casanova.

SIGUEN VISIONES EN CIELOS LIMEÑOS

LIMA, 22. — (EFE).— Un objeto volante no identificado (Ovni), en forma ovalada, fue visto anoche por miles de personas en el distrito limeño de Pueblo Libre.

El objeto, que despedía una luz intermitente de color rojo púrpura, hizo su aparición fugaz a la altura de la Avenida Sucre, bajando a unos 500 metros del suelo, para desaparecer inmediatamente en el horizonte.

Una de las personas que lo vió, declaró a EFE que "el aparato tenía forma de huevo, y desarrollaba un movimiento de rotación a gran velocidad". Agregó: "Se desplazaba a mucha velocidad, seguido de un fuerte zumbido. No he oído nunca un ruido igual".

ISRAELITAS NO IRAN A FUNERAL

JERUSALEN, (UPI).— Consideraciones religiosas impedirán que los gobernantes israelíes asistan a los funerales del ex Canciller Konrad Adenauer, según se informó en esta ciudad.

El martes comienzan los siete días de la Pascua judía y marginarse de las festividades podría provocar una delicada situación con el sector religioso de la coalición de Gobierno.

El Primer Ministro Levi Eshkol, envió a Bonn un mensaje a nombre suyo y del Gobierno, expresando que el fallecimiento de Adenauer privó al mundo de "un estadista que ejerció una profunda influencia en Europa y en la Alemania de postguerra".

"Adenauer —agrega el mensaje— estimó el reconocimiento de los crímenes de Alemania nazi contra el pueblo judío y la aceptación de responsabilidad de parte del pueblo alemán por el holocausto, uno de los más importantes objetivos de su vida, y trabajó sin descanso hacia esta finalidad.

"El vio en el Estado de Israel una noble expresión de las aspiraciones del pueblo judío, y el restablecimiento de Israel y su patria fue para él la más segura garantía de una continuada existencia para el judaísmo", dice el mensaje de Eskhol.

FUNERALES DE K. ADENAUER

BONN, 2. (EFE).— El Departamento de Prensa e Información del Gobierno Federal ha dado a conocer hoy jueves el siguiente programa de los actos que se celebrarán con motivo de los funerales de Konrad Adenauer:

Sábado 22, 9 horas: Unidades de las fuerzas del interior trasladarán el féretro desde su residencia de Rhoendorf a Bonn siguiendo el trayecto utilizado por el fallecido para ir desde su casa a su despacho de la Cancillería. Cruzará el Rhin a la altura de Koenisgwinter, hasta la localidad de Mehlem, y desde allí a Bonn, pasando por la ciudad diplomática de Bad Godesberg.— 9.45 horas: Llegada a la Cancillería Federal donde será instalada la capilla ardiente en la gran sala del gabinete.— 11 a 12 hrs.: Desfile del cuerpo diplomático acreditado en Bonn.— De las 12 hasta el domingo 23, a las 23 hrs.: Despedida del pueblo alemán.— Lunes 24, 2 horas: Traslado del féretro por unidades de las Fuerzas Armadas, con escolta de la policía, a Colonia.— 3 horas: Instalación de la capilla ardiente ante el Altar Mayor de la Catedral de Colonia hasta el martes 25, a las 10 horas: Acto oficial en el Parlamento en memoria de Konrad Adenauer.— 11 horas: Despedida del pueblo.— 14.00 horas: Réquiem de Pontifical en la Catedral. Inmediatamente después, traslado de los restos de Adenauer a bordo de una unidad de la Marina alemana, a lo largo del Rhin, hasta Rhoendorf.

UN COMENTARIO DESCONCERTANTE

MADRID, 2' (EFE).— "Una reforma agraria enfocada desde las ventanillas de los bancos, no puede sino justificar la violencia. Las masas de campesinos desheredados de Latinoamérica jamás comprenderán esos términos de lucubración económica", dice hoy el matutino falangista "Arriba" en un amplio reportaje, profusamente ilustrado con fotografías, publicado con motivo de celebrarse, en Santiago de Chile, la Conferencia Internacional sobre "Familia Planificada".

"Está fuera de toda duda —dice "Arriba"— que el problema agrario es un complejo económico social, pero resulta que en las discusiones habidas hasta el presente, las entidades financieras como el BID, el BIRF, la ID y la misma Alianza para el Progreso, plantean el caso en términos bancarios y con ello distorsionan el problema agrario latinoamericano".

De todo ello, deduce el comentarista que, con esta fórmula, podrán, en algunos casos, producir alimentos destinados a la exportación, pero el hambre seguirá creciendo con el aumento acelerado de la población, y la carga social del campo latinoamericano se irá convirtiendo en un material cada vez más inflamable.

JOHNSON SOLO VA A ALEMANIA

WASHINGTON, (ANSA) — El Presidente de los Estados Unidos Lyndon Johnson, no visitará otros países europeos con motivo de su viaje a Alemania Occidental, en donde asistirá el martes próximo a los funerales del ex Canciller Konrad Adenauer.

Sin embargo, esto no excluye que el Presidente norteamericano mantenga conversaciones con otros Jefes de Estado o de Gobierno que estarán presentes en esa ocasión.

Un vocero de la Casa Blanca, anunció hoy, que Johnson viajará el lunes por la noche o el martes por la mañana a Alemania y regresará a lo sumo doce horas después de los funerales. Esto excluye que Johnson tenga la intención de visitar otras capitales europeas.

Asistirán a los funerales de Adenauer, el Presidente de Francia, Charles de Gaulle; el Primer Ministro británico Harold Wilson, además de los Jefes de Gobierno de casi todos los países europeos.

El mes pasado, el Vicepresidente de los Estados Unidos Hubert Humphrey había sido recibido en varias capitales europeas con manifestaciones antinorteamericanas. El anuncio dado ayer por la Casa Blanca, según el cual Johnson iría personalmente a Alemania, con motivo de los funerales de Adenauer, hizo pensar que aprovecharía tal ocasión para visitar otros países europeos.

Tensas Horas Está Viviendo Grecia

[De la Pág. 9]

papel de relieve en la acción, evidentemente fue el quien dio vía libre a los generales que, además de salvar sus propias posiciones de poder, salvan, o al menos así lo creen, la monarquía. Pero, en realidad, pocas veces la dinastía helénica se ha encontrado tan amenazada como hoy.

Las noticias que circulan en Atenas son incontrolables. Grecia está, todavía aislada del exterior, pero tampoco en el interior del país se está en condiciones de establecer con certeza la verdad y la consistencia de una resistencia al golpe, precisamente porque las ciudades se han convertido en otras tantas islas sin comunicación entre si. De todos modos, nadie cree que el golpe de estado pueda llevar, sin consecuencias, a una dictadura.

Los partidos que hoy están prácticamente fuera de la ley tienen una gran influencia en la población y los griegos ya otras veces han demostrado ser capaces de enfrentar a la policía y, si es necesario, al ejército. El hecho de que el nuevo Primer Ministro haya insistido en el "caos" que se habría producido después de las elecciones, significa que, si por un lado se da cuenta del infalible resultado de las urnas —si hubieran existido votaciones—, por otro da a pensar que no se hace muchas ilusiones sobre la posibilidad de una "transición pacífica".

Hasta aquí los problemas de política interna, que se reducen a un sólo componente: posibilidad de explosiones violentas que no excluyen —y aquí todo depende de Constantino y de sus consejeros— una guerra civil.

Existen además, problemas de política exterior. Grecia, es un importante miembro —sobre todo desde el punto de vista estratégico de la OTAN (y así no es casual que el nuevo Primer Ministro se haya apresurado a declarar que Grecia sigue fiel a la Alianza) pero un compromiso de fidelidad no es un compromiso de funcionalidad, y hoy Grecia, ya debilitada por la disputa chipriota, no parece estar en condiciones de dar una contribución importante a la alianza atlántica.

Las últimas horas no han aportado elementos nuevos acerca de la situación en el interior del país. Se ha hablado de manifestaciones en algunas ciudades, pero se trata de noticias contradictorias. Un dato es cierto: no obstante el aparente orden, el país se encuentra en una situación caótica. Nadie puede decir con exactitud lo que podrá suceder en los próximos días (o en las próximas horas).

Ultima hora: Comenzó la lucha

MOSCU, 22 (UPI).— La radio de Moscú dijo en su transmisión en italiano que hoy comenzó la lucha en las calles de Atenas.

El locutor señaló que, según turistas que llegaron a Copenhague desde Grecia, los muertos en Atenas y en Salónica llegan a 900 en las primeras 36 horas de Gobierno del nuevo régimen.

Citando "noticias no confirmadas", la Radio agregó que el Gobierno griego detuvo al Comandante de la Armada, Almirante Engolpé[illegible], que se negó a apoyar el Golpe Militar.

ATENAS, 23 (Domingo).— (UPI).— Se escucharon hoy tiroteos en esta capital después que el nuevo régimen apoyado por los militares aminoró las restricciones que había puesto en el país.

El toque de queda entró en efecto a la una de la madrugada (23,00 GMT), y los disparos fueron escuchados un poco más tarde.

RUMOR: ASESINADO PAPANDREU

LONDRES, 22 (EFE).— Un diputado británico que regresó hoy a Londres procedente de Atenas, con cuatro colegas, declaró que "por la Embajada Británica en Atenas circulaban rumores de que Andreas Papandreu, hijo del ex Primer Ministro, Jorge Papandreu, había sido fusilado".

"Entre las ocho y las nueve de ayer —declaró— no se sabía lo que estaba pasando. La radio griega transmitía alocuciones y música marcial".

"Durante todo el día el tráfico estuvo detenido. El único incidente que vi fue un coche que no se detuvo cuando se le ordenó y le dispararon".

INMINENTE NUEVA EMPRESA ESPACIAL DE LOS SOVIETS

MOSCU, 21 (ANSA).— La muy esperada empresa espacial soviética, que se anuncia como espectacular, comenzará el domingo próximo, según comunicaron hoy en Moscú fuentes bien informadas.

Aunque en la URSS nunca se anuncian anticipadamente los lanzamientos espaciales, los círculos bien informados de Moscú están en condiciones de dar informaciones más o menos exactas sobre este tema.

La URSS, que desde hace más de dos años no lanza hombres al espacio, podría, según las previsiones, poner en órbita un "ómnibus" espacial, enviar un hombre en órbita alrededor de la Luna o lanzar dos cápsulas para efectuar una serie de evoluciones alrededor de la Tierra.

Desde el 18 de marzo de 1965, la URSS no envía hombres al espacio y ya es hora de efectuar nuevos experimentos. Los rumores sobre la inminencia del lanzamiento se reforzaron en los últimos días, con los numerosos artículos aparecidos en la prensa soviética con motivo de la jornada de los cosmonautas (12 de abril): personas calificadas anunciaron, si bien en términos vagos, que la URSS estaba preparándose para nuevas empresas. El cosmonauta Yuri Gagarin escribió y dijo inclusive que no está lejos la época en que las naves espaciales realizarán órbitas diferentes de las terrestres.

DICTADURA ACTUA EN BILBAO

BILBAO (ESPAÑA), 22 (UPI).— Las autoridades policiales, con nuevas facultades para efectuar arrestos y registros domiciliarios, se preparan a contener la creciente agitación obrera ante una huelga general en gran escala.

El Gobierno se reunió ayer en sesión de emergencia para suspender los derechos civiles en la provincia de Vizcaya, con el propósito de contrarrestar un paro general proyectado para el dos de mayo.

TERRIBLE CICLON EN EE. UU.

CHICAGO, 22 (UPI).— Tornados y vientos de fuerza inusitada azotaron la región septentrional del Estado de Illinois y la zona suburbana de Chicago, dejando tras de sí 55 muertos y numerosísimos heridos, en el peor desastre de esa naturaleza que se registra en la historia del Estado.

Un total de 18 tornados arrasó docenas de comunidades.

En Oak Lawn, en la zona oeste de Chicago, 32 cadáveres fueron recogidos hasta ahora, entre las ruinas dejadas a su paso por los meteoros.

Comentario Alemán

BONN, 2' (Inter Press Service).— La revista independiente de Hamburgo "Der Spiegel" publica en su número de esta semana un comentario sobre la Conferencia de Presidentes en Punta del Este. En el artículo se afirma que, no obstante las inversiones de los mismos países latinoamericanos y de Estados Unidos, no faltan vastas zonas sombrías en el subcontinente. Estas, no podrán ser eliminadas rápidamente, sobre todo porque "Johnson sólo pudo hablar, pero no hacer grandes promesas".

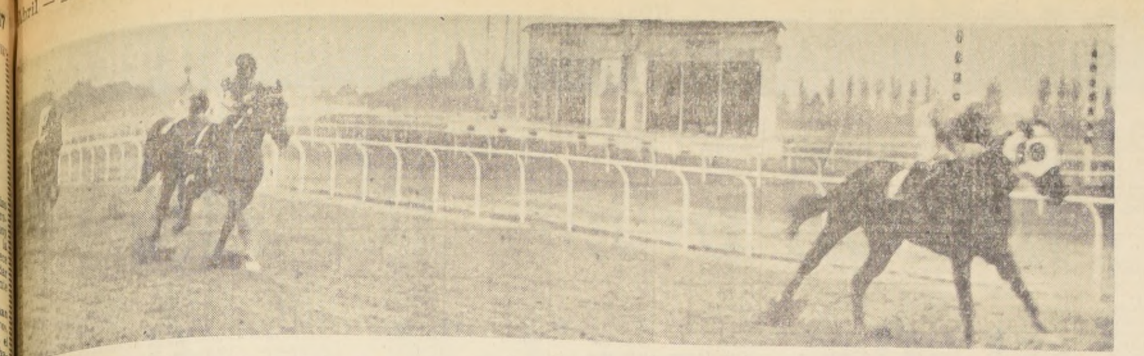
LEONID BREZHNEV PROMETIO AYUDA

BERLIN, 2' (UPI).— El Secretario General del Partido Comunista soviético Leonid Brezhnev prometió a los comunistas vietnameses "ayuda directa y activa, política, económica y militar".

En un discurso pronunciado en la fábrica Carl Zeiss, en Jena, Brezhnev acusó a los gobernantes norteamericanos de mentir sobre sus esfuerzos para lograr la paz en Vietnam.

"Alimentos, combustible, materias primas, vehículos, municiones y armamentos de todas clases se afluyen en un torrente ininterrumpido hacia Vietnam desde la Unión Soviética, Alemania Oriental y otros Estados socialistas", declaró Brezhnev.

Su discurso fue reproducido por la Agencia Noticiosa de Alemania Oriental ADN.



...pañía, que daba 2 kilos de ventaja a sus demás competidoras, bate con extraordinaria facilidad a Good Time, en los 1.200 metros del ...sico "Panamá", disputado ayer en La Palma. Tercera se clasificó La Danse, cuarta Ñuque, quinta Barcala, sexta Vilú, séptima y última Ostentación.

COMPAÑIA DIO KILOS Y FUE MUY SUPERIOR

El tercer triunfo de su campaña y consecutivo consiguió COMPAÑIA al adjudicarse de punta a punta, los 1.200 metros del premio clásico "Panamá" reservado a potrancas de dos años.

La pupila de Daniel Torres fuera de dar dos kilos a sus siete rivales no corrió Carula—, dispensó un gran handicap al bajar 20 kilos en su peso físico en relación a su última carrera en el Hipódromo Chile.

Bajo una persistente llu via y con viento se disputó la prueba central del programa palmeño. No fue de la partida la invicta Carula y no se efectuó el paseo preliminar de las participantes debido a la llovizna que caía en forma insistente. Llamó eso si la atención el peso físico de más de la mitad de las anotadas que variaron en muchos kilos. Compañía, bajó 20 kilos. Good Time corrió con 9 kilos menos Ñuque con 2 kilos menos. Ostentación con 15 kilos menos y Vilú con 3 kilos menos, con respecto a su última actuación en esta pista.

Luego de un corto paseo preliminar se dirigieron las animadoras de este clásico al punto de partida. No pasó mucho tiempo para que se diera la orden de largada.

Apenas se abrieron las puertas Compañía quedó al frente del grupo. Tras la puntera se ubicó Vilú seguida de Ñuque y más atrás La Danse, Barcala, Good Time y última Ostentación con tropiezos.

Compañía llegó a la marca de los 900 metros con dos cuerpos a su favor sobre Ñuque. Tercera quedaba Vilú por los palos y en las otras posiciones La Danse, Good Time, avanzando por fuera, Barcala y Ostentación en los últimos lugares.

En la curva de los 500 metros Good Time se colocó segunda a dos cuerpos de la puntera Compañía que corría contenida por su jinete. Tercera quedó Ñuque y cuarta La Danse. Vilú se mantenía por dentro y abierta Barcala con Ostentación en la retaguardia.

Apenas ingresaron a tierra derecha Compañía se desprendió con facilidad en la vanguardia. De nada valieron los esfuerzos de Good Time y La Danse, por dentro para acercarse a la puntera cuya acción final fue muy desenvuelta.

Compañía cruzó la sentencia con 2 1|2 cuerpos sobre Good Time. Tercera La Danse a 4 cuerpos, 4a. Ñuque a 1 cuerpo 3|4 . 5a. Barcala, abierta, a 5 cuerpos. 6a. Vilú con 3 cuerpos y 7a. y última Ostentación a 3 cuerpos.

La ganadora con 55 kilos y en pista ligeramente anormal empleó para los 1.200 metros el buen tiempo de 1 12 2|5.

HIPODROMO CHILE

RESULTADOS GENERALES

...RA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.—

...CAMPANARIO (2), 55; por Welsh Honey y Little Turk, del señor Tulio ...; Jinete: Eduardo Soto	3594	
...chiflado (13), 55; S. Pradenas	9451	2,80
...bonado (12), 55; G. Meneses	10468	2,60
...telón (8), 55; Jn. Amestelly	4489	6,00
...copulli (9), 55; Jn. Barrios	3155	8,50
...mio (10), 55; B. García	527	50,90
...ntagonal (11), 55; S. Azócar	731	36,70
...ctorero (14), 55; M. Ramírez	186	143,70
...rucho (1), 55; Jn. García	396	67,70
...ty (4), 53; B. Campos	358	74,80
... (7), 53; A. Farías	262	102,20
...léndido (5), 55; P. Ulloa	3116	8,60
...hisky (15), 54; A. Parra	418	64,10
...gazine (6), 55; L. Camus	156	171,20
	37307	

...por 2 1|2 cuerpos; el tercero a pescuezo; el ... a 2 1|4 cuerpos; el quinto a 4 1|2 cuerpos; y el ... 1 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.14.— Retirado el ...— Preparador: Alvaro López.— DIVIDENDOS: ... 7,50 y 1,30; 1,20 y 1,20.— DIV. VIÑA Eº 10,50 ... 1,50 y 1,50.

...ARROLLO.— Definidas las posiciones, Pen... tomó la delantera, seguido por Rechiflado, ...do y Momio. Cerca de los 1.000 metros, Re... quedó delante, 2.o Campanario, 3.o Momio ... Metelón. A la altura de los 800 metros, Cam... se adueñó de la vanguardia, 2.o Rebonado, ...mio, 4.o Metelóon y 5.o Rechiflado. En los ... finales, avanzó Rechiflado, pero el puntero ...nció aún más, cruzando la raya con amplia ...

...E HIZO SU CABALLO?: CAMPANARIO: con ...nteros. RECHIFLADO: colocado. REBONADO: ...los primeros puestos desde el vamos. METE... en medio del lote. MOCOPULLI: partió mal. ...al avanzó mucho.

...DA CARRERA.— Undécima serie.— 1.400 metros.— ...CONVICCION (3), 53; por Copernic ... Coca Cola, del Stud Juan Carlos.

...nete: Juan Amestely	2905	
...mbattista (2), 54; M. Flores	2024	15,00
...y (10), 49; Orl. P. Castillo	2784	11,00
...rten (1), 54; J. Pacheco	4463	6,80
...nsada (9), 52; L. Caroca	1929	15,70
...oire de Rire (11), 49; A. Parra	2617	11,60
...erano (7), 52; C. Paredes	7623	4,00
...Millaray (16), 46; J. Castillo	255	54,60
...so (12), 48; A. Farías	296	102,40
...rcilla (8), 52; S. Vera	5857	5,20
...amberlain (15), 46; P. Castillo	2410	12,60
...(13), 48; L. Toro	560	54,10
...(6), 53; J. Salinas	5737	5,30
...(14), 49; H. Olguín	1229,	24,70
...loquito (5), 49; H. Pilar	1146	25,00
...(4), 53; L. García, en corral con Malloquito		
	42135	

...por 1|2 pescuezo; el tercero a 3 cuerpos; el ... 1|4 cuerpo; el quinto a 1|2 cabeza; y el sexto ...cuerpo.— Tiempo: 1.28.— Corrieron todos.— ...: Ernesto Scala.— DIVIDENDOS: Eº 10,40 y ... y 3,70.— DIV. VIÑA: Eº 18,10 y 6,10; 4,30

...RROLLO.— Erlie partió en punta, vigilado ...Chamberlain, Prensada, Histoire de Rire y ...ttista. En la recta, Giambattista pasó al ... Erlie, 3.o Histoire de Rire, 4.o Chorten ...Prensada. A escasos metros de la meta, atro... Convicción, superando al líder por estrecho ...

...E HIZO SU CABALLO?: CONVICCION: salió ...los últimos. GIAMBATTISTA: entre los pri... ERLY: punteó gran parte de la carrera. ...: con los punteros. PRENSADA: colocada.

...RA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicio-...

...NIEGO (14), 55 kilos, por Fil... y Carmina, del Stud Pe...; Jinete, Sergio Azócar	11413	
...(7), 55; C. Pezoa	10166	3,10
...(13), 55; P. Ulloa	4715	6,70
...(3), 55; B. García	2577	12,30
...ciano (5), 55; G. Meneses	4732	6,70
...(1), 55; J. Pacheco	1475	21,50
...(10), 55; D. Muñoz	414	76,40
...(6), 54; R. Clavería	2003	15,80
...(12), 55; L. García	572	55,40
...Horse (9), 54; E. Guzmán	2186	14,50
...(4), 55; C. Sepúlveda	709	44,70
...(8), 55; Jn. Toro, corral ... Legal		
...(11), 55; Alb. Salas	2544	12,50
...(2), 55; Orl. Castillo	264	119,80
...(15), 55; V. Barra	263	120,20
	44033	

...por 7 cuerpos; el 3.o a 1 1|4 cuerpo; el ... cuerpos; el 5.o a 1|2 pescuezo, y el 6.o a ... cuerpos. Tiempo: 1.13 3|5. Corrieron todos. ...: Armando Lab. DIVIDENDOS: Eº 2,80 y ... y 1,60. VIÑA: Eº 3,30 y 1,30; 1,40 y 1,60.

...RROLLO.— A los pocos metros corridos, Ve... se ubicó adelante, 2.o Light Horse, 3.o Cla... Legal y 5.o Yunque. En la recta final, apu... pero el puntero tomó más ventajas aún, ... la meta con amplia ventaja.

...HIZO SU CABALLO?: VERANIEGO: de pun... LEGAL: con los de avanzada. RESUE... en medio del grupo. CLARITO: entre los pri... DIOCLECIANO: colocado.

...CARRERA.— 9ª serie.— 1.400 metros. ...STER ED (3), 53 kilos, por Lu... Lord y Lovely Luck, del señor ... Silva. Jinete, Carlos Pezoa

...STER ED (3), 53 kilos; Jinete, Carlos Pezoa	14085	
...(9), 51; D. Cerda	2819	15,00
...(5), 52; Orl. P. Castillo	4532	9,40
...Amie (13), 49; C. Sepúlveda	4468	9,40
...(11), 51; M. Ramírez	1805	23,50
...Back (10), 51; J. Pacheco	4741	3,90
...(7), 52; M. Ruiz	322	131,50
...Hora (12), 51; J. Marín, con Chere Amie		
...(6), 53; Gmo. Ayala	320	132,30
...(14), 50; Alb. Salas	5665	7,50
...Chanson (8), 51; J. Sepúlveda	1174	36,10
...(4), 53; D. Muñoz	13347	3,20
...Pagliaci (15), 49; A. Parra	1769	24,00
...(2), 53; H. Olguín	3175	13,40
...(1), 54; E. Guzmán	675	62,80
	58897	

...por 3|4 cuerpo: el 3.o a pescuezo; el 4.o ... cuerpos; el 5.o a 3 1|2 cuerpos, y el 6.o a ... Tiempo: 1.26 4|5. Corrieron todos. ...: Oscar Silva. DIVIDENDOS: Eº 3,— y ... y 2,50. VIÑA: Eº 3,80 y 1,60; 3,90 y 3,90.

...RROLLO.— Bleopar "picó" al frente, ase... Mister Ed, Purrehuin, Belle Chanson y ... En los 200 metros, surgieron Blagueur y ... imponiéndose este último por clara di...

...HIZO SU CABALLO?: MISTER ED: con los ... BLAGUEUR: muy lejos de los primeros. ...: punteó casi toda la carrera. CHERE ... muy atrás la guiaron. PURREHUIN: se ubi... los de avanzada de inmediato. Al final ...

...CARRERA.— 1.400 metros.— 10a serie. ...TEO (6), 53 kilos; por Teodo... y Sofocada; del señor Roberto ... Jinete, Desiderio Muñoz

...TEO (6), 53 kilos; Jinete, Desiderio Muñoz	5068	
...Consuelo (8), 52; D. Cerda	3830	10,30
...(5), 53; C. Sepúlveda	8519	4,70
...(12), 51; M. Flores	2374	16,70
...(7), 52; C. Ojeda	987	40,10
...(1), 53; E. Naranjo	2696	14,70
...(10), 51; E. Guzmán	1356	29,20
...(13), 51; Edo. Soto	6586	6,00
...(14), 51; L. Camus	377	105,00
...(9), 52; B. García	1619	24,50
...(16), 50; H. Pilar	4928	8,00
...(4), 53; Alb. Salas	13636	2,90
...(11), 51; Gmo. Fernández	194	203,60
...(3), 53; R. Núñez	1985	20,00
...(15), 51; L. García	253	156,30
...(2), 53; J. Eguren	639	62,00
	55047	

...por 1|2 cpo.; el 3.o a pesc.; el 4.o a 1|2 ... 5.o a 3 cpos., y el 6.o a 2 1|4 cpo. Tiempo: 1.28 1|5. Corrieron todos. Preparador: Enrique Bécar. DIVIDENDO, Eº 7,80 y 2,20; 2,70 y 2. Dividendo en Viña, Eº 6,40 y 1,70; 1,80 y 1,90.

DESARROLLO: Salteo salió a tomar la punta, pero a la altura de los 1.200, Riachita tomó el mando; 2.o Nettuno, 3.o Rabioso, 4.o Quillecón, 5.o Salteo y 6.o Lleima. Faltando 200 metros atropellaron Salteo, Rabioso y La Consuelo, venciendo aquél a la última de los nombrados por claro margen.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: SALTEO, desde la partida con los punteros. LA CONSUELO, ganó terreno paulatinamente. RABIOSO, entre los de avanzada. EURASIAN, muy atrás la condujeron. INAPRECO, sólo al final se dejó ver.

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— 7a. serie.

1.o VICARIO (4), 54 kilos; por Snoker y Vilna; del Stud Maipú. Jinete, Luis Camus	3540	
2.o El Cuatrero (1), 54; G. Meneses	9406	4,50
3.o Barrio Nuevo (8), 51; Jn. Duarte	18975	2,20
4.o Mozambique (3), 54; Jn. Toro	1978	21,40
5.o London Smog (10), 51; A. González	13601	3,10
6.o Barbilla (9), 51; L. Caroca	7415	5,70
7.o Parabellum (11), 51; A. Parra	636	66,50
8.o Prudence (12), 51; M. Ramírez	785	53,90
9.o Don Oscar (5), 53; Edo. Soto	2429	17,40
	58765	

GANADA por 2 1|2 cpos.; el 3.o a 1|2 pesc.; el 4.o a 1 3|4 cpo.; el 5.o a 1 3|4 cpo., y el 6.o a 3|4 cpo. Tiempo: 1.27. Retirados el (2) Mala Cara, el (6) Ñancul y el (7) Pretencioso. Preparador, Luis Toledo. DIVIDENDO: Eº 12 y 2; 1,60 y 1,40. Dividendo en Viña: Eº 6,20 y 1,90; 1,90 y 1,30.

DESARROLLO: London Smog se ubicó al frente, seguido por El Cuatrero, Vicario, Prudence, Don Oscar y Mozambique. En los 900, Vicario postergó al segundo puesto al líder, 3.o El Cuatrero, 4.o Don Oscar y 5.o Prudence. En los tramos finales, apuró El Cuatrero, pero el hijo de Snoker, no se dejó dominar, logrando fácil victoria.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: VICARIO, al promediar la carrera se ubicó en punta. EL CUATRERO, entre los punteros. BARRIO NUEVO, muy lejos de los primeros. MOZAMBIQUE, colocado. LONDON SMOG, punteó algunos metros.

SEPTIMA CARRERA.— Clásico.— 1.200 metros.

1.o COMPAÑIA (1), 55; por Colenzo y Sileana; del Stud La Ruca; Jinete, Gabriel Meneses	18023	
2.o Good Time (4), 53; J. Amestelly	9175	4,20
3.o La Danse (5), 53; S. Vera	2180	17,60
4.o Ñuque (6), 53; E. Guajardo	9595	4,00
5.o Barcala (2), 53; S. Azócar	2587	15,00
6.o Vilú (8), 53; J. Salinas	7495	5,10
7.o Ostentación (7), 53; A. González	4121	9,30
	53176	

GANADA por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 4 cuerpos; el 4.o a 1 3|4 cuerpo; el 5.o a 5 cuerpos, y el 6.o a 3 cuerpos.— Tiempo, 1.12 2|5.— Retirado, el (3) Carula.— Preparador, Daniel Torres.— DIVIDENDOS, Eº 2,10 y 1,60; y 2,20. VIÑA: Eº 2,70 y 2,—; y 3.—.

OCTAVA CARRERA.— 3a. serie.— 1.400 metros.

1.o TROIS BRANCHETTES (10), 50; por Trois Moulins y Bravita; del señor Carlos Gouet; Jinete, Juan Martínez	4516	
2.o Mirasierra (11), 49; S. Vera	12028	5,70
3.o Mitzukawa (16), 46; O. P. Castillo	10303	4,60
4.o Academista (8), 50; D. Cerda	5002	13,70
5.o Dédalo (12), 48; A. González	10642	6,40
6.o Doblete (1), 58; L. Caroca	914	74,70
7.o Hipocampo (5), 56; J. Amestelly	6842	10,00
8.o Amir (14), 47; A. Parra	3113	21,90
9.o Migolette (13), 48; J. Salinas	9092	7,50
10.o Afianzada (7), 53; J. Toro	3158	21,60
11.o Guaruvú (11),,51; M. Ramírez	3725	18,30
12.o Regocijo (9), 50; S. Azócar	17449	3,90
13.o Palquí (6), 54; G. Meneses	4765	14,30
14.o Gherenuk (3), 57; D. Muñoz, corral con Guarayú		
15.o Broiler (15), 46; R. Romero	1115	61,20
16.o Espadón (2), 58; J. Barrios	2209	30,90
	94487	

GANADA por 3 1|2 cuerpos; el 3.o a 1|2 pescuezo; el 4.o a 2 1|4 cuerpo; el 5.o a 2 1|4 cuerpos, y el 6.o a pescuezo.— Tiempo, 1.25.— Corrieron todos.— Preparador, Armando Henríquez.— DIVIDENDOS: Eº 15,10 y 2,70; 1,90 y 2,10. VIÑA: Eº 11,90 y 2,90; 1,60 y 2,30.

DESARROLLO.— Amir estuvo en punta en los primeros tramos. Más adelante fue postergado al segundo puesto por Trois Branchettes, luego seguían Mitzukawa, Regocijo y Gherenuk. En las últimas distancias, avanzó Mirasierra, pero la puntera, se distanció más aún, llegando a la sentencia con amplio margen a su favor.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— TROIS BRANCHETTES: tomó el mando muy temprano. MIRASIERRA gan lugares paulatinamente. MITZUKAWA: colocado. ACADEMISTA: muy atrás lo guiaron. DEDALO avanz tardíamente.

NOVENA CARRERA.— 5ª serie.— 1.400 metros.

1º PELAYO (12), 51 kilos, por Agasajo y Palizada, del Stud Condecorado. Jinete, Carlos Sepúlveda	28955	
2º Indirecto (2), 54; M. Ramírez	3857	22,30
3º Yaverán (17), 50; N. González	11238	7,70
4º Pay Roll (5), 54; G. Meneses	12170	7,10
5º Majestuoso (7), 53; Jn. Duarte	6591	13,10
6º Torontito (18), 49; J. Salinas	15812	5,40
7º Shelltox (16), 50; D. Cerda	1538	56,00
8º Sabe Mucho (15), 50; Jn. Martínez	10687	8,10
9º Marc Henry (4), 54; Jn. García	567	151,90
10º Fortacho (13), 50; J. Castillo	701	122,90
11º Ursus (9), 52; M. Ruiz	1793	47,90
12º Konia (10), 51; E. Guzmán	4567	18,90
13º Kunstler (1), 55; S. Pradenas	1357	63,50
14º Intervalo (3), 54; Jn. Amestelly	13189	6,50
15º Chicodiablo (6), 53; Jn. Toro	6112	14,10
16º Iobsan (11), 51; U. Gaete	503	171,20
	119642	

GANADA por 3 1|2 cuerpos; el 3.o a 3|4 cuerpo; el 4.o a 4 cuerpos; el 5.o a 2 cuerpos, y el 6.o a 1|2 cabeza. Tiempo: 1.25. Retirados el (8) Adour y el (14) Gran Victoria. Preparador: Víctor Contreras. DIVIDENDOS: Eº 3.— y 1,70; 5,— y 2,50. VIÑA: Eº 3,90 y 2,—; 6,40 y 3,—.

DESARROLLO.— A poco de partir, Pelayo tomó la iniciativa. Tras el puntero se alternaron Torontito, Intervalo, Indirecto, Yaverán, Sabe Mucho y Konia. En tierra derecha, el puntero anul el avance de Indirecto.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: PELAYO: punta a punta. INDIRECTO: colocado. YYAVERAN: atropelló por los palos. PAL ROLL: tardoí avance. MAJESTUOSO: con los punteros al comienzo. TORONTITO: no los convenció su actuación.

DECIMA CARRERA.— 4ª serie.— 1.400 metros.

1º SECADOR (10), 50 kilos, por Sertourius y Fuente Clara, del Stud Maipú. Jinete, Adolfo González	36376	
2º Oribel (13), 49; S. Vera	15527	6,10
3º Ganímedes (3), 53; Jn. Amestelly	18385	5,00
4º Apuesta (7), 52; A. Parra	8593	11,00
5º Edredón (2), 53; G. Meneses	9967	9,50
6º Coloquio (8), 52; M. Ramírez	4250	22,20
7º Telero (11), 50; L. García	1740	54,20
8º Tip Top (14), 49; S. Azócar	8951	10,50
9º Alegrador (6), 52; JnJ. Toro	5944	15,90
10º Guión (5), 53; J. Salinas	3359	28,10
11º Bromista (9), 50; H. Pilar	7440	12,70
12º Lagarta (1), 55; M. Serey	7150	13,20
13º Chadrón (4), 50; L. Caroca, corral con Ganímedes		
14º Chivateado (12), 49; J. Aracena	2720	34,60
	130902	

GANADA por 1 cuerpo;; el 3.o a 3 1|2 cuerpos; el 4.o a 1 3|4 cuerpo; el 5.o a 3|4 cuerpo, y el 6.o a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.25 2|5. Corrieron todos. Preparador: Pedro Briones. DIVIDENDOS: Eº 2.60 y 1.40; 1.70 y 2,—. VIÑA: Eº 2,90 y 1,50; 2,50 y 3,10.

DESARROLLO: Lagarta se ubicó en punta a poco de largar. Apuesta quedó tras la puntera. Más atrás, Alegrador, Edredón, Secador, Oribel, mejorando y Tip Top. En tierra derecha avanzó Secador, que anuló el avance de Oribel.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: SECADOR: colocado. ORIBEL: atropelló por los palos. GANIMEDES: descontó en tierra derecha. APUESTA: decayó en la recta. EDREDON: no fue capz. COLOQUIO: tuvo contratiempos.

TRIPLE CENTRAL PARA 9 VALES

TRIPLE INICIAL.— Se jugaron un total de 2.827 boletos. En la primera válida se impuso (3) Convicción con 221 vales. En la segunda válida ganó Veraniego (14) con 85 boletos y que fueron distribuidos de la siguiente manera en la última válida:

1	MURTON	0	Eº ———
2	EL CANARIO	5	2.035,40
3	MISTER ED	24	424,00
4	NEOLATINO	14	726,90
5	BLEOPAR	7	1.453,90
6	KALA	0	———
7	NOEL	0	———
8	BELLE CHANSON	0	———
9	BLAGUER	4	2.544,30
10	BLUE BACK	9	1.130,80
11	PURREHUIN	1	10.177,20
12	SEPTIMA HORA	0	
13	CHERE AMIE	7	1.453,90
14	PAPELON	10	1.017,90
15	RIDI PAGLACI	4	2.544,30
	TOTAL	85	

La combinación Convicción, Veraniego y Mister Ed, proporcionó un dividendo de Eº 424.—

TRIPLE CENTRAL.— Entraron en juego 4.420 boletos. En la primera válida ganó el Nº 6, Salteo con 464 boletos. En la segunda válida venció (4) Vicario con 26 vales, cuya distribución en la última válida fue la siguiente:

1	COMPAÑIA	9	Eº 1.768,00
2	BARCALA	1	15.912,00
3	CARULA	0	———
4	GOOD TIME	4	3.978,00
5	LA DANSE	1	15.912,00
6	Ñuque	7	2.273,10
7	OSTENTACION	2	7.956,00
8	VILU	2	7.926,00
	TOTAL	26	

La combinación Salteo, Vicario y Compañía dio un dividendo definitivo de Eº 1.768,—

TRIPLE FINAL.— Un total de 12.819 vlaes entraron en juego. El N.o 10 TROIS BRANCHETTES tenía 749 vales. Cada vale quedó con un dividendo nominal de Eº 61.60. En la segunda válida se impuso el N/ 10 SECADOR con 227 vales jugados. Cada vale quedó con un dividendo nominal de Eº 203.30. En el remate de esta apuesta se perdió un vale. Los 226 vales en juego se distribuyeron de la siguiente manera:

		vales		
1	MAULOSO	9	Eº 4.084.10	Eº 1.021.—
2	SASSON	4	9.189,20	2.297,20
3	DOV	8	4.594,80	1.148,60
4	VANDOLENA	3	12.252,30	3.063.—
5	PITUQUIN	13	2.827,40	706,80
2	TITICO (no corrió)			———
7	ANGOL	22	1.670,70	417,70
8	CAREBUENA	14	2.625,40	656,30
9	INDIO PIJE	13	2.827,40	706,80
10	LADY YORK	9	4.084,10	1.021.—
11	SUNDEOLAND	1	36.756,10	9.189.—
12	CACHATI	30	1.225,30	417.70
13	CARTACHO	6	6.126,10	1.531,50
14	MANOLO G	26	1.413,70	353,40
15	PIMPON	23	1.598,10	399.50
16	THUBAN	9	4.084,10	1.021.—
17	LA GUINDA	36	1.021.—	255,20

La combinación TROIS BRANCHETTES — SECASOR y CACHARI dio un dividendo de Eº 1.225,20. Con ANGOL en el segundo lugar un dividendo de Eº 417,70.

UNDECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 6a. serie.

1.o CACHARI (12), 50 kilos; por Stomper y Cachemira; del señor Delfín López. Jinete, Sergio Azócar	15532	
2.o Agol (7), 51; A. Parra	14909	6,80
3.o Carebuena (8), 51; D. Cerda	6672	15,20
4.o La Ginda (17), 49; Alb. Salas	21008	4,80
5.o Cartacho (13), 50; P. Bustos	5259	19,30
6.o Vandolena (4), 53; C. Ojeda	11437	8,90
7.o Mauloso (1), 54; Jn. Amestelly	9792	10,30
8.o Manolo G. (14), 50; A. González	15527	6,50
9.o Dov (3), 53; B. Campos	5539	18,30
10.o Sunderland (11), 51; L. Caroca	1245	81,40
11.o Lady York (10), 51; H. Olguín	4854	20,90
12.o Pimpón (15), 50; J. Salinas	10775	9,40
13.o Pituquín (5), 52; J. Marín; corral con Vandolena		
14.o Sassoon (2), 54; G. Meneses	4876	20,80
15.o Thuban (16), 50; M. Ramírez	4787	21,20
16.o Indio Pije (9), 51; E. Guzmán	8551	11,90
	140763	

GANADA por 2 1|4 cpo.; el 3.o a 1 pesc.; el 4.o a 2 1|2 cpos.; el 5.o a 3|4 cpo., y el 6.o a pesc. Tiempo: 1.26. Retirado el (6) Titico. Preparador: Delfín López. DIVIDENDO: Eº 6,50 y 3; 2,80 y 3,70. Dividendo en Viña: Eº 6,60 y 3,10; 3,40 y 3,70.

DESARROLLO: Carebuena señaló rumbos. Tras la puntera se ubicaron Sunderland, Angol. Cacharí, Pimpón, Manolo G y último Mauloso. En la recta avanzó Cacharí que luego de breve lucha con la puntera la dominó.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: CACHARI, se fue colocando paulatinamente. ANGOL, avanzó abierto. CAREBUENA, en punta. LA GINDA, sofrenada al comienzo. A última hora avanzó. CARTACHO, surgió al final. VANDOLENA, tuvo contratiempos.

DECIMOSEGUNDA CARRRERA.— 1.400 metros.— 8a. serie.

1.o PRINCIPE ORIENTAL (5), 55 kilos; por Manipour y Masitaita; del señor Cecilio Parra. Jinete, Emeterio Guzmán	11407	
2.o Lenoz (16), 50; S. Azócar	14297	8,70
3.o La Doro (8), 50; R. Jaque	23664	5,30
4.o Machalí (18), 49; P. Castillo	14939	8,30
5.o Hazuela (12), 51; B. Campos	885	140,80
6.o Mas Nada (3), 55; J. Salinas	19929	6,30
7.o Ciba (7), 52; S. Vera; corral con La Doro		
8.o Boston Pal (17), 49; A. Parra	7848	15,90
9.o Better Not (1), 56; L. Caroca	4105	30,40
10.o Pancho Bravo (4), 55; Jn. Amestelly	40277	3,10
11.o Alguacil (10), 51; D. Cerda	11414	10,90
12.o El Patriota (9), 52; M. Flores	6438	19,40
13.o Guita (11), 51; H. Olguín	3795	32,80
14.o Por Menor (14), 51; C. Sepúlveda	5837	21,40
15.o Sul Vido (6), 53; D. Muñoz	4590	27,20
16.o Nestbrook (15), 51; H. Pilar	2092	59,60
17.o Despreciado (2), 51; U. Gaete; corral con Better Not		
18.o Indomable (13), 51; R. López	1659	75,10
	173177	

GANADA por pesc.; el 3.o a pesc.; el 4.o a 2 cpos.; el 5.o a 1|2 pesc., y el 6.o a 1 pesc. Tiempo: 1.27. Corrieron todos. Preparador: Héctor Parra. DIVIDENDO: Eº 10,90 y 3,50; 2,80 y 7,20. Dividendo en Viña: Eº 12,40 y 4,20; 2,50 y 8,90.

DESARROLLO: Por Menor, Machalí y Boston Pal quedaron en los primeros lugares. En las otras ubicaciones, Mas Nada, Sun Vido, Lenoz y último Better Not. En tierra derecha Machalí entró como puntero. Por el centro avanzó Príncipe Oriental y por fuera La Doro con Lenoz. Príncipe Oriental mantuvo ventajas.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: PRINCIPE ORIENTAL, atropelló desde el octavo lugar. LENOZ, avanzó con energías. LA DORO, tardío avance por fuera. MACHALI, peleó la punta. HAZUELA, venía en el centro del grupo. MAS NADA, no fue capaz.

SUSPENDEN POR 15 DIAS A JUAN TORO

PRIMERA CARRERA.— Reclamó S. Azócar (Pentagonal) contra G. Meneses (Rebonado) por cerrar en los 950 metros. Se multó a Gabriel Meneses en Eº 40. Dieron cuenta P. Ulloa (Espléndido) que su animal se abrió en el curso de la carrera. Se notifica a su preparador que lo adiestre para correr. J. Barrios (Mocopulli) que su animal salió mal del Partidor, por haber tirado las patas en el momento de la partida. Comprobado. M. Ramírez (Victorero), que partió un poco rezagado. Comprobado.

SEGUNDA CARRERA.— A. Farías (Abuso) contra H. Pilar (Malloquito) por cerrar en los 900 metros. Se multó a Hugo Pilar en Eº 30.— J. Pacheco (Chorten) contra M. Flores (Giambattista) por cargar al entrar al derecho. Comprobado, casual. Se suspende por 30 días a FLORENA y MALLOQUITO, por sus reiteradas malas carreras. Se suspende a TELURICA por 30 días por sus malas carrera .

TERCERA CARRERA.— Reclamos: C. Sepúlveda (Coalster) contra J. Toro (Pimpinel) por cargar y cerrar desde la partida hasta los 1.000 metros. Se suspende por 15 días a JUAN TORO.

QUINTA CARRERA.— Se llamó al preparador de LA CONSUELO para que explicara la anterior carrera de su animal. Vista la película de dicha reunión y no encontrándose satisfactorias sus explicaciones se multa al preparador de La Consuelo en Eº 150 y se suspende al animal por 30 días.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamos: A. González (Ostentación) contra E. Guajardo (Ñuque) y éste contra G. Meneses (Compañía) por cerrarse en las primeras distancias. Se multa a Gabriel Meneses en Eº 80.

OCTAVA CARRERA.— S. Azócar (Regocijo) contra D. Muñoz (Gherenuk) por cerrar en los 1.100 metros. Se multa en Eº 80. a Desiderio Muñoz.

PURO BARRO...



Mucho frío y barro en la sala de jinetes, luego de disputarse el clásico "Panamá". La mayoría de los jinetes recurrió al agua caliente para sacarse el barro. Hasta ahí llegamos para buscar opiniones sobre la carrera recién disputada.

GABRIEL MENESES, ganador y degustando un café caliente y cargado: "Todo fue muy fácil. En el pique salió un poco mal. Es muy rápida y pronto estuvo al frente. Corrí sin problemas y el estado de la pista no fue escollo. A la entrada de tierra derecha aprecié que ganaba. Traía mucha reserva".

JUAN AMESTELLY, sacándose el barro y cambiándose tenida de jinete: "No partió bien. Se fue colocando paulatinamente y enderecé segundo. La puntera venía muy fácil. El estado de la pista no le perjudicó".

SERGIO VERA, también reponiéndose de la lluvia y mientras sorbía un café, nos dijo: "Venía zigzagueando. La Danse, y nunca pude acercarme más a las punteras. Avancé por dentro, pero estaba más pesado".

ERNESTO GUAJARDO, conductor de Ñuque, la segunda favorita: "Tuve un pequeño contratiempo a poco de partir. Después se desacomodó al recibir barro. No fue capaz en tierra derecha de acortar distancias".

SERGIO AZOCAR, que estuvo en la silla de la viñamarina Barcala. "Mucho barro. Tal es así que tuve que bajarme las antiparras. Me tocó correr muy abierto. No fue capaz".

JORGE SALINAS, director de la tordilla Vilú. De regreso al pesaje era café: "Corrió bien y no fue capaz. En la largada tuve un pequeño contratiempo. Eran muy superiores mis adversarios".

ADOLFO GONZALEZ, que rematara último con Ostentación: "Estuve a punto de caer en la partida. Compañía se fue hacia adentro en la partida. Quedé montado en Ñuque, la que a su vez perjudicó a Vilú. Se abrió casi toda la carrera cuando recibía arena".

CLUB HIPICO

DOMINGO 23 DE ABRIL DE 1967

NOTA: LOS CABALLOS MARCADOS CON UN ASTERISCO (*) TUVIERON CONTRATIEMPOS EN SU ULTIMA ACTUACION.

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional — A las 12.25 horas.— (1a. válida de la Triple inicial) Habrá sólo juego a ganador.

1—	1	Arturo B	54	3	J. Toro	L. Espinoza
1h—3h—4	2	Chincol *	54	5	J. Martínez	P. Briones
4—2—1	3	Kuncar *	54	1	P. Ulloa	J. Inda
2—1—4—2	4	Minotauro	54	4	C. Pezoa	S. Fuentes
2—1—3	5	Rasputín	54	6	G. Meneses	A. Abarca
1v—3v—5	6	Ventisquero	54	2	N. N.	G. Sarmiento

CARRERA "A" CON APUESTA A GANADOR.— 1.800 metros.— Condicional.

9—1—2—2	1	Artico	56	3	.. Albornoz	G. Urquidi
8—7	2	Sun Rol	54	2	E. Baeza	J. M. Baeza
4v—5h—3h	3	Dante Alighieri	53	4	S. Carrasco	A. Breque
4h—2—1	4	Magelona	51	5	J. Amestelly	J. Castro R.
13h—3—8	5	T. Sargentos *	50	6	A. González	J. Freire
6—5—6	6	Bien Fallada *	49	1	R. Romero	S. Fuentes

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 13 horas.— (2.a Válida de la TRIPLE INICIAL.—

10	1	Amadora *	53	3	J. Salinas	L. A. García
6h—7	2	Artesana	53	12	A. Salas	P. Bagú
6	3	Balbuceante	53	16	G. Meneses	D. López
16—12—8	4	Buena Mano	53	10	B. Campos	M. Norambuena
8h—8—8	5	Cachagüita *	53	19	E. Vásquez	G. Urquidi
11—6	6	Caña Dulce	53	2	E. Naranjo	P. Medina
DEBUTA	6a	Mirna	53	8	G. Jorquera	C. Covarrubias
DEBUTA	7	Elizabetta	53	18	C. Pezoa	M. Baeza G.
6	8	Empresaria *	53	9	J. Duarte	L. Espinoza
4—9	9	Evian *	53	1	S. Vera	A. Abarca
DEBUTA	10	Nontuela	53	6	E. Peña	A. Abarca
1—8—2	11	La Guatona *	53	11	J. M. Aravena	A. Proschle
3	12	Marilola *	53	13	P. Ulloa	J. Cavieres A.
DEBUTA	13	Nueva Ola	53	14	R. Romero	D. Sandoval
10	14	Oropela	53	4	M. Yáñez	L. Santos
4—9	15	Romancera	53	15	A. González	G. Sarmiento
9	16	Rosea *	53	17	C. Sepúlveda	O. González
NO CORRE	17	Rucamilla	53	5	NO CORRE	A. López
5	18	Yali	53	7	J. Toro	F. Jacial

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— condicional.— A las 13.25 horas.— (3a. válida de la Triple inicial).

DEBUTA	1	Ayesha	53	7	E. Vásquez	G. Urquidi
DEBUTA	2	Bermeja	53	17	M. Ramírez	C. Tapia
DEBUTA	3	Bomba	53	2	J. Duarte	L. Espinoza
4	4	C. Sureña *	53	15	M. Yáñez	L. Santos
7	5	C. Hill *	53	13	E. Naranjo	E. Inda S.
DEBUTA	6	Denise	53	1	H. Salas	J. M. Baeza
6—12—3	7	Elipse	53	8	D. Muñoz	V. Ramírez
7h—7—2	8	Frascarita *	53	16	J. Amestelly	R. Maggi
4	9	Fregatina	53	3	G. Meneses	A. Valdés
11	10	La Pelintruca *	53	12	P. Muñoz	J. F. González
3	11	La Viaccia *	53	18	S. Vera	A. Abarca
DEBUTA	12	Verídica	53	11	O. P. Castillo	A. Abarca
7	13	Mariana *	53	4	S. Azócar	C. Covarrubias
NO CORRE	14	Miss Diamela	53	9	NO CORRE	F. Jacial
5	15	Persia	53	5	J. Salinas	L. A. García
8	16	Rosa de Lima *	53	10	C. Pezoa	S. Fuentes
DEBUTA	17	Ruth	53	14	J. Baeza	P. Bagú
2—4—4	18	Tempesa *	53	6	C. Sepúlveda	O. González

CUARTA CARRERA.— 1.600 metros. —A las 13.50 horas.— 7a. Serie.

5—6—4—2	1	Desancho	57	12	J. Toro	M. Rodríguez
5—5—1—6	2	Locatelli	55	8	C. Pezoa	O. Jara
1v—9v—13	3	Llamadora	55	2	P. Ulloa	G. Sarmiento
10—13h—8h	4	Sorrelito *	55	17	N. N.	L. H. Sorrel
NO CORRE	5	Gran Soñador	53	7	NO CORRE	H. Yáñez
3—3—3—4	5a	Acida	52	5	G. Meneses	H. Yáñez
3h—10h—11h	6	La Cámara	53	13	M. Ramírez	L. A García
11—11—11	7	Chupada *	51	16	A. Salas	P. Medina
2—2—12	8	Flor Parisién	51	4	E. Vásquez	S. Fuentes
5—2—6	9	Vivaracho	51	20	D. Muñoz	M. Velarde
10—13—13	10	Ispahan	50	3	J. Salinas	A. Castro
7h—9h—8	11	Capitalista *	49	14	J. M. Aravena	O. González
	12	El Camaleón	49	9	J. Sepúlveda	A. Muñoz
10—3—8	13	Faifa	49	2	L. Toro	F. León
10—7—15	14	Baalbek *	48	15	L. Albornoz	G. Melej
11	14a	Citroneta *	46	1	A. Parra	D. Sandoval
5v—9—4	15	Versada	48	18	J. Duarte	D. Torres
7—3	16	Barcelonesa	46	10	S. Carrasco	V. Ramírez
8—8—8	17	Skyros	46	19	H. Pilar	E. Scaia
7—8—7—7	17a	Busca Vida	45	11	R. Romero	M. Norambuena
2—5—10	18	Luana	45	6	F. Arredondo	Enr. Rodríguez

QUINTA CARRERA.— 1.000 metros. A las 14.20 horas.— 4a. Serie.— (Primera Válida de la Triple Central).

NO CORRE	1	Quemajosa	61	8	NO CORRE	O. Silva
1—2—3—4	2	Polluca	54	7	G. Meneses	J. Santos
4—2—6—5	3	Progreso *	54	2	O. Olivares	D. Sandoval
3—7—1—7	4	Flaminia *	53	10	J. Aliaga	J. Cavieres A.
1—7—3—1	5	Floria	53	6	S. Vera	J. Inda
2—6—3—3	6	La Chilenita	51	12	J. M. Aravena	E. Inda S.
14h—14—13	7	Alba Pura	50	11	S. Azócar	C. Covarrubias
10—2—2	8	Axioma	50	3	C. Paredes	L. Santos
1—8—7—1	9	María Lorena	50	9	O. P. Castillo	R. Méndez
13h—14h—11h	10	Oro Turco	48	4	A. Salas	L. Contreras
12—2—15	11	Elko	47	5	Pab. Castillo	L. A. García
Reaparece	12	Negra Mía	47	1	J. Salinas	J. Castro R.

SEXTA CARRERA.— 1.000 metros.— A las 14.50 horas.— 7a. Serie.— (Segunda Válida de la Triple Central).

10—11—3	1	Atento *	57	7	O. Hermosilla	P. Valderrama
9—2	2	Del Mar	57	16	M. Ruiz	T. Herrera
1—12—15	3	Símbolo *	56	18	F. Venegas	D. Sandoval
5—5—4	4	Colirojo	54	15	S. Carrasco	A. Breque
12—6	5	Gamo	54	2	V. Ubilla	C. Tapia
12h—6	6	Maipuri	54	1	E. Guzmán	A. Valdés
16h—16h	7	Adaluz	54	14	L. Carvajal	H. Godoy
3—6—5	8	Quilamuta	52	13	J. Baeza	J. Freire
5—6—7	9	Aníbal	51	3	A. Herrera	M. Velarde
5—3—9—8	10	Librium *	51	8	H. Herrera	L. Gajardo
8—12—9	11	P. Blanca	51	17	R. Rojas	L. Santos
8—4—5—4	12	Bauxerra	50	2	Pab. Castillo	I. B. Castro
6—5	13	Diona *	50	11	L. Toro	A. Abarca
12—4—6	14	Guayas	50	4	J. Sepúlveda	J. Salas
8—10—6	14	Amurrada	49	6	E. Muñoz	L. Espinoza
0—13—3	16	Novia *	50	5	L. Albornoz	G. Urquidi
13—12—8	17	Correntina *	48	9	P. Román	S. Fuentes
14—	18	Guendalina	48	10	J. Castillo	R. Méndez

SEPTIMA CARRERA.— A las 15,20 horas.— 1.600 metros.— 5ª serie, (Tercera Válida de la Triple Central con dividendos a 1.o y 2.o).

4h—5h—10h	1	Nobel	57	11	H. Olguín	R. Maggi
6—	2	Belmont	56	5	J. Toro	A. Breque
7v—8v—4	3	Diálogo *	56	10	C. Pezoa	A. Abarca
8h—8—3	3a	Varieté	52	20	C. Sepúlveda	A. Abarca
4—2—0—9	4	Justice *	54	4	A. González	P. Briones
0—8—5	5	E. Lady	53	16	S. Azócar	O. González
7—2h—10h	6	Puntal	53	12	P. Ulloa	A. Castro
4—0—6—0	7	Abordaje	52	3	M. Ramírez	C. Tapia
4—1—3—6	8	Arizona *	52	13	E. Naranjo	E. Inda
3—2—1—7	9	Morinda	52	9	P. Castillo	C. Pfau
5—3—3	10	Neveri	52	2	G. Meneses	H. Godoy
10h—13—13	11	Night Life	52	14	L. Albornoz	J. Salas
11—14—0	11a	Adoptiva	50	15	J. Salinas	G. Sarmiento
1—8—7—4	12	Perugino	51	7	S. Vera	P. Inda
2h—16h—0	13	Armella	50	17	L. Caroca	L. E. Toledo
13h—15h—2	14	Gana Fácil	50	1	J. M. Aravena	V. Ramírez
4—5—6—0	15	Gustador	49	18	O. P. Castillo	J. Cavieres
9—7—1—0	16	Nebride*	49	6	E. Vásquez	G. Urquidi
9v—14v—2	17	Huicana	48	19	A. Salas	L. A. García
8—2—5	18	Piba	48	8	R. Jaque	A. Bullezú

OCTAVA CARRERA.— A las 15.45 horas.— 1.500 metros, Clásico.

2—1—1	1	Danta	59	[illegible]	P. Ulloa	J. Argagnon
Reaparece	2	Burgalat	59	8	J. Escobar	A. López
2—4—2	3	Cántiga	55	1	C. Pezoa	P. Valderrama
1v—7v	4	Mareadora	54	15	J. Toro	A. Martínez
7—1—5—5	5	Mutifaz	54	7	G. Meneses	A. Valdés
15h—1—4	6	Gallineta	53	5	S. Vera	A. Abarca
3h—1h—13h	7	Negrucino	53	10	J. Duarte	F. Jacial
1—1—1—1	8	Tangora	52	14	J. Aliaga	A. Bullezú
5—6—10	9	Paradilla	50	[illegible]	C. Sepúlveda	A. Bullezú
3—2—1	10	Celia	51	9	A. González	E. Cáceres
1—6—2—8	11	Bernis	50	13	N. N.	T. Bustos
9h—2—1	12	Polinésica	50		H. Salas	J. M. Baeza
3—3—3—4	13	Stirco	49	11	S. Azócar	A. Lab
2—1—4—1	14	Clío	46	3	E. Suárez	A. Abarca
6v—2—9	15	Teutón	46	12	R. Romero	J. Castro

NOVENA CARRERA.— A las 16.20 horas.— 1.600 metros.— 4.a Serie.— (Primera Válida de la Triple Final).

9—1—9	1	Champión *	57	[illegible]	J. Amestelly	O. Silva
12—8	2	Halconero *	57	9	P. Ulloa	J. M. Baeza
3h—10h—2	3	Alpechín	56	4	J. Martínez	H. Gazmuri
7—3—7	4	Paridel	53	1	J. Salinas	J. Melero
1—4	5	Estoque	52	10	S. Azócar	G. Sarmiento
4—3—0	6	N. Stella *	51	11	J. Toro	A. Breque
2—7—2	7	Sindarella	51	2	C. Pezoa	A. Abarca
10—4—1	8	Triángulo	51	5	E. Vásquez	G. Urquidi
11—2—1	9	G. Poupée	50	8	A. Salas	P. Medina
3h—10h—14	10	Barge *	49	6	H. Olguín	D. Araya
1—4—5—5	11	Urania	48	7	L. Toro	E. Inda

DECIMA CARRERA.— A las 16,55 horas.— 1.000 metros.— 7a. serie.— (2a. válida de la Triple final).

12h—9h—1h	1	Lama	55	9	S. Azócar	C. Tapia
13—13—9	2	M. Blanca *	55	2	E. Naranjo	J. Maldonado
1—10—1	3	Mía Farrow	50	12	V. Ubilla	J. Maldonado
5—4h—3	4	S. Gigante *	55	10	J. Amestelly	P. Bagú
5—2—4—1	5	Tanti	54	8	P. Ulloa	J. Cavieres M.
6—16—9	6	D. Cristián	53	3	D. Muñoz	M. Velarde
1—3—4	7	Mary Hill	53	11	O. P. Castillo	R. Méndez
1h—14—10h	8	Smolenska	53	16	J. Salinas	Juan Melero
11h—4—2	9	Paoletta	52	4	C. Pezoa	J. Inda
11h—8—4	10	Chicharrón	51	5	J. Aliaga	L. Gajardo
10—5—2	11	Miss Lucy *	51	7	H. Salas	M. Rodríguez
12—8—12	12	Nicoya	51	14	R. Jaque	E. Pinochet
Reparece	13	Papá	51	1	E. Vásquez	D. Sandoval
12v—14v—3	14	Rebelión	50	18	N. N.	D. Bernal
12—6—10	15	Chalsea	49	13	C. Sepúlveda	G. Melej
5—7—6—7	16	Emu	47	15	J. M. Aravena	O. Silva
1h—13h—14	17	Merilupo	47	6	L. Albornoz	J. Salas
11—13—8	18	Coneja	46	17	R. Romero	A. Carreño

UNDECIMA CARRERA.— A las 17.25 horas.— 1.000 metros 2a. serie.— Handicap.— (3a. válida de la Triple final).

1—9—3	1	Mambrino	61	12	J. Escobar	A. Breque V.
3v—6v—9	2	Fox Face	49	10	S. Azócar	A. Breque V.
6h—3h—6	3	Afectuoso	55	4	M. Ramírez	N. Rodríguez
14v—5v	4	Armoricano	55	5	C. Sepúlveda	D. Araya
8—1—11	5	Kamakura *	55	5	P. Ulloa	P. Bagú
2—2—6—6	6	Mesopotamia	54	14	J. M. Aravena	A. Preschle
3h—10—15	7	Cascadero *	53	3	M. Ruiz	P. Medina
8—3—3—4	8	Embauco	53	11	C. Pezoa	J. Inda
5h—7h—9	9	Victorioso	47	9	O. P. Castillo	J. Inda
10h—7—1	10	Surtout	53	6	E. Vásquez	C. Pfau
6—9h—1h	11	Gingris	52	13	D. Muñoz	M. Velarde
8h—5—10	12	A. Vespucio	51	1	A. Salas	L. Contreras A.
3—3—6—1	13	M. Elegante	51	15	J. Salinas	Juan Melero
8—10—4	14	Quiquico	50	7	S. Vera	A. Abarca
3—13h—6	15	Gran Bufo	47	2	R. Gatica	P. Inda
6—3—3	16	Nublado	47	8	R. Romero	T. Herrera
0—12h—11	17	O. Rojo *	47	16	L. Toro	V. A. Polanco

DUODECIMA CARRERA.— A las 18,05 horas.— 2.200 metros.— Handicap.— 3a. serie.

2—6—7—8	1	Demoroso	56	6	O. Olivares	P. Inda
2—3—2—1	2	Pardis	56	4	A. González	O. Silva
6—3—7	3	Moliné	54	7	C. Pezoa	P. Briones
1—5	4	Mon Cheri *	54	11	J. Amestelly	A. Abarca
7—6—8—9	5	Montbazón *	53	13	G. Jorquera	J. B. Argagnon
3—5—4—5	6	Sebastián	53	3	J. Aliaga	F. León
2—3—1	7	Kaiser	51	8	S. Azócar	A. Breque V.
7h—6—1	8	Scamp	51	2	G. Meneses	H. Cisternas
8h—6—3	9	Thunderb. *	51	9	L. Toro	C. Covarrubias
7—1—1—3	10	Más Ratito	50	12	H. Salas	H. Gazmuri
5—3—2—9	11	Ki Ku *	49	14	A. Salas	M. Rodríguez
2—1—1—2	12	Santolina	49	1	S. Vera	P. Bagú
1—2—2—2	13	Pastelito	47	10	O. P. Castillo	J. Inda
5—3	14	Heliogábalo	46	5	Pab. Castillo	T. Herrera

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (CLUB HIPICO)

	1a. carrera	Carrera "A"	2a. carrera	3a carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera
LA NACION	KUNCAR Minotauro	MAGELONA Artico	MARILOLA La Guatona Yali	LA VIACCIA Rosa de Lima Tempesa	LACATELLI Desanche Llamadora	FLORIA La Chilenita Axioma	NOVIA Bauxerra Gamo	PERUGINO Gana Fácil Gustador	MAREADORA Tangora Celia	SINDARELLA Alpechín Triángulo	TANTI Mary Hill Paoletta	SURTOUT Kamakura Embauco	[illegible]
LA TARDE	Kuncar Minotauro	Magelona D. Alighieri	La Guatona Marilola Balbuceante	Frascarita Rosa de Lima La Viaccia	Desanche Locatelli Versada	Floria Axioma María Lorena	Gamo Atento Bauxerra	Perugino Gana Fácil Huicana	Mareadora Tangora Celia	Sindarella Triángulo Alpechín	Paoletta Miss Lucy Tanti	Muy Elegante Quiquico Surtout	[illegible]
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Kuncar Arturo B. Minotauro	Artico D. Alighieri Magelona	Marilola La Guatona Elizabetta	Elipse Mariana Frascarita	Acida Desanche Vivaracho	Axioma Floria Progreso	Gamo Colirrojo Novia	Puntal Perugino Huicana	Burgalat Stirco Cantiga	Sindarella Nova Stella Halconero	Paoletta Tanti Super Gigante	Quiquico Nublado Mambrino	[illegible]
EL CLUB	Kuncar Minotauro Arturo B.	Artico Magelona D. Alighieri	La Guatona Marilola Yali	Frascarita Fregatina R. de Lima	Locatelli Acida Versada	Floria Axioma M. Lorena	Novia Quilamuta Diona	Neveri Huicana Perugino	Cantiga Tangora Clío	Triángulo Sindarella Estoque	Paoletta Super Gigante Miss Lucy	Surtout Muy Elegante Embauco	[illegible]
LA TERCERA	Kuncar Minotauro Chincol	D. Alighieri Magelona Artico	Marilola Elizabetta Yali	Frascarita Tempesa La Viaccia	Locatelli Desanche Capitalista	Floria María Lorena Elko	Quilamuta Guayas Atento	Puntal Neveri Justice	Mareadora Cantiga Stirco	Sindarella Halconero Alpechín	Mary Hill Paoletta Chicharrón	Embauco Kamakura Mambrino	[illegible]
LA SEGUNDA	Kuncar Minotauro Arturo B.	Artico D. Alighieri Magelona	Marilola La Guatona Elizabetta	Mariana Elipse Frascarita	Acida Vivaracho Desanche	Axioma Floria Negra Mía	Gamo Atento Novia	Puntal Perugino Huicana	Stirco Burgalat Mareadora	Sindarella Halconero Nova Stella	Paoletta Tanti Rebelión	Quiquico Mambrino Surtout	[illegible]
EL ENSAYO	Kuncar Minotauro Ventisquero	D. Alighieri Artico Magelona	La Guatona Empresaria Romancera	Tempesa Covadonga Hill Bomba	Vivaracho Desanche Barcelonesa	Axioma Floria Negra Mía	Quilamuta Novia Diona	Perugino Puntal Neveri	Mareadora Danta Stirco	Sindarella Triángulo Halconero	Paoletta Chalsea Mary Hill	A. Vespucio Surtout Gingris	[illegible]
LA HIPICA	Kuncar Minotauro Arturo B.	Magelona D. Alighieri Artico	Marilola La Guatona Romancera	R. de Lima La Viaccia Frascarita	Desanche Faifa Citroneta	Floria Axioma M. Lorena	Atento Del Mar Gamo	Perugino Gana Fácil Variete	Danta Mutifaz Tangora	Sindarella Alpechín G. Poupae	Miss Lucy Paoletta Tanti	Quiquico Muy Elegante Embauco	[illegible]
ULTIMA HORA	Minotauro Kuncar	D. Alighieri Magelona	Marilola La Guatona Yali	Frascarita La Viaccia Tempesa	Acida Desanche Locatelli	Floria Axioma María Lorena	Gamo Bauxerra Del Mar	Perugino Puntal Huicana	Gallineta Tangora Celia	Sindarella Triángulo Estoque	Paoletta Miss Lucy Tanti	Embauco Quiquico Mambrino	[illegible]

PRONOSTICOS DE PRENSA Y RADIO (SPORTING CLUB)

	1ª Carrera	2ª Carrera	3ª Carrera	4ª Carrera	5ª Carrera	6ª Carrera	7ª Carrera	8ª Carrera	9ª Carrera
LA NACION	MISS ORTUNA Arveláez	BOHEMIO Lidia Velocidad	ENELUCA Pichoy Carabela	FORTUNATO Aarón Remera	EL CHARLATAN Asteria Ventajoso	LONTANANZA Parasol Quintador	TEGUSTA Ninell Lolly Pop	TEMPORALITO Royal Kipling Perjuro	SALEROSO Epi D'Or Roana
LA TARDE	Ilustrado Arveláez P. Tudor	Bohemio Naparis Escorpión	Eneluca Pichoy Excelencia	Aarón Remera Fortunato	Comadre Lola El Charlatán P. de Nones	Lontananza Obstinado Wolfranita	Ninell Orituco Mardito	Presidente Temporalito Perjuro	Saleroso Liat Frankfurt
EL ENSAYO	M. Fortuna Arveláez Ilustrado	Escorpión Naparis Bohemio	Eneluca Carabela Pichoy	Remera Fortunato Aarón	El Charlatán C. Lola P. de Nones	Parasol Lontananza Obstinado	Ninell Lolly Pop Vidarol	Perjuro Temporalito La Breva	Saleroso Hércules Roana
SUBIERON BANDERA Radio N. Mundo	Miss Fortuna Pitinga Paul Tudor	Creso Escorpión Bohemio	Eneluca Zorro Gris Pichoy	Fortunato Aarón West Lady	El Charlatán Calígula Asteria	Parasol Lontananza Black	Vidarol Tegusta Lolly Pop	Royal Kipling Presidente Temporalito	Saleroso Congelación Hércules
EL VIÑAMARINO	Paul Tudor Orisin Miss Fortuna	Bohemio Velocidad Samourai	Eneluca Pichoy Zorro Gris	Fortunato Aarón Marignan	Asteria El Charlatán Palpitante	Lontananza Quintador Parasol	Vidarol Ninell Tegusta	Presidente Temporalito Lumaco	Saleroso Buena Vista Epi D'Or

NO CORREN

Los siguientes retiros se han registrado para la reunión de esta tarde en el Club Hípico:

2ª carrera: (17) RUCAMILLA
3ª carrera: (14) MISS DIAMELA
4ª carrera: (5) GRAN SOÑADOR
5ª carrera: (1) QUEMAJOSA

Mareadora Tiene "Pasta" de Mediofondista

Se disputará en el Club Hípico, como prueba central de un programa que integran trece carreras, el clásico "Geodffrey Bushell", que honra la memoria de quien fuera uno de nuestros mejores criadores. Se inscribieron quince rivales, en una escala de peso que va de los 59 a los 46 kilos. Veamos las opciones de los rivales:

DANTA (59, P. Ulloa)
Es ganadora de siete carreras y de E° 44.280 en premios. Sus dos últimas victorias en el presente año fueron en 1.300 y 1.400 metros. Esas victorias, más un segundo lugar de Acrílico a medio pescuezo, son sus únicas actuaciones del presente año. Ahora va en un recorrido de cien metros más. Luce excelente condición.

BURGALAT (59, J. Escobar)
Una sola presentación en el año que correspondió a un tercer puesto de Sebastián en una prueba especial de 2.200 metros, distancia que no corre tan bien como la que enfrenta ahora.

CANTIGA (55, C. Pezoa)
Cuatro victorias en su campaña y E° 31.870 en premios. Dos triunfos, 2 segundos, un tercero y un cuarto lugares es el resumen de su campaña en lo que va corrido del año. Viene de perder por ventaja perceptible frente a Celia, a la que daba seis kilos. La dejamos para segunda.

MAREADORA (54, J. Toro)
Cinco triunfos en su campaña y E° 44.010 en premios. No actúa desde el clásico "Municipalidad de Viña del Mar", en que fue séptima, pero con tropiezos. Es ganadora, en esta pista, en distancias de 1.100 y 1.200 metros, y en Viña se impuso en una milla. Nuestra favorita.

MUTIFAZ (54, G. Meneses)
Siete triunfos en su campaña y E° 39.510 en premios. Dos victorias en el presente año en 1.000 y 1.500 metros. Ha aprontado bien y es una de las mejores cartas de este grupo.

GALLINETA (53, S. Vera)
Cuatro triunfos y35.840 escudos. Este año ganó a Celia en 1.100 metros, y luego fue cuarta de ella en 1.300. Puede hacer primar su fuerte avance final.

NEGRUCILLO (53, J. Duarte)
Cuatro victorias y 26.205 escudos en premios. Sus tres últimas actuaciones las cumplió en las pista del Hipódromo Chile, en donde se impuso a Carillón, en 1.400 metros. En esta pista ha ganado en 1.100 y 1.300 metros.

TANGORA (52, J. Aliaga)
Lleva tres victorias consecutivas en 1.300 (2 veces) y 1.400 metros. Ha corrido sólo cuatro veces en 1967. Su otra actuación ha sido un tercero de Cántiga en 1.300 metros. Tiene seis victorias en total. Ha trabajado muy bien. No será fácil derrotarla. Para segunda. Va en corral con Paradilla.

PARADILLA (50, C. Sepúlveda)
No ha ganado este año. Lo mejor es un segundo de Bernis en 1.600 metros. Tiene en premios 22 mil 370 escudos. Ha mejorado su estado físico y puede ser una buena ayuda para su compañera.

CELIA (51, A. González)
Seis victorias y en premios E° 40.925. Su última actuación fue una victoria sobre Cántiga en 1.300 metros por ventaja mínima. Anteriormente había sido segunda de Gallineta en 1.100 metros. Será una de las más cotizadas. Para tercera.

BERNIS (50, N. N.)
Cuatro victorias y en premios E° 37.540. Este año ganó a Paradilla en 1.600 metros por medio cuerpo, primera serie, en 1.36 1|5. Viene de correr en 2.200 metros.

POLINESICA (50, H. Salas)
Tres triunfos y E° 33.600 en premios. Sus dos últimas actuaciones son un segundo de Luzeiro en 1.400, y una victoria en 1.700. Ganó a Bernis por un cuerpo y medio, segunda serie.

STIRCO (49, S. Azócar)
No ha ganado este año. El año pasado se impuso en dos oportunidades. Ha juntado en premios 38 mil 640 escudos. Viene de ser cuarto de Polita en 1.900 metros.

CLIO (46, E. Suárez)
Es ganador de ocho carreras y de E° 31.660 en premios. En su última ganó a Polinésica por un pescuezo, en una segunda serie de 1.500 metros, que recorrió en 1.29 3|5. Anteriormente había derrotado a Audina en 1.300 metros.

TEUTON (46, R. Romero)
Es ganador de tres carreras, todas en la pista del Club Hípico, en distancias de 1.100 1.200 (2 veces). En su última fue noveno de Celia en 1.300 metros. Anteriormente había escoltado a Tangora en 1.300.

SE "DIVISA" EL TRIUNFO DE LONTANANZA

El programa de esta tarde en el Valparaíso Sporting Club, tiene como prueba central la que se disputará en el sexto lugar. Se trata de una Carrera Especial sobre la distancia de 1.400 metros y con una recompensa de E° 4.500 al vencedor. Las mejores opciones son:

QUINTADOR, 60 (O. Saavedra).— Cuarto de Chateau en 1.600 metros con 58 kilos. Ha cotejado en gran forma y debe vender cara su derrota. Lo dejaremos para el tercer lugar.

LONTANANZA, 56 (E. Romero).— Reapareció siendo segunda de Parasol en 1.300 metros cargando 64 kilos. Ahora con ocho kilos menos y cien metros más de recorrido hará sentir su fuerte carga final. Defenderá nuestro pronóstico.

PARASOL, 50 (J. Torres).— En forma muy holgada se impuso en su última a Lontananza en 1.300 metros con 53 kilos. Ha seguido su training sin interrupciones y nuevamente quedó en condiciones de repetir. El más serio rival de nuestra favorita.

WOLFRANITA 50, (R. Clavería).— Viene de ser segunda de Chateau con 46 kilos en 1.600 metros. Este jinete conoce muy a fondo las condiciones de la hija de Letellier y arremeterá con grandes bríos en los finales. Su triunfo no nos extrañaría.

Veamos el resto del programa:

PRIMERA CARRERA.— (1.300)
La primera opción la vemos en MISS FORTUNA, viene de ser tercera de Tegusta en 1.400 metros, punteando hasta muy final. Los cien metros menos serán un gran ayuda para ella. Para segundo dejaremos a ARVELAEZ, que debutó en esta pista siendo tercero de Ninell en 1.400 metros. Para tercero dejaremos a PITINGA, que en su anterior escoltó a Lady Bird en 1.000 metros, corriendo mucho a la llegada.

SEGUNDA CARRERA.— (1.500)
Nuestro recomendado será BOHEMIO, que finalizó segundo de Ninell en 1.400 metros. Conserva bien su training y venderá cara su derrota. Para escoltarlo señalaremos a LIDIA, la cual gustaba mucho en su última y tuvo contratiempos en los metros decisivos. Su estado es óptimo. La tercera opción la vemos en VELOCIDAD, muy baja en el handicap, y con jinete rendidor. Muy buen dividendo pagaría.

TERCERA CARRERA.— (1.000)
La mayor cotización tendrá ENELUCA, una hija de Eyrefield que ha trabajado en tiempo record. Sus allegados la creen la "sucesora" de Encanta. Va muy bien montada, además su jinete se ha familiarizado con la alazana que entrena Vidal. La "fija" del día. Para escoltarla señalaremos a PICHOY, un debutante de grandes antecedentes que hace sus primeras armas, precedido de grandes aprontes. Para tercero citaremos a CARABELA, segunda de Dictadura en 1.000 metros y en muy buen estado.

CUARTA CARRERA.— (1.500).
Nuestra fórmula será FORTUNATO para el primer lugar.
En su última derrotó a Epi D'Or con 62 kilos en 1.500 metros. Con el jinete "sensación" en sus lomos será muy difícil arrebatarle el triunfo. Para el segundo lugar dejaremos a AARON, que viene de imponerse en fuerte rush final a Mazarino en 1.400 metros con 56 kilos. Baja en los kilos y su estado es sobresaliente. Su preparador lo cree "grito y plata". La tercera opción la dejaremos a REMERA, que viene cumpliendo muy buena campaña. En su anterior venció a Aromático en 1.300 metros. Peligrosamente liviana.

QUINTA CARRERA.— (1.000)
Por su segundo de Aguda en 1.000 metros EL CHARLATAN será nuestro favorito. Ha seguido en franco tren de progreso el alazán. Enemigo de cuidado vemos a ASTERIA, que remató tercera en esa misma carrera y ahora con un gran jinete en su silla. Para el tercer lugar dejaremos a VENTAJOSO, un mulato que en su anterior fue sexto de Dictadura y ha mejorado, además contará con una buena conducción.

SEPTIMA CARRERA.— (1.500)
Por la forma holgada como se impuso TEGUSTA, el domingo pasado, la haremos nuestra favorita. Llega muy bien al tiro y será conducida por Juan Miranda que reapareció triunfando con este mismo ejemplar. Quedó en condiciones de repetir. Rival de cuidado lo vemos en NINELL, que viene de imponerse fácil ante Bohemio y que dó en condiciones de adjudicarse otra competencia. El último placé será para LOLLY POP, que viene de finalizar tercera de Antolín en 1.400 metros.

OCTAVA CARRERA.— (1.500).
Muy buena impresión dejó TEMPORALITO el domingo pasado en su rentré. Fue cuarto de Anayansi en 1.400 metros peleando hasta cerca de la meta. Ha continuado en gran forma y va muy bien montado. Para el segundo lugar dejaremos a ROYAL KIPLING, tercero de Anayansi corriendo mucho a la llegada. La mayor distancia será su mejor aliado. El tercer placé lo dejaremos a PERJURO, que fue alcanzado en la misma sentencia por Anayansi.

NOVENA CARRERA.— (1.500)
Muy holgado fue el triunfo de SALEROSO en su anterior derrotó por tres cuerpos a Revoltoso y Lumaco en 1.300 metros, pasando a la delantera cuando quiso su jinete. Muy difícil será arrebatarle el triunfo al hijo de Sertorius. Para escoltarlo dejaremos a EPI D'OR, tercero de Sweet Boy en 1.900 metros con 56 kilos. Atraviesa por el mejor momento de su campaña el pupilo y defensor de Luis E. Vásquez. La tercera opción la vemos en ROANA, que reapareció siendo cuarta de Remera en 1.300 metros atropellando con grandes bríos en los finales.

SPORTING CLUB

DOMINGO 23 DE ABRIL DE 1967

PRIMRA CARRERA — 1.300 metros.— Condicional.— A las 13 horas.

3—	1	Arveláez	57	14	R. Pinto	[illegible]
4—3	2	Miss Fortuna	53	5	I. Sandoval	E. Vera
9—5—9	3	Betonia	52	10	L. Yáñez	D. Bernal
Pn.—Pn.	4	Inventora	52	4	L. Vásquez	C. Castillo
11—6—4	5	Ilustrado	51	13	O. Cerda	[illegible]
11—Ult.—4	6	Zorzal	51	11	J. Bórquez	E. González
Ult.—9—11	7	Mr. Lucky	50	6	R. Araya	I. Alvarez
REAPARECE	8	Paul Tudor	50	2	R. Clavería	L. Alvarez
Pn.—6—Pn.	9	Sun Stream	50	1	H. Bassay	I. Vidal
10—11—Pn.	10	Blue Angel	49	8	G. Cortés	R. Saavedra
5—11—2	11	Pitinga	49	7	P. Hernández	A. Bernal
7—	12	Seven Oaks	49	12	C. González	C. Pérez
4—	13	Orisín	48	3	J. Parra	[illegible]
REAPARECE	14	Ester María	47	7	J. Torres	O. Aliaga
12—2	15	Quilmay	47	16	O. Leiva	N. Ramírez
6—3	16	Supernova	47	15	C. Jorquera	E. Bravo

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 17—28.— A las 13.35 horas.—

8—8	1	Velocidad	47	4	E. Romero	O. Urbina
2—6—10—2	2	Bohemio	56	2	L. Yáñez	L. Bernal
8—4—10	3	Lidia	55	8	I. Sandoval	D. Alvarez
2—11—Ult.	4	Naparis	53	13	R. Clavería	L. Alvarez
Ult.—9	5	Ben Alí	53	5	I. Saavedra	R. Saavedra
13—2—9—5	6	Creso	47	1	J. Parra	R. Saavedra
Pn.—9—5	7	Antumilla	46	11	J. Torres	R. Saavedra
12—9—11	8	Constructor	52	12	B. Parra	E. González
2—9	9	Mercenaria	52	6	D. Ahumada	I. Saavedra
3—6	10	Samourai	51	10	J. Miranda	M. [illegible]
4—3—Ult.	11	Escorpión	50	3	O. Leiva	O. Leiva
9—8	12	Mendicante	48	9	P. L. Vásquez	O. Castillo
9—7	13	Ragunda	48	7	C. Jorquera	G. [illegible]

CORRAL: 5 con 6 y 7.

TERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.— (Primera de la Triple Inicial).— A las 14.05 horas.

7—10	1	Aparicio	54	6	O. Cerda	E. Vásquez
5	2	Zorro Gris	54	4	B. Parra	L. E. Vásquez
Debutante	3	Pichoy	54	3	G. Saavedra	H. Jara
3	4	Mi Gitanilla	51	10	C. González	H. Jara
11	5	Superfino	54	2	R. Pinto	H. Navarro
10	6	Campacana	51	7	L. Vásquez	R. Carvajal
5—2	7	Carabela	51	12	C. Jorquera	D. Alvarez
10	8	Colerina	51	14	L. Yáñez	O. Urbina
Debutante	9	Eneluca	51	1	R. Clavería	E. Vidal
Debutante	10	Excelencia	51	13	J. Bórquez	A. Martínez
Penul. Ult.	11	Forrahue	51	9	H. Bassay	R. Bernal
Reaparece	12	Franquia	51	3	N. Bravo	U. Bravo
Debutante	13	La Pitita	51	8	P. Hernández	E. Rodríguez
Ult. 8	14	Piquerina	51	9	J. Monardes	R. Chelew

Corral: 1 con 2 y 3 con 4.

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— (Segunda de la Triple Inicial).— A las 14.35 horas.

Reaparece	1	Amamir	56	3	C. Silva	E. Bravo
Ultimo	2	El Sol	55	1	I. Saavedra	R. Carvajal
1—6	3	West Lady	55	2	I. Sandoval	E. Vidal
1—1	4	Aaron	52	4	J. Monardes	R. Chelew
2—2—1	5	Fortunato	51	8	R. Clavería	D. Alvarez
Penul. 6—4	6	Marignan	51	5	J. Parra	R. Carvajal
Ult. Ult.	7	Miracolo	49	6	J. Miranda	R. Saavedra
1—4—2—1	8	Remera	46	7	I. Torres	[illegible]

QUINTA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.— A las 15.10 horas.

Debutante	1	Calígula	54	4	I. Sandoval	E. Vidal
3—2—6	2	El Charlatán	54	2	G. Saavedra	L. E. Vásquez
Debutante	3	El Rocío	54	5	J. Torres	O. Urbina
Debutante	4	Fidalgo	54	3	O. Cerda	G. Mancilla
5—7—5	5	Lanark	54	12	J. Monardes	H. Jara
12—9	6	Puente Bureo	51	13	L. Yáñez	H. Jara
7—9—5	7	Palpitante	54	10	R. Arredondo	A. Martínez
Rodó	8	Par de Nones	54	6	C. González	G. Pérez
6	9	Ventajoso	54	11	S. Arellano	L. Alvarez
2—6—4—3	10	Asteria	51	8	R. Clavería	O. Leiva
5—3	11	Comadre Lola	51	7	D. Ahumada	L. Valle
Ultima	12	Miss Concón	51	9	N. Bravo	U. Bravo
Penúl. 7	13	Ranchorita	51	1	G. Cortés	H. [illegible]

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— Especial.— A las 15.45 horas.—

1—5—2—4	1	Quintador	60	3	O. Saavedra	R. Saavedra
2—	2	Lontananza	56	4	E. Romero	H. [illegible]
6—1	3	Obstinado	53	6	C. Silva	E. Bravo
3—5—7—2	4	Rascanio	52	7	C. Jorquera	G. Mancilla
1—Ult.—1	5	Parasol	50	2	J. Torres	E. Vidal
3—3—1—2	6	Wolfranita	50	5	R. Clavería	R. Pérez
2—3—1—3	7	Cimarrero	49	1	J. Parra	A. Martínez
3—3	8	Black	47	9	O. Cerda	H. Vera
Pn.—4—Pn.	9	Olearia	45	8	H. Bassay	D. Bernal

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 26—35.— (Primera de la Triple Final).— A las 16.20 horas.

5—Ulti.	1	Maitén	56	6	L. Yáñez	E. Vidal
3—1—12—2	2	Lolly Poop	52	3	J. Torres	E. Vidal
5—6—1	3	Ninell	56	7	C. Gonzáles	G. Arias
9—2—1	4	Tegusta	55	12	J. Miranda	G. Sarmiento
5—2—4—6	5	Poca Luz	53	5	I. Saavedra	R. Saavedra
2—1	6	Vidarol	52	11	R. Clavería	H. Jara
4—3—1—7	7	Orituco	51	2	H. Bassay	D. Bernal
— — —	8	Pileta	51	13	C. Jorquera	O. Aliaga
Pn.—8	9	Corso	50	10	J. Parra	O. Castillo
6—9—5	10	Mardito	50	8	N. Bravo	U. Bravo
13—	11	Tangerine	50	9	D. Ahumada	L. Valle
10—6	12	Gorrioncita	49	4	L. Vásquez	R. Carvajal
Ultimo	13	On Llanca	49	1	V. Lobos	O. Urbina

OCTAVA CARRORA.— 1.500 metros.— Indice: 36—42.— (Segunda de la Triple Final).— A las 16.55 horas.—

7—7—10	1	Nessin	56	3	L. Yáñez	E. Vidal
3—1	2	Presidente	52	9	J. Torres	E. Vidal
2—5—3	3	R. Kipling	55	5	I. Sandoval	H. Navarro
3—4—13	4	La Breva	54	10	I. Saavedra	R. Saavedra
2—3—2—2	5	Perjuro	54	6	N. Bravo	U. Bravo
3—5—5—6	6	Bye Bye	52	4	R. Arredondo	O. Leiva
4—8—3—9	7	Lumaco	52	1	J. Monardes	R. Carvajal
4—	8	Temporalito	51	7	R. Clavería	D. Alvarez
10—	9	Bongó	50	2	H. Bassay	O. Castillo
— — —	10	Green Park	50	8	C. Gonzáles	O. Aliaga
— — —	11	Melocotonina	50	11	P. Hernández	E. Rodríguez

CORRAL: 1 con 2.

NOVONA CARRORA.— 1.500 metros.— Indice: 45—69.— (Tercera de la Triple Final).— A las 17.30 horas.

5—2—4—3	1	Epi d'Or	58	5	G. Saavedra	L. E. Vásquez
1—9—13	2	Congelación	47	6	I. Saavedra	L. E. Vásquez
Ult.—5	3	Pie Ligero	56	3	H. Bassay	R. Carvajal
6—5—4	4	Roana	54	4	R. Arredondo	A. Martínez
6—5—Pn.—4	5	R. Chandía	53	2	L. Yáñez	D. Bernal
1—	6	Saleroso	50	8	J. Bórques	R. Bernal
2—1—2—2	7	Hércules	48	7	J. Torres	E. Vidal
4—2—11	8	Frankfurt	47	1	O. Cerda	H. Vera
8—Ult.—8	9	Liat	46	9	R. Clavería	I. Saavedra
1—5—4—3	10	Buena Vista	45	10	O. Leiva	O. Leiva

CORRAL: 1 con [illegible]

III Juegos Deportivos Chi-Pe

13 Mts. 20, Nuevo Record de Rosa Molina en Bala

Triunfo parcial de Chile en damas por 52 contra 19 puntos. En varones Perú marcha adelante con 81 sobre 59. Marisol Masot, Roberto Abugattas, Fernando Acevedo y Jorge Grosser, grandes figuras

Con un nuevo record nacional en el lanzamiento de la bala, anotado por la especialista Rosa Molina con la distancia de 13.20 metros se iniciaron en la tarde de ayer las competencias atléticas de los Juegos Chile-Perú que por 3ª vez se efectúan entre ambos equipos, y que en su primera etapa ganaron los peruanos en varones y las chilenas en damas.

El torneo, que pese al predominio parcial de los peruanos, tuvo en la tarde de ayer pruebas de alto interés, ofreció además otras marcas de buenas de buena jerarquía técnica, como los dos metros saltados por el peruano Roberto Abugattas en alto, los 10.7 segundos de Fernando Acevedo en 100 metros planos, y entre las damas, los 12.3 de Marisol Masot en 100 metros y los 48.6 de la posta chilena de 4 x 100 que pese a tener defectos, es aceptable.

Entre las pruebas que aportaron mayor brillo a la primera etapa del torneo figuran los 100 metros femeninos en primer lugar, ya que en ellos, la porteña Marisol Masot, si se quiera dando una sorpresa, porque no se esperaba por ahora una actuación como la que cumplió, derrotó a la campeona nacional Cristina Ducci con el tiempo de 12,3 segundos contra 12,7. Tercera y 4ª entraron las dos especialistas peruanas Alicia Barrera y Cecilia Paredes.

De los otros triunfos chilenos, en bala, Rosa Molina y Eliana Bahamondes compitieron sin oposición y en los 1.500 metros, Jorge Grosser mandó sin contrapeso, logrando una ventaja de más de 70 metros.

Los triunfos de mayor importancia de los peruanos, por otra parte fueron los de Abugattas, de verdadera jerarquía sudamericana y el de Fernando Acevedo, un velocista juvenil de sorprendente capacidad.

RESULTADOS

Los resultados generales de la primera etapa de los Juegos Atléticos Chile Perú, que finalizan esta mañana en el mismo Estadio Nacional, fueron los siguientes:

110 METROS CON VALLAS:
Alfredo Deza, Perú, 15,2
Felipe Montero, Chile, 15.3.

100 METROS PLANOS, DAMAS:
Marisol Masot, Chile, 12.3.
María C. Ducci, Chile, 12.7.
Alicia Barrera, Perú, 12.9.
Cecilia Paredes, Perú 12.9.

400 METROS PLANOS, CABALLEROS:
Jorge Alemán, Perú 49.2.
Santiago Gordon, Chile, 49.5
Juan C. Ruz, Chile, 50.3.
Julio Suyón, Perú, 50.8.

SALTO ALTO, CABALLEROS:
Roberto Abugattas, Perú, 2 metros.
Patricio Labán, Chile, 1.95 metro.
Oscar Canqui, Perú, 1.85 metro.
Felipe Montero, Chile 1.70 metro.

800 METROS PLANOS, CABALLEROS, (INVITACION).
Ramón Montero, Atlético Santiago, 1.59.
César Bórquez, Atlético Santiago, 2.00.1.
Víctor M. Ríos, Stade Francais, 2.00.2.
Guido Riquelme, U. Católica, 2.01.6.



ROSA MOLINA, batió por 2ª vez el Record de Chile que derribara h[illegible] una semana. Con imperfecciones técnicas y notoria falta de velocidad, exhibió su fuerza sorprendente para lanzar 13,20 metros. (Foto Oscar Rosales).

100 METROS PLANOS, CABALLEROS:
Fernando Acevedo, Perú, 10.7.
Marcelo Moreno, Chile, 11.
Julio Martinich, Perú, 11...
Enrique Naranjo, Chile, 11.2.

LANZAMIENTO DE LA BALA, DAMAS:
Rosa Molina, Chile, 13.20 metros.
Eliana Bahamonde, Chile, 12.64 metros.
La marca de la atleta Rosa Molina constituye nuevo RECORD DE CHILE superior a los 13.14 establecidos hace pocos días.

1.500 METROS PLANOS
Jorge Grosser, Chile, 3.56.6. Luis Jara, Perú, 4.06.4. José Valdivia, Perú, 4.08.8. José Bascur, Chile, 4.10.

RELEVOS 4 x 100 METROS, VARONES
1º PERU, 41,7.
(Fernando Acevedo, Julio Martinich, Juan Hasegawa, Lincoln Flores).
2º CHILE, 42.1.
(Dominique Castillo, Santiago Gordon, Marcelo Moreno, Enrique Naranjo).

RELEVOS 4 x 100 METROS DAMAS
1º CHILE, 48.6.
(Marisol Masot, Cristina Ducci, Carlota Ulloa, Mabel Campr[illegible]).
2º PERU, 49.8.
(Alicia Barrera, Cecilia Paredes, Bertha Arce, Enriqueta Pozzo).
La marca del equipo de PERU es nuevo record nacional de ese país.

PUNTAJE DE LA PRIMERA ETAPA
Varones:
Chile, 59; Perú, 81.
Damas:
Chile, 52; Perú, 19.

VOLEIBOL: NUEVO TRIUNFO DE PERU

El sexteto femenino peruano de vóleibol, sin cumplir una actuación destacada, jugando a voluntad, consiguió derrotar anoche en Nataniel por segunda vez consecutiva a Chile en los partidos correspondientes a los Terceros Juegos Chile-Perú.

La anotación de 15|1; 15|6 y 15|7 dice de lo fácil que resultó la faena para el conjunto visitante que no respondió desde luego a su calidad de campeón sudamericano título que alcanzó recientemente en Santos Brasil.

Las peruanas aprovecharon la apatía, el escaso espíritu de lucha y los errores tácticos e individuales del conjunto nacional para conseguir una victoria cómoda en trámite y cifras. Se esperaba que las campeonas sudamericanas cumplieran una actuación destacada en esta segunda presentación pero ello no ocurrió principalmente por que no tuvieron rival que las apurara.

Perú inició el juego con Norma Velarde, Rita Pizarro, Ana María Ramírez, Irma Cordero, María Ponce y Luisa Fuentes. Chile con Elizabeth Henríquez, Lina Roi, Mirentxu Magliochetti, Idina Garbin, Hortensia López y Francia Zúñiga. En Perú un sólo cambio, en el tercer set, Margarita Núñez por Rita Pizarro. En Chile, muchos y ninguno dio los resultados esperados.

Mientras en Chile siempre hubo confusión, falta de armadoras y remachadoras seguras en la red, Perú exhibió una tranquilidad notable, especialmente para explotar todas las ocasiones favorables y todos los errores rivales.

Sin duda, que las peruanitas quedaron en deuda con los aficionados chilenos. Habrá que esperar una nueva visita a Chile para apreciar los progresos, ya que esta vez mostraron muy poco, según los que vieron al campeón sudamericano en ciudad de Santos, este equipo en Nataniel jugó sólo un treinta por ciento. Muy poco, sin duda alguna.

El vóleibol femenino nacional deberá trabajar intensamente para recuperar el tiempo perdido. Entre el juego de esta selección nacional y la peruana, hay un abismo inmenso, hasta se podría asegurar, que es otro vóleibol.



LOS MEJORES EXPONENTES del equipo atlético fueron los porteños Jorge Grosser y Marisol Massot. Grosser ganó sin rivales de cuidado los 1.500 metros planos y Marisol los 100 metros y fue determinante en el triunfo nacional en la posta de 4 x 100. Marisol lleva en la mano el osito que le sirvió de victorioso amuleto. (Foto Oscar Rosales).

EL FUTBOL DE JUEGOS CHIPE SE CUMPLE HOY

Debido al mal tiempo que reinó ayer en Santiago, se postergó para esta tarde, a las 16 horas, el cotejo de fútbol entre las selecciones amateurs de Chile y Perú, por los III Juegos Deportivos entre ambos países.

El match se efectuará tal como estaba programado, en el Estadio Independencia, de Universidad Católica.

DE NUEVO MARISOL primera en la meta de la velocidad chileno-peruana. La porteña se impuso a Cristina Ducci y a las peruanas Alicia Barrera y Cecilia Paredes en una arremetida tan espectácular y veloz como siempre, con el tiempo de 12,3 segundos. (Foto Oscar Rosales).



Belleza, elegancia, justeza de movimientos, todo un compendio de virtudes muestra la pequeña campeona nacional de gimnasia, Sonia Ziegler, que encabeza el puntaje en la competencia extraoficial que se está realizando en el Gimnasio Nataniel con motivo de los Juegos Chile-Perú. (Foto Rolando Daza).

CHILE ENCABEZA EL PUNTAJE EN GIMNASIA

El equipo chileno de gimnasia aventaja a Perú en el puntaje total al término de la primera etapa de la confrontación que se está realizando en el Gimnasio Nataniel. En el aspecto individual, el chileno Leonardo Brassea encabeza el puntaje con 48.60, seguido de su compañero Adolfo Varas, que sumó en las cinco pruebas 48.40 puntos. El mejor peruano en la clasificación parcial es César Caballero, con 44,50 puntos.

En cuanto a las damas, la competencia se limita a las actuaciones del equipo chileno que integran Sonia Ziegler, Eugenia Muñoz e Isolde Grob. El equipo femenino de Perú no vino a esta cita, dejando a las nuestras sin una competencia oficial.

Para paliar la ausencia de las damas, aspecto muy difícil, los peruanos trajeron a esta tercera versión de los Juegos Chile-Perú, a 2 equipos masculinos, pero por lógica uno solo da puntos.

Los mejores aplausos de la jornada fueron para la pequeña Sonia Ziegler, campeona de Chile en los dos últimos años y vencedora parcial de la competencia actual.



Leonardo Brassea, con impecable estilo realiza los movimientos obligatorios sobre el caballete arzón durante la competencia de gimnasia de los Juegos Chile-Perú. Brassea es el líder de la competencia. (Foto R. Daza).

Actuación Individual:

La actuación individual de las gimnastas chilenas en la primera fase del torneo es:

S. Ziegler: 9.50, 9.37, 9.70, 9.93, 38.50. I. Grob: 9.03, 8.87, 8.90, 9.10, 35.90. E. Muñoz: 8.93, 8.07, 8.43, 8.57, 34, en Paralelas Asimétricas, Barra Equil, Terreno y Caballete, respectivamente.

En cuanto al puntaje y actuación individual de los varones en el match internacional, de los 3 primeros, todos de Chile, es:

Brassea: 9.45, 9.90, 9,80, 9,65, 9,80, 48,60. Varas: 9.75, 9,55, 9,65, 10,00, 9,45, 48,40. González 9,15, 9.60, 9.65, 9.50, 9.70, 46.60, en Paralelas, Arzón, Barra, Caballete y Terreno, respectivamente.

La segunda y última etapa del campeonato internacional de Gimnasia se cumplirá desde las 9,30 horas en el Gimnasio Nataniel, con las mismas pruebas de ayer, pero esta vez con inspiración libre, ya que en la primera etapa se cumplieron las pruebas obligatorias, tanto en damas como en varones.



Adolfo Varas: Justificó el favoritismo que lo señalaba como uno de los gimnastas chilenos más indicados para triunfar, al quedar ubicado en segundo lugar de Leonardo Brassea y a sólo 20 centésimas de punto de éste. Brassea totalizó 48,60 puntos y Varas 48.40.

JOSE DEVILLAINE

"Por un Audax Grande..."

Una economía saneada le ha permitido formar a la rama de fútbol un buen plantel para este año.- La palabra de su presidente.- Tres mil nuevos socios bajo un slogan.

Escribe: ADAMOL

Audax Italiano es un club grande, cuya trayectoria en la ruta del deporte chileno está rodeada de exitosos contornos, los mismos que le han valido un lugar importante dentro del corazón del aficionado de esta tierra. Destacan en la institución itálica tres ramas que marcan en su historia positivas conquistas, y son éstas el ciclismo, el hockey sobre patines y el fútbol.

De ellas, indudablemente, que es esta última la que acapara más vivamente el interés del aficionado, no porque las restantes tengan menor importancia, pues todas las manifestaciones deportivas de un club merecen igual respeto y todas cuentan con fervorosos cultores y simpatizantes, sino debido más que nada a la indiscutible popularidad que exhibe el balompié en el mundo entero.

Y así lo comprendió la institución itálica después de su fundación, que había nacido a la vida deportiva por intermedio del ciclismo, como lo testimonia su insignia con una rueda de bicicleta rodeada de los colores de la bandera patria de sus fundadores. Decíamos que así lo comprendió Audax, porque volcó su atención hacia su equipo de fútbol que vestía la casaquilla verde, en un país como Chile cuya masa deportiva empezaba a inquietarse y a vibrar con esta "pasión de multitudes", como tituló alguien inspiradamente, el deporte de las masas, denominativo muy manido, es cierto, pero fiel expresión que en nuestros días ha cobrado su máxima autenticidad.

Y la escuadra verde comenzó a caminar por las canchas con dispar suerte, logrando cuatro estrellas que luce orgullosa, forjadas en cuatro duros campeonatos de los años 1936, 1940, 1946 y 1957, y en el presente marcha con paso firme en pos de la 5ª, que si no llega este año, podría ser la próxima temporada. Así lo cree el presidente de la rama de fútbol, José Devillaine Semprevivo. ¿Por qué esta convicción en su timonel? Porque las cosas se están haciendo con un horizonte amplio, claro y organizado.

Pero esa organización tiene una explicación bastante precisa.

Fundamentalmente, creemos que una institución de cuatro factores imprescindibles para pretender el ascenso hacia la cumbre: buenos jugadores, entrenador y dirigentes capaces y una hinchada numerosa que dé su precioso respaldo a los hombres que defienden sus colores.

Este año Audax Italiano consiguió formar un excelente plantel y se le entregó su dirección a un entrenador experimentado y de una seriedad en su trabajo a toda prueba. Un técnico vastamente conocido en el ambiente nuestro como es Sergio Cruzat. Y así lo estima José Devillaine, el presidente audacino.

Pero aún le faltaba algo, un factor siempre importante en un deporte, cual es el apoyo incondicional de un número apreciable de socios y simpatizantes que junto con alentar generosamente al cuadro itálico, también cooperara cada uno con su grano de arena al financiamiento del ingente esfuerzo que ha debido afrontar la institución de la calle Lira con subidas contrataciones para ofrecer a sus parciales un conjunto que encumbre futbolísticamente al club y lo haga revivir aquellos años inolvidables en que conquistaron sus cuatro estrellas.

Esta campaña, que se emprendió bajo el slogan de "Por un Audax grande, fuerte y poderoso que nos represente dignamente", va tras una meta, que será el punto de partida de traer al club de colonia a tres mil nuevos socios.

Esto, dentro de una política de puertas abiertas del Audax Italiano; orientación que no ha sido el sello característico del directorio central de la entidad, pero que presionado, con criterio justo y lógico por parte de la directiva de la rama de fútbol, se espera dar un carácter de popularidad a la sede, donde, al decir de su presidente Devillaine, los nuevos socios encuentren calor fraternal y tengan una verdadera casa, donde departir, analizar, comentar y celebrar las actuaciones del equipo de honor.

Charlamos con José Devillaine, y él nos contó lo que ha sido la marcha de Audax Italiano en los dos últimos años en su aspecto futbolístico - administrativo, período que lo ha tenido al frente de la rama de fútbol, y lo que espera de su equipo en la presente competencia.

Su acento, con marcadas reminiscencias de su tierra de origen, deja traslucir el cariño, responsabilidad y positivismo que animan sus actuaciones dentro de la entidad. Con palabras sencillas, francas, directas, sin esconder nada bajo el poncho, pone a su interlocutor al tanto de los problemas que debió solucionar una vez que se hizo cargo de la presidencia, cómo está la rama en la actualidad y las perspectivas de la campaña que concibiera hace más de un año.

"La rama de fútbol del club, que tengo el honor de presidir, es autónoma del directorio central de la institución. Como es lógico, esto posibilita que se pueda obrar directamente y en forma rápida y eficaz sobre los problemas que aquejan la marcha de Audax en su aspecto futbolístico-administrativo. Cuando me hice cargo de la presidencia, debí afrontar un déficit cercano a los trescientos mil escudos, y le hablo de fines de 1965, después que volví de Europa. Entonces, nuestra preocupación fue salir del traspié económico, como punto de partida para llegar a formar un cuadro poderoso. En la actualidad, prácticamente hemos solventado el déficit, y es así como incluso tenemos financiado el presente año, en cuyos planes está incluída la campaña de socios que hemos emprendido con el fin de obtener un número inicial de tres mil nuevos adherentes, y esto en el futuro continuará. Como le digo, ésta la iniciamos recién este año, por cuanto tuvimos que dar preferencia a nuestra estabilidad financiera.

"Pero este año ya respiramos tranquilos y nos abocamos a la tarea de buscar entrenador y algunos valores que dieran real consistencia al equipo. El año pasado tuvimos mala suerte y no faltaron los motivos de diversa índole que incidieron en la mala ubicación del cuadro. Las caras contrataciones no dieron el resultado esperado y otras no pudieron actuar por lesión, como fue el caso de Nenem, el brasileño. Contra Biondi, el ex entrenador del cuadro, no tengo nada, pero no me gustó su trabajo, en el aspecto estrictamente profesional, aún reconociendo que es una excelente persona. Conversé entonces con Sergio Cruzat, a quien conozco bastante y en él confío plenamente. El me insinuó algunos nombres que estimaba necesarios en el equipo y accedí a ello, agregándole otros que consideré convenientes.

"Desde luego, no voy a exigirle a Cruzat lo imposible del equipo, pero sí una ubicación en la tabla que esté de acuerdo al plantel que hemos logrado conformar. El año venidero, con una o dos verdaderas figuras, no de afuera, sino de nuestro medio, sí que le puedo asegurar que estaremos en la pelea por el campeonato. Esta temporada aún hay que ajustar varias piezas, los jugadores tendrán que conocerse futbolísticamente; probaremos algunos muchachos jóvenes de muchas condiciones, en fin, nos prepararemos para el 68. Eso sí que Audax Italiano en la presente competencia será cosa seria para cualquier equipo, porque tenemos plantel suficiente y de calidad.

"Sin embargo, Audax Italiano, siendo una institución querida por el aficionado, tiene pocos socios. Inexplicablemente se descuidó ese aspecto, y de ahí nuestra preocupación de la rama de fútbol por traer a nuestra sede a los muchos audacinos que permanecen nada más que como simpatizantes y de quienes el club necesita su apoyo, su entusiasmo y su colaboración. Sobre todo, ahora que hay equipo y se está caminando bien.

"Fundamentalmente, es mi deseo, y el de los componentes de mi directorio, que el nombre de Audax se pronuncie con igual fervor y cariño en galerías y tribunas de todos los estadios en que actúe nuestro cuadro. Queremos que el nombre Audax no sólo identifique un núcleo deportivo, sino que signifique también algo familiar. Queremos que nuestra casa, representada por la sede social, no solamente lo sea de un club deportivo, sino además un segundo hogar para nuestros actuales y futuros socios. Y al grito de "Por un Audax grande, fuerte y poderoso que nos represente dignamente" lucharemos y trabajaremos para cumplir nuestro compromiso con el nuevo Audax Italiano 1967."

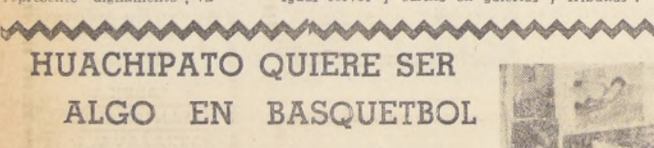
Por lo visto, en el club de la calle Lira hay ansias de superación, esperanza en el futuro y una orientación que antes nunca se le había dado, esto es, un carácter popular, de cordialidad y espíritu de complementación que alcanza a jugadores, director técnico, dirigentes y socios. De seguir esta línea, seguramente el slogan tendrá que cristalizarse, pues la labor organizada no puede conocer otros frutos que el del progreso y el éxito. Más aún, si ésta se hace con claridad en las decisiones, fe en los propósitos y sacrificio en las realizaciones.

Las puertas de Audax Italiano están abiertas.

"Queremos que el nombre de Audax se pronuncie con igual fervor y cariño en galerías y tribunas".



El nuevo Audax Italiano 1967: Berly, Nitsche, L. E. Alvarez, L. Vargas, Barrera, Benedetto, W. Jiménez, Zulueta, A. Vargas, Sepúlveda y Reinoso.



HUACHIPATO QUIERE SER ALGO EN BASQUETBOL

Para levantar el nivel técnico de la zona la Asociación de Huachipato contrató al coach Eddy Bermúdez



Algo señalamos de Eddy Bermudez, cuando nos referíamos a nuestra última visita a Talcahuano, invitados por el club Huachipato; que habíamos tomado contacto con el correcto basquetbolista de Puerto Rico, y que la conversación, sobre su trabajo en la Asociación de Huachipato, sería ampliada una vez que pasara por Santiago en vía a Panamá, donde viaja a visitar a su familia.

Bermudez cumplió y estuvo ayer en nuestra redacción. Fue una visita rápida por los múltiples trámites que tenía que realizar en la capital, pero, en todo caso, nos expuso las intenciones de realizar una fructífera labor en el básquetbol de la usina.

"No será el mismo trabajo que hice en Valdivia, porque las condiciones son diferentes", nos señaló. "En primer lugar, porque cuando llegué a Valdivia me encontré con un contingente joven muy numeroso, tanto en juveniles como adultos, a los que les faltaba sólo una buena orientación para llegar a constituir planteles de gran capacidad cestera, tanto en lo técnico como en lo físico. En cambio, en Huachipato, prácticamente no hay nada y hay que empezar por la base. Es un trabajo que me tomará un largo tiempo, dos o tres años, hay que hacerlo todo; sin embargo, tengo la esperanza de que para el próximo torneo nacional juvenil, llegaremos con un equipo, bien preparado, no para ganar el certamen, pero para demostrar que ya estamos en plena actividad y con el plan en marcha".

La labor realizada por Bermúdez en Valdivia, demuestra que el técnico centroamericano tiene capacidad para ordenar, dirigir y enseñar a los jugadores jóvenes. El equipo que se clasificó campeón nacional en Arica fue trabajado por Bermudez durante dos años y a muchos les pareció extraño que antes de este certamen, faltando aún muchos meses de su realización, Eddy Bermudez hubiera hecho declaraciones asegurando que Valdivia sería el nuevo campeón del básquetbol chileno.

"A los dirigentes de la Asociación de Huachipato les he pedido que fijemos un máximo de edad para poder formar los planteles y ese tope será de 22 años, clasificando hacia abajo las series hasta llegar a enseñar a niños de 12 y 13 años; como digo, es una labor diferente a Valdivia, hay medios, facilidades y entusiasmo, eso me obliga a trabajar con mayor ahínco para conseguir que este trabajo tenga sus frutos".

En Huachipato recogimos una impresión similar a la que ahora nos expone Bermudez. Los dirigentes del básquetbol saben y conocen a fondo cuál es el problema, tienen conciencia que no tienen material humano preparado para las diferentes competencias, ya sean locales o nacionales, pero quieren realizar un trabajo serio y responsable que les dé frutos en un par de años más. No hay apuro en ganar ahora, hay tranquilidad para esperar y Bermudez es una garantía que se puede conseguir el objetivo perseguido.

Sin duda, y observando el trabajo que se hace en provincias, teniendo los resultados como una muestra de esta labor, Santiago se está quedando atrás. Estas declaraciones de Bermudez cobrarán vigencia, en un tiempo más, cuando nuevamente lo tengamos al frente no para analizar el trabajo, sino para hablar de los triunfos obtenidos

EDDY BERMUDEZ: "Trabajaré con niños de 12 y 13 años, la labor es a dos años plazo".

Mario Molina en su Mejor Noche Técnica

Por CESAR FREDES

La faena técnica de Mario Molina ante el boliviano Jorge Blacoudt, bien puede calificarse de impecable, en su ejecución y de altamente meritoria como expresión de una madurez que antes no le habíamos visto al pupilo de Raúl Villalón.

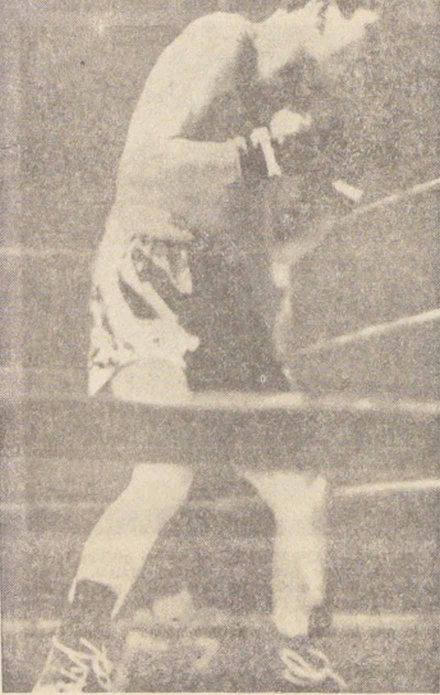
En una pelea clara, limpia, movida, aunque no áspera ni recia en un grado muy alto, el primer aspirante al título chileno de los livianos dominó sin contrapeso a un oponente que se presumía difícil y que en último término no fue nunca un riesgo que Molina no supiera o no pudiera superar.

No sabemos si Jorge Blacoudt no extrañó problema alguno para Molina porque es tan limitado en ataque como se vio, o si realmente la faena del pluma nacional fue tan brillante, de tan alto nivel que simplemente no dejó hacer nada al peleador del altiplano.

Es fácil llegar al público y entusiasmarlo con guapeza, con fuerza, con sangre. Es fácil hacer en suma un match áspero y emotivo como los que hizo Molina con Vargas y "Pelé" Dos Santos, cuando se tienen sus condiciones.

Lo difícil es quedarse en la retina del espectador merced a un trabajo tan claro y tan inteligente como el que hizo Molina que ganó la pelea con un trabajo de zurda chispeante que no le habíamos visto, y que cuando debió sacar a distancia al rival para seguir con su latigueo izquierdo, lo trabajó a voluntad con cruces de ambas manos y en toda línea. Eso se llama boxear, tocar para que no lo toquen, o para que lo toquen poco.

Molina, en distancia, en velocidad y sobretodo en justeza y variedad de golpes, antenoche estuvo impecable. Pareciera que Blacoudt hubiera venido no a desafiar a Stevens, sino a aportar un estilo indicado para el lucimiento del joven pluma nacional.

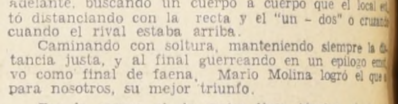


Mario Molina, su mejor triunfo de carácter netamente técnico sobre el boliviano Jorge Blacoudt Triunfo amplio, categórico, brillante.

Recogido en su guardia para lanzar sorpresivos, pero esporadicos golpes de derecha con mucho giro de tronco y con mucho codo pegado a las costillas, Blacoudt sólo significó trabajo para Molina porque siempre fue hacia adelante, buscando un cuerpo a cuerpo que el local evitó distanciando con la recta y el "un - dos" o cruzando cuando el rival estaba arriba.

Caminando con soltura, manteniendo siempre la distancia justa, y al final guerreando en un epílogo emotivo como final de faena, Mario Molina logró el que es para nosotros, su mejor triunfo.

Por lo menos el de mejor línea técnica, el de más elegancia, el de más galanura.



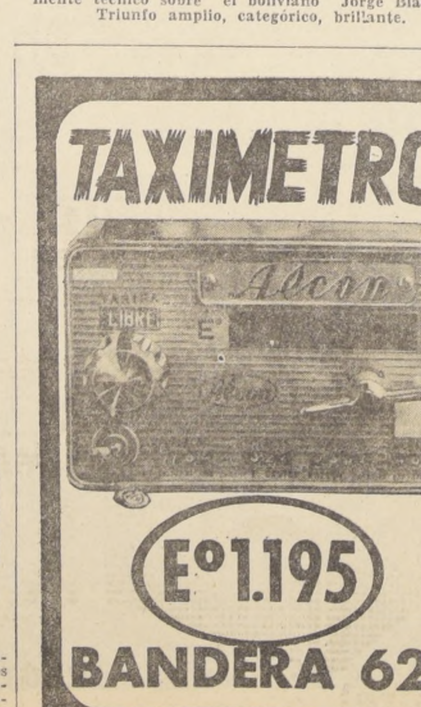
BARCIA, CON SU ESTILO

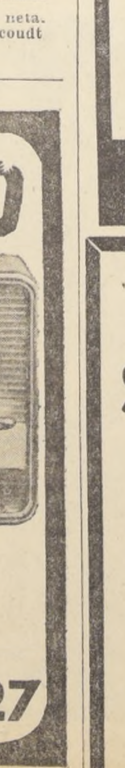
El semifondo animado por Jorge Barcia y el argentino Hugo Gómez, revistió una vez más la característica que siempre le ha imprimido el noqueador porteño a sus presentaciones: fuerza y más fuerza. En base a un ataque agobiador, se fue encima del argentino en la primera vuelta y lo comenzó a apabullar a golpes a muy temprana hora, para liquidarlo al 6º round.

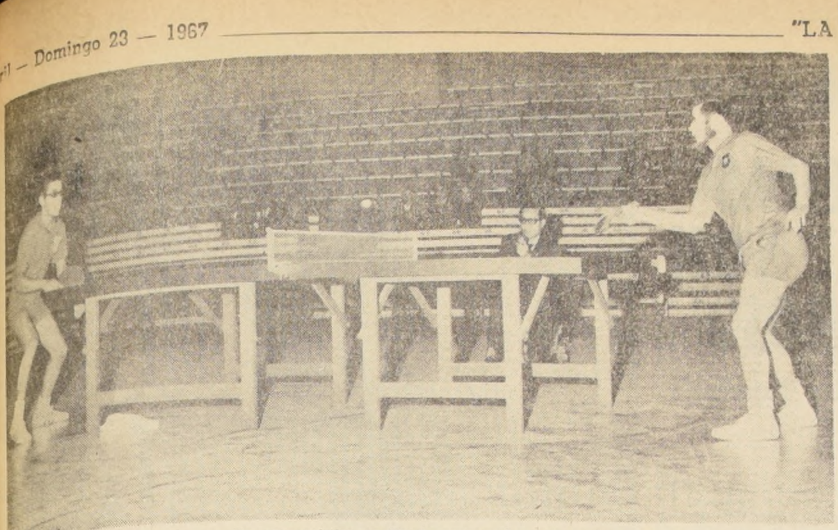
Buscando la distancia adecuada para colocar sus "cross" de ambas manos, varió inteligentemente su labor a la línea baja para mejorar también con respecto a sus anteriores combates, pero siempre dentro de su ofensiva, sin pausa, sin respiro, acorde con su golpe mortífero y con su instinto puro de luchador.

En resumen, dos triunfos valiosos para ambos. Para Barcia, porque la victoria no hizo otra cosa que ratificar sus condiciones e indicar pequeño avance en el camino hacia una madurez que todavía está lejos en cuanto a técnica, pero que presumimos cercana en el tiempo.

Para Molina, porque hizo su mejor pelea en mucho tiempo. Quizás la mejor, técnicamente, de toda su carrera.







El encuentro más parejo de la reunión pimponística realizada ayer en la mañana, fue el jugado por Manuel González y Antonio Gómez, que ganó el chileno por 21-18/21-18.

Pimponistas Varones Dieron la Primera Victoria a Chile



Una amplia rehabilitación para el pimpón chileno, luego del duro contraste de las damas, lograron los varones. Alfredo Yazigi, Osvaldo Flores y Manuel González, que aparecen hincados. De pie, Marcelo Valdés, vicepresidente de la Federación Chilena; Javier González, Luis Araneda, Sergio Rojas, y el entrenador, Juan Assimakópulos.

El terceto nacional compuesto por Osvaldo Flores, Manuel González y Alfredo Yazigi, superó 5x0 al peruano, obteniendo la primera satisfacción en estos 3.os Juegos Deportivos Chile-Perú.

Una amplia victoria obtuvieron ayer en la reunión matinal del Gimnasio Nataniel, correspondiente a los 3.os Juegos Deportivos Chile-Perú, los pimponistas chilenos, Alfredo Yazigi, Osvaldo Flores y Manuel González, al derrocar cinco por cero a los peruanos Antonio Gómez, Augusto González y Juan Torres.

Esta confrontación era esperada con bastante incertidumbre por parte de aficionados locales, luego de que las pimponistas peruanas derrotaron sin problemas a nuestras mejores exponentes, en la reunión inaugural.

Sin embargo, esta impresión inicial, rápidamente pasó, al lograr Manuel González el primer punto para Chile, tras superar holgadamente a Augusto González 21-12|21-12.

El triunfo y actuación del experimentado jugador nacional, que ha levantado considerablemente su rendimiento desde un tiempo a esta parte, fue el aliciente preciso para que la moral y ansias de triunfo volvieran a aparecer.

El soberbio ataque de Manuel González, hizo mella desde un principio, en el clásico rival, que a pesar de sus esfuerzos, terminó por ceder totalmente la iniciativa y mejor acción, al chileno.

De inmediato y ante una concurrencia que fue en aumento a pesar de realizarse estas confrontaciones en un horario no muy cómodo para muchos, el rancagüino Alfredo Yazigi, que debutaba internacionalmente se plantó con seguridad y confianza ante el mejor jugador peruano, Antonio Gómez.

Contrariamente a lo que pudiera pensarse, Alfredo Yazigi, omitió los pergaminos de su rival, y a la vez, su condición de primerizo en estas contiendas de carácter internacional, para exponer ante todos sus excelentes atributos técnicos físicos y anímicos, aún que esto último debiera ir en primer término, para apabullar 21-13|21-13 al peruano.

Su variado juego desconcertó a Antonio Gómez, que esperaba que fuera el chileno, el que entrara a atacarlo. El juego corto de Yazigi, hizo que su oponente se acercara a la mesa, situación que aprovechó el rancagüino para remachar, fuerte y colocado. Ya en el primer set, se notó la concentración e inteligencia del nacional, que abstraído en su juego y observando cada movimiento de su rival, colocó cada vez con mayor seguridad y precisión la pelota en el sector adecuado.

Las mismas características se mantuvieron en el set final, que el debutante rubricó con un ataque cerrado, que no dejó dudas sobre su real capacidad.

El tercer punto le correspondió darlo al campeón chileno Osvaldo Flores, quien siguiendo el ejemplo de sus compañeros, superó en dos sets a Juan Torres: 21-13|21-7.

Nuevamente, la experiencia internacional del popular "Chino" Flores se hizo notoria. Su paciencia musulmana; esta vez sólo estuvo presente en el primer set, fase del encuentro que le permitió medir y aquilatar el juego de Torres. Luego se entregó a una faena demoledora de ataque y más ataque, que prácticamente minimizó la capacidad de reacción del peruano, que en el set final sólo consiguió 7 puntos.

Presentados los seis jugadores, con los tres partidos realizados, había que verlos ante diferentes rivales.

Esta vez fue Manuel González, el que prácticamente aseguró la victoria para Chile, al ganar su segundo partido, y el cuarto punto del terceto nacional, tras vencer en estrecha lucha de 21-18|21-18 a Antonio Gómez.

Algunos problemas tuvo Manuel González para finalmente acreditarse el triunfo, que pudo obtenerlo, merced a su encomiable espíritu de lucha.

El quinto punto y que fue a la vez el que decretó el primer triunfo de los deportistas chilenos en estos interesantes Juegos Chile-Perú, lo consiguió Osvaldo Flores.

El "Chino" no necesitó esforzarse mucho para superar 21-15|21-15 a Augusto González, puesto que el peruano no pudo en momento alguno contrarrestar la ofensiva del campeón chileno.

C. B. V.

Gran Té-Canasta Pro Obras Sociales del Ropero del Hospitalizado

Los días 26 y 27 de abril, a las 4 P.M., se efectuará en el Hotel Carrera Hilton, como ya es costumbre, el tradicional Té-Canasta con un desfile de modas de la Casa Stephanie. Las adhesiones se reciben en los fonos 497190—370516.

En Velódromo del E. Nacional:

50 Kilómetros, la Atracción de Metropolitano Ciclístico

Con una programación de alto interés se inicia esta tarde en el Velódromo del Estadio Nacional el Campeonato Metropolitano de Ciclismo, que organiza y controla la Asociación Santiago de este deporte. La prueba principal de la jornada, es sin duda, los 50 kilómetros, la que seguramente llevará grueso número de aficionados hasta el acogedor recinto pedalero.

La totalidad de los clubes afiliados a la Asociación Santiago llegan a este evento con sus mejores elementos, los que se han venido preparando desde cerca de treinta días. Sin duda que los favoritos para llevarse los honores serán una vez más Ferriloza, actual campeón, y Bata, que está en situación de disputar con éxito la supremacía a los "naranjas" de Conchalí.

La reunión inaugural del Campeonato Metropolitano se iniciará a las 14.30 horas, con el desfile de los efectivos de los doce clubes participantes: Ferriloza, Bata, Audax, Green Cross, Carteros, Internacional Cóndor, Quinta Normal, Conchalí, FACH, Mademsa, Centenario, Chacabuco. Luego, la primera prueba 1.000 metros juveniles; 1.000 metros contra reloj todo competidor; 2.000 metros novicios y 50 kilómetros individuales, todo competidor.

En la prueba de fondo, estará una vez más presente el actual Campeón Americano, Héctor Pérez, que esta vez tendrá adversarios difíciles en su compañero de club, Arturo Leon, reciente vencedor del Match Omnium, de preparación, Orlando Guzmán, que últimamente ha andado muy bien en la distancia y Guillermo Vargas, el crack internacional que está radicado en Brasil y que fue autorizado por la Asociación Santiago para que defienda la divisa de Green Cross, su anterior alero.

El Club que acredite mayor puntaje en las tres reuniones del Campeonato Metropolitano, esta tarde y las del sábado 29 y domingo 30 del presente, junto con clasificarse campeón, lograra el premio "Liberato Folchi", instituído por amigos del ex campeón e infatigable luchador por la causa deportiva.

La reunión contará con la presencia de la banda instrumental de la Fuerza Aérea de Chile. El Club Carteros, por otra parte, consiguió de la Dirección de Correos y Telégrafos la instalación de una posta médica, para atender posibles accidentes en la pista. Los niños tendrán libre acceso al Velódromo del Estadio Nacional.

LUIS SEPULVEDA



Arturo León, izquierda, y Héctor Pérez, del Club Ferriloza, son los favoritos para adjudicarse los 50 kilómetros de esta tarde, la prueba de fondo de la jornada inaugural del Campeonato Metropolitano de Ciclismo que se realiza en el Velódromo del Estadio Nacional. Héctor Pérez, es el actual campeón americano.

ACTIVIDAD MASIVA EN EL DEPORTE DE MONTAÑA

Con singular éxito se desarrollaron las tres expediciones masivas de andinistas organizadas por la directiva máxima del deporte de montaña en Chile. A la prira de ellas que fue el Cajón del Yeso acudieron más de 200 andinistas de los cuales más del 50% escalaron una docena de cumbres de dicho sector. La 2ª efectuada a Mina Disputada y Bronce acudieron 60 andinistas de los cuales unos 45 escalaron las cumbres ubicadas en ese cajón cordillerano. Finalmente, la 3ª de ellas efectuada al cajón de Río Blanco, Juncal y Quebrada La Mona acudieron más de 60 andinistas los cuales escalaron casi en su totalidad más de una docena de cumbres, en estrecha colaboración con la Escuela de Montaña del Ejército y andinistas de Valparaíso y Los Andes.

Campamento de Media Montaña.— Entre los días 22 y 23 del mes en curso se celebrará un Campamento de Media Montana en el Valle de Caleú al cual acudirán los clubes de Santiago, Valparaíso, Asociación Universitaria, Los Andes y Rancagua.

Esta será una fiesta de los montañeros.

Travesía y Marcha de Regularidad.— Este evento de considerable importancia para los excursionistas se llevará a cabo entre los días 29 y 30 de abril y 1º de Mayo próximo en Lo Valdés, donde se instalará el Campamento gigante de todos los clubes de Santiago, Valparaíso, Rancagua, Asociación Universitaria, Los Andes. La Marcha será por todo el cajón de la quebrada Lo Valdes, pasando por el cerro Placa Roja Chica hasta las Vegas del Cerro Corona en donde habrá una neurtalización de 1-1|2 hora para el descanso y almuerzo. Habrán controles en toda la ruta y vigilancia permanente de voluntarios del Cuerpo de Socorro Andino. A este evento serán invitados autoridades del deporte nacional, Alcaldes de algunas comunas, Gobernador de Puente Alto, Comandante del Regimiento Ingenieros Nº 7, Defensa Civil de Puente Alto, ex dirigentes del andinismo, etc. Los dirigentes que tienen bajo sus hombros la responsabilidad de estos eventos son:

Director Jefe: Boriz Kraizel Loy, Presidente de la Federación, Director Jefe del Campamento y Marcha y Travesía: Juan Rondon Olivier, vicepresidente y Juan Lagos, Club Wechupún, Relacionador Público: Capitán Mario Iván Lavanderos, de la Escuela de Montaña del Ejército de Río Blanco, Comisión organizadora: Luis Campos, Arturo Vargas, Guillermo Caro.

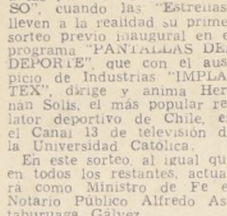
CONCURSO "AÑO DEL CINCUENTENARIO":

UN REGALO FABULOSO DE LAS "ESTRELLAS" Y LA FIRMA BONACIC Y CARO LTDA. SON LOS INCOMPARABLES TELEVISORES "GELOSO"

En el sorteo inaugural del próximo jueves irá el primero de los diez "GELOSO".– Junte a las "Estrellas", que en un boleto numerado está su "GELOSO".– El Correo de las "Estrellas"

Partícipe en el certamen "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción" y tendrá la oportunidad de llevar el cinematógrafo a su hogar al obtener uno de los diez televisores "GELOSO" la marca de fama mundial y que en Chile fabrica y distribuye en forma exclusiva BONACIC Y CARO LTDA., Avenida Vicuña Mackenna Nº 2245. Mire y admire un "GELOSO" y podrá darse cuenta que no es una mera rima aquello de que "es maravilloso, es un GELOSO".

Con un "GELOSO" en la casa tiene el mundo al alcance de la mano, por eso concurse en el certamen de las "Estrellas" y los colosos del deporte, el teatro y la canción podrán regalarle un "GELOSO", y en casa quedará como el mejor de los esposos.



En cuatro días más estará a las puertas de un "GELOSO", cuando las "Estrellas" lleven a la realidad su primer sorteo previo inaugural en el programa "PANTALLAS DEL DEPORTE", que con el auspicio de Industrias "IMPLATEX", dirige y anima Hernán Solís, el más popular relator deportivo de Chile, en el Canal 13 de televisión de la Universidad Católica.

En este sorteo, al igual que en todos los restantes, actuará como Ministro de Fe el Notario Público Alfredo Astaburuaga Gálvez.

Venta y canje del Album de las "Estrellas" en nuestras oficinas situadas en el primer piso de LA NACION, calle Agustinas Nº 1269, en dos horarios. En la mañana, de 9 a 13 horas, y de 15.30 a 19 horas, por la tarde. En ese mismo horario se canjean las PAGINAS COMPLETAS del Album por boletos numerados que darán derecho a participar en el próximo sorteo previo —el segundo— de julio, y a la gran final de diciembre próximo en las tómbolas de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA y ante Notario Público.

EL CORREO DE LAS "ESTRELLAS"

Aquí viene la parte mejor, como dice la Leonor: dar respuestas a las misivas, por orden de llegada.

GUILLERMO VERGARA.— Linares.— El jueves 20 le respondí por este mismo correo, de manera que esta nueva carta quiero imaginar que se cruzó con el envío de su petitorio. El Album de las "Estrellas" le fue despachado a su Casilla de Correo. ¿Por qué imaginarse las cosas? Apréndale a Santo Tomás de Aquino: "Ver, para creer". ¿Onofre?

PATTY ROJAS O.— Curicó.— Es Ud. una de las primeras concursantes que reconoció filas en el certamen de las "Estrellas". Aún no salen las "Estrellas" del Chaguito Morning, club de sus afectos, al igual que su "papito". Mal ojo le veo a los "autobuseros", porque partieron con el acelerador al revés. Paciencia, ya vendrán triunfos, amiga Patty, aunque los "Bohemios" (por nombres no se quedan) están desde hace años al borde de los potreros ascensoristas. Si este año no mejora el cuadro, irá al descenso sin vuelta. ¡Tiene mala suerte su "papito" y usted, simpática amiga Patty! Gracias y buena suerte.

ELIECER CANDIA VILLARROEL. Talca. Su carta fue escrita cuando "tenía razón", porque da la casualidad que desde el 15 de abril comenzó la publicación de los jugadores de RANGERS, flamante puntero e invicto del torneo 1967. ¡Qué les dure son nuestros deseos! ¡Viva Juanito Soto, el goleador!

DELFIN DELGADO D. Los Angeles. Los jugadores de Green Cross-Temuco que consulta ya han salido dos veces cada uno. Iturrate el 27 de febrero y el 1º de abril y Body, el 11 de marzo y el 4 de abril. Lucho Vera el director técnico de Huachipato fue publicado el 18 de marzo.

MARIO FLORES CID. Antofagasta. Se cuenta el milagro pero no el santo, amigo nortino. No podrá ocurrir nada de lo que usted supone. Las páginas del Album que se despachan a provincias van con un sello del diario y quedan registrados en un libro índice el nombre completo y dirección del concursante. Si obtiene algún premio DEBERA EXHIBIR o MANDA el Album a nuestras oficinas de "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción". Aquí no corren los "astutos" amigo Flores. Simpática su carta. Gracias. Y ¡viva el Velocidad!

ROBERTO ZEPEDA H. Iquique. Sí, amigo iquiqueño, diez son los televisores "GELOSO" a sortear en total. No hay límites para los Albumes de las "Estrellas", de manera que si usted desea adquirir 10, 20, 50 o 100, es cuestión suya. Las Bases son bien claras al respecto. Le conviene leer la respuesta que damos a Flores Cid de Antofagasta. Buena suerte, amigo Cepeda.

Y hasta aquí la cosa queda, con el último, Cepeda.

NOMINA DE PREMIOS PARA EL PRIMER SORTEO DE ABRIL

A este sorteo entrarán todos los números canjeados hasta el 8 de Abril y se realizará en el programa "PANTALLAS DEL DEPORTE", del Canal 13 de Televisión Universidad Católica, que anima y dirige el locutor más popular de Chile, Hernán Solís, bajo los auspicios de la firma IMPLATEX.

1º Un TELEVISOR "GELOSO", DE BONACIC Y CARO
2º 1 Reloj "CHEVRON", de Relojería GABOR
3º 1 Vale de Eº 200 por artículos tejidos "ROSE MARIE REID"
4º 1 Radio "PHILIPS" de sobremesa, de la firma "ANTIVERO S. A. C."
5º 1 Vale de Eº 200 por artículos tejidos de "ROSE MARIE REID"
6º 1 Reloj "CHEVRON" de Relojería GABOR
7º 1 Vale de Eº 200 por artículos tejidos de "ROSE MARIE REID"
8º 1 Máquina "PHILIPSHAVE", de Casa RADIOLANDIA
9º 1 Vale de Eº 200 por artículos tejidos de "ROSE MARIE REID"
10º 1 Pelota de fútbol, de la Casa de Deportes "HERNAN SOLIS"
11º 1 Delantal u overol, de "JULIN SERRA"
12º 1 Disco "PHILIPS" 45, de Casa RADIOLANDIA
13º 1 Delantal, de "JULIN SERRA"
14º 1 Vale de Eº 200 por artículos tejidos de "ROSE MARIE REID"
15º 1 Obra famosa de la Literatura Universal, de "LIBRERIA RENACIMIENTO"
16º 1 Suscripción a "LA NACION" por 3 meses
17º 1 Disco "PHILIPS" 45, de Casa RADIOLANDIA
18º 1 Radio "PHILIPS" de sobremesa, de "ANTIVERO S. A. C."
19º 1 Delantal, de "JULIN SERRA"
20º 1 Disco "PHILIPS" 45, de Casa "RADIOLANDIA"
21º 1 Suscripción a "LA NACION" por 3 meses
22º 1 Pelota de fútbol de la Casa "HERNAN SOLIS"
23º 1 Vale de Eº 200 por artículos tejidos de "ROSE MARIE REID"
24º 1 Suscripción a "LA NACION" por 3 meses
25º 1 Reloj "CHEVRON", de Relojería GABOR
26º 1 Obra famosa de la Literatura Universal de "LIBRERIA RENACIMIENTO"
27º 1 Disco "PHILIPS" 45, de Casa "RADIOLANDIA"
28º 1 Pelota de fútbol de la Casa "HERNAN SOLIS"
29º 1 Vale de Eº 200 por artículos tejidos de "ROSE MARIE REID"
30º 1 Delantal, de "JULIN SERRA"
31º 1 Suscripción a "LA NACION" por 3 meses
32º 1 Vale de Eº 200 por artículos tejidos de "ROSE MARIE REID"
33º 1 Disco "PHILIPS" 45, de Casa "RADIOLANDIA"
34º 1 Suscripción a "LA NACION" por 3 meses
35º 1 Reloj "CHEVRON", de Relojería GABOR
36º 1 Delantal, de "JULIN SERRA"
37º 1 Vale de Eº 200 por artículos tejidos de "ROSE MARIE REID"
38º 1 Disco "PHILIPS" 45, de Casa "RADIOLANDIA"
39º 1 Pelota de fútbol, de la Casa "HERNAN SOLIS"
40º 1 Vale de Eº 200 por artículos tejidos de "ROSE MARIE REID"
41º 1 Delantal, de "JULIN SERRA"
42º 1 Suscripción a "LA NACION" por 3 meses



¿Qué importa que haya huelga de cinematógrafos, cuando se tiene en casa un "GELOSO"? Efectivamente, quien tiene un "GELOSO", tiene el cine en su hogar. Por eso, no es una mera frase "es maravilloso, es un "GELOSO". Las "Estrellas" y Bonacic y y Caro Ltda., serán los encargados de llevar a su hogar esta maravilla de la electrónica en la era espacial. Junte a las "Estrellas" y se juntará con un "GELOSO"

FOTOS DE LOS ASTROS PARA LLENAR SU ALBUM



EN GIMNASIO NATANIEL:

ASTROS DEL JUDO EN 6º TORNEO NACIONAL

Esta tarde se cumplirá en el Gimnasio Nataniel la fase final del 6º Campeonato Nacional de Judo que ha sido organizado por la Federación de este deporte y que contará con la participación de cultores de todo el país y muy especialmente de los Clubes Escuela de Carabineros, que posee en estos momentos el mejor contingente: UC., Universidad de Chile, Fuerza Aérea de Chile, Universidad Federico Santa María, de Valparaíso y otros.

Este torneo nacional coincide con la Celebración de la Semana de Japón, en cuyo honor se realiza y servirá para demostrar a los aficionados los progresos de esta disciplina deportiva que rápidamente gana adeptos, no sólo entre los varones, si no que también entre las damas.

Este torneo abarca todas las categorías, actuando algunas figuras de calidad indiscutida, que llegan al evento en excelente estado de preparación, especialmente los defensores del Club de Carabineros, que están en situación de conseguir el título por equipos y también, individual.

La jornada se iniciará en el local de Nataniel, a las 16 horas. La Federación invita a los cultores y aficionados a presenciar este torneo que mostrará los progresos de los judokas nacionales.

CINCUENTENARIO "LA NACION"
GRAN CONCURSO MILLONARIO
ALBUM "ESTRELLAS DEL DEPORTE EL TEATRO Y LA CANCION"
CUPON 23 DE ABRIL
20 CUPONES LE DARAN OPCION A OBTENER EN FORMA GRATUITA NUESTRO ALBUM



Peleará con Nicolino Locche

MENDOZA (Argentina), 21 (ANSA) — Quedó confirmado oficialmente por dirigentes de la Asociación Mendocina de Boxeo, que el 28 del mes en curso se llevará a efecto en esta ciudad, el combate entre el campeón argentino y sudamericano de los pesos livianos Nicolino Locche y el chileno Rubén Loayza, ex-campeón profesional welter de su país.

Esta confrontación tendrá por escenario el ring de la dirigente local de boxeo y ha despertado desde sus primeros anuncios gran interés en la afición mendocina. Después de este encuentro, Lonche se trasladará a Buenos Aires para prepararse para la pelea que sostendrá con el norteamericano Morgan.

Reunión tienen hoy Consejos Locales de Deportes de Santiago

Hoy, a las 11 horas, se reunirán los Consejos Locales de Deporte de la provincia de Santiago, en el local del Club Aéreo de Tobalaba.

En esta oportunidad servirá de anfitrión el Consejo Local de Deportes de La Reina, cuyo vicepresidente, Pablo Botka, presidirá esta reunión conjunta.

En esta oportunidad ha sido especialmente invitado, el Director de Deportes del Estado, Horacio Walker y otros altos ejecutivos de esa repartición estatal.

Para mayor comodidad de los dirigentes, que deben asistir a la reunión, se dispondrá de un microbus que saldrá desde la Plaza Bulnes a las 10,30 horas.

C. D. Benito Hamamé se mide hoy con el Dep. John Kennedy

Este fin de semana el deportivo "Benito Hamamé" de Macul, tendrá un intenso programa de actividades, que comenzarán hoy con un encuentro a cargo de los viejos cracks de la institución con los del deportivo John Kennedy, en la cancha que estos últimos poseen en Las Higueras.

Hoy domingo, el Benito Hamamé se enfrentará con sus tres equipos adultos al Deportivo Liceo Nº 3, en la cancha que ellos poseen en Pedro de Valdivia Nº 4... frente al Estadio Nacional.

FUTBOL de ASOCIACIONES, LIGAS y AGRUPACIONES

La Asociación de Fútbol de Santiago y demás entidades congéneres, Ligas y Agrupaciones de la provincia, han programado para hoy los siguientes programas por sus respectivas competencias oficiales, en las canchas y horarios que se indican:

ASOCIACION DE FUTBOL DE SANTIAGO

Por la 2ª fecha de la rueda inicial. Los terceros equipos empezarán a las 13.45 horas.

Serie de Honor:

Cancha A. Latorre: A. Latorre con Unión Pacífico; turno, Fortín Mapocho.
Cancha Cuarta Zona: Cuarta Zona con Vista Hermosa; turno, Ipiranga.
Cancha Academia de Humanidades: Small Star con Ilharreborde; turno, Caupolicán.
Cancha Madeco: Madeco con Arco Iris; turno, Mademsa.
Cancha Santos Avbar: Santos Avbar con La Cruz; turno, Valdebenito.
Cancha Ilharreborde: Copal con Estrella; turno, Albión.

Serie Unión:

Cancha Est. Nacional Nº 5: Propa con Primero de Mayo; turno, Borgoño.
Cancha Est. Nacional Nº 6: Lautaro Atlético con Carlos Walker; turno, Unión Arauco.
Valdebenito Nº 1: Valdebenito con Mademsa; turno, Diablitos.
Cancha Nacional El Salto: Nacional El Salto con Fortín Mapocho; turno, Unión Pacífico.
Cancha Caupolicán: Caupolicán con Teniente Godoy; turno, Diablitos.
Cancha Hospital Barros Luco: Unión Condell con México; turno, Estrella.

Serie República:

Cancha Nacional Nº 4: Everton con Germinal; turno, Primero de Mayo.
Cancha Nacional Nº 7: Unión Arauco con Borgoño; turno, Carlos Walker.
Cancha San Ramón: Veloz con Liverpool; turno, Vista Hermosa.
Cancha Estadio Corvi: Defensor Corvi con Ipiranga; turno, Teniente Godoy.
Cancha Gimnástico: Muzzio con Gimnástico; turno, Diablitos.
Cancha Agua Potable: Agua Potable con Albión; turno, Libertad.
Quedan libres: Diablitos y Libertad.

ASOCIACION DE FUTBOL DE CONCHALI

Juegan por la 2a. rueda del Campeonato de Preparación.

9.30 horas:
Cancha Estadio Municipal Nº 1: Unión Conchalí con Población Independencia; turno, Nacional; árbitro, Nueva Monterrey.
Cancha Estadio Municipal Nº 2: Nacional con Nueva Monterrey; turno, Población Independencia; árbitro, Unión Conchalí.

14 horas:
Estadio Municipal Nº 2: Angamos con Unión Los Minerales; turno, San Lorenzo; árbitro, Abisinia.
Cancha Asociación Monterrey Juniors con Reina María; turno, Estrella Roja; árbitro, Santa Elisa.

ASOCIACION DE FUTBOL SAN MIGUEL.

En las canchas 1 y 2 del Estadio San Miguel se disputará el Campeonato Relámpago de Apertura.

Todos los encuentros tendrán una duración de 30' por lado, con 5 de descanso.

Cancha Nº 1: 9 horas: 18 de Febrero con Unión Coquimbo; árbitro, H. Riquelme.
10,15 horas: Norte América con Victoria de Chile; árbitro, U. Ibarra.
11,30 horas: Oriental con Pedro Montt; árbitro, Manuel Palma.
13 horas: Huracán con Estrella del Pacífico; árbitro, Manuel Palma.
14,15 horas: Defensor América con Francisco de Toledo; árbitro, J. Soto.
15,30 horas: Germania con Malaquías Concha; árbitro, G. Riquelme.
16,45 horas: Julio Dávila con Juventud Esperanza; árbitro, S. Hernández.

CANCHA Nº 2.—
9 horas: Galil Maguenzo con Manuel Rioseco.
10,15 horas: Balmaceda con Juventud Atacama; árbitro, F. Iturrieta.
11,30 horas: Los Zorros con Séptimo de Línea; árbitro, M. Macaya.
13 horas: José Luis Vergara con San Javier; árbitro, R. Albornoz.
14,15 horas: Juan Plana con Víctor Domingo Silva; árbitro, Nanjari.
16,45 horas: Juvenil Población Huemul con Pacífico; árbitro, H. Marchant.

ASOCIACION DE FUTBOL PROVIDENCIA

Juegan por el certamen oficial, los clubes siguientes:

Estadio Municipal: Cancha Nº 1: Paraguay con Jorge V; árbitro, Carlos Díaz.
Estadio Municipal: Cancha Nº 2: California con Estrella de San Fernando; árbitro, Mario Cabrera.
Cancha Nº 3 del Estadio Nacional: Santiago National con Defensor Vitacura; árbitro, Ramón Fleming.
Cancha Real Barcelona: Real Barcelona con Deportivo Nacional; árbitro, Hugo Moraga.

ASOCIACION DEPORTIVA DE ÑUÑOA.

Por la 2.a fecha, juegan desde las 14 horas, los equipos siguientes:

SERIE DE HONOR:

Cancha Arrieta: Arrieta Guindos con Huracán; turno, Santa Filomena.
Cancha La Faena: J. Católico con J. Larraín; turno, Liberty.
Cancha Cóndor: Atlético con Cóndor; turno, Vélez Sarfield.
Cancha Maltería: Peñalolén con Maltería; turno, Municipal.
Cancha San Carlos: San Carlos con San Lorenzo; turno, La Faena.
Cancha Independiente: Independiente con Boca Juniors; turno, H. Porvenir.

SERIE DE ASCENSO:

Cancha H. Porvenir: H. Porvenir con Municipal; turno, Atlético.
Cancha Santa Filomena: Liberty con Santa Filomena; turno, Maltería.
Cancha Horizonte: La Faena con Horizonte; turno, Larraín.
Cancha O. Acacias: Santa Ana con Acacias; turno Peñalolén.

LIGA INDEPENDIENTE DE QUINTA NORMAL

Primera fecha de la rueda inicial.

Estadio Zambrano. (En la mañana).
Cancha Nº 1: Cerro Navia con Víctor Fornes; turno, National Stars.
Cancha Nº 2: Juventud Loyola con Efraín Hurtado; turno, Defensor Arteaga.
Cancha Los Naranjos
En la mañana: Enrique Signe con Los Leones; turno, National Fischer.
Por la tarde: Capitán Trizano con Unión Prat Vicuña; turno, Enrique Zúñiga.

LIGA DEPORTES VITACURA LAS CONDES

Primera fecha del certamen oficial.

Santa Inés con Planeadores; Unión y Libertad con Santa Eliana Lo Gallo; Estrella Lo Garcés con Bello Horizonte; Mirasol con Aeródromo Lo Castillo; Alianza Los Leones con Santa Adela de Manquehue.
Libre: Dínamo del Esfuerzo.

LIGA DEPORTIVA INDEPENDIENTE M. BLANCO ENCALADA

Tercera fecha de la primera rueda, empezando los terceros equipos a las 9.30 horas.

Canchas Arturo Prat.
Nº 1: Brasil con Las Cabras; árbitro, 5 de Mayo; turno, Dínamo.
Nº 2: Caupolicán con Tricolor; árbitro, M. Gutiérrez.
Nº 3: Dínamo con Bangú; árbitro, F. Rojas; turno, G. Imperio.

Nº 4: 5 de Mayo con Orden y Patria, árbitro Bangú, turno Tricolor; Nº 7: S. Valdivia con Ariel, árbitro Paraguay, turno J. Unida; Nº 8: J. Unida con F. Malloa, árbitro S. Valdivia, turno U. Frings; Nº 10: F. Roja con M. Gutiérrez, árbitro Brasil, turno Las Cabras; Nº 11: G. Imperio con U. Frings, árbitro Ariel, turno G. Gay; Nº 12: G. Gay con Caupolicán, turno F. Malloa. LIBRE: Traiguén.

LIGA INDEPENDIENTE DE FUTBOL DE CONCHALI

Tercera fecha de la Primera Rueda.

9.30 HORAS:

Cancha 21 de Mayo: Juventud Torino con Defensor Cuba.
Cancha Palais Royal: Palais Royal con Manuel Rodríguez.
Cancha Venezuela: Unión Venezuela con Verde Nilo.
Cancha Relámpago: Relámpago con 21 de Mayo.

14 HORAS:

Cancha San Fernando: San Fernando con Juventud Independiente.
Cancha Juan Astorga: Atlético Serena con Academia.
Cancha José Joaquín Aguirre: Santa Teresita con Villa La Palma.
Cancha Independiente: Estrella de Roma con Vidal Araya.
Cancha El Rayo: El Rayo con Los Beatles.

DONDE LAS **mujeres** SON NOTICIA

Mini - Noticias

La Editorial Rizzoli ha publicado en Italia una guía para uso de las personas supersticiosas. En ella se afirma: "Los años bisiestos traen desgracias, entre las que generalmente abundan los terremotos y epidemias. Por otra parte aquellos que tengan monedas emitidas en dichos años serán felices..."

"No regale pañuelos si no quiere que la persona a la que van destinados los llene de lágrimas..." "Si en un descuido se os sae aceite en el suelo esto traerá una desgracia..." "Se quedará soltero aquel que ponga el azúcar en una taza antes de servirse el café..."

Se supone que la editorial hará un gran negocio y sacará varias ediciones. Entre sus mejores y más seguras compradoras están las mujeres.

"MINIFALDAS" EN ASCOT

El Hipódromo de Ascot, en Inglaterra es tradicionalmente un lugar de cita de la elegancia de todo el mundo. Este año, con motivo de la inauguración de la temporada hípica, los asistentes habituales a las carreras se vieron sorprendidos porque las "minifaldas" airosamente llevadas por bellas jovencitas, hicieron su aparición en el famoso hipódromo británico. La Reina Isabel de Inglaterra y su esposo, el Príncipe Felipe, presentes en dicho acto deportivo, pudieron contemplar cómo la juventud femenina británica se manifiesta en favor de la moda "op", y de la falda corta. Por su parte, los hombres se mantuvieron fieles al atuendo propio de las carreras de caballos: chistieras, paraguas enrillados, etc. Tampoco faltaron los escoceses, con sus tradicionales faldas a cuadros. En resumen, la nota revolucionaria en Ascot fue la "minifalda".

MUJERES EN EL ARTICO

En el poblado indígena del norte de Canadá, Old Crow, existen sólo tres blancos: Un sacerdote católico que dirige la Iglesia del pueblo, un cabo de Policía Montada y una maestra.

En este pequeño pueblo indígena las mujeres llevan sus niños a la espalda, y, también tienen influencias en la vida de la comunidad. No existen médicos, ni farmacias, ni sanidad, pero, todas estas necesidades las cubre una enfermera que "dirige", y hace todo en el poblado.

Entre las mujeres de Old Crow, tampoco falta una poetisa india. Es Edith Josie, quién también es escritora y cumple con la importante tarea de ser corresponsal del diario "Ahltehorse Star" al que envía sus crónicas, con un éxito inmenso.

ALCALDESA "RECORD"

Cosas curiosas, alegres y nuevas de la lejana Suecia. El partido político de Inga Lill Landquist, decoradora de porcelanas típicas, ganó las elecciones muncipales, y de toda la ciudad de Lidkoping, la persona más apta para ser nombrada alcalde era precisamente Inga, que, sin pensarlo dos veces, aceptó. Hoy, la alcaldesa de Lidkoping es una dinámica y, hermosa joven de veintitres años de edad. Sus pocos ratos libres los ocupa en decorar, como antes, porcelanas típicas.

REGALONES EN MALLAS

En Varsovia, conocida como poca amiga de los perros, se ha introducido un frívolo sentido de la vida occidental, y, se está convirtiendo en el paraíso de los perros. Ahora, las dueñas de casa salen de compras con sus regalones, y, si estos se cansan, ellas tranquilamente los meten en las mallas que llevan para transportar sus productos. Los perros se sienten muy confortables en su nuevo medio de transporte, que no les cuesta nada, que nunca va lleno, y, para el cual no hay que hacer colas.



BOINA A LO GERALDINE

A Geraldine Chaplin le gusta casi todo. Todo lo que signifique arte, expresión de sí misma. Primero se hizo bailarina, después "a pesar" de su apellido, actriz, y gran actriz por su cuenta y riesgo.

Ahora filma en Londres "Stranger in the House" con James Mason. Geraldine es tan inquieta que en los ratos libres del rodaje se lanza divertida, a su última actividad favorita: maniquí. Juega con su cara, hace posturas increíbles. Mueve los ojos arruga la nariz, ríe con su risa grande, hace guiños, y mientras tanto, cambia de vestimenta. Usa los vestidos de falda corta que lucirá en su nueva película. Pero lo que verdaderamente hace furor son las gorras. Gorras y más gorras, boinas de todos los estilos y colores, que Geraldine lleva con su aire inconfundible de golfillo travieso. Por motivos de su película, Geraldine debió cortarse el pelo. Pero, de esto saca también partido y se mete las boinas o más bien dicho sus jockeys aboinados hasta las orejas. Geraldine es Geraldine. Su estilo tan personal no conoce fronteras de modas y modos.





...joven, alegre y maravillosamente femenina. Así es la moda que nos ofrecen las casas de la alta costura santiaguina, para el invierno que se avecina. Gigi, la modelo exclusiva de Falabella luce con garbo una creación sensacional del modisto francés Guy Pierre. Muy ... y acompañado de botas ... es muelle y tibio. Un ... cierre relámpago va ... abajo. A la derecha, Jessica, luce una creación de "Los Gobelinos". Un abrigo clásico, que se complementa con una encantadora caperuza de piel blanca. "Falabella" realizó dos exhibiciones en los salones del Hotel Carrera, que reunieron a más de un millar de personas a la hora del té el martes y miércoles. Fue en beneficio de las obras sociales del Rotary Club. La novedad de la exhibición estuvo no sólo en la audacia de la línea de los bellos modelos creaciones de Pierre, sino también en las novedades masculinas. "Los Gobelinos", también presentó su colección hecha de color y brillo, los días martes y miércoles, pero a las 11 de la mañana, como es tradicional, en sus salones de Alta Costura.

Acontece

Las misiones diplomáticas ofrecen periódicas y multitudinarias recepciones. Siempre en sus buffets tratan de ofrecer algo de lo típico de sus respectivos países. Y en las residencias que ocupan, dan el sello característico, y tradicional de sus usos y costumbres. Pero probablemente donde se puede apreciar esto que decimos, es en la Embajada de China. Allí están los biombos bordados en finísima seda con iluminación interior y enmarcados en finas maderas, piedras duras, marfiles y jades. Es un auténtico rincón de la China tradicional en el corazón de Santiago. Hablamos de esto, con motivo de la reciente recepción ofrecida por el Embajador Ti-Tsun-Li y Nora, su esposa, por la visita de la Misión Técnica de Formosa que llegó hasta Chile encabezada por el Dr. Shen. Para festejarlos, hubo un cocktaill-buffet de jerarquía. Además de los hermosos trajes orientales lucidos por las damas chinas presididas por la Embajadora que vestía una túnica de color lila íntegramente bordada de ..., la reunión tuvo el atractivo de la riquísima comida "china auténtica". Fue preparada personlmente por la Embajadora, con la colaboración de una maestra de cocina cantonesa. Los tallarines eran especialmente maravillosos. Pedimos la receta y para una próxima oportunidad prometemos publicarla.

o O o

"Yo soy Corea", nos dijo una gentil dama de ojos rasgados, durante esa recepción. Simpática y cordial, se acercó al grupo para presentarse con toda tranquilidad. Era la esposa del Embajador coreano en Santiago, quien habla abundante castellano, a los ... meses de "estar en este hermoso y tranquilo país"... nos dijo.

... que tenía cuatro niños que estaban estudiando y ... muchas más palabras ... "ella". A los pocos minutos de charla, se acercó a nuestro grupo el Embajador ... Chin. También domina con fluidez la lengua de Cervantes. Pero eso no es ninguna gracia, porque además habla con perfección, entre otros idiomas, el coreano, japonés (mejor que los propios japoneses), alemán, inglés, francés y otros platos ... lingüísticos por el ...

o O o

Más de dos mil personas (según nos contaron) asistieron a la manifestación que sus partidarios y adherentes ofrecieron a la flamante regidora de Providencia, Elena Barros Gamucio. Fue para festejar su triunfo, y el buen número de votos recibidos. Su triunfo, como ella misma lo declara, se debe principalmente, al apoyo recibido de los sectores más necesitados de la comuna, para los cuales ha trabajado con entusiasmo, principalmente a través de las instituciones "Techo" y "Hormi-...

o O o

Santiago se transformó por ... días en un país eminentemente internacional. El ... lo dieron las numerosas participantes en el torneo mundial de planificación de familia que vinieron no sólo a lucir sus talentos, sino también sus trajes tradicionales. Hindúes, africanas, orientales se pasearon por las calles céntricas desde tempranito con sus libros bajo el brazo rumbo al Teatro Municipal transformado en sede del torneo. Algunas delegadas eran francamente esculturales y de gran belleza que cautivaron a los madrugadores que concurrían apresurados a sus trabajos. Pero ellas pasaban sonrientes a sus lados, sin decir nada. A lo más, un "gracias" en su idioma natal.

o O o

Para asistir a la transmisión del mando en Nicaragua, ocasión que se vio enlutada por el fallecimiento del ex Presidente Anastasio Somoza, partió a Managua Hada Debayle de Navas, esposa del Embajador en Chile. ¿Motivos? Ella es prima del nuevo Presidente, a su vez, hermano del fallecido. En vez de recepciones, Hada debió concurrir al sepelio de su ilustre primo.

o O o

Una visita relámpago realizó a Santiago Margarita Macaya, la Presidenta de la Comisión Interamericana de Mujeres. Fue una visita de doctor. Todo, para dejar inaugurado el curso de mujeres líderes que se desarrolla en esta capital. Después partió apresurada rumbo a Punta del Este, a participar en la Conferencia de Presidentes. Margarita no tiene un país bajo su mando, pero sí es la representante de las mujeres americanas consideradas las grandes protagonistas de la hora actual que vive el continente.

BICICLETAS

BICICLETAS "TOUR DE FRANCE". Diferentes medidas, triciclos reparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades. "Cycles Victoria". San Diego 1317, Teléfono 65117. Matucana 26-D.

4) Automóviles, garages y vehículos

¿NECESITA DINERO, SEÑOR? Entregue a Jorsacor su automóvil. Avenida Bulnes 367. C. Ind.|4

JORSACOR NECESITA URGENTE automóviles y camionetas. Avenida Bulnes 367. C. Ind.|4

¿QUIERE VENDER SU COCHE O comprar otro? Jorsacor. Avenida Bulnes 367. C. Ind.|4

9) Compraventas varias

PRENSA PARA IMPRIMIR, 1|2 MER-curio, en actividad, se vende, informes: "J. R." Casilla 341; fono 56744, Valparaíso.
C. 22—9.

CALCETINES DE LANAS ESCOCESES.— Calcetines strech para colegiales, precios regalados.— García Reyes 428.
C. 30—9

10) Construcción y sus materiales

VENDO MAQUINA ALFA DE COSER E° 500, y una Alpa E° 400. Dirigirse a calle Paraguay 4636, (Quinta Normal).
Z. 24-9

10) Construcción y sus materiales

CORTINAS METALICAS "FACORMET" presupuestos reparaciones. Atención domicilio y provincias. Puntualidad. Franklin 1379, lado Roberto Espinoza, fono 51096, Casilla 7132, Santiago.
A. 6-10

14) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA LETRA por E° 2.000 a nombre de don Pedro López Ros, con vencimiento el 30 de julio de 1967, queda nula por haberse dado el aviso legal correspondiente.
A. 24—14

RENOVACION: EN SANTIAGO, AVDA Santa María 0900 ,con fecha 20 de abril, en presencia del señor Inspector del Trabajo, Conrado Ravanal C., se procedió a renovar la directiva del Sindicato Profesional de Choferes de la Línea San Francisco Bellavista para el período 1967 al 1968, la que quedó de la siguiente manera: presidente, Luis Gómez Reyes; secretario, René Jaramillo Castillo; tesorero, José Pinto Aguilera (reelegido); director, Mario Pino Carrasco (reelegido); director, Roberto Carrasco Basualto. Se hace la publicación conforme al Código del Trabajo.— El Secretario.
A. 25—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Seguro Nº 2178583, perteneciente a Dagoberto Bustos Bustos, devolverla Escuela Agrícola, casa 2976.
A. 23—14

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

ESPECIALIDAD VEJEZ
DR. JOSE FROIMOVICH
Avenida Bulnes 377 — Departamento 605 — Teléfono 67176.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204. Fono 393601. Lunes, miércoles y viernes. Domicilio: Fono 76745. Pedir hora.

DR. ZOLTAN V. BERNATH
Enfermedades alérgicas, asma bronquial. Consultas: De 4 a 7 P. M.— Pedro León Ugalde 96, Depto. 73 (por moneda 1360). TELEFONO: 86369.
A. GP. 18—IX—67

DOCTORA NAVARRETE
Señoras, Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas, de 16 a 19 hrs.
GP. C. H—O

DR. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención, de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372399.

MEDICOS

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Consultas: República 68, Santiago. Teléfonos 94092 - 465451. Atención de 6 a 19 horas.
GP. 6—IX—67.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823.
H—O. C. GP.

MATRONA

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114
H. O. C. GP.

OCULISTA

DRA. TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1204
TELEFONO 64837
CONSULTAS 6—7.30 P. M.—
SABADOS 12—1 P. M.
A. GP. 1.o—V—67

ABOGADOS

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono 88287.
GP. 5—IV—76

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranzas, cheques. Moneda Nº 1137, oficina 78. Teléfono 80813.
H—O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9º piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

EDUCACION

UNIVERSIDADES
Humanidades. Preparatorias.— Idiomas.— 88315.
GP. A. 5-IX-67

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Molina 12, esq. Alameda. Doctor Froimovich. Fono 90536; sábados abierto todo el día.
C. 30—IV—67

ESPECIALIDAD: PLACAS
Reajustes. Reparaciones reforzadas. Garantizadas. Libertad 11. FONO 92768
GP. 12—XI—67

DENTISTA KRUMM
Prótesis, rapidez. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 11. Fono 67378.
GP. 31—11

DENTISTAS

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central". Compañía 1068 — Oficina 1103 Fono 85702.
GP. 31—11

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 117. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 31—11

PEDICURO

PEDICURO J. ORMEÑO, EXCELEN-te atención Indolora. Moderno instrumental alemán y perfecta esterilización. 21 de Mayo 592, Dpto. 511, 5.o piso. Pedir hora al teléfono 384962.
G.P. 23—IV—66

AVILES
Pedicuro - Practicante
Cumming 662 — 65842. Responsabilidad. Domicilios. Indoloro.
A. GP 8—V—67

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

31) Música, piano e instrumentos

¡OCASION! VENDO GUITARRA NUE-va en E° 130.— y una máquina de coser a mano marca "Reina" en E° 80. Tratar en San Ramón 6461, fono 582082.
L 30|9

38) Peinados, Belleza Modas

PELUCAS, PESTAÑAS, TODA CLASE postizos, pelo natural.— General Bari 115, Providencia, altura 600. Horario: 11 a 21 horas.
C. 30—38

40) Propiedades venden

¿TODAVIA ES ARRENDATARIO? HA-gase propietario, pagando mensualmente menos de lo que paga por arriendo. Consulte condiciones en "Libertad", Agustinas 1161, frente al Banco Central.
C-26-40

¿TODAVIA ES ARRENDATARIO? HA-gase propietario pagando mensualmente menos de lo que paga por arriendo Consulte condiciones en "Libertad", Agustinas 1161, frente al Banco Central.
C-26-40

E° 14.000 VENDO PROPIEDAD DOS pisos en construcción. Pié 60|100, saldo, facilidades. Teniente Yávar 1911.
A28-40

48) Remates y citaciones

REMATE CASIMIRES. ORDEN JOSE Jorratt, San Diego 205, 24 al 28 abril, 18 horas.— Germán Geell, Martillero.
A. 26—48

SINDICATO PROFESIONAL DE FOTO-grafos de Chile, cita a reunión general a todos sus socios, para el jueves 27 del presente, a las 21 horas, en su sede social, Recoleta 291. Tabla: Elección nueva Directiva ante un señor Inspeitor del Trabajo. Se encarece la asistencia. — Demasio Ulloa R., Secretario General.
A. 24—48

EL 9 DE MAYO PROXIMO, A LAS quince horas, se subastará en la Secretaría del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, el inmueble de calle Vicuña Rosas 5749, de la comuna de Quinta Normal. Mínimo: E° 15.752. Precio pagadero al contado del mínimo. Mayores antecedentes: Garantía para las posturas: 10% Juicio Farah Jorge con Cordero Irma, ejecutivo, del mismo Juzgado.— El Secretario.
A. 24, 28 abril; 3, 7 mayo—48

INMOBILIARIA ESCUELAS ITALIANAS S.A.— Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas. Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día jueves 27 de abril de 1967, a las 19 horas, en la sede social de Av. Apoquindo 4836, de esta ciudad, para tratar sobre la memoria y balance general al 31 de octubre de 1966; elección de 10 directores; y elección de dos Inspectores de Cuentas en propiedad y dos suplentes. Cítase para el mismo día 27 de abril de 1967, a las 20 horas, en la sede de Av. Apoquindo 4836, de esta ciudad, para tratar un aumento del capital social de E° 300.000 a E° 750.000, o a lo que la Junta acuerde, que deberá ser enterado y pagado en dinero efectivo, dentro del plazo de 3 años, facultándose al Directorio para dar preferencia para optar a las acciones que se emitan a las personas que tienen depositados fondos por promesas de acciones para cubrir futuros aumentos de capital. Con este objeto se reformará el art 5 de los estatutos, se agregará un artículo transitorio nuevo y se suprimirán los actuales transitorios que hayan perdido su oportunidad. La Junta podrá adoptar todos los acuerdos que sean necesarios para llevar a la práctica las reformas de los estatutos que se acuerden. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos anteriores, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 19 al 27 de abril de 1967, ambas fechas inclusive.— El Presidente.
A. 25—48

CITACION.— SE COMUNICA A LOS socios del Sindicato Profesional de la firma Heriberto Erlwein y Cía. Ltda., que el jueves 27 del presente se llevará a efecto la elección de 2 directores para completar la actual directiva.— El secretario.
A. 24-48



14) Estatutos y legales

NOTIFICACION.— EN CAUSA ROL 15.007 Juzgado Policía Local de La Florida, con fecha 15 de marzo de 1967 se ha dictado sentencia de primera instancia que en partes pertinentes dice: "Visto lo dispuesto por los artículos 233, 234, 236 N/ 2 y 16 de la Ordenanza General del Tránsito, 2314 y 2316 Código Civil y 68 ley 15.231, se declara: a) que es culpable del accidente denunciado a fs. 1 el chofer Juan Antonio Salinas Pequena por infringir disposiciones reglamentarias citadas en cuerpo de esta sentencia; b) que se le condena por esta infracción al pago de cien escudos de multa más los recargos legales; c) que se absuelve al conductor Werner von Kucskowsky de responsabilidad reglamentaria en conducción su vehículo en la misma ocasión; d) que se acoge demanda fs. 15 en cuanto se ordena pagar a los demandados Juan Antonio Salinas Requena, Guillermo Araya A. y José Ramírez P., solidariamente, las siguientes sumas: tres mil setecientos cincuenta escudos por concepto de daños sufridos por el automóvil patente LH 105; y mil escudos por concepto de desvalorización del mismo vehículo con motivo este choque. Estos pagos los harán los demandados a la sociedad "Segenta Limitada", dueña de este vehículo. Se condena a los demandados al pago de las costas de la causa. No ha lugar en lo demás a la referida demanda". Dictada por el Juez Titular don Jorge Gumucio Achondo. Lo que notifico a don Guillermo Araya Araya y a don José Ramírez Pavez, según resolución de este Tribunal, de 14 de abril de 1967. Manuel Vilches León, Secretario subrogante. La Florida, 14 de abril de 1967.
A. 26—14

14) Estatutos y Legales

MOLETTO HNOS. S. A. (MANUFACTU-ras Textiles). Por acuerdo del Directorio, convócase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 28 de abril de 1967, a las 18 horas, en Avda. Matucana Nº 1223, para tratar de las materias que son propias a esta clase de Juntas, a saber: Memoria, Balance con la cuenta de Ganancias y Pérdidas del ejercicio terminado al 31 XII 66, Distribución de utilidades y Elección del Directorio e Inspectores de Cuentas. Para los efectos de la celebración de esta Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado los días 26 al 28 de abril de 1667, ambas fechas inclusive.— El Directorio.
A. 24 y 27—14

QUIEBRA: INDUSTRIA PESQUERA PI-sagua S.A. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por resolución 18 abril de 1967, tuvo por agregado ampliación inventario, será aprobado si no se objetare dentro de plazo legal.
C. 26—14

CONSTITUCION DE SINDICATO TRANS-radio Chilena. Con fecha 21 de abril de 1967, ante el Inspector del Trabajo, Sr. Ernesto Masana Díez, quedó constituido el Sindicato Profesional de Empleados de Transradio Chilena Compañía de Telecomunicaciones S. A., quedando su directiva como sigue: presidente, Máximo Varela; secretario, Fernando Díaz; tesorero, Jorge Gaete; directores, Ricardo Barroso y Einstein Morales. Se hace la presente publicación de acuerdo con el artículo 378 del Código del Trabajo — La Directiva.
A. 25—14

SE HA EXTRAVIADO LIBRETA DE S.S.S. Nº 32.950.000, propiedad de don Alfredo Díaz Roldán. Se ruega sea devuelta a Augusto Matte 1840, Santiago.
A. 22—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA LIBRE-ta de depósito a plazo del Banco del Estado N.o 5530, Sucursal Huérfanos, queda nula por haber dado el aviso correspondiente.
A. 23—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Seguro, perteneciente a Arnaldo Garrido Garrido, ruego devolverla, Buenos Aires 448.
Z. 23—14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Ahorro N.o 24150, Banco del Estado-Providencia, perteneciente a M. Teresa Orrego, queda nula por aviso correspondiente.
A. 23—14.

14) Estatutos y Legales

SINDICATO PROFESIONAL DE DUE-ños de Salones de Belleza del Departamento de Santiago, en Santiago a 12 de abril de 1967, en el local 140, ubicado en Huérfanos 1178 entrepiso, ante el Inspector del Trabajo, señor Jorge Cavada, se efectuó la elección del directorio de este Sindicato que regirá el período 1967-1968, quedando constituido de la siguiente manera: presidenta, Blanca Vergara Pollonij; secretario, René Molina Mora; tesorera, Gladys Folch Canales; directora, Laisy Molina Rocco; director, Antonio Girado Puente. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378, del Código del Trabajo.— El directorio
A. 24—14.

EL SINDICATO PROFESIONAL DE FE-rias Libres Chicas de Quinta Normal, con fecha 20 de abril 1967, llamó a elección complementaria de un director, ante el Inspector del Trabajo Raúl Flores Aravena. Quedando de la siguiente manera: Presidente, Ricardo Quezada Araya; secretario, Andrés Cárcamo Vilches; tesorero, Luis Olave Luna; directores Pedro Escobar Caro, Sergio Rodríguez. Se hace la siguiente publicación de acuerdo al Art. Nº 378 del Código del Trabajo
A. 24-14

EN SANTIAGO, 20 DE ABRIL DE 1967, ante la Inspectora del Trabajo señorita Inés Larée Guajardo, se constituyó la directiva, Sindicato Profesional de Floristas Sector Recoleta y Cementerio General, para el período 1967-1968. Quedando constituida de la siguiente manera: presidente, Guillermo E. Tudela Basso, reelegido; secretario, Hernán R. Jara Castro; tesorero, Marta Donoso Rojas, directores, Antonio Ramírez Ramírez, reelegido, y Hugo Zúñiga Urrutia. Se hace la presente publicación de acuerdo con el artículo 378 del Código del Trabajo. — La Directiva.
A. 24-14

14) Estatutos y Legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Nº 2035 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Juan Aguilera Díaz, queda nula por haberse dado aviso.
A. 24-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO TALONA-rio de cheques Serie A., N.o 2294406 al 425, Banco Continental, Central, quedan nulos por aviso correspondiente.
A. 23—14.

15) Fábricas diversas

NOVIOS: COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostín. Nueva York 66.
C. Indef.—15

18) Instrucción y educación

ACADEMIA "JOMAR" FUNDADA AÑO 1946, profesorado especializado aprenda: Peluquería completa de señoras, Modas, Moda Infantil, Relojería, Peluquería de Hombres. Matrícula gratis, "JOMAR", Bandera 670.
A. 25-18

INSTITUTO ALONSO FIGUEROA, CA-tedral 1257. Matricúlese a los Cursos de Peluquería de Señoras y Caballeros, Sastrería, Corte y Confección y Camisería. Profesiones cortas muy lucrativas.
A. 30—18

"SUPERSECRETARIA". NECESITAMOS señoritas para preparar como secretarias. Empleo garantizado. "Supersecretaria" Santiago. Alameda 406. Rancagua. Pasaje Rex, tercer piso.
C 18

ACADEMIA "JOMAR", FUNDADA Año 1946, profesorado especializado aprenda: Peluquería completa de señores, Modas, Moda infantil, Relojería, Peluquería de hombres. Matrícula gratis. "Jomar", Bandera 670.
A. 21—18

REMATE DE NOVILLOS DE MATADERO

LA EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA INFORMA A LOS SEÑORES MIEMBROS DE CENTRALES DE COMPRAS, COOPERATIVAS, MATADEROS FRIGORIFICOS E INDUSTRIALES, QUE A PARTIR DEL MARTES 25 PROXIMO SE EFECTUARAN REMATES TODOS LOS DIAS LUNES Y MARTES, A EXCEPCION DE LA PROXIMA SEMANA, QUE SE REALIZARAN EL MARTES 25 Y MIERCOLES 26, EN LA POSADA SAN DIEGO, EX FERIA MATADERO, A LAS 9 A.M.

El pago deberá efectuarse exclusivamente al contado en cheques que se depositarán el mismo día.
Sólo podrán participar en los remates, conforme a las disposiciones vigentes de Sanidad, los usuarios de los siguientes Mataderos: Lo Valledor, Municipal de Santiago, Blanqueado, Conchalí, Industrial de San Miguel, Militar, CODECAR, O'Higgins.
En el caso de efectuarse, además, remates los días miércoles o jueves, se avisará oportunamente.

El Vicepresidente Ejecutivo

SUPERINTENDENCIA DE EDUCACION PUBLICA

Consejo Nacional de Educación

Cítase a Sesión Extraordinaria del Consejo Nacional de Educación para el próximo martes 25 de abril, a las 11 horas en la Superintendencia de Educación Pública, Avda. Bernardo O'Higgins Nº 1611.

TABLA:

9.30 horas

1.— PROYECTO DE PLAN DE ESTUDIOS CURSO ESPECIAL DE PRACTICOS AGRICOLAS.
2.— PROYECTO QUE CREA ESPECIALIDADES DE MECANICA DE AUTOMOVILES Y DE CONSTRUCCION EN LA ESCUELA INDUSTRIAL VESPERTINA.

10 horas

1.— PROYECTO DE PLAN DE ESTUDIOS PARA FORMACION DE PROFESORES DE EDUCACION GENERAL BASICA.

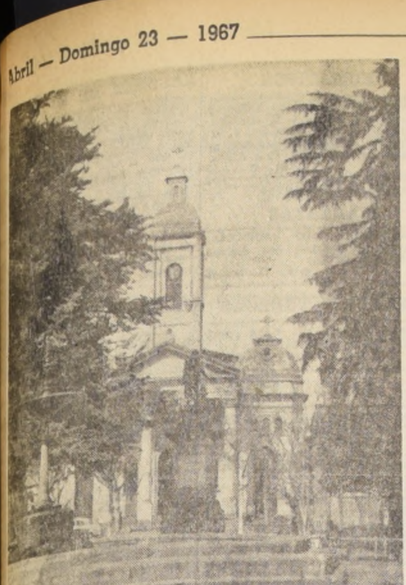
LOS DOCUMENTOS RESPECTIVOS FUERON EMITIDOS CON ANTERIORIDAD.

El Superintendente

PROPUESTAS DE CARNE ENFRIADA DE VACUNO

La EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA solicita propuestas para la importación de hasta 6.000 toneladas métricas de carne enfriada de vacuno, por vía aérea con destino a Pudahuel y/o Los Cerrillos y/o vía ferroviaria con destino a Los Andes.
Las propuestas se recibirán y abrirán públicamente el 8 de mayo de 1967, a las 16 horas, en la Sala del Consejo de la Empresa, Alameda B. O'Higgins 1170, ... piso. Las bases pueden retirarse en la Oficina de Partes, 6º piso, misma dirección.

El Vicepresidente Ejecutivo



SAN BERNARDO.— Un gran impulso está recibiendo el progreso de San Bernardo, por la fuctífera labor realizada por la Gobernadora del Departamento, Danizza Vilches de Tomi y el Alcalde, Guillermo de la Cuadra, quiénes se han distinguido por su apoyo a las peticiones formuladas por los organismos vecinales de las numerosas poblaciones de esta comuna. En el grabado, se puede ver al fondo la Iglesia ubicada en la Plaza de San Bernardo.

NUMEROSAS OBRAS DE ADELANTO IMPULSA EL GOBERNADOR DE CUREPTO

CUREPTO.— La habilitación del nuevo edificio carcelario, la construcción de un nuevo camino, la formación de cooperativas de viviendas y la creación de la Dirección Departamental de Educación son las iniciativas que está llevando adelante el Gobernador de Curepto, señor Fuad Rafide Batarce, según lo pudo comprobar "La Nación", en una detenida visita a ese inquieto pueblo de la zona costera central.

Durante la visita estuvieron presentes asimismo el Alcaide de la Penitenciaría de Talca, Natalio Ricci Ruz, y el Delegado Regional de Servicios Habitacionales, Javier del Río de la Torre. El primero comprobó las modernas dependencias de la Cárcel, y el segundo se reunió con los pobladores para agilizar el programa habitacional a base de la formación de Cooperativas. Así también y junto con el Gobernador darán la batalla para conseguir el terreno adecuado para construir la pista de aviación del aeródromo de Curepto.

En cuanto a caminos, se está construyendo en su fase final la vía Talca—Curepto por Gualleco, que acorta la distancia en varias horas. Para ser exactos, en una hora con 20 minutos. Actualmente el servicio de micro demora cinco horas en unir Curepto con Talca, cabecera de provincia, provocando perjuicios de todo orden.

Los habitantes de Curepto están satisfechos por estas obras, y tienen fundadas esperanzas en la solución del problema habitacional mediante el sistema cooperativo que está caracterizando a la provincia de Curicó, Talca, Maule y Linares. (Veloso, Corresponsal).

JAPONESES EN QUINTA NORMAL



QUINTA NORMAL.— Una misión japonesa que visitó el país para estudiar la instalación de un motorriel de Santiago a Pudahuel, conversó detenidamente sobre esta materia con el Alcalde de Quinta Normal, Luis Leiva Sáez, y el diputado por e Segundo Distrito Fernando Buzzeta. En el grabado, el Alcalde Leiva observa un plano donde pasaría el motorriel por Quinta Normal. A su lado, el diputado Buzzeta y miembros de la misión japonesa.

UNA JUNTA PROVINCIAL ORGANIZARA EN TALCA LA "OPERACION SITIO"

TALCA.— La Junta Provincial de la Operación Sitio fue constituida en la Intendencia de la Provincia, bajo la presidencia del titular, Bernardo Mandiola Cruz, y del delegado regional de Servicios Habitacionales, Javier del Río de la Torre. Este organismo tendrá a su cargo la organización y supervigilancia de las próximas etapas de ese programa habitacional. Será integrado por el Intendente, delegado CORVI, delegado de Servicios Habitacionales, la Asistente Social, María Cristina Larson, y el delegado de los pobladores, Francisco Solano Henríquez.

En esta reunión se esbozó el programa correspondiente a la erradicación de 562 familias en otros tantos sitios ubicados en los terrenos adquiridos a la firma Schorr y Concha.

Asimismo, se verá la conveniencia de adquirir nuevos terrenos para dar solución al problema habitacional de otros grupos familiares de escasos recursos.

Previamente habrá que poner en marcha el plan de los 562 sitios, y se pedirá a la firma contratista un informe respecto a la fecha de entrega de los terrenos totalmente urbanizados.

Javier del Río de la Torre informó a LA NACION que acaba de realizar una gira por las provincias de Curicó y Talca para imponerse de la marcha del movimiento cooperativo. Expresó estar muy satisfecho, ya que en menos de un año se han formado 36 cooperativas, incluyendo las de las localidades de Teno, San Clemente, Rauco, Molina y Lontué.

Varias de estas cooperativas están por conseguir su personalidad jurídica, contando con los terrenos para comenzar la construcción de sus casas. (Veloso, corresponsal).

EN BATUCO SE REUNEN HOY LOS VECINOS

LAMPA.— La Unión Vecinal Pro Defensa y Adelanto Población Nº 2 Batuco realizará hoy, a las 9 horas su habitual asamblea pública.

La tabla a tratar comprende los siguientes puntos: Remodelación de la Pob. Nº 2; obras de pavimentación urbana arborización, teléfono público, ampliación de Consultorio de Batuco, operación emergencia, problemas habitacionales, publicación de dos periódicos y programas radiales.

Tres Mil Nuevas Viviendas se Construirán en Concepción

CONCEPCION.— El Ministerio de la Vivienda y Urbanismo anunció que este año se construirán 2.946 viviendas y se urbanizarán 2.463 sitios en la provincia de Concepción.

Los sitios serán destinados al programa de autoconstrucción.

La Corporación de la Vivienda construirá 935 viviendas y urbanizará 2.324 sitios.

La Corporación de Servicios Habitacionales, mediante el sistema de autoconstrucción, tendrá la responsabilidad de levantar 1.264 viviendas. Mediante préstamos a particulares construirá otras 477 casas y urbanizará 139 sitios.

A esto hay que sumar un total de 270 viviendas, que serán edificadas mediante el sistema de ahorro y préstamo.

La construcción de viviendas en la provincia de Concepción se intensificará luego de la visita que realizó a la zona el Ministro del ramo, Juan Hamilton, quien se impuso en detalle de las necesidades habitacionales.

QUINTA NORMAL:

10.000 NIÑOS RECIBEN BENEFICIO DE JUNTA DE AUXILIO ESCOLAR

QUINTA NORMAL.— La Junta de Auxilio Escolar y Becas está proporcionando ayuda a más de 10 mil escolares de ambos sexos de esta comuna.

Asistentes sociales y nutriólogas del Servicio Nacional de Salud asesoran esta labor de atención a los niños de Quinta Normal.

Ya fueron entregados los vestuarios correspondientes a las renovaciones de becas de algunas escuelas del sector y diversos cheques, que complementan becas otorgadas el año pasado.

En los establecimientos de educación primaria, básica, vocacional e industrial se proporcionan desayunos, almuerzos y colaciones a los escolares.

En forma periódica se entregan además a los escolares primarios cuadernos, lápices, gomas, overoles y zapatos.

LOCAL PARA ESCUELA

Los padres y apoderados de la Escuela Industrial Superior solicitaron a las autoridades educacionales que se active la construcción del nuevo edificio, que se construye en el sector El Polígono, San Pablo a la altura del 4700.

El edificio, de acuerdo al contrato debía quedar listo para el mes de marzo de 1966. Según explicaron los padres se produjeron problemas técnicos en las excavaciones, lo que ha demorado su construcción.

Explicaron que la escuela funciona en un viejo inmueble de calle Mapocho 3950. Al mismo edificio se trasladará la Escuela Vocacional Nº 4 de Hombres y un Centro de Estudio con 500 alumnos, lo que agudizará el problema. (A. Silva

DRASTICAS SANCIONES A CAZADORES FURTIVOS

CHILLAN.— Un llamado a todos los cazadores, para que respeten las vedas de las especies prohibidas, particularmente la perdiz, que está en vías de extinguirse, hizo la V Zona de Agricultura y Pesca del Ministerio de Agricultura, con sede en Chillán.

La caza de la perdiz será autorizada únicamente en los meses de junio y julio, siempre que los cazadores obtengan un permiso especial extendido por el Departamento de Pesca.

Inspectores de este servicio sancionarán severamente a las personas que se sorprendan cazando, pecies del tipo indicado.

La Dirección de la V Zona continuará extendiendo permisos para cazar y pescar, pero sujetos a las condiciones de veda que impone la ley. A los infractores se les decomisará el arma y el producto de la caza de pesca y quedarán imposibilitados de obtener permiso para cazar o pescar en el futuro.

Estudian Instalación de un Motorriel Santiago a Pudahuel

QUINTA NORMAL.— La Comisión de Técnicos Japoneses que visitó últimamente nuestro país, fue recibida por Luis Leiva Sáez, Alcalde de esta comuna, sosteniendo una entrevista en que se trató sobre la construcción en estudio referente al servicio de Motorriel con que contará nuestra capital, para dar solución al problema de la locomoción colectiva.

Durante estas conversaciones se trató sobre la posibilidad de que se extendiera un servicio de esta naturaleza desde el centro de la capital hasta el Aeródromo de Pudahuel, el cual pasaría por calle San Paolo hacia el Aeropuerto Internacional y de regreso. Se dejó establecido, después de una visita ocular al sector en que se ubicaría este motorriel, que la resolución de los estudios se harán por la Comisión en Japón, y una vez pactado su instalación y funcionamiento, su demora sería aproximada a un año, cubriéndose su valor a largo plazo con su misma explotación.

Al tenerse conocimiento de estas gestiones realizadas por el Municipio local que preside Leiva Sáez, los habitantes de este sector que reconocen en lo que vale la labor de su Alcaldía, confían ver hecha una realidad estas conversaciones a un corto plazo, y, han llegado hasta esta Corresponsalía para dar a conocer sus sentimientos de adhesión a la labor del Municipio.

FF.CC OESTE

Grupos de dirigentes de Juntas de Vecinos del sector San Pablo, han llegado a esta corresponsalía a manifestar su desagravio por el hecho de que a pesar que hace más de un año que no funciona el llamado Ferrocaril "Santiago Oeste", cuya línea férrea, tendida desde Matucana hasta Las Rejas, no haya sido levantada, en circunstancias que los plazos legales que las autoridades pertinentes le han otorgado al Concesionario han expirado hace varios meses.

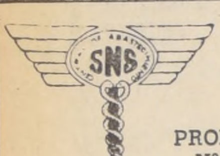
Agregan que debido a este hecho, no ha sido posible pavimentar el trecho que ocupa esta línea, dificultando día a día el normal tránsito de los vehículos de transporte de pasajeros y particulares que cruzan esta arteria desde la parte poniente a la capital y viceversa, además, en ello no ha sido posible como se tenía proyectado, el dar salida a los vehículos que transitan desde el Aeropuerto Internacional de Pudahuel, y lo que es más grave, no se deja urbanizar debidamente la calle San Pablo que es una de las principales arterias del sector, la que cuenta con una regia iluminación a luz de mercurio en toda su extensión dentro de esta comuna.

CONCHALI:

APROBARON ESTATUTOS DE J. DE VECINOS "MEXICO"

CONCHALI.— En una reunión efectuada por los habitantes de la ex Villa Conchalí se aprobaron los estatutos de la Junta de Vecinos Villa República de México, que es el nuevo nombre de esta población. Con la aprobación de los estatutos para obtener la personalidad jurídica y dar existencia legal a la Junta de Vecinos, fundada el 5 de febrero del presente año, los vecinos están demostrando su interés para resolver los problemas es acción comunitaria.

En la actualidad la directiva de la Junta de Vecinos está integrada por su presidente, Reinaldo Batanzo; el vicepresidente, Mauricio Jarpa; el secretario, Juan Abarca; el tesorero, Alejando Howard; el protesorero, Manuel Sariego, y los directores Nancy Abarzúa, Juan de Dios Cruz, Luis Arancibia, Luis Gajardo, Pedro Lagunas, Alejandro Arredondo y José Salazar, están empeñados en lograr algunas obras de postivio adelanto para este sector, como es el alumbrado público, extracción domiciliaria de basuras y movilización. (El corresponsal).



SERVICIO NACIONAL DE SALUD

CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

PROPUESTA PUBLICA
Nº 8/67 EN PLAZA

100 c/u. LAMPARAS AUXILIARES DE PEDESTAL, TIPO BURTON.

200 c/u. LAMPARAS DE PEDESTAL TALLO FLEXIBLE, PARA EXAMEN.

PARA EL DIA 16 DE MAYO DE 1967, A LAS 15 HORAS.

Bases y antecedentes solicitarlos en Avda. Matta 644, Sección Adquisiciones (entrepiso), de Lunes a Viernes, de 12.30 a 17 horas, y Sábados, de 9 a 12 horas.

EL JEFE

MINISTERIO DE EDUCACION
CENTRO NACIONAL DE PERFECCIONAMIENTO DEL PROFESORADO

CONCURSO

cursos para profesores de

ALEMAN - CASTELLANO - FRANCES - INGLES
BIOLOGIA - QUIMICA - FISICA
CIENCIAS SOCIALES - MATEMATICAS

Se llama a concurso de antecedentes a los profesores de las asignaturas de Alemán, Castellano, Francés, Inglés, Biología, Química, Física, Ciencias Sociales y Matemáticas, para participar en los Cursos de Perfeccionamiento que realizará este Centro durante el presente año, de acuerdo al siguiente calendario:

Alemán:	5 al 30 de junio.
Castellano, Francés, Inglés:	5 de junio al 14 de julio.
Biología, Química, Física:	31 de julio al 8 de septiembre.
Ciencias Sociales, Matemáticas:	25 de septiembre al 3 de noviembre.

Podrán postular los profesores que estén sirviendo estas asignaturas en liceos o establecimientos de enseñanza media profesional, fiscal o particular.

LOS POSTULANTES DEBERAN ENVIAR LOS SIGUIENTES ANTECEDENTES:

1.— Formulario de inscripción, que deberán redactar los interesados, a máquina o con letra de imprenta, proporcionando los siguientes datos:
  a) Nombre y apellidos, estado civil, edad, número de carnet de identidad, dirección particular y ciudad desde la cual viaja.
  b) Universidad en que estudió, año de egreso y el de título; número de Cursos de Perfeccionamiento Docente ya realizados.
  c) Indicar si sirve en la educación fiscal y/o particular; profesional y/o secundaria; asignaturas que enseña, número de horas semanales.
  Indicar todos los establecimientos donde, está enseñando, además del nombre del Rector o Directora, y dirección del establecimiento donde tiene el mayor número de horas, total de años servidos en la educación fiscal y total en la particular.
2.— Certificado de título universitario.
3.— Documentos que acrediten otros estudios de perfeccionamiento docente.
4.— Documentos que acrediten años de servicio.

Los profesores interesados pueden solicitar detalles directamente al Centro Nacional de Perfeccionamiento, Experimentación e Investigación Educacionales, calle Castro Nº 441, Santiago.

Los participantes en los Cursos, cuyos Establecimientos dependan del Ministerio de Educación, mantendrán sus cargos y remuneraciones. Los profesores de provincia tendrán además, derecho a pasajes y alimentación por el período que dure el Curso.

El plazo para recibir los antecedentes para cada curso será el siguiente:
Alemán, Castellano, Francés, Inglés: hasta el 10 de mayo, inclusive.
Biología, Química, Física: hasta el 30 de mayo, inclusive.
Ciencias Sociales, Matemáticas: hasta el 30 de mayo inclusive.

MARIO LEYTON SOTO
Secretario Ejecutivo

★ SU ALMANAQUE COMERCIAL ★

AUTOMOVILES GARAGES ACCESORIOS

ESPECIALIDAD PARACHOQUES, IMplementos, motonetas, bronceados, cobrizados, plateados. Accesorios, vajillas. Rosas 1858. G. P. 2—9—67.

¡ECONOMICE!
JUEGOS ANILLOS Y SUELTOS, TOdas medidas y marcas. Repuestos americanos - europeos. Encendido. Casa Agüero Alameda 2099. Teléfono 89005 Diez de Julio 1028. GC. 17-IX-67.

TODOS LOS REPUESTOS PARA CAmiones Bedford - Vauxhall, Catalán y Meneses. Santa Rosa 96, teléfono 392479. GC. 18-VIII-67

EQUIPOS DE INYECCION DIESEL, MERcedes Benz. Servicio Técnico. Klaus Feiffel. Brasil 89. GC-28-VIII-67

ADOLFO SANVILEVICH" COMPRAventa, consignaciones Desde 1945. Arturo Prat 776 — 383454. GC 20—IX—67

DESABOLLADURAS MECANICA, ALIneación óptica. Tren delantero. Balanceo. Ruedas. Lux Autos. Nueva de Valdés 935 — 31471. GC. 14-VI-67

ARAVENA & VIDAL LTDA TECNICOS especializados. Ajustes motores. Tapicería - desabolladura - pintura. Victoria 530. GC. 1—V—67

ENCENDIDO, ACCESORIOS. TODOS los repuestos Simca, Renault, Fiat, Autotex. Maturana 2 GC 28-VIII-67

A LOS VEHICULOS
¿Tiene problemas al adaptar los vidrios curvos o inastillables? Se le cambiarán inmediatamente en la Casa del Vidrio Inastillable, Lira 549. A. 20—X—67—GC.

ART. METALICOS

ARTICULOS DE BRONCE" ESMALtado. Regalos finos decorativos. Fábrica Alonso Ovalle 713. GC.-30-IV-67

VENTANAS DE CORREDERA. REJAS ante-jardín, cobertizo automóviles, instalaciones comerciales. Estructuras comerciales en general. Franklin 557 — Teléfono 567092. GP. 25—IV—67

BALATAS

FRENOS BASSI, DISTRIBUIDORES, BAlatas, Bendix, Shyfbestos. Embragues, Repuestos, Frenos. Alameda 4050, Riquelme 6. GC-14-IX-67.

CAMISERIAS

CAMISAS SOBRE MEDIDA, REPARAciones. Cuellos, puños. Arreglamos corbatas. Merced 638. GC. 1—V—67

FABRICA CAMISAS "LA CATEDRAL". Desde una precio mayoristas. Uniformes para prisiones. San Pablo 1071. GC. 18-VIII-67

CARTERAS

CARTERAS SILVIA
Transformaciones, teñidos, composturas. Cocodrilo, lagarto, cueros finos. Teñidos, arreglos maletas. Repuesto toda clase carteras. Alameda 980, local 42. 11—VIII—67

COLCHONERIAS

"EL FERROCARRIL". FABRICA COLchones. Marquesas cromadas, ropa de cama. Ventas por mayor y menor. San Alfonso 54 — 95183. GP. 30|V|67

BALDOSAS

FABRICA DE BALDOSAS, TUBOS, TEjas. San Isidro 1722 — 51561. GP. 21—IV—67

CARPAS

"LAUTARO" TELONES PARA TERRAza con armazón de cañería. Carpas para camiones, Natanial 2001, teléfono N.o 52573. GP. 31|V|67

FABRICA - PARASOLES— PARAGUAS. Ventas detalle. Cambios de tela. Reparaciones, repuestos. Compañía 2697. GC. IV—67

CONFECCIONES

"EIFEL"
Fábrica Confecciones Señoras. Ventas mayor y menor. Irarrázaval 2308. 11—VIII—67

"LUCKY". VENTAS MAYOR Y MENOR. Se hacen medidas. Hechuras. Mac-Iver 430. GC. 20-IV-67

HIT ROPA SPORT VENTAS POR MAyor y menor. Argomedo 302 - 397598. GC. 1—V—67

DEPORTES

"MISAEL ESCUTI" AL SERVICIO DE los deportistas. Bandera 767. Fono 81715. GP. 30|V|67

ELECTRICIDAD

SERVICIO TECNICO. REPARACIONES artefactos eléctricos, bobinados. Enrique Quintanilla. Carmen 1443. GC. 27—IV—67

ELECTRICIDAD. SERVICIO DE ALTERnadores. Reparación de bobinados, repuestos dínamos motores de partida. Instalaciones. Especialidad en Cav Boch - Lucas. Mapocho 2084. GC. 1—V—67

REPARADORAS DE CALZADO

"LA RAPIDA", CALZADO CABALLEROS Cosido, sólo E° 25.—, y para damas E° 18.— Precios especiales comerciantes. Reparaciones generales. Alameda 229. GC. 19/VI/67

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE AEROPUERTOS.— Se comunica a los interesados que han retirado Bases y Especificaciones Técnicas para la adquisición de Equipos contra Incendios y Mantenimiento General para el Aeropuerto de Pudahuel, que en el Item VI "ELEMENTOS DE MANTENIMIENTO GENERAL", Art. 4º, se suprime la frase: "Por consiguiente, la zona de barrido no será inferior a 96.000 metros cuadrados por hora".

Se agradecerá a los interesados pasar a retirar la hoja aclaratoria correspondiente en el Subdepartamento de Adquisiciones de la Dirección General de Obras Públicas, de 10 a 12 horas, en Morandé Nº 59, tercer piso, Of. Nº 5.

El Director General



SERVICIO NACIONAL DE SALUD

CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

PROPUESTA PUBLICA Nº 1-10/67, DE IMPORTACION.—

588.300 Kls. FLUORSILICATO DE SODIO
101.800 Kls. FLUORURO DE SODIO

PARA EL DIA 19 DE MAYO DE 1967, A LAS 15 HORAS.—

PROPUESTA PUBLICA Nº 1-11/67, DE IMPORTACION.—

120.000 c/u. EQUIPOS DESECHABLES PARA TRANSFUSION DE SANGRE

PARA EL DIA 23 DE MAYO DE 1967, A LAS 15 HORAS.—

BASES Y ANTECEDENTES, solicitarlos en Av. Matta 644, Sección Adquisiciones (entrepiso), de lunes a viernes, de 12.30 a 17 horas, y sábados, de 9 a 12 horas.

EL JEFE

FUNERARIAS

FUNERALES VICTOR, FRANKLIN 570 — 52137. Seriedad, rapidez, economía. Abierto día y noche. GP. 21—IV—67

FUNERALES "FATIMA", SERVICIO nocturno. Atención asegurados, Sindicatos. Independencia 1034. Fono 370498. AC-11-VII-67

ENCERADORAS

COMPOSTURAS, TODA CLASE, ENCEradoras, jugueras, lavadoras, motores. Teléfono 69426. Tarapacá 1115. GC-11-X-67

FCAS. VARIAS

MANCINI
San Pablo 1538 — 69872
Moldes para Pastelería en General GC. 15 oct.

PARAGUAS
FABRICA — PARAGUAS — PARASOLES Ventas detalle. Cambios de Telas. Reparaciones, Repuestos. Compañía 2697. GP-18-X-67

POLLOS FAENADOS
Directos del productor, huevos ventas mayor y menor. Teléfono 384049. Lira 685. A. 22—X—67.

FOTOGRAFIAS

RAMIREZ. FIESTAS SOCIALES. ALBUmes de matrimonio Ampliaciones. Reproducciones. Teléfono 393160. GC. 20-IV-67

FUENTES DE SODAS

CAFE EL "COLEGA. LA CASA DEL taxista. Avenida Matta 320. 6—IX—67

GUITARRAS

GIRARD GUITARE. GUITARRAS ESudio y concierto. Garantía, perpetulidad. Diseños exclusivos. Reparaciones. Matta 346 — Teléfono 52709. GP. 25—IV—67

ANTIGUA CASA SANTIBAÑEZ, GUITArras, Tizonas, Arpas. Reparaciones. San Francisco 398. Teléfono 392330. GC-28-VIII-67

FABRICA OFRECE
Guitarras finas, desde 180.000. Reparaciones. Arturo Prat 910, teléfono 393937. G. C.

INSIGNIAS

MILLED.— INSIGNIAS, LLAVEROS. Propaganda, Placas automóviles. Fábrica. Chacabuco 69, Teléfono 94885.

LANAS

"EL ROSAL". SAN DIEGO 1138. SURtido completo en lanas. Depósito Edilio. G.C. 15—IX—67

LAVADORAS

SERVICIO TECNICO HOOVER. REPUEStos legítimos. Precios de fábrica. Pedro de Valdivia 3398. GC-10-IX-67

LETREROS

LETREROS, LIENZOS, CARTELES, SILK Screen. Todo tipo medida. San Francisco 1138. GC. 1—V—67

MAQUINAS DE ESCRIBIR

HUGO PALMERO C., MAQUINAS DE escribir, sumar. Reparaciones, compra venta. San Martín 91, teléfono 66969 25-VIII-67

FERRES, REPARACIONES, MAQUINAS escribir, sumar, calcular, compraventa. Teléfono 711346. San Diego 119. Local 129. GC-11-X-67.

MAQUINAS DE COSER

COMPRAVENTA - REPUESTOS - REparaciones. Máquinas coser - escribir. San Pablo 1676 — 86659. GC. 18-VIII-67

MECANICA

ELECTROEROSION - JAPAX - MATRIces repuestos precisión. Hileras trefilación carburo tungsteno - cavidades - entemplados - rectificación, San Francisco 1181 - 55881. GC-1.o-V-67

TRABAJOS TORNO. EMBOBINADOS motores. Reparación Bomas Agua. Fabricación ejes universales. Portugal 1059. GC-10-IX-67

MENAJE

"CASA HIDALGO", ARTEFACTOS PAra el hogar. Fensa; Sindelen; Hoover; Radios Philips. Amplias facilidades de pago. Compañía 1295. (Mencionando este aviso obtendrá un descuento). GP. 4|V|67

"HIDALGO" CRISTALERIAS, LOZA, enlozados. Artículos regalos. cocinas. San Alfonso 42. GP. 4|V|67

MOTORES

RECTIFICACION MOTORES, AJUSTES, Recambios Motores todas marcas. Repuestos Fiat, Topolino. Carmen 947. Fono 391215. GC. 9-VI-67

MUEBLERIAS

FABRICA DE LIVING-HALL "KING". El dominador de calidad y elegancia. Invita a Ud. a la exposición de livings en sus lujosos modelos ingleses, franceses, americanos, modernos. ¡Exclusivamente primera calidad! ¡Plan de crédito para cada presupuesto! ¡Antes que decida su compra, visítenos! Despachos a provincias. Exposición San Isidro 53. GC. 27—IV—67

"FABRICA MUEBLES" LEON MINOND
Ofrece, por intermedio créditos controlados bancarios, muebles, comedores, dormitorios, livings, etc. Precios de mayoristas. Carmen Nº 25.

LIVINGS - COMEDORES
Enchapados. Funcionales. Muebles sueltos. Precios especiales mayoristas. Por ser fabricantes vendemos mitad de precio. San Pablo 1455. 11—VIII—67

MUEBLES LIVING, COMEDORES, DORmitorios, Estantecamas, Sofacamas. Amplias facilidades. Catedral 1565. GC-28-VIII-67

MUEBLES CROMADOS. PELUQUErías. Salones belleza. Bares. Restaurantes. Industrias Sicro. Matta 16. 6—IX—67

OFRECE DORMITORIOS PLATINADOS Luis XVI, con cubierta mármol E° 1.100. Contra-reembolso. Mapocho 2266. GC-14-X-67

NEUMATICOS

NEUMATICOS, CAMARAS, BATERIAS General Insa, en todas las medidas sucesión Jorge Castillo Bascur, J. M. de Barra 451. Fono 31396, Estación de Servicio, Maturana 1298. Fono 65744. GC. 20-V.-67

ROMANAS Y BALANZAS

REPARACIONES, USO AGRICOLA, Industrial Comercial.— San Alfonso 236, teléfono 94352. G.P. 11—IX—67

PERNOS Y TUERCAS

TUPERAC LTDA. LA CASA MAS Surtida. 10 de Julio 641. GP. 25—IV—67

RADIO Y TV

"REAL HNOS.", FABRICA DE MUEbles para radio electrolas y muebles para su televisor. Enchapado y barnizado al duco, con puertas y llaves. Precios sin competencias, San Diego 919. GC-11-VI-67

CENTRAL TV.— SERVICIO TECNICO televisores "Geloso". Instalaciones de antenas. TELEFONO 51209. GC. 30—IV—67

REPARACIONES DE RADIO Y TELEVIsores. Enceradoras. Lavadoras. Artefactos eléctricos en general. San Ignacio 1498. GC-7-V-67

"TELERRADIO" SERVICIO DOMICILIO. Construcción equipo. Stereo. Providencia 1622, local 13. — 256577.

REPARACIONES TELEVISORES, F. M., grabadoras, instalaciones antenas. Nataniel 2029. Teléfono 568802. GC. 15-VI-67

SOCHITEL. SERVICIO COMPLETO TElevisión. Seriedad. Rapidez. Repuestos. Importación propia. Lira 112, teléfono 380344. GC. 20-IV-67

REPARACIONES ARMADO DE RADIOS Amplificadores. Transformadores. Llamar teléfono 53437. GC.-20-V-67

AMERICA LIMITADA.— ANTENAS para Televisión, F. M., automóviles repuestos. San Diego 624, Teléfono 85101. G.C. 22—IX—67

REFRIGERACION

ORMAC. FABRICAMOS, REPARAMOS refrigeradores comerciales. San Francisco 50. Teléfono 383119. G. C. 2—3—68

RELOJERIAS Y JOYERIAS

TRANSFORMACIONES JOYAS, COMposturas relojes. Cambio joyas viejas por nuevas. Mac Iver 731. GC. 1—V—67

RESORTES

ESPIRALES RESORTES CUALQUIER AUtomóvil, industrias en general. Riquelmes 2. Teléfono 63908. G. C 2-9—67.

RESTAURANTES

CASINO UNION COMERCIAL. ALONso Ovalle 755, fono 38275. Ambiente agradable. Reservados. Comedores para banquetes. 6—IX—67

SALONES DE BELLEZA

ESCUELA DEL EXITO, MARINA.— Academia de Peluquería.— Ofrece cursos completos por 90 días, de damas y caballeros.— Matrícula abierta todo el año, incluso domingos y festivos.— Bascuñán 273 y 117. G.P. 11—IX—67

TALABARTERIAS

CASA ORDINE. FABRICACION fina en artículos cuero chancho. Especialidad zapatos - carteras - billeteras. Huérfanos 713. Local 20 - 38418. GC. 1—V—67

TALLADOS

IMAGENES, LAMPARAS, MARCOS, mesas, árrimos. Ernesto Pascual. Compañía 1431 — 66743. GC-7-X-67

TIENDAS

NOVIAS, TRAJES ... E° 99,
TOCAS ... 16,
RAMOS ... 2,
MAC-IVER 437 — MERCED 872. GP. 25—IV—67

"OSO". POLERAS, ROPA INTERIOR, Damas, caballeros, niños. Venta al detalle. Loreto 352. GC 30—4—67

"TEXTIL LIBERTAD", ANTIGUA Fábrica. Ropa interior. Venta, por kilo. Rosas 1367. GC-8-V-67

TINTORERIAS

LAS NOVEDADES, SAN FRANCISCO 425 — 382651. Teñidos, cortinajes. Lutos, Limpiados. GC-16-X-67

TRANSPORTES

LA NEW YORK, RIVAS 1071, TELEfonos 50704 - 569582. Avisa su mudanza con anticipación será atendida con puntualidad. Mudanza fuera de Santiago. GC. 14-VI-67

"MARZAN", TELEFONO 94377, CARga pesada dentro Santiago. Estructuras fierros hasta 12 metros. GC-20-V-67

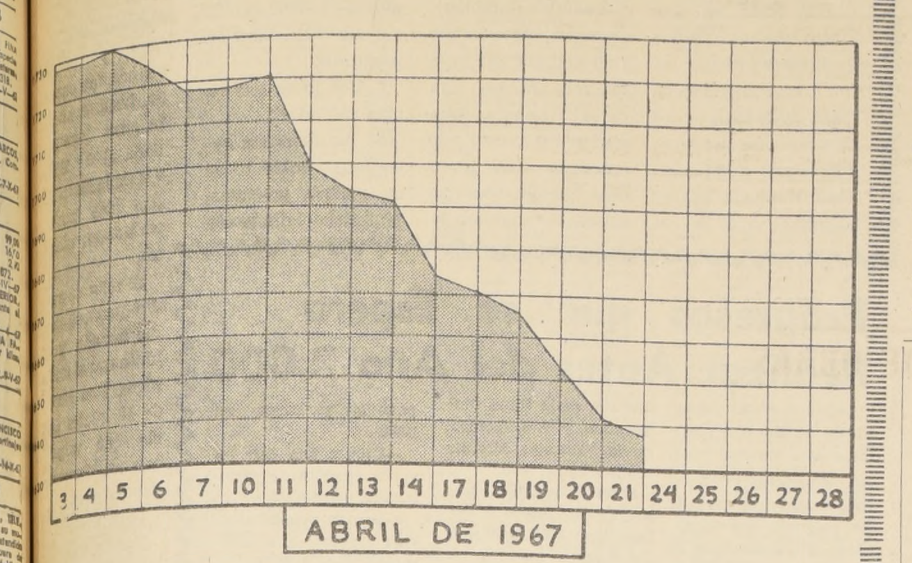
CONDELL CIA. LTDA. SANTIAGO, Arica, Chiloé. Blanco Encalada 2150. 93353. GC-20-V-67

"LA RAPIDA"
Mudanzas dentro, fuera Santiago. Especialidad mobiliario fino, cajas fuertes. Avenida Matta 365—34666. AMUNATEGUI, AMUNATEGUI 844, 63755. Toda clase carga. Mudanzas. Fletes. Locales, Santiago, Arica, Pto. Montt. GC-14-IX-67

Junta Permanente Especial de Conciliación, Industria Química-Farmacéutica

Se pone en conocimiento de los sindicatos de empleados de la Industria Química-Farmacéutica que el 26 de abril en curso, a las 11 horas, en la Intendencia de Santiago, se llevará a efecto el sorteo para elegir vocales empleados.

Sergio Saavedra Viollier
Intendente de Santiago



Dos Mil Millones de Dólares Prestó el BID a Latinoamérica

ESTIMULO AL DESARROLLO

La contribución del Banco Interamericano al Desarrollo Económico y Social de América Latina en 1966, superó los niveles alcanzados en cada uno de los años anteriores desde el comienzo de sus operaciones. Estas actividades se describen en el Séptimo Informe Anual del Banco que fue publicado hoy.

Durante 1966 el Banco autorizó préstamos por un total de US$ 396.121.895, lo cual llevó el monto neto acumulado de operaciones en el periodo 1961 - 66 a US$ 1.913.409.835. En el primer trimestre de 1967 el Banco aprobó préstamos adicionales por un total de 104.1 millones de dólares, lo cual elevó su actividad crediticia total a más de US$ 2.000 millones. El Informe será presentado a la Octava Reunión Anual de la Asamblea de Gobernadores del Banco, que se inaugura mañana en Washington, por Felipe Herrera, presidente de la institución.

Es la primera vez que la Asamblea se efectúa en Washington, de acuerdo con el sistema de rotación seguido por el Banco de celebrar estas reuniones en las distintas capitales de los países miembros. Las sesiones se inician mañana en el Hotel Choseham.

El Informe señala que durante el año calendario de 1966, que corresponde al año fiscal del Banco, el volumen de los préstamos aprobados fue mayor que en cualquiera de los años del quinquenio 1961-65. Los desembolsos de los préstamos otorgados, la asistencia técnica autorizada y los ingresos del Banco, superaron asimismo los montos anuales alcanzados anteriormente.

Los préstamos del Banco fueron superiores en un 6% al volumen autorizado en el año anterior; los desembolsos de los préstamos aumentaron en un 16 por ciento y las autorizaciones de asistencia técnica en un 54%. Los ingresos registrados de las operaciones realizadas con los recursos ordinarios de capital del Banco se elevaron en un 34% y los correspondientes al Fondo para Operaciones Especiales, en un 26%.

PRESTAMOS

Durante 1966 el Banco autorizó 68 préstamos por un total de US$ 396.121.895, en comparación con 66 préstamos aprobados en 1965 por un monto de US$373.472.865, que hasta entonces había representado el mayor volúmen de operaciones anuales. El monto neto acumulado de los préstamos concedidos por el Banco hasta el 31 de diciembre de 1966 alcanzó US$ 1.913.409.835 en 393 operaciones. Al 31 de marzo de 1967 las operaciones del Banco superaron la cifra de US$ 2.000 millones con 405 préstamos por un valor total de US$ 2.017.911.922.

Según el Informe, los países latinoamericanos han aportado, de sus recursos propios, un monto sustancialmente mayor al valor de los préstamos concedidos por el Banco, para financiar proyectos de desarrollo. Así los US$ 1.913.409.835 que el Banco había comprometido en préstamos hasta fines de diciembre de 1966, están contribuyendo al financiamiento de proyectos por un valor superior a los US$ 5.000 millones.

Los desembolsos con cargo a los préstamos del Banco en 1966 alcanzaron una cifra de US$ 211.328.585, en comparación con US$ 182.161.061 en 1965. El total acumulado de los desembolsos al 31 de diciembre de 1966 sumaba US$ 798.342.338.

El monto de asistencia técnica concedido por el Banco en 1966 fue de US$ 29.633.021 y superó el autorizado en cualquiera de los años anteriores. De esta suma, US$ 26.571.740 correspondieron a operaciones reembolsables y US$ 3.061.281 a operaciones que no requieren reembolso. La asistencia técnica autorizada en 1965 fue de US$ 19.271.929. Al 31 de dic. de 1966 el valor neto acumulado de la asistencia técnica proporcionada por el Banco era de US$ 82.112.953, de los cuales US$ 66.567.824 fueron comprometidos en operaciones reembolsables y US$ 1[illegible].545.029 en operaciones no reembolsables.

El alto nivel de las operaciones de asistencia técnica autorizada en 1966 se debió en gran medida a la intensa accion del Banco de suministrar recursos con el fin de acelerar la preparación de proyectos de desarrollo para su financiamieto por fuentes externas e internas de capital.

LOS INGRESOS

Los ingresos netos del Banco en 1966 fueron sustancialmente superiores a los obtenidos en los años anteriores. El ingreso neto de los recursos ordinarios de capital alcanzó a US$ 6.74[illegible].5[illegible]3 en comparación con US$ 5.008.711 en 1965 y el correspondiente al Fondo para Operaciones Especiales fue de US$ 3.633.680 antes de deducir los gastos de asistencia técnica, en comparación US$ 2.876.625 en 1965.

Las reservas totales de los los recursos ordinarios de capital al 31 de diciembre de 1966 se elevaron a US$ 30.487.521 comparadas con US$ 20.962.935 en 1965, y las del Fondo para Operaciones Especiales llegaron a US$ 5.783.110, habiendo sido de US$ 3.408.030 en 1965.

El Informe indica que "la creciente contribución, financiera y técnica del Banco al desarrollo de América Latina se ha basado en el aumento registrado en el volumen de los recursos que la institución ha recibido tanto de sus países miembros como de otros países".

Durante 1966 el Banco obtuvo recursos adicionales de un monto aproximado de US$ 440 millones, suma que incluye US$ 300 millones de la última cuota pagada por los países miembros para completar el aumento de US$ 900 millones de los recursos del Fondo para Operaciones Especiales que fue aprobado en 1965; US$ 110.433.798 obtenidos en los mercados de capital del mundo mediante una emisión de bonos a corto plazo vendida en la América Latina, en España e Israel; y emisiones a largo plazo colocadas en Italia y Suiza, además de un préstamo obtenido en Japón; y US$ 25.859.099 en nuevos recursos que el Banco recibió en administración del Canadá del Reino Unido y de Suecia.

LA INTEGRACION

El Banco intensificó sustancialmente en 1966 su apoyo a la integración económica de América Latina, la cual ha venido auspiciando en forma creciente desde el inicio de sus operaciones en 1960.

Las actividades en este campo incluyeron:

—El establecimiento del Fondo de Preinversión para la Integración de América Latina cuyos recursos se están empleando para investigaciones, indentificación y preparación de proyectos multinacionales de desarrollo.

—La autorización de más alto volumen anual de créditos (US$ 13.780.000) concedidos para financiar exportaciones de bienes de capital entre los países miembros de América Latina dentro de un programa que el Banco adoptó en 1964 para estimular el desarrollo de las industrias de bienes de capital en la región y promover la integración económica mediante el fomento del comercio intrarregional.

—La aprobación de dos préstamos que contribuyen directamente al proceso de integración económica regional: uno, para ayudar a construir en Chile un tramo de la Carretera Transandina entre Valparaíso y Mendoza, en Argentina; y el otro para ayudar al Banco Centroamericano de Integración Económica a financiar estudios de preinversión para proyectos específicos de interés regional en los países del Istmo.

LA AGRICULTURA

El sector que recibió el más alto volumen de préstamos en 1966 fue el agropecuario cuyo desarrollo más acelerado se consideró fundamental para el crecimiento de la región. Los préstamos autorizados por el Banco para este sector alcanzaron un total de US$ 107.590.000 en 1966.

Las cifras acumuladas de los préstamos autorizados por el Banco desde el inicio de sus operaciones indican también que el sector agropecuario ha recibido el mayor volumen de ayuda financiera de la institución con un total de US$ 427.618.000. Los otros préstamos incluyen, US$ 401.800.000 al sector de la industria y la minería; US$ 155.730.000 al de la energía eléctrica; US$ 164.370.000 al de transporte; US$ 349.502.000 al de saneamiento (agua potable y alcantarillado); US$ 274.078.000 al de la vivienda; US$ 65.690.000 al de la educación; US$ 47.718.000 a estudios de preinversión, y US$ 26.903.000 a exportaciones de bienes de capital.

LO QUE SE HACE

El informe del Banco presenta un análisis detallado de cada uno de los préstamos concedidos y sobre el adelanto de los proyectos que realizan los prestatarios con los recursos de estas operaciones. El resumen de este análisis muestra que los préstamos que el Banco ha autorizado durante sus seis años de operaciones están contribuyendo a:

—La incorporación a la producción o el mejoramiento de 1.948.000 hectáreas de tierra cultibables y la concesión de 278.251 créditos a los agricultores.

—La construcción o la expansión de 48 plantas industriales y la concesión de 2.415 créditos a medianas y pequeñas industrias.

—La ampliación en 2.700.000 kilovatios de la capacidad generadora, la instalación de 13.000 kilómetros de líneas de transmisión y la construcción o mejoramiento de los sistemas de distribución de energía eléctrica en 120 localidades en América Latina.

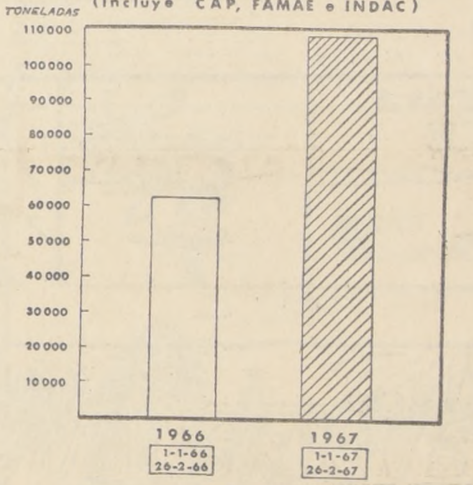
—La construcción o el mejoramiento de 2.488 kilómetros de carreteras y de 12.762 kilómetros de caminos de acceso.

—La construcción o ampliación de 2.340 acueductos y 253 sistemas de alcantarillado que beneficiarán a unas 36.700.000 personas.

—La construcción de unas 297. 200 unidades de vivienda para alojar a una población aproximada de 1.800.000 personas de bajos ingresos.

—La modernización o ampliación de 73 institutos de educación superior.

—La constitución, en 8 países, de fondos de preinversión y de un fondo similar para Centroamérica con el objeto de acelerar la preparación de proyectos de desarrollo y la concesión de 27 préstamos destinados a financiar proyectos específicos de preinversión.

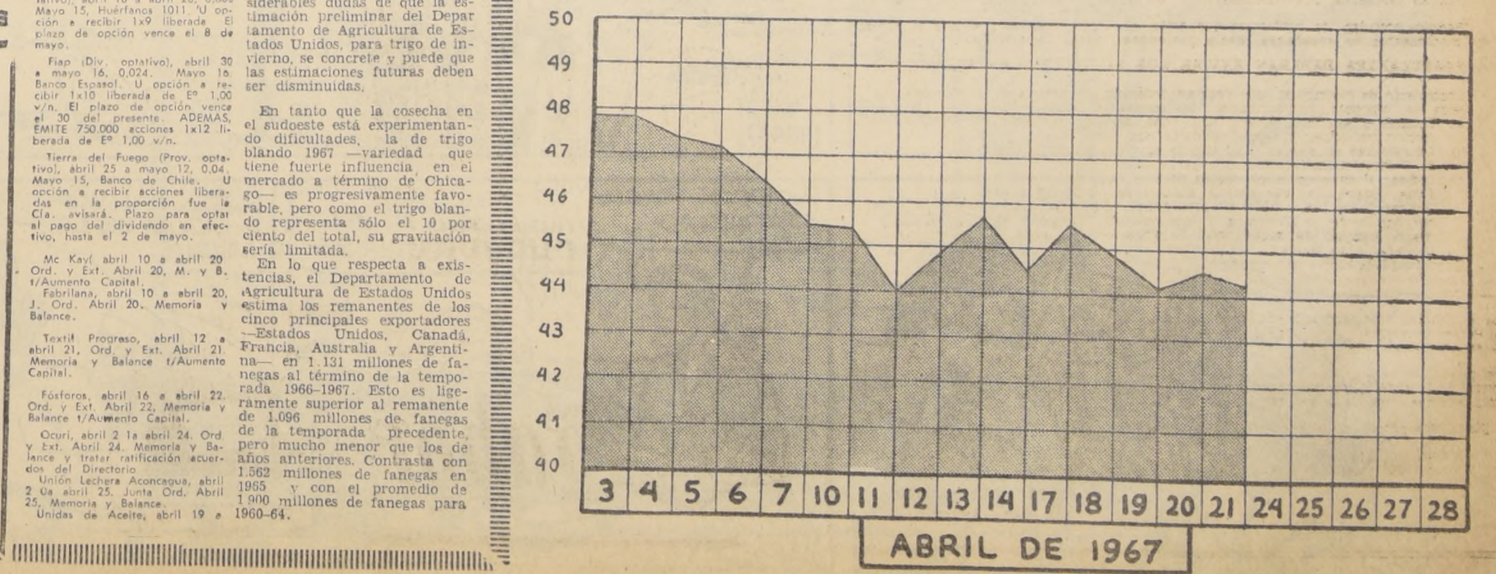


El gráfico muestra la produción de acero para laminar en las primeras 8 semanas de 1966, en comparación con igual plazo de 1967. Para el primer período, la producción acumulada alcanzó a 62.548 toneladas, subiendo en los dos primeros meses del presente año a 108.858 toneladas, con un notable incremento de 74% en relación a 1966. (Gráfico y texto preparados por el Servicio de Informaciones Financieras de LA NACION. Fuente: Instituto Chileno del Acero.)

Cotización del Cobre en Londres

(Centavos de dólar por libra)

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
44,12 Comprador		44,12 Comprador
44,25 Vendedor	CONTADO	44,25 Vendedor
43,25 Comprador		43,12 Comprador
43,31 Vendedor	A 90 DIAS	43,19 Vendedor
1.300 Ton. Largas	VENTAS	1.775 Ton. Larg.
Apenas Sostenida	TENDENCIA	SOSTENIDA



COTIZACION DE MONEDAS EXTRANJERAS EN N. YORK

(En centavos de dólar)

País	Moneda	Cotizacion
Argentina	Peso	0,0029
Brasil	Cruceiro	0,3750
Chile	Escudo	0,1885
Colombia	Peso	0,0625
Ecuador	Sucre	0,0495
México	Peso	0,0801
Paraguay	Guarari	0,0085
Perú	Sol	0,0374
Uruguay	Peso	0,0120
Venezuela	Bolívar	0,2228
Canadá	Dólar	0,9244
Inglaterra	Libra	2.8011
Francia	Franco	0,2022
Italia	Lira	0,001602
España	Peseta	0,01675
Alemania	Marco	0,2517
Suiza	Franco	0,2310

Bolsa de Comercio

P. Concepción, 6ª cuota Dev) mayo 7 a mayo 22, Eº 0,01. Mayo 22, Nueva York 52.

Gas Santiago (Dv. bimestral), marzo 2 8a marzo 31, Eº 0,005. Abril 20, Santo Domingo 1061.

Fanac, abril 1 2a abril 24, 0,05. Abril 24, Amunátegui 72.

Cicoma (Div. Prov.) opt., abril 6 a azril 11, 0,015. Abril 24, Banco Edwards.

Volcán, (Div. Nº 139), abril 11 a abril 22, 0,015. Abril 24, Phillips 40, y por emisión de 1x20 liberada. (Esta emisión no tiene derecho al dividendo).

Inv. Unión Ch. (Div. Nº 4), abril 11 a abril 24, 0,01. Abril 24, Moneda 1140.

Segs. Marítima, abril 14 a abril 23, 0,01. Abril 24, Agustinas 1137.

Industrial Andes, (Div. Nº 57), abril 19 a abril 23, 0,05. Abril 24, Ahumada 431.

Pizarreño (Div. optativo), abril 10 a abril 25, 0,025. Abril 25, Banco Español.

Cía. Industrial (exento, Nº 15), abril 7 a abril 21, 0,008. Abril 27, Agustinas 1235.

Cía. Industrial, (Div. Nº 143), abeil 7 a abril 21, 0,015. abril 27, Agustinas 1235.

Mol. Koster (Div. Nº 134), abril 21 a abril 28, 0,006. Abril 28, sus oficinas Concepción.

Indepp (Div. Nº 22), abril 18 a abril 27, 0,01. Abril 28, Pedro Tadeo 4871.

Madeco (Div. Nº 49), abril 18 a abril 28, 0,015. Abril 28, Banco de Chile.

Cobre Cerrillos (Div. Prov.), abril 20 a abril 28, 0,06. Abril 28, Banco Panamericano.

Saavedra Bénard (Div. final), abril 22 a abril 28, 0,026. Abril 28, Morandé 402. Y emite 1.000.000 de acciones 1x11 liberada de Eº 0,45 valor nominal. (Esta emisión no tiene derecho al dividendo final).

Segs. Española (Div. optativo), abril 19 a abril 27, 0,12. Abril 28, Banco Español. (Este dividendo optativo tiene derecho a la emisión de 1x1 liberada).

Alonso de Ercilla (Div. optativo), abril 19 a abril 27, 0,12. Abril 28, aBnco Español. (Este dividendo optativo tiene derecho a la emisión 2x1 liberada).

Segs. Nueva España (Div. Nº 96), abril 22 a abril 27, 0,05. Abril 28, Banco Español.

Segs. Iberia (Div. Nº 99), abril 22 a abril 27, 0,06. Abril 28, Banco Español.

Segs. Vasconia (Div. Nº 64), abril 22 a abril 27, 0,08. Abril 28, Banco Español.

Segs. Territorial (Div. Nº 55), abril 22 a abril 27, 0,03. Abril 28 Banco Español.

Cons. Español (Div. Nº 34), abril 22 a abril 27, 0,03. Abril 28, Banco Español.

Inmob. Huelén (Prov. Nº 16), abril 24 a abril 27, 0,05. Abril 28, Agustinas 785.

Tres Montes (Div. Nº 68), abril 25 a abril 29, 0,035. Abril 29, Cochrane 867, Valparaíso.

Distrib. Talca (Div. Nº 18), abril 14 a abril 28, 0,005. abril 29, Unión Central 1010, y por emisión de 3x1 pagadas a Eº 0,10 Plazo de pago al contado hasta el 29 de mayo.

Textil Progreso (Div. Nº 24), abril 12 a abril 21, 0,02. Mayo 2, Banco de Chile.

Renta Urbana (Div. Nº 118), abril 17 a abril 29, 0,025. Mayo 5, Monjitas 850.

Teléfonos (Div. Final), abril 26 a mayo 8, 0,0095. Mayo 9, Banco de Chile.

Ref. de Viña (Div. final 265), abril 17 a mayo 5, 0,05. Mayo 10, Banco de Chile.

Gas Valparaíso (final Nº 196), abril 19 a abril 25, 0,003. Mayo 12, Banco Edwards.

Rayonhil (acciones "A", Div. optativo), abril 18 a abril 28, 0,012. Mayo 15, Huérfanos 1011. U opción a recibir 1x9 liberada. El plazo de opción vence el 8 de mayo.

Rayonhil (acciones "B", Div. optativo), abril 18 a abril 28, 0,0006. Mayo 15, Ruérfanos 1011. U opción a recibir 1x7,33333 liberada. El plazo de opción vence el 8 de mayo.

Victoria Puente Alto (Div. optativo), abril 18 a abril 28, 0,005 Mayo 15, Huérfanos 1011. U opción a recibir 1x9 liberada. El plazo de opción vence el 8 de mayo.

Fiap (Div. optativo), abril 30 a mayo 16, 0,024. Mayo 16 Banco Espasol. U opción a recibir 1x10 liberada de Eº 1,00 v/n. El plazo de opción vence el 30 del presente. ADEMAS, EMITE 750.000 acciones 1x12 liberada de Eº 1,00 v/n.

Tierra del Fuego (Prov. optativo), abril 25 a mayo 12, 0,04. Mayo 15, Banco de Chile. U opción a recibir acciones liberadas en la proporción fue la Cía. avisará. Plazo para optar al pago del dividendo en efectivo, hasta el 2 de mayo.

Mc Kay(abril 10 a abril 20 Ord. y Ext. Abril 20, M. y B. t/Aumento Capital.

Fabrilana, abril 10 a abril 20, J. Ord. Abril 20, Memoria y Balance.

Textil Progreso, abril 12 a abril 21, Ord. y Ext. Abril 21 Memoria y Balance t/Aumento Capital.

Fósforos, abril 16 a abril 22. Ord. y Ext. Abril 22, Memoria y Balance t/Aumento Capital.

Ocuri, abril 2 1a abril 24. Ord. y Ext. Abril 24. Memoria y Balance y tratar ratificación acuerdos del Directorio.

Unión Lechera Aconcagua, abril 2 0a abril 25. Junta Ord. Abril 25, Memoria y Balance.

Unidas de Aceite, abril 19 a abril 26, Junta Ord. Abril 26. Memoria y Balance.

Exportadora de Maderas, abril 20 a abril 27. Junta Ord. Abril 2o. Memoria y Balaice.

Gas de Santiago, marzo 28 a marzo 31. Junta Ord. Abril 27. Memoria y Balance.

Molinera Pérez Cotapos, abril 22 a abril 27. Junta Ord. Abril 27. Memoria y Balance.

Industrias Varias, abril 17 a abril 27, Junta Ord. Abril 27, Memoria y Balance.

Eletricidad Industrial, abril 14 a abril 27, Jonta Ord. Abril 27. Memoria y Balance.

Chilectra, abril 17 a abril 27, Junta Ord. Abril 27. Memoria y Caupolicán, abril 22 a abril 28, Balance.
Junta Ord. Abril 28. Memoria y Balance.

Molinera El Globo, abril 19 a abril 28. Junta Ord. Abril 28. Meuoria y Balance.

Trigo: Firme los Precios

LONDRES, (Inter Press Service, Financial Times, exclusivo).— Los precios del trigo estadounidense duro de invierno se afirmaron en Londres, debido a noticias de que tormentas de tierra y fuertes vientos siguieron a las aisladas lluvias habidas en el sudoeste de Estados Unidos. El precio alcanzó en el fin de semana recién pasado a L. 28/17/6 la tonelada, con un alza de 6/3d en un día.

En general, se reconoce ahora que ha habido daños en la zona del trigo de invierno. La cosecha podría deteriorarse aún más si en las próximas semanas no hay lluvias regulares. Se ha efectuado una gran siembra de trigos de invierno y de primavera este año que, de no haber inconvenientes, debería expandir la producción considerablemente, pero la falta de adecuada humedad en el sudoeste da lugar a temores acerca de los resultados.

Mache and Company señala, en su último informe, que no es fácil estimar la magnitud del dano, pero una mejor estimación será la que publicará hoy el Departamento de Agricultura de Estados Unidos en la que será revisada la produción de 1967 de trigo de invierno.

La estimación oficial de diciembre daba una cosecha de trigo de invierno de 1.283 millones de fanegas, comparada con 1.057 millones de la temporada previa. El informe de marzo del Departamento de Agricultura, que señalaba la intención de sembrar trigo "durum" y otras variedades de primavera, indicaba que el área sembrada aumentaría en un 20 por ciento. Con rindes normales, esto resultaría en una cosecha de alrededor de 327 millones de fanegas.

Combinadas las cifras para trigo de invierno y de primavera, habría una cosecha del orden de 1.610 millones de fanegas, que se compara con 1.311 millones de fanegas en 1966.

Sin embargo, a raíz de la sequía en el sudoeste, hay considerables dudas de que la estimación preliminar del Departamento de Agricultura de Estados Unidos, para trigo de invierno, se concrete y puede que las estimaciones futuras deben ser disminuidas.

En tanto que la cosecha en el sudoeste está experimentando dificultades, la de trigo blando 1967 —variedad que tiene fuerte influencia en el mercado a término de Chicago— es progresivamente favorable, pero como el trigo blando representa sólo el 10 por ciento del total, su gravitación sería limitada.

En lo que respecta a existencias, el Departamento de Agricultura de Estados Unidos estima los remanentes de los cinco principales exportadores —Estados Unidos, Canadá, Francia, Australia y Argentina— en 1.131 millones de fanegas al término de la temporada 1966-1967. Esto es ligeramente superior al remanente de 1.096 millones de fanegas de la temporada precedente, pero mucho menor que los de años anteriores. Contrasta con 1.562 millones de fanegas en 1965 y con el promedio de 1.900 millones de fanegas para 1960-64.

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES

1.— Discurso contrario a la verdad.
7.— Después de Cristo.
9.— Pastel circular que contiene varios ingredientes.
10.— Iniciales de Pastor Pérez, erudito y bibliógrafo español.
12.— Trasladarse de un lado a otro.
13.— Limpias, prolijas.
14.— Igual a 12 H.
15.— Desplomarse un cuerpo hacia el suelo.
17.— Hermano de Abel (Biblia).
19.— Hacer ondas el agua.
20.— Causa fatiga
21.— Nave, embarcación (PL.).
22.— De esta manera.
24.— Alabar.
25.— Percibir por los oídos.
26.— Tiempo que demora la tierra en dar una vuelta sobre sí misma.
27.— En Rusia imagen pintada que representa a la Virgen.
30.— Tonto, idiota.
32.— Cacahuete.
35.— Ultimo retoño de la caña de azúcar. (PL.)
36.— Pedazo que se corta de un melón para probarlo (PL.).
37.— Alero del tejado.
38.— Desafío.
39.— Pronombre.
40.— Completo, entero.
44.— Poco a poco, tate.
45.— Adverbio de negación.
46.— Apunto.
47.— Símbolo químico del aluminio.
48.— Cuerpo celeste que gira alrededor del sol.

VERTICALES

2.— Nombre de la E larga del alfabeto griego.
3.— Pronombre.
4.— Ostentación, pompa.
5.— Terminación de infinitivo.
6.— Igualdad de nivel de las cosas.
7.— Toque militar al amanecer.
8.— Oración, símbolo de la fe.
10.— Instrumento músico de teclado y cuerdas.
11.— Prontitud, rapidez.
15.— Breve.
16.— Hacer asonancia dos sonidos.
17.— Molusco cefalópodo.
18.— Amarilídea.
22.— Anillo rígido de hierro.
23.— Muy distraída
28.— (Cristóbal). Descubridor de América.
29.— Puesta de un astro.
31.— Célebre filósofo griego, discípulo de Sócrates.
33.— Parte lateral de los peces, que les sirve para nadar.
34.— Relativo al nacimiento.
40.— Igual, semejante.
41.— Indio de la Patagonia.
42.— Uní con cuerda.
43.— Sobrino de Abraham. Su mujer fue convertida en estatua de sal.

LAS JOYAS VALIOSAS

Hay veces en que deseo que uno de mis lectores o lectoras lea mi correspondencia, para darle idea de los muchos tópicos que interesan a muchachos y muchachas (y algunas veces a los adultos también). Después, también verían por qué me gusta mi trabajo. Una carta tras otra trae algún comentario amistoso. Una joven dice que guarda mis artículos y que eso la ayuda mucho en la escuela. Ella también pregunta:

"¿Qué joyas son las más valiosas?"

Si me dieran a seleccionar entre todas las piedras preciosas, preferiría el diamante Cullinan. Pesaba ... libra y un ... cuando fue encont... do, hace 61 años. ... ta gran joya le ... dada al rey Eduar... VII de la Gran Bre... ña. Más tarde ... cortada en varias ... tes.

El valor de una p... dra preciosa depe... del tamaño y col... junto con el brillo y ... corte. Una esmeral... de 10 kilates es p... ble que valga m... que un diamante ... mismo peso.

Otro pregunta:

"¿Hay algún ma... rial sólido en el ... yo?"

Si los electro... pudieran llamar... "sólidos", hay basta... te de ellos en el ... yo; se encuentran ... sólidos, líquidos y g... ses. A menudo es ... fícil decir a cuál ... estos grupos perte... ce cierta substancia.

A mí me parece q... el rayo pudiera ... descrito como un "... que se desvane... Aparece de repe... ante nuestros ojos ... enseguida se desh...

Progresos que se Espera Realizar Antes del Año 2.000

Ochenta y dos expertos de los EE. UU. participaron recientemente en un experimento en el cual trataron de predecir los progresos que se esperan de la ciencia y la tecnología y las fechas aproximadas en las cuales ocurrirán.

El experimento fue llevado a cabo por Olaf Helmer, de la Rand Corporation, y T. J. Gordon, de la Douglas Aircraft Corporation.

Entre 31 progresos posibles y sus fechas se relacionaron de la forma siguiente:

—Vuelos tripulados alrededor de Marte y de Venus para 1978.

—Organos artificiales, de plástico y electrónicos para las personas, en 1982.

—Drogas que den lugar a cambios de personalidad para 1983.

—Formas primitivas de vida creadas en el laboratorio para 1989.

—Extracción comercial de minerales del fondo del mar para 1989.

—Regulación regional del clima, 1990.

—Producción comercial de alimentos proteinicos sintéticos, 1990.

—Transporte balístico comercial global, 2.000.

—Corrección de los defectos hereditarios por alteración de los genes, 2.000.

—Periódicos impresos a domicilio, 2.005.

—Substancias bioquímicas que desarrollen nuevos órganos o miembros, 2.007.

—Drogas que eleven el nivel de inteligencia, 2.012.

—Enlace entre el cerebro y el computador que amplíe el intelecto humano, 2.020.

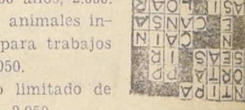
—Coma de larga duración que permita moverse en el tiempo, 2.050.

—Regulación del envejecimiento que prolongue la vida en 50 años, 2.050.

—Cría de animales inteligentes para trabajos sencillos, 2.050.

—Dominio limitado de la gravedad, 2.050.

SOLUCION DEL PUZZLE



RAMONA POR LINO PALACIO

UNA SEÑORA PREGUNTA POR USTED

¿CÓMO ES?

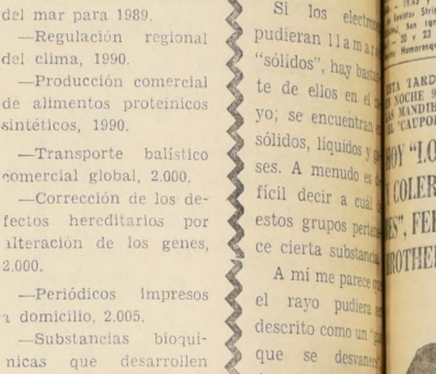
PARECIDA A USTED. PERO DISTINGUIDA Y ELEGANTE

6930

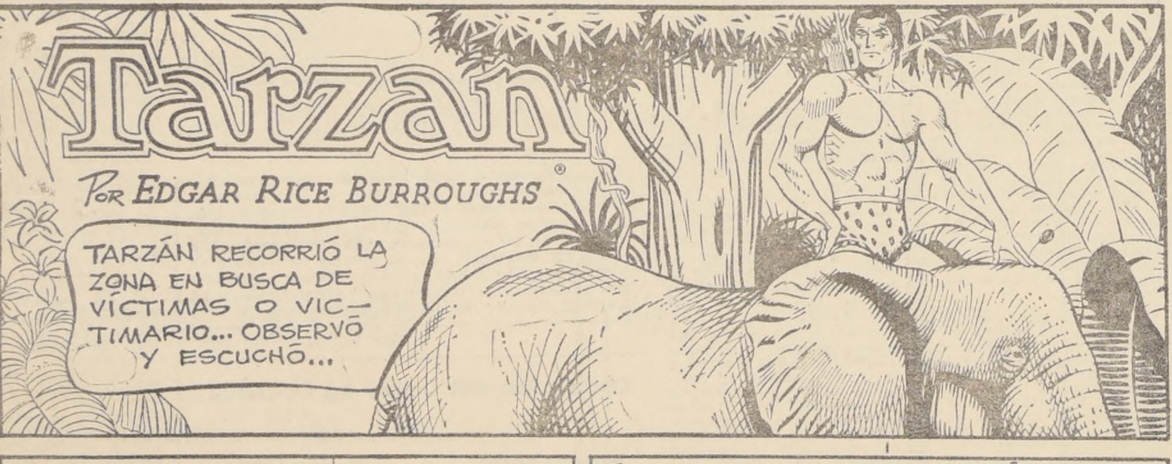
TARRINO

¡ESTOY PERDIDO!, SI ME PUDIERA ORIENTAR EN ALGO...

DANIEL EL TRAVIESO



—¡Me parece que este año va a ser el más fangoso de la historia!















CINES (Horario Fijo)

ASTOR Estado 257 (392112). 14, 16.10, 18.45 y 21.30 horas: Georgina la soltera retozona. (Inglesa. Mayores de 21 años.).

BANDERA, Bandera 76 (714403). — 14, 16.30, 19.15 y 22 horas: Por unos dólares más. (EE. UU., cowboy. Mayores de 18 años).

CALIFORNIA Irarrázaval 1564 (49801).— Matinal 11 horas: Sammy la foca loca. Not. y agregados. (Mayores y menores). Matiné 15 horas: Búfalo Bill. Not, y agregados. (Mayores y menores). 18.30 y 22 horas: A cazar solteros. Not. y agregados. (Mayores de 21 años)

CENTRAL, Huérfanos 930 (35555).— Festival Cine Ruso.— 13.30; 15.45; 18.30 y 21.30 horas: Sombras del pasado. (Folklórica. Mayores de 14 años).

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— 10.30, 13, 15.30, 18.30 y 21.30 horas: Los alegres vividores. (Francesa, comedia cómica. Mayores de 21 años).

DUCAL Agustinas 777 (35375). — 14, 16.15, 19 y 21.40 horas: Whisky y Vodka. (EE. UU., comedia, Mayores y menores).

EGANA Los Guindos 3363 (71026).— Matiné 15 horas: El motín del Caine. Agregados. 18 y 21.30 horas: Doctor Zhivago, (Inglesa, drama, (Mayores de 18 años).

ESPAÑA. Estado Huérfanos (398488 — 13; 15.30; 18.30 y 21.30 horas: "Samba" (Española, musical colores. Mayores de 14 años.

EL GOLF Apoquindo 614 (480046).— 14, 16, 18.30 y 21.30 horas: Hombres o bestias. (EE. UU. cowboy. Mayores y menores).

GRAN PALACE Huérfanos 1176 (60082 — 14; 16.15; 18.45 y 21.30 horas: Casanova 70. Not. y agregados. (Mayores de 21 años)

IMPERIO. Estado 235 (397960). — 13, 16, 19 y 22 horas: Por unos dólares más (EE. UU. cow boys, mayores de 18 años).

HUELEN, Huérfanos 979 (31603) — 10.30, 12.45, 15.30, 18.15 y 21.15 horas: La guerra de los botones. (Francesa, comedia cómica. Mayores y menores).

GUIA DEL ESPECTADOR

HUERFANOS, Huérfanos 930 (335553).— 14, 16, 18.30 y 21.30 horas: Por la patria. (Inglesa, drama. Mayores de 14 años).

LAS CONDES Noruega 6316 (484067).— Matiné 15 horas: Los piratas del Missisipi. Agregados. 18 y 21.30 horas: Doctor Zhivago. (Inglesa, drama, Mayores de 18 años).

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— Matiné 15 horas: Amor y besos. Agregados. 18.45 y 21.45 horas: Amarte mientras cae la nieve. (Sueca drama, mayores de 21 años).

LIDO Huérfanos 680 (34366).— 14.30, 16.15, 19 y 22 horas: A cazar solteros (Francesa, comedia. Mayores de 21 años).

LO CASTILLO Vitacura 2284 (481981).— Matiné 14.30 horas: La guerra de los botones. Festival de dibujos animados. 18.30 y 21.30 horas: Río Bravo(.EE. UU., aventuras. Mayores de 15 años).

MARCONI, Manuel Montt 032 — (42867).— Matiné 15.30 horas: Las diablillas del convento. Agregados. 19 y 22 horas: Los héroes de Telemark. (EE. UU., aventuras, Mayores de 15 años).

METRO, Bandera 137 (83361).— Matinal 11 horas: Viajes educativos. cortos, cómicas, Not. Metro y dibujos de Tom y Jerry. 13, 16, 19 y 21.45 horas: Hombres o bestias. (Mayores de 14 años).

ORIENTE Pedro de Valdivia 099 (41345).— 14 horas: El ojo espía. (EE. UU., suspenso. Mayores y menores). 16, 19 y 22 horas: Morir un poco. (Chilena, drama social. Mayores de 15 años).

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1712 (43948).— 18.30 y 21.45 horas: Por unos dólares más. (EE. UU., cowboy. Mayores de 18 años). Matiné 15 horas: El motín del Caine. Agregados.

REX, Huérfanos 735 (31143 (31144).— 13.50, 16, 18.30 y 21.30 horas: Una cuestión de honor. (Mayores de 21 años).

SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 15; 18.30 y 22 horas: Khartoum. (Inglesa, aventuras Mayores y menores).

REGINA. Av. Vicuña Mackenna 624 (36097).— Matiné 15 horas: Las diablillas del convento. Agregados. 18.30 y 21. 45 horas: Por unos dólares más. (EE. UU., cowboy. Mayores de 18 años).

WINDSOR Moneda 1025 (89761) — 13.15, 15.30, 18.55 y 21.25 hrs Una cuestión de honor. (Italiana, mayores de 21 años).

ROTATIVOS

ALAMEDA Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rot. desde las 12.30 horas: El hijo de Gavino Barrera. Bésame.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Rot. desde las 14 horas: La sombra de un gigante. Dos chicas y un seductor. (Agregados).

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rot. desde las 11 horas: Por unos dólares más. (EE. UU. Cowboy. Mayores de 18 años).

ALHUE, Población Dávila (581427) — Rot. desde las 14 horas: El crepúsculo de las águilas. Mujer superagente Modesty Blaise. El fuerte en llamas.

AMERICA, Nuble 390 (52443) — Rot desde las 14 horas. Duelo en el cañón del diablo. Viva María 007 contra Goldfinger.

ANDES Irarrázaval 435 (43811). Rot. desde las 14 horas: Los 3 sargentos de Bengala. Operación póker. Un dólar marcado.

AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— Rotativo desde las 14 horas: Viva María. Duelo en el cañón del diablo.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rot. desde las 14 horas: La salamandra de oro. Matanza sangrienta.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (9178).— Rot. desde las 14 horas: El espía que regresó del frío. Las profecías del doctor Terror.

CAPRI, Monjitas 825 (392414). Rot desde las 10.30 horas: "Por la patria". (Inglesa. Acción. Mayores de 14 años).

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rot. desde las 14 horas: A la sombra de un colt. El conquistador de Corinto. Sansón contra los piratas.

CINELANDIA, Puente 540 (67532).— Rot. desde las 13 horas: Santos contra las arañas infernales. Noticiarios. Agregados,

CITY. Agustinas 1022 (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Terror en la niebla. (Mayores de 18 años, suspenso. EE. UU.).

COLON San Pablo 3001 (90577) Rot. desde las 14 horas: Aventuras de un chino en China. La sombra de un gigante. Dos chicas y un seductor.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rot. desde las 14 hrs.: Nevada Joe. (Cowboy, colores, mayores y menores. Not. y agregados).

CHILE, Recoleta 2104 (372566). Rot. desde las 14 horas: Tarzán lucha por su vida. El tesoro de Tarzán. Cabalgata sangrienta.

DANTE, J. Washington 26 (494359).— Matiné 14.30 horas. Festival de Agregados. (Mayores y menores).— Cómo robar un millón de dólares. Rotativo desde las 18.30 horas: El desierto rojo (Noticiarios y Agregados).

DIEGO PORTALES, Cueto 257 (94594).— Rotativo desde las 14 horas: La gata sobre el tejado caliente. Alcoba para un espía. Una espía por error.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rot. desde las 14 horas: Como robar un millón de dólares. La salamandra de oro. Matanza sangrienta.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Matiné 10 horas: El ojo espía. (EE. UU. Suspenso. Mayores y menores). Rotativo desde las 12 horas: El ojo espía. (EE. UU., suspenso. Mayores y menores).

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4380 (52163).— Rot. desde las 14 horas: Morir un poco. (Chilena. Social. Mayores de 18).

HOLLYWOOD, Irarrázabal 2900 (42389).— Rot. desde las 14 horas: De Rusia con Amor. Bésame, tonto.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Rot. desde las 14 horas: Dos chicas y un seductor. La sombra de un gigante.

IMPERIAL, San Diego 1344.— (511112).— Rotativo desde las 14 horas: El espía que regresó del frío. Las profecías del doctor Terror.

LAUTARO. Carmen Mena 602.— Rotativo desde las 14 horas: Batman y Robin. El viaje fantástico.

LIBERTAD (371627).— Rot. desde las 14 horas: Tarzán lucha por su vida. Cabalgata sangrienta. El tesoro de Tarzán.

LIRA (52181).— Rot. desde las 14 horas: Viaje fantástico. El expreso de Von Ryan. Batman.

MADRID. Chacabuco 32—C — (93657).— Rot. desde las 14 horas: El maravilloso mundo de los Hermanos Grimm. Los astronautas del ritmo. Festival de Tom y Jerry.

MAIPO. San Pablo 4251 (95050). — Rotativo desde las 14 horas: Festival de Tarzán: Tarzán el hombre mono. La fuga de Tarzán. Tarzán y su compañera.

MAYO. Monjitas 879 (391201)— Rot. desde las 10 horas: Festival de cowboy: El valle de la venganza. (EE. UU., acción. Mayores de 15 años).

MINERVA San Pablo 3230).— (73342).— Rot. desde las 12.30 horas: Sangre en el Río Bravo. Gavino Barrera.

MISTRAL. San Diego 279 (63994) — Rotativo desde las 13 horas: Sangre en el Río Bravo. Gavino Barrera.

MACUL. José Pedro Alessandri 3547.— Matinal 11 horas: El secreto de Tommy. Not. y agregados (Mayores y menores). Matiné 14.30 horas: La leona de dos mundos. Not. y agregados. (Mayores y menores). Rotativo desde las 17 horas: Adiós Gringo. Not. y agregados.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (582782).— Rot. desde las 14 horas: De Rusia con amor. Bésame, tonto.

MONACO. Arturo Prat 715.— (382845). Rot. desde las 14 horas: Desnuda todas las noches. La violación.

MONUMENTAL. Avda. Bdo. O'Higgins 3493 (91555).— Rot. desde las 14 horas: El fabuloso mundo del circo. El Matasanos. Siete tras un botín.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 14 horas: El crepúsculo de las águilas. Modesty Blaise. El fuerte en llamas.

NILO. Monjitas 879 (392078).— Rot. desde las 10 horas: El Dr. Golffot y la máquina de hacer bikinis. (EE. UU. Suspenso, mayores de 14 años).

PACIFICO (62921).— Rot. desde las 10.30 horas: Nevada Joe. (EE. UU. Acción, menores).

NORMANDIE. Avda Bdo. O'Higgins 139 (392749).— Rot. desde las 14 horas: Julieta de los espíritus. (Fellini, drama, mayores de 21).

O'HIGGINS. San Pablo 2285 — (86929).— Rot. desde las 14 horas: Tarzán el hombre mono. La fuga de Tarzán. Tarzán y su compañera.

PALACE OVALLE. Iquique 6698. — Rotativo desde las 14 horas: El violetero. Dos tipos de cuidado. Las muñecas.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021. — Rotativo desde las 14 horas: El mundo está loco, loco, loco. Ringo.

PORTUGAL. Diez de Julio 252 (34816).— Rot. desde las 14 horas: Napo el batallador. El violetero. Los tres calaveras.

PRAT. San Diego 2117 (50754). — Rotativo desde las 14 horas: El conquistador de Corinto. Sansón y los piratas. A la sombra de un colt.

PLAZA (84714).— Rot. desde las 10 horas: Festival de cowboy: La última cacería. (EE. UU., acción. Mayores de 15 años).

REAL (65555).— Rot. desde las 10 horas: Casa de mujeres. (Mexicana, drama, mayores de 21

REPUBLICA (93613).— Descanso.

RIO. Monjitas 743 (33550).— Rot. desde las 11 horas: Los amantes de Montparnasse. Darling. (Mayores de 21 años. Not. y agregados).

RITZ. San Antonio 50 (380613). Rot. desde las 11 horas: Fuegos de verano. (Inglesa, drama, mayores de 21 años).

RIVIERA. Diagonal Cervantes 802 (36093). Rot. desde las 13 horas: El explotador de mujeres. Pecado de juventud.

ROMA. San Diego 236 (67258).— Rotativo desde las 14 horas: A la sombra de un colt. Sansón y los piratas. El conquistador de Corinto.

ROXY. Huérfanos 1055 (80309). Rot. desde las 10 horas: El Dr. Golffot y la máquina de hacer bikinis. (EE. UU. Suspenso, mayores de 14).

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 11 horas: Blanca Nieves y los siete enanitos. (EE. UU. dibujos de Walt Disney, color, menores).

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Rot. desde las 14 horas: Nuevo festival del oeste Metro: La furia maldita.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Rot. desde las 14 horas: Casa de mujeres. (Mayores 21 años. Not. y agregados.)

SAN MIGUEL, Euclides 1202. — (51262).— Rot. desde las 14 horas: El terror de la máscara roja. La espada del Cid. Not. y agregados.

SANTA FE. San Diego 1950 — (55103).— Rotativo desde las 14 horas: Primavera. El Barón sardónico. Hola Robin.

SANTA ROSA, Alvarez de Toledo 655-9 (50965).— Rotativo desde las 14 horas: El expreso de Von Ryan. Batman. Viaje fantástico.

SANTIAGO, Merced 829 (32838). Rot. desde las 11 horas: Duelo en Texas. (Mayores de 14 años).

SAO PAULO. Merced 772 — (397946). Rot. desde las 10 horas. Gunda Din. (EE. UU. Acción, menores).

NAVIA. Samuel Izquierdo 1675 (731720).— Rotativo desde las 14 horas: Siete tras un botín. El matasanos. El fabuloso mundo del circo.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rotativo desde las 14 horas: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm. Los astronautas del ritmo. Festival de Tom y Jerry.

SUR. San Diego 935 (61524).— Rotativo desde las 12.30 horas: El hijo de Gavino Barrera. Bésame.

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611). Rot. desde las 10 horas, La Biblia. Not. y agregados.

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562) Rot. desde las 10 horas: Por unos dólares más. (EE. UU. cow boys mayores de 18 años).

VALENCIA. Independencia 2199 (370288).— En reparaciones.

VERDI. Pedro de Valdivia 5272 (499704).— Rot. desde las 14 horas: Los 3 sargentos de Bengala. Operación póker. El triunfador.

YORK. Ahumada 166 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Morir un poco (Chilena, drama social. Mayores de 18 años).

KING (32838).— Rot. desde las 10 horas: Nevada Joe. (Cow boys, menores).

VICTORIA. Rot. desde las 13 horas: Terror en la niebla. (Mayores de 18 años).

CINES COMUNALES

EL BOSQUE, Gran Avenida, Paradero 33 (581522, anexo 227).— 15, 18.40 y 21.30 horas: Maya. (Menores).

MUNICIPAL (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: Las hilanderas de la luna. La espada en la piedra.

NACIONAL (Puente Alto).— Rotativo desde las 13 horas: La revoltosa. La guerra de los espías. Intriga internacional.

PLAZA (Puente Alto).— Matinal 11 horas: Gran matinal. Not. y agregados (Mayores y menores). Rotativo desde las 14 horas: Kali Yug. Carnaval de Walt Disney.

SANTIAGO (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: Un balcón sobre el infierno. Con permiso para matar.

PLAZA (Talagante).— Rotativo desde las 14 horas: Intriga en Venecia. Rubias contra pelirrojas.

ESTA TARDE, HOY EN VERMUT 6.40 Y NOCHE 9.40... ¡ENTRENAMIENTOS DE LAS MANDIBULAS... JA JA JA! HOY EN EL "CAUPOLICAN"

HOY "LOS CAPORALES" GRAN FESTIVAL DE LA RISA... COLERICOS A GRANEL, SUSSY VECKY, "LOS DOLLARES", FERRAND ALABERT, SEXTETO "LOS MUSICALS BROTHERS".. HUMORISTA CARLOS HELO... DON ROMILIO



CINCO (Eº 5) platea numerada, ADQUIERA HOY ANTICIPADAMENTE evitarse dolosas reventas y colas, y DOS (Eº 2) balcones generales. ¡El Huracán de la Risa: "LOS CAPORALES"!, hoy en VERMUT 6.40 y NOCHE 9.40.

LOS CAPORALES hoy nos ... estos "gallitos" ... valen por CIEN) nos ... nuestro destino ... ruta mejor... ¡Don... hay esperanza! ... el entusiasmo que ha ... en todo Santiago ... FESTIVAL COMICO DE ... CAPORALES", que las ... numeradas tienden a ... Hay que adquirirlas ... tempranito, durante el ... dolosas reventas.

Eº 5 (cinco escudos) platea numerada, y Eº 2 (dos escudos) balcones generales del segundo piso del "Caupolicán".

He aquí la lista de oro, de los participantes en VERMUT 6.40 y NOCHE 9.40 hoy en el dominguero "Caupolicán":

LOS CAPORALES regocijándonos con todas y con sus últimas mejores creaciones cómico-musicales grabadas en Discos Odeón y Phillips.

GRAN SEXTETO INSTRUMENTALISTA "LOS MUSICALS BROTHERS" (una señorita cantante twistera y una señorita baterista y cuatro jóvenes instrumentalistas campeones rocanrroleros.

SUSSY VECKY, la linda "ballenita"... MARCELA SCHELL, aplaudida cantante melódica... CARLOS HELO, chispeante humorista favorito de todos los que gustan reír... FERRAND ALABERT... qué bueno... qué bueno, el más notable cantante hispano-chileno; LOS DOLLARES, el dúo colérico de mayor popularidad, gran clase y simpatía, favorito de los "yeah yeah"... cantante penquista HUGO MATUS-ROMANET, cantor chileno-gitano, y DON ROMILIO y su guitarrita... todos juntos en la ronda de alegría en torno de LOS CAPORALES.

Hay entusiasmo loco por asistir hoy al "Caupolicán". Todos asistiremos. Los únicos que faltarán serán los "tontos graves" y los enfermos del hígado.

AVISO IMPORTANTE

"LA NIÑA EN LA PALOMERA"

FERNANDO CUADRA

El Teatro de Ensayo ha puesto en escena esta obra a fin de dar a conocer una cruda realidad ocurrida en nuestro medio social, para ponerla en evidencia y llamar la atención hacia sus causas. El realismo con que se presentan algunas escenas sólo la hacen apta para personas de criterio formado.

VERMUT 19 HORAS

TEATRO CAMILO HENRIQUEZ

AMUNATEGUI 31 —:— FONO 88959

UN MENSAJE DE BELLEZA FEMENINA... DE EMOCIONES CIRCENSES EXTRAORDINARIAS... Y DE ENCANTO ZOOLOGICO PARA ADULTOS Y NIÑOS NORTINOS:

CIRCO Nº 1 DE CHILE

ULTIMA TEMPORADA NORTINA DE DESPEDIDAS DE CHILE... EN JUNIO "LAS AGUILAS HUMANAS" 1967 VIAJARAN A MOSCU REPRESENTANDO AL PUEBLO CHILENO EN EL GRAN FESTIVAL DE CIRCOS AMIGOS DE LA UNION SOVIETICA

Adornado por las bellezas españolas, traídas a Chile expresamente desde el Circo "Price" de Madrid:

LUPITA, MARIA ISABEL, FERNANDA Y RAMONA.

hermosas saltadoras acrobáticas en torbellino-huracán... 4 bellezas de la

TROUPPE "LOS SEIS HNOS. PALMAS"

lo más selecto del Circo Moderno Europeo.

El NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1967

del Teatro Caupolicán de Santiago, se presentará

EN LA SERENA

HOY DOMINGO 23, Triples Despedidas en La Serena.

EN VALLENAR

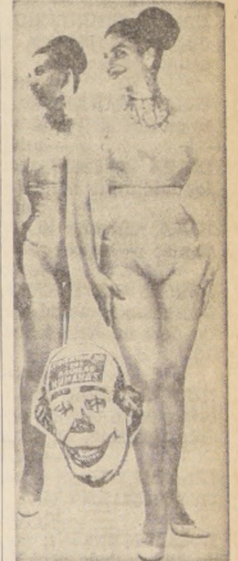
MARTES 25 noche debut Vallenar, y MIERCOLES 26 tres despedidas matiné, vermut y noche en Vallenar.

EN COPIAPO

VIERNES 28, debut copiapino; SABADO 29 matiné, vermut y noche y DOMINGO 30, tres despedidas Copiapó.

EN CALAMA

JUEVES 4 de MAYO, debut calameño; VIERNES 5 vermut y noche; SABADO 6, matiné, vermut y noche penúl-



timas fiestas Calama, y DOMINGO 7 de Mayo, triples despedidas Calama.

SEGUIRAN a "PEDRO DE VALDIVIA", "MARIA ELENA", TOCOPILLA, ANTOFAGASTA, IQUIQUE y ARICA.

I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO — CORPORACION CULTURAL DE SANTIAGO

Orquesta



y Coro Filarmónico Municipal

presentan su

XIII TEMPORADA OFICIAL

14 conciertos — 27 de abril al 27 de julio — jueves 19 horas

PRIMER CONCIERTO — JUEVES 27

DIRECTOR: AGUSTIN CULLELL

SOLISTA: OSCAR GACITUA

Programa

BLOCH: CONCERTO GROSSO

FALLA: NOCHES EN LOS JARDINES DE ESPAÑA

BRAHMS: CUARTA SINFONIA

ULTIMO DIA DE VENTA DE ABONOS

Sillón Orquesta	Eº 115.—	Balcón	Eº 75.—
Platea	110.—	Anfiteatro Preferencia	60.—
Palco Primera	105.—	Anfiteatro General	35.—
Palco Segunda	95.—		

Entradas sueltas en venta en Boletería desde el martes 25

TEATRO MUNICIPAL

TELEVISION

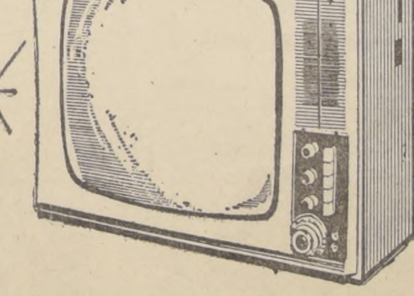
CANAL 9 - U. DE CHILE

17.00 SHOW DEL TIO ALEJANDRO
18.00 DANIEL BOONE
18.55 PERDIDOS EN EL ESPACIO
19.45 ¿CUANTO SABE USTED?
19.50 LOS BRIBONES
20.45 EL BARON
21.40 PANTALLA NOTICIOSA
21.55 GOLES Y MARCAS
22.10 COMANDO AEREO
23.10 CIERRE

TELEVISORES GELOSO

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23" GARANTIA Y SERVICIO TECNICO

TELEMUNDI CONDELL 1589 - FONO 2367 VALPARAISO



DISTRIBUIDOR AUTORIZADO TELEMUNDI AGUSTINAS 698 — MONEDA 946 FONOS 64667 y 66030

DISTRIBUIDORES GENERALES Bonacic y Caro Ltda. V. MACKENNA 2245

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO TELEMUNDI PROVIDENCIA 2131 - FONO 569038

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

13.40 ALMANAQUE
13.45 LOS TRES CHIFLADOS
14.00 PERFIL NOTICIOSO
14.30 SINFONICA DE BOSTON
15.30 MIS HOMBRES Y YO
16.00 LA MARINA DE MC HALE
16.20 DOMINGO EN SU CASA
17.25 KATY
17.50 LOS PICAPIEDRAS
18.20 CARAVANA
19.10 BATMAN (segunda parte)
19.40 EL AGENTE DE CIPOL
20.35 MI BELLA GENIO
21.05 LOS VENGADORES
22.00 EL REPORTER ESSO
22.15 ALMA DE ACERO
23.10 PANTALLAS DEL DEPORTE
23.20 FIN DE LA EMISION

LA NACION

A QUE NO SABES A QUIEN VI



SERGIO VENTURINO, enviando fotos del Berioska, a la prensa. El ballet folklórico ruso, es uno de los mejores del mundo.

NANCY GRUNBERG, con un par de medias superbrillantes, muy semejantes a escamas de pescado.

—:o:O:o:—

WILLY MARAMBIO, anunciando que parte en diez días más a Japón.

—:o:O:o:—

SONIA VIVEROS, convertida en centro de los fotógrafos y las miradas, en un coctel.

—:o:O:o:—

KIKA, sumamente chocha con el éxito de Sonia; es lógico, por algo es la mamá.

—:o:O:o:—

JORGE CONTRERAS, tomando contacto con sus colegas, al asumir su nuevo cargo de Jefe de Relaciones Públicas del Canal 13.

—:o:O:o:—

HUGO MILLER, con una corbata que habría sido la envidia de Oscar Wilde. (Plastrón, granate, en felpa).

—:o:O:o:—

LILA MAYO, con el pelo muy corto, y muy en silueta. Está bien.

—:o:O:o:—

LUIS VICENTINI, corriendo muy apurado, de un lado a otro, para hacer rápidamente sus quehaceres.

—:o:O:o:—

DON FRANCISCO, asistiendo a una reunión, donde no animó nada... Muy curioso.

—:o:O:o:—

GLORIA AGUIRRE, con unos pantalones tipo marinero, pero para mujeres, y de un color desconocido.

María Eugenia Cavieres En un Rol de la Vida Real

María Eugenia Cavieres debe tener unos 24 años, pero en "La Niña en la Palomera" aparenta 15. Es casi una Lolita.

María Eugenia es egresada de la Escuela de Teatro de la Chile.

—¿Qué papeles le ha tocado representar anteriormente?

—En realidad, todos muy distintos... En "El Jardín de los Cerezos", de Chejov, hice a Varia, una solterona, una ama de llaves; en "Ayayema", de María Asunción Requena, una india muy tierna; en "Perdón... estamos en guerra", de Sergio Vodanovic", una muchacha que simboliza el bien, la pureza, la autenticidad.

—¿Y en "La Niña en la Palomera"?

—Es un personaje real, una muchacha víctima de un ambiente que la oprime, con seres frustrados, que no saben cómo realizarse, que no sabe cómo sobrevivir, víctima de una sociedad mal constituída, creo yo.

Para mí es una rebelde, en mala forma, pero la única a la que la gente la va empujando, el chofer que quiere acostarse con ella, la amiga prostituta, los padres que no le ofrecen ningún campo a sus intereses, etc.

—¿Cómo se estudiaron los personajes? ¿Sólo en trabajo de mesa?

—Fuimos a un barrio popular, estuvimos en la Quinta, vimos las parejas de hombres adultos y muchachitas. Me metí dentro de las casas, vi ambientes de sordidez increíble; vi niñas que van a comprar en calles llenas de prostíbulos y cantinas. En fin, estudiamos el ambiente y nos pusimos a trabajar.

—¿Le resultó muy difícil representar 15 años?

—No —dice con espontaneidad María Eugenia— Me resultó natural.



María Eugenia Cavieres

UN ARTISTA BUENO no se sienta en el pasto a leer el diario.

UN ARTISTA MALO lleva cocaví.

DICCIONARIO ARTISTICO

M.—

Magistral: Adjetivo muy escuchado en las recientes actuaciones de ANTONIO PRIETO. ¡Un real showman chileno!

Maluenda: Enrique, locutor chileno que "se convirtió en profeta en Lima", donde es amo y señor de la TV. Aquí era conocido por su familia. Otro buen chileno "pat'e perro".

Macanuda: la programación matinal de la Candelaria y el buen servicio que presta en muchos aspectos. Una radio chica que se agiganta.

Malabares: Los que hace Alejo Alvarez para mantener la armonía entre los actores.

N.—

Nacionalización: Lo que consiguió y celebrará en grande, la actriz AMPARITO LANDAETA es chilena y colocolina.

Naipe: Instrumento de entretención desconocido en giras artísticas y camarines teatrales.

Naranjada: bebida preferida de Eduardo de Calixto.

Negocio: cerrado; el de Lord Jim, por venta de "instrumentos voladores".

Ñ.—

ÑATO: Apodo cariñoso para Manolo González.

ÑACHI: Plato favorito de Chito Morales, pero en su salsa, es decir cuando anda por "los sures".

BRASIL VETO EN CANNES A SU MEJOR REALIZADOR

Con ocasión del Primer Encuentro de Cineastas Latinoamericanos y del Festival de Viña del Mar, eventos ocurridos en la primera semana de marzo, se exhibieron cuatro largometrajes brasileños. El que más sorprendió a los delegados latinoamericanos y al escaso público chileno que pudo enterarse de las exhibiciones privadas, fue, sin duda, "Dios y el Diablo en la Tierra del Sol" de Glauber Rocha.

En realidad, este film asombra por la violencia, riqueza y majestuosidad de sus imágenes, por los parlamentos y por las canciones de estilo popular y la música, compuestas especialmente para el film.

El film trata de una realidad histórica, no tan lejana, del Brasil. Muestra a los "cangaceiros", esta especie de bandido, revolucionario y místicos populares. Glauber Rocha descubre las formas demenciales de ese misticismo y produce un film que estremece con un horror semejante al que producen algunos films japoneses, como "Harakiri", por ejemplo.

Sobre Glauber Rocha y su film, el crítico de cine Joaquín Olalla opinó: "Glauber Rocha ha realizado "Dios y el Diablo en la Tierra del Sol", el film más importante que se ha filmado en Latinoamérica. Temáticamente es una valoración de lo nacional en un sentido de desmistificación, o sea, no en función de crear mitos, sino de destruirlos, como camino para llegar a una verdad. Desde el punto de vista formal ha encontrado un lenguaje exacto y eficaz. Sintetizando, Glauber Rocha es un genio, pero no un genio nacido por generación espontánea, sino a consecuencia de un proceso de maduración y conciencia cultural frente al arte más poderoso del siglo XX".

OTROS FILMS DE GLAUBER ROCHA

¿Qué otros films ha realizado Glauber Rocha?

Para responder a esta pregunta consultamos el número 176, de marzo de 1966, de "Cahier du Cinema". Dada la situación cultural latinoamericana (incomunicación, censura, aduanas) para saber de países vecinos, es necesario consultar publicaciones europeas.

Dice la ficha de "Cahier du Cinema":

GLAUBER ROCHA.— Nacido el 14 de marzo de 1938, en Vioria de Conquista, Bahía. Estudios en San Salvador. Actividades en San Salvador y en Río de Janeiro. Estudios de Derecho interrumpidos. Crítico. Director de producción ("A Grande Feira"). Dirección: 1958: "O Patio", cortometraje; 1959: "A Cruz na Praca", corto metraje; 1961 "Barrovento"; 1963: "Deus e o Diabo na Terra do Sol".

Después, Glauber Rocha, este increíble realizador de sólo 29 años, filmó "Terra en Transe", que fue seleccionada por el Festival de Cannes para representar al cine brasileño.

Un cable de ANSA, del 19 del presente mes comunica esta lamentable noticia:

BRASILIA, 19 (ANSA).— El Departamento de Censura Federal vetó la presentación del film "Terra en Transe", de Glauber Rocha por considerarlo "de propaganda marxista, realizado en estilo inconveniente y del todo irreverente hacia las autoridades". La película de Rocha había sido señalada como la más apta para reemplazar en Cannes el film "Todas as mulheres do mundo", que la comisión seleccionadora del festival francés rechazó. La decisión del Departamento de Censura Federal no dejará de suscitar protestas y polémicas en los medios de la industria cinematográfica brasileña.

¡Exclusivo!: FRESIA SOTO PUNTUALIZA

Antofagasta, 15 de abril de 1966.

Señor
Carlos Vera Ramírez
LA NACION
Estimado señor:

En relación a un ... aparecido en la ... "ECRAN" en que se me ... sa de no haber querido ... bar para el sello Philips ... temas ganadores del Fe... de la Canción que me ... en suerte interpretar, ... a usted se sirva publicar ... ta aclaración ya que el ... blico merece estar infor... en forma correcta y hon...

Durante el transcurso ... Festival traté de conseguir ... fecha para grabar esos te... el señor Rosso, único repre... tante del sello con quien ... de hablar, me informó que ... empresa estaba de vaca... y que a él no le correspon... el rubro artístico. Pos... mente al triunfo de las ... ciones ("Cuando rompa... alba" y "Tener que ca... intenté una vez más ha... con losejecutivos de Ph... los que me pusieron la ... yuntiva de prorrogar mi ... trato por dos años (el ... termina en junio) o no ... bar. Es de comprender ... no podía dejar que se for... mi voluntad y se me obli... de esa manera ya que e... te momento soy artista d... sellos y los temas por ... los tienen mérito sin ... dad de arreglos o compo... das. En estas circunstan... para satisfacer a mi p... grabé una cinta mag... que se repartió a las r... y se difundió amplia... No podía grabar com... mente en otro sello ni e... que me tiene contratada ... te estas circunstancias he ... cidido no renovar mi con... to con Philips y sólo es... el término de aquél ... quedar en libertad. Es ... que me haya negado a gra... esos temas que me hici... ganadora del premio a ... gura más popular del Fe... val. Comprendo que los ... ñores que afirman tales ... sólo tratan de defender ... puesto ante la evidente ... de tacto y sentido com... a lo que ahora agrega... mentira y la más abs... falta de caballerosidad.

Ojalá estas líneas ... un poco de luz en este ... tuoso caso y hagan lle... ese público que me pr... gió con su aplauso m... reconocido cariño.

Le saluda atentamente,
Fresia Soto

BALLET Y CORO DE LA U

El Ballet Nacional Chileno se prepara para su primera función de este año. En el escenario del Teatro Municipal, el conjunto dirigido por Denis Carey estrenará los primeros días de mayo "Carnaval", coreografía de Fokine, en reposición de D. Carey y música de Schumann. Los trajes están basados en los originales de León Bakst.

En esta primera presentación, el Ballet Nacional Chileno estrenará además, "Amatorias", una coreografía de Patricio Bunster, basada en la suite Holberg de Grieg. El vestuario y escenografía estarán a cargo del uruguayo Claudio Goeckler.

Entre otros estrenos que el Ballet Nacional anuncia para esta Temporada 1967, se cuenta "La victoria perdida", coreografía de Carey, música de Revueltas.

Patricio Bunster ofrecerá una segunda coreografía con música del compositor nacional Roberto Falabella.

Además, dos coreógrafos extranjeros, ... vitados al BANCH ... drán en escena ... obras.

Las reposiciones ... presentará este año ... ballet universitario son: "Celebración Trágica", de Butler. Sa... rer, considerada por la prensa especializada, la mejor coreografía de 1966; "Capicúa 7/4", de Bunster-Bribeck, ballet que se ha mantenido con gran éxito; "Calabacán", de Bunster-Bribeck, una de las obras más destacadas de Bunster; "El Pájaro de Fuego", el Ballet más importante estrenado el año recién pasado y que tuvo sólo tres funciones en el Municipal.

CORO DE LA U. DE CHILE

Dos actuaciones cumplirá el Coro Universitario en el transcurso de la próxima semana. Bajo la Dirección de Guido Minoletti actuará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el miércoles 26 a las 19 horas, en la repartición de premios de los deportistas universitarios.

Foro Teatral

La obra de María Asunción Requena, "Pan Caliente", que está presentando el grupo TEKNOS de la Universidad Técnica del Estado, será objeto de un foro mañana lunes a las 19 horas, en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura. ... contará con la parti... pación de la autora, ... ría Asunción Requ... el director, Raúl Ri... y actores del rep... Rev. Padre Jorge ... nepa actuará de mo... rador.

EL BALLET CONTEMPORANEO ENSAYA DOS COREOGRAFIAS

Concierto para Fagot y Bailarinas, se llama la nueva coreografía que ensaya actualmente el Ballet Contemporáneo que dirige Germán Silva.

Silva fundó este conjunto de ballet el año pasado y presentó en la Sala Mozart un programa que fue considerado por la crítica especializada la mejor y la más valiosa presentación de ballet nacional del año pasado.

En el Concierto para Fagot y Bailarinas, interviene como solista instrumentista Dino Donatucci de la Orquesta Sinfónica Nacional. Tiene música de Gliere y de Tansman. Su estreno está fijado para el próximo mes.

Junto con este estreno, se presentarán las coreografías estrenadas el año pasado:

1) Tiempo Adolescente ...
2) Tres movimientos ... Dana, con música ... Eric Satie.
3) Una vez una ... monólogo con música concreta.
4) Rítmicas para un ... tiche.

El Ballet Contemporáneo estrenará en ... Tangos, con música de Astor Piazzola.

Actualmente integran el Ballet Contemporáneo ... siguientes bailarinas: Magaly Rivano, Angélica ... lez, Gigi Vera, Marta ... randa y Maritza Gal... Los bailarines son Jai... Silva, Manuel Varela, ... me Azocar, Federico ... dunate, Gerardo Pach... Carlos Villalón y ... Silva.



Esto es lo que se puede llamar una superminifalda, y en cuanto a ella, es lo que se puede llamar una super exuberante belleza, ¿verdad?